

6.619

33466

S U I T E  
DES NOUVEAUX  
E L E M E N S  
DE MEDECINE

O U

T R O I S I È M E P A R T I E .

DES REFLEXIONS PHYSIQUES  
Sur les moïens de prolonger la vie,  
& de conserver la santé.

Avec trois petits Traitez ajoutez ,

Par CORNEILLE BONTEKOE

Hollandois, Docteur en Medecine, Conseiller

Premier Medecin de S. A. E. de Brême

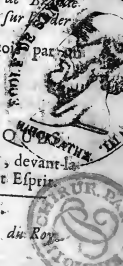
bourg , & Professeur à Francfort sur Oder

Nouvellement traduits en François par  
Maître Chirurgien.

A PARIS, RUE S. JACQ  
chez LAURENT D'HOURY, devant la  
Fontaine S. Severin, au Saint Esprit.

M. DC. XCVIII.

Avec Approbation & Privilege du Roy.









# TABLE DES MATIERES DU SECOND VOLUME.

*Contenant des Reflexions Physiques sur  
les moyens de prolonger la vie , & de  
conserver la santé.*

---

## TROISIÈME PARTIE.

- C**HAP. I. Si l'on peut prolonger la vie,  
en quel sens cela peut être vrai , &  
comment on le doit entendre. page 3
- CH. II. Réponse à une objection. 14.
- CH. III. L'ordre que l'on doit tenir pour  
conserver sa vie & sa santé. 18
- CH. IV. Que l'on doit plutôt suivre la rai-  
son que l'aveugle expérience. 19
- CH. V. De la Temperance, comme 1. moyen de  
conserver & prolonger la vie & la santé. 21
- CH. VI. De la Temperance dans le travail  
& dans l'exercice. 25
- CH. VII. Du Sommeil. 33
- CH. VIII. De l'abstinence des mauvais alimens  
& des mauvaises liqueurs, considérée comme  
un 2. moyen pour prévenir les maladies. 36
- CH. IX. Comment on peut sçavoir ce que  
c'est que la bonne nourriture. 43
- CH. X. Quatre signes pour connoître la bon-  
ne nourriture. 45

# T A B L E

CH. XI. Des alimens en particulier.	49
CH. XII. De la chair des Animaux, & de leurs parties qui servent à la nourriture en particulier.	51
CH. XIII. Du Poisson.	56
CH. XIV. Des Fruits, & que l'on peut vivre en santé sans l'usage de l'acide.	58
CH. XV. Six ou sept alimens en general.	63
CH. XVI. Comment on jugera des alimens mêlangez & préparez.	64
CH. XVII. Explication plus ample des alimens.	67
CH. XVIII. Des assaisonnemens.	73
CH. XIX. Quatre Questions: Combien il faut manger? S'il faut manger souvent? En quels tems il faut manger? Et s'il faut preferer les alimens simples aux composez?	74
CH. XX. Réponse à la quatrième demande, si l'on doit plus ou moins manger à midy ou le soir?	78
CH. XXI. Réponse à la quatrième demande, si l'on doit toujours user du même aliment, & vivre fort simplement.	82
CH. XXII. De la Boisson en general.	83
CH. XXIII. Solution de la première demande, quelle eau est la meilleure?	87
CH. XXIV. Le troisième moyen de conserver sa santé, consiste à moderer ses passions.	88
CH. XXV. Le 4. moyen de prévenir les maladies, en se préservant des insultes de l'air.	96

## DES MATIERES.

- CH. XXVI. *Le cinquième moyen , consiste dans l'usage des remedes pris à propos , & que l'on doit choisir dans les asaisonnemens & dans les épiceries.* 98
- CH. XXVII. *Du Tabac, considéré comme un des principaux moyens pour prolonger la vie & conserver la santé , duquel on devroit se servir journellement.* 102
- CH. XXVIII. *De 8. Remedes particuliers.* 117
- CH. XXIX. *De l'Opium.* 118
- CH. XXX. *Du Salpêtre.* 124
- CH. XXXI. *De l'Antimoine.* 127
- CH. XXXII. *Du Sel volatil.* 133
- CH. XXXIII. *Du Succin.* 140
- CH. XXXIV. *D'une eau antiscorbutique fort excellente.* 141
- CH. XXXV. *D'une Boisson fort utile.* 144
- CH. XXXVI. *De la vertu du Thé en general.* 148
- CH. XXXVII. *De la premiere vertu du Thé dans la bouche* 163
- CH. XXXVIII. *De la deuxième vertu du Thé dans l'estomac.* 166
- CH. XXXIX. *De la vertu du Thé dans les intestins.* 171
- CH. XL. *De la vertu du Thé dans le sang.* 174
- CH. XLI. *De la vertu du Thé dans le cerveau.* 177
- CH. XLII. *La sixième vertu du Thé contre l'ivresse, & par occasion de l'habitude.* 186

# TABLE DES MATIERES.

CH. XLIII. La septième vertu du Thé contre le scorbut & toutes ses branches.	190
CH. XLIV. La huitième vertu du Thé consiste en ce qu'il égale, & même qu'il surpasse les Bains & les eaux chaudes.	191
CH. XLV. Qu'en buvant du Thé, l'on ne devient point hydropique.	193
CH. XLVI. Que le Thé ne cause point la phtisie, qu'il n'engendre point de bile, & qu'il n'occasionne point la sterilité.	195
CH. XLVII. La neuvième vertu du Thé contre la fièvre.	199
CH. XLVIII. Que l'on ne doit pas toujours s'empêcher de dormir par le moyen du Thé, ni boire de l'eau de vie par dessus.	201
CH. XLIX. Comment on connoît le bon Thé.	203
CH. L. Ce que l'on doit observer dans l'eau, comment on doit préparer le Thé, & comment il faut le faire cuire.	204
CH. LI. Du Caffé.	207
CH. LII. Du Chocolate.	209
CH. LIII. Conclusion de tout l'Ouvrage.	210
Trois petits Traitez ajoutez,	215
1. De la Nature,	218
2. De l'Experience,	218
3. De la certitude qu'il y a dans la Médecine & dans la Chirurgie.	219

Fin de la Table du Second Volume.

REFLEXIONS



# REFLEXIONS PHYSIQUES

Sur les moïens de prolonger la Vie  
& de conserver la Santé.



## TROISIE'ME PARTIE.

### INTRODUCTION.



PRE's l'attention que nous devons donner à nôtre salut éternel, le plus grand soin que nous devons avoir est de conserver nôtre vie & nôtre santé, & de nous préserver autant qu'il est possible de la maladie & de la mort. Ce soin nous est d'une indispensable obligation, & nous devons nous en faire un point de conscience ; de maniere que l'on doit regarder comme un crime presque égal, de se tuer soi-même, ou de donner occasion par sa mauvaïse

conduite à des maladies qui peuvent être mortelles.

Cependant tres-peu de gens pensent bien sérieusement à s'acquitter de cette obligation, & il est rare entre une infinité d'hommes, d'en trouver un seul qui donne à la conservation de sa vie & de sa santé, toute l'application dont il est capable.

Il est étonnant que la plûpart des hommes qui aiment tant la vie, qu'ils donneroient tout ce qu'ils possèdent au monde pour se l'a conserver quand ils sont en danger de la perdre, abusent aussi facilement de leur santé lorsqu'ils en jouissent, que s'ils étoient leurs d'une seconde vie après être morts une première fois, & qu'ils ne connoissent le prix de la santé qui est préférable à tous les autres biens, qu'après l'avoir perdue. Mais ce qui est encore plus surprenant, c'est qu'étant malades ils regardent les moïens qu'on leur propose pour recouvrer leur santé, comme des supplices tout-à-fait formidables; & qu'après l'avoir recouverte, oubliant aussi-tôt toutes les peines qu'ils ont souffertes pour obtenir leur guérison, il font de nouveau tout ce qu'ils peuvent

pour tomber malades ; de maniere qu'ils passent ainsi sans cesse & sans relâche de la santé à la maladie , & de la maladie à la santé , jusqu'à ce que la mort les surprenant à son tour, termine lorsqu'ils y pensent le moins, la malheureuse alternative où ils se sont maintenus pendant toute leur vie.

C'est en cela sans doute que l'on ne peut assez admirer l'erreur & l'aveuglement de ceux qui se sont une fois livrez à leurs frivoles plaisirs , de conter pour rien le sacrifice qu'ils font de leur vie & de leur santé, quand il s'agit de contenter leur gloutonie , leur gourmandise, leur lubricité, & de vaquer librement aux vains amusemens qu'ils se font de la chasse, de la danse, & de leurs passions les plus bigearres, n'hésitant pas à essuier les vents, la pluie, les veilles, & toutes sortes de fatigues, pour acheter l'entiere satisfaction de leurs desirs illegitimes, aux dépens des incommoditez sans nombre qu'ils en peuvent souffrir.

Ce n'est donc qu'en faveur de quelques-uns qui sont un peu plus raisonnables, & qu'après avoir fait de courtes reflexions sur la vie & sur la santé, sur



la maladie & sur la mort, & qu'après avoir tâché d'en découvrir les causes, nous réfléchirons un peu sur les moïens de conserver la vie & la santé.

L'on a grande raison de s'étonner que depuis que l'Ecole des Medecins de Salerne a écrit sur la diette, personne ne se soit avisé de toucher une matiere si importante. Car quoi que beaucoup de Medecins aient écrit depuis ce tems-là & écrivent encore sur le régime de vie, ils n'ont fait & ne font encore tous les jours que des copies semblables tirées sur le même original.

Il n'y a eu que le celebre *Verulamius Baco* qui n'étoit pas Medecin, lequel à la honte de ceux qui font une profession expresse de la Medecine, n'a pas laissé de traiter cette matiere dans un Livre qui a pour titre, *l'Histoire de la Vie & de la Mort*, & l'on peut dire à sa louange qu'il a jetté à cet égard les solides fondemens sur lesquels on peut élever un bon édifice. Travaillons donc avec application à un Ouvrage qui ne peut être que tres-utile.

## CHAPITRE PREMIER.

*Si l'on peut prolonger la Vie, en quel sens cela peut être vrai, & comment on le doit entendre.*

C'EST une chose si connue que l'on peut conserver sa santé & la perdre, que personne n'en doute, & il arrive rarement que l'on tombe malade sans être en état de se reprocher à soi-même d'y avoir contribué. Mais l'on n'est pas d'accord sur une autre question, qui consiste à sçavoir, si l'on peut se conserver la vie ou se l'abrégier; parce que la plupart soutiennent que l'on ne peut alonger d'un seul instant le terme auquel Dieu l'a fixée. Bien loin de pouvoir la prolonger pendant quelques années, & nous ne rapporterons pas ici ce que l'on a écrit sur l'affirmative & sur la négative de cette question; parce que nous croïons pouvoir la résoudre en peu de paroles.

Premierement il faut tenir pour constant que la mort n'est pas une suite de la nature, comme on le dit communé-

ment, mais qu'elle est la peine du peché, & qu'en conséquence il est inévitable à tout homme de mourir une fois, parce qu'il participe au peché du premier homme, & à la peine qui y a été attachée, en qualité de son heritier *ab intestat*. C'est une chose tres-certaine, & qui n'a pas besoin d'être prouvée plus amplement ; puisque nous ne parlons pas à des Athées ni à des Païens.

Cependant bien que l'homme doive nécessairement mourir une fois ; puisque l'un vit plus long-tems que l'autre, il faut qu'il y ait une cause de cette détermination dans Dieu même, qui veut que l'un meure plutôt, & l'autre plus tard, ou bien il faut que cette cause soit dans l'homme même, & qu'elle consiste dans la force ou dans la foiblesse de son corps, ou dans l'attention ou la négligence qu'il apporte à la conservation de sa vie & de sa santé. Or quoi que l'on ne puisse pas nier l'extenſion de la providence de Dieu sur toutes choses, & par conséquent sur la vie & sur la mort des hommes ; d'autant plus qu'étant Chrétiens, & voulant être connus pour tels, il nous est encore moins permis d'ôter à Dieu

sa puissance & sa direction sur la fin de l'homme , & de vouloir donner de l'encens à l'idole que l'on se fait sous le nom de nature , au franc arbitre , au destin , & à tous les autres êtres chimeriques qui signifient la même chose sous des noms differens. Et croiant aussi certainement que deux & trois font le nombre de cinq , & sçachant qu'à l'égard de Dieu & de sa prédestination la mort nous est inévitable , étant déterminée comme toutes les autres choses par rapport au tems & à ses circonstances ; de maniere que personne ne peut la prevenir , l'empêcher , l'étendre , ou y rien changer en quelque façon que ce soit ; cela n'empêche pas que l'on ne dise hautement que la plupart des hommes abregent leurs jours , & qu'ils vivroient plus long - tems , si Dieu leur avoit donné d'autres pensées pour avoir une conduite toute differente dans le cours de leur vie.

Car si les hommes vivoient honnêtement , la mort violente n'arriveroit jamais à tous ceux qui commettent des crimes qui doivent être réparez par la perte de la vie , & l'on n'en verroit aucuns perir par la main du Bourreau , se

iür les uns-les autres pour des querelles particulieres, ni faire perir leurs ennemis par l'assassinat ou par le poison. Quoi donc que toutes ces choses soient soumises à la direction de Dieu, & que rien n'arrive contre sa volonté, contre son sçavoir, & contre ses ordres, l'on peut néanmoins & l'on doit dire qu'une mort violente n'arriveroit point si la violence pouvoit être empêchée; puisqu'un effet ne seroit point produit, la cause n'étant pas en état de le produire. Mais tout homme qui meurt d'une mort violente, meurt avant son tems à l'égard de certaines choses, non point par rapport au tems où il meurt; parce que ce tems existe veritablement, ni devant le tems où Dieu avoit fixé sa mort; puisque c'est dans ce tems - là même qu'elle arrive, ni avant le tems de sa vieillesse, où il seroit parvenu, si la violence ou la maladie ne l'avoient fait mourir.

Comme donc l'homme seroit immortel & du côté de l'ame & de la part du corps si la violence, la maladie & la vieillesse ne le faisoient mourir, & qu'il ne peut mourir que par l'un de ces trois moïens; il est vrai de dire que

puisque la vieillesse & le grand nombre des années font mourir l'homme après le plus long-tems qu'il ait pû vivre , ceux qui meurent par violence & par maladie périssent avant le tems. Or puisque la vieillesse a aussi ses degrez , & qu'il y a peu d'hommes qui arrivent jusqu'à l'extreme vieillesse , que la plupart ne parviennent pas même jusqu'à son commencement , & qu'il y en a quantité qui meurent par violence , par maladie en venant au monde & dans le ventre de leur mere ; il faut donc avoïer que s'il y en a quelques-uns qui vivent jusqu'à la derniere vieillesse , la plupart n'y arrivant pas , meurent avant le tems qu'ils auroient pû vivre encore s'ils y étoient parvenus.

Mais il faut aussi convenir que cette mort dans la plus extreme vieillesse arrive encore avant le tems ; parce que toute mort est hors du tems , puisque le corps devoit toujours vivre sans incommodité , sans douleur , sans vieillesse , & sans mourir. Et il a assez paru combien nos corps avoient de disposition à toujours vivre par la longueur de la vie des premiers hommes qui s'est étendue jusqu'à plusieurs centaines

d'années. Nôtre premier Pere aïant vécu 930. ans, Mathusalem encore un peu davantage, & pour ne pas faire une longue deduction de ce qui est déjà rapporté dans les anciennes Histoires, il y a eu une infinité d'hommes dont la longue vie a fait voir que nos corps ont été originairement formez, moins pour mourir que pour vivre toujours.

Car de dire que l'on doit attribuer à un miracle la longue vie de ces premiers hommes, cela est sans aucune vrai-semblance, pour ne pas dire hors de raison. Il faut donc conclure qu'Adam aïant peché, la mort lui a été imposée comme un châtiment de sa désobéissance; mais parce qu'il étoit d'une merveilleuse constitution, & que Dieu voulut bien avoir compassion de sa misere, au lieu de le conserver immortel, il lui donna seulement 930. ans de vie, & que ses descendans étant toujours devenus de plus en plus mauvais, ils ont aussi toujours avancé l'exécution de l'Arrest de mort qui leur avoit été prononcé en sa personne, leurs grands pechez ne les aïant pas rendus dignes de vivre plus de 100. ans. En sorte que dès le tems de Moïse la vie de l'hom-

me étoit déjà bornée à 60. & 80. ans & celle des plus robustes à 90.

Cependant cette fixation de la vie n'a pas été si précise, qu'il ne se soit trouvé dans chaque siècle quelques hommes qui ont vécu 100. & 200. ans, comme on peut le voir dans des Historiens très-dignes de foi, & il ne faut pas croire que la vie des hommes devienne tous les jours de plus en plus courte; puisque depuis Moïse on n'y a pas remarqué de changement, & que les hommes ont vécu depuis pendant un tems égal dans toutes sortes de païs. Car on trouve encore par tout des gens d'une extrême vieillesse, & dans le siècle précédent avant que l'on bût de la biere, comme un celebre Auteur d'Angleterre le raporte, il n'étoit pas rare de trouver des hommes qui passassent 100. ans.

De tout cela on doit conclure que bien que la mort soit un châtiment auquel nous sommes condamnez par un Arrest irrevocable, il n'est pas impossible d'obtenir quelque surseance à son execution, en présentant à nôtre souverain Juge une Requête dans les formes, c'est-à dire en changeant la con-



duite de nôtre vie , & en nous éloignant de cette voïe de perdition dans laquelle tous les hommes s'engagent.

Que personne ne nous blâme après cela de la créance où nous sommes , qu'il n'est pas impossible d'étendre sa vie à un terme plus long que celui où s'étend d'ordinaire celle de la plûpart des hommes , & que l'on n'allegue pas pour soutenir l'opinion contraire la fixation que Dieu a mise à la vie de tous tant que nous sommes ; car s'il étoit vrai qu'il fût impossible à qui que ce soit de mourir plutôt ou plus tard de quelque maniere qu'il vécut , il s'ensuivroit de-là que le boire & le manger , les vêtemens & la nourriture , & tout ce qui sert à la vie & à la santé seroit inutile & superflu. C'est pourquoi un pauvre qui souffre le faim & la soif & toutes sortes d'incommoditez , n'en seroit point blessé , & sa vie n'en seroit point accourcie ; & si la vie & la mort dépendent uniquement de Dieu à l'exclusion de tous les autres moïens , l'on vivra & l'on mourra quand Dieu le jugera à propos.

Si donc quelqu'un tombe malade & qu'il soit accablé de douleurs & de fâ-

cheux symptomes , c'est dépenser son argent inutilement de se servir des Medecins & des Chirurgiens ; de sorte que Dieu même aura créé inutilement & mal à propos les alimens & toutes les autres choses utiles à la vie. Or si le boire, le manger, & même le sommeil sont si nécessaires à la vie , que l'homme le plus robuste meurt en peu de jours s'il est privé de ces secours, il faut donc que la vie soit entretenüe & qu'elle subsiste par ces moïens ; mais si le boire, le manger, le sommeil, &c. entretiennent la vie, en sorte que sans ces choses la vie ne puisse pas subsister long-tems, il s'ensuit & il est vrai de dire que ces mêmes choses étant bien administrées prolongent la vie, & qu'elles l'abregent quand on en use mal.

Toutes ces propositions sont si certaines, que l'on ne peut alleguer aucunes raisons qui nous convainquent du contraire. Car si Dieu vouloit entretenir la vie sans se servir d'aucun moïens, l'on doit avoüer que cela ne lui seroit pas impossible ; mais puisqu'il a ordonné pour cela differens moïens, il s'ensuit que la longueur ou la brieveté de la vie, de la santé ou de la maladie, ré-

sultent du bon ou du mauvais usage de ces moïens.

C'est pour cela que l'on voit tous les jours que la plûpart des hommes se détruisent en peu de tems par leur glouttonnie, leur yvrognerie, & par tous leurs autres excès : ce qui fait qu'ils ne vivent pas la moitié de leurs jours ; & la vieillesse leur arrive comme un heritage de leurs peres qui ne leur permet pas de vivre plus long-tems. Outre que les fautes qu'ils commettent dans leur régime, font que d'année en année, ils s'affoiblissent & se desechent de plus en plus, jusqu'à ce qu'ils parviennent à un âge tout-à-fait decrepit.

---

## CHAPITRE II.

### *Response à une objection.*

**Q**UAND on nous dit que plusieurs personnes menant une vie fort déreglée, ne laissent pas de vivre assez long-tems & en assez bonne santé, l'on ne nous fait pas une objection fort difficile à résoudre. Car premierement c'est un exemple entre mille & peut-être entre

dix milles ; & il est assez surprenant que les hommes pour autoriser leurs déreglemens, aient recours à quelques uns qui vivent sans regle, sans en être beaucoup blessez , & qu'ils prennent plaisir à s'aveugler sur le grand nombre de ceux qui abregent leurs jours par leurs excez , & par leurs débauches.

Aussi faut il avoüer que ceux qui peuvent soutenir les plus grands excez sans en être blessez , ont une force de constitution tout-à-fait extraordinaire , qui ne doit pas servir de regle pour le plus grand nombre , qui étant plus débiles seroient bien-tôt détruits en suivant le même train de vie. Mais si quelques uns de ceux qui vivent dans le désordre ne laissent pas d'arriver à la vieillesse, combien vivroient ils plus long-tems & plus heureusement, s'ils vivoient régulièrement? Il est certain que si ces gens-là faisoient tout ce qu'ils pourroient faire pour ménager leurs forces, l'experience finiroit bien-tôt la contestation ; puisqu'elle feroit voir qu'un homme fort & robuste vivroit incomparablement plus long-tems en suivant la regle , qu'il ne fait en travaillant tous les jours sans cesse & sans relâche par les plus grands excez , à abreger sa vie.

Enfin c'est une grande erreur de s'imaginer que l'on ne pourroit pas conserver sa vie plus long-tems si l'on connoissoit tous les moyens que l'on pourroit prendre pour y réussir, & si l'on en faisoit un bon usage ; puisque l'on peut conserver ou détruire en peu de tems, les plantes, les arbres, le bois, les pierres, & même ses souliers & ses habits, selon le ménagement que l'on veut avoir pour les conserver ou pour les détruire.

Mais quelles precautions ne prennent pas les hommes, & de quelle industrie ne se servent ils pas pour préserver certaines choses de la corruption ? Ils savent préserver leurs maisons qui sont faites de bois & de pierre, des injures de l'air, de la pluie, des insectes, &c. leurs habits & leur peruques sont renfermés avec soin pour les sauver des atteintes de la poussière, & de tout ce qui pourroit les endommager. Leur navires sont conservés pendant un long tems par la poix dont ils les enduisent, & par le radoub qu'ils y font ; l'on conserve la chair des animaux dont on veut se nourrir dans la saumure qu'on lui prépare. L'on empêche les inonda-

tions

tions des eaux , en construisant des digues avec beaucoup de travail , d'appareil , & de dépense. Les verriers ont grand soin de ne point trop mettre de soude en preparant leur matiere , de peur de lui donner trop de fragilité , & plusieurs cherchent encore le secret de la rendre dure & flexible. L'on ne néglige pas même l'embaumement des cadavres que l'on préserve par ce moïen de la corruption pendant des siècles entiers. Les hommes prennent tous ces soins pour la conservation de ces choses dont ils pourroient se passer , & la conservation de la vie qui est plus pretieuse que tous les autres biens ensemble , & plus fragile que le verre , est la seule chose qui ne les touche point , qui ne les peut occuper , & pour laquelle ils ne veulent pas avoir le moindre attachement ; aiant la dessus assez d'indolence pour penser que l'on ne peut rien faire qui puisse la prolonger , & la rendre plus heureuse.

Que cet avenglement est étrange ! & que cette ignorance volontaire merite d'être punie severement ! l'on veut vivre , & l'on appréhende la mort comme le monstre le plus horrible dont on puisse

être attaqué , & cependant l'on ne veut rien faire pour vivre, & sur ce faux préjugé que l'on ne peut abréger ni prolonger sa vie , l'on suit ses appetits & ses voluptez , & pour ne point entendre le remors de sa conscience , l'on rejette la faute sur Dieu, & sur sa prédestination.

---

### CHAPITRE III.

*L'ordre que l'on doit tenir pour conserver sa Vie & sa Santé.*

**A**Nôtre égard Dieu nous faisant la grace d'en juger autrement , nous adorons avec un profond respect sa providence sur toutes choses , & sçachans que nôtre conscience nous engage à rechercher avec toute sorte de soins les moïens d'entretenir nôtre vie & nôtre santé, nous apprendrons dans la suite du qu'elle tems sera l'utilité que nous en pourrons tirer pour prolonger nôtre vie , & pendant que nous travaillerons à cette recherche, & à la pratique de ces moïens, nous nous croïons obligez de faire part à nôtre prochain de ce que nos réflexions nous ont suggeré de plus plausible là

dessus; afin de l'encourager à perfectionner nos idées; ou de l'engager en cas que nous errions, à nous decouvrir nos erreurs.

---

## CHAPITRE IV.

*Que l'on doit plutôt suivre la raison que l'aveugle experience*

**I**L s'agit donc de réfléchir sur ces moiens; & quoique l'on ne veuille pas nier que l'experience ne puisse beaucoup nous instruire dans cette recherche; nous estimons cependant qu'il est encore plus seur de nous laisser conduire à la raison toutes les fois qu'elle sera établie sur de bons fondemens.

Puisque nous avons fait voir ci-devant qu'il est nécessaire pour la vie & pour la santé, que les tuyaux & les sucs soient bien disposés: c'est-à-dire que les premiers soient entiers, ouverts, & flexibles, & les seconds subtiles, chauds & coulans: Et comme l'on a aussi démontré que toute maladie procede de la division, dilaceration, obstruction, & endurcissement des tuyaux; ou



de l'épaisseur , coagulation , & âcreté des sucs & de la lenteur de leur circulation , il est aisé de concevoir , & l'on ne peut même douter que toutes les choses qui sont capables de conserver l'intégrité des conduits , leur ouverture , & leur flexibilité , & de maintenir les sucs dans leur subtilité , dissolution , douceur , & mouvement , sont les véritables moyens de conserver la vie & la santé.

Cela nous paroît si certain que nous sommes persuadés que si ces moyens nous étoient bien connus , & en même tems tout ce qui leur est contraire , le chemin seroit ouvert pour vivre éternellement dans une santé parfaite , sans jamais pouvoir souffrir les atteintes de la mort , si ce n'est qu'étant nés de personnes mortelles , nos corps soient tellement disposez dès le ventre de la mere , qu'il n'y ait aucun moyen capable faute de forces suffisantes , & des autres choses nécessaires , de les exempter pour toujours de toutes les maladies dont ils sont susceptibles , & finalement de la mort. Cependant il est très certain que bien que nous naissions très-foibles , si nous connoissions bien ces moyens , & que nous sceussions l'art de

nous en bien servir , nous pourrions prolonger nôtre vie & nous maintenir en santé pendant une longue suite d'années.

---

## CHAPITRE V.

*De la Temperance comme premier moïen  
de conserver & prolonger la vie  
& la santé.*

**E**NTRE les moïens que l'on peut employer pour vivre long-tems , nous estimons qu'un des plus surs & des plus efficaces est la temperance ou la moderation dans le boire & dans le manger , dans les exercices , & dans le travail. Cette vertu ou plutôt l'effet qu'elle produit , peut également contribuer à conserver la santé & à prolonger la vie : cependant il faut aussi moderer la temperance & ne l'étendre jamais jusqu'au jeûne austere & à l'abstinence la plus exacte , si ce n'est pendant la maladie.

Car si le boire & le manger sont nécessaires , il ne peut jamais être bon à un corps sain de s'en abstenir ; parce que comme il se fait une perte conti-

nuelle des suc qui remplissent les conduits, il faut aussi qu'ils soient continuellement réparés, ou bien il faut que le corps s'affoiblisse, & qu'il diminue : de même qu'un feu qui brule continuellement s'éteint en peu de tems si l'on n'a soin d'y mettre du nouveau bois à proportion de ce qu'il en consume.

De plus, le boire & le manger nous nuisent rarement, si tant est qu'ils nous nuisent par leur quantité. Car premièrement, l'on ne peut pas se beaucoup surcharger avec de bons alimens & de bonnes liqueurs, à moins qu'ils n'aient eux mêmes contracté quelque mauvaise qualité, laquelle seule peut nuire sans que l'on en prenne trop. Aussi l'excez particulièrement des alimens, surcharge plus l'estomac que le corps ; puisque l'estomac a d'autant plus de besoin de sa vertu pour agir, qu'il a plus d'alimens à changer en chyle. Mais dans un cas pareil, la faim tardera plus long-tems à revenir, & par conséquent l'on prendra d'autant moins d'alimens dans le repas suivant, que l'on en avoit trop pris dans le précédent, & cela étant l'on n'en aura pas trop pris pour toute la journée.

Mais le sang & les autres suc de quelque maniere que l'on se surcharge ne paroissent pas être trop abondans, ou c'est du moins pour fort peu de tems ; parce que cette plenitude est facilement emportée dans un jour ou deux par la transpiration, par l'urine, & par les déjections ; ou si ces évacuations étoient diminuées ou supprimées, la maladie ne proviendrait point de la quantité des suc, mais de leur glutinosité, âcreté, & de la lenteur de leur cours ; & par consequent de l'obstruction & de la division des vaisseaux.

L'intemperance n'est donc pas à proprement parler une faute nuisible pour la vie & pour la santé. Mais lors que les alimens & la boisson ont une mauvaise qualité, ils sont d'autant plus nuisibles que l'on en prend une plus grande quantité ; puisque la mauvaise qualité & le poison même ne sont jamais nuisibles que dans une certaine dose & quantité : comme quelques gouttes d'eau n'éteindront jamais un grand feu.

Emploions donc la temperance dans les seules choses qui ont une mauvaise qualité, c'est à dire qui ont une âcreté

occulte ou apparente. Mais dans les choses qui sont tout-à-fait bonnes cette temperance n'a point de lieu , parce qu'un homme qui jouït d'une parfaite santé , & qui a bon appetit ne peut pas se surcharger , en prenant de bons alimens & de bonnes liqueurs.

Car comment pouvoir se surcharger avec du pain que l'adition du sel & de la levure, rend encore plus agréable au goût, & plus capable d'exciter l'appetit , ce qui fait que l'on en mange quelquefois plus qu'il n'est nécessaire. Il en est de même de la boisson : car si l'on boit de l'eau qui est l'unique boisson propre à apaiser la soif , il n'est pas possible de se remplir & d'en trop boire. Mais si l'on boit de la biere , du vin , de l'eau de vie &c. l'on peut facilement se sur charger & en trop prendre ; & pour lors ce n'est point la quantité seule , mais la qualité qui nous est nuisible. De même que l'on ne peut pas faire mourir personne par la quantité seule du poison ; mais par la qualité. De maniere qu'un homme venant à mourir après avoir pris six grains d'arsenic , feroit aussi bien mort que s'il en avoit pris cent grains.

## CHAPITRE VI.

*De la Temperance dans le travail & dans l'exercice.*

**O**R comme la temperance ne peut avoir lieu à proprement parler dans le boire & dans le manger, & que l'on ne doit pas garder de temperance à légard des mauvais alimens, & des mauvaises boissöns ; mais que pour bien faire il faut s'en abstenir absolument ; il y a pourtant beaucoup d'avantage à garder de la moderation dans les exercices & dans le travail. Car si un homme travaille & s'exerce sans mesure, & s'il veille trop longtemps, c'est une intemperance tres-nuisible à la vie, & à la santé, qui abrége l'une & détruit l'autre.

C'est donc ici que l'on doit garder la moderation & la temperance ; car quoique le corps de l'homme soit fait pour le mouvement, il n'est pourtant pas fait pour la plupart des exercices que les hommes ont inventez pour leur plaisir, & bien moins pour ces travaux si

penibles, que pour celui dont plusieurs sont obligez de s'occuper par nécessité.

En effet Adam n'avoit pas été créé pour la vanité de ces exercices que plusieurs prennent, à la danse, à la chasse, en sautant &c. & moins encore pour bêcher la terre, la creuser, & pour travailler en mille manières comme font plusieurs. Il se tenoit debout, pouvoit marcher, & se mouvoir; mais il n'avoit pas été mis dans le Paradis de délices pour y vivre comme font à présent la plûpart des hommes. Et par conséquent nous devons conclure que les exercices & le travail qui sont aujourd'huy si communs, sont pour la plûpart les suites du désordre dans lequel le monde & les choses humaines se trouvent. Or puisqu'il est que tous ces déreglemens sont arrivez par le péché, il faut qu'il soit vrai que les exercices ordinaires & le travail qui en résultent sont nuisibles à la santé & à la vie.

Quoi donc qu'il soit vrai que l'exercice & le travail puissent être salutaires, on doit cependant garder en cela une certaine mesure; parce que les grands mouvemens des muscles dans les grands & violens exercices causent la

dissipation de quantité de suc les plus subtils par la transpiration & par la sueur, & ces suc n'étant pas réparez par les alimens & par la boisson avec assez de promptitude ; ils deviennent épais & lents ; & bien que l'on soit d'une bonne & forte constitution, on ne laisse pas de tomber malade ; en sorte que l'expérience m'a souvent appris que les paisans, les mariniers, & tous ceux qui font de rudes travaux, sont sujets à des symptômes qui n'arrivent point à d'autres, ou qui du moins ne leur arrivent jamais si grands & si violens. Et ceci est si véritable que l'on prie ceux qui ne le croient pas de suspendre un peu leur jugement, jusqu'à ce qu'ils aient réfléchi à la différence qu'il y a de ces malheureux étant malades par rapport à ce qu'ils sont en parfaite santé, & l'on verra que le travail excessif est la cause d'un grand nombre d'incommoditez ; & comme le travail est pénible par lui même ; puisque l'homme n'y a été assujéti qu'en punition de son peché, il n'y a personne qui ne tache de s'en exempter quand la nécessité ne l'y engage pas indispensablement.



De plus ; parce que le travail est onereux à l'homme , auquel il cause de la lassitude ; les hommes sont près que tous enclins à la paresse & au divertissement ; & lors qu'ils sont obligez de travailler, ils n'ont point plus de joie que de pouvoir s'en dispenser. Or qui ne sçait pas , ou qui est ce plutôt qui ne la pas quelquefois éprouvé que le plus fort homme après avoir travaillé un jour entier est las & fatigué considerablement ? d'où il est aisé de conclure que le travail altere le corps d'autant plus & plutôt , qu'il est plus penible & qu'il dure plus long-tems ; & quoi que l'habitude rende le travail plus suportable principalement à ceux qui sont d'une bonne constitution , comme le vin d'absynthe devient suportable après un long usage , cependant la lassitude journaliere qu'apporte le travail est d'autant plus contraire à la vie & à la santé que le travail est reñible & durable ; parce qu'il cause la dissipation des sucs les plus subtils , & qu'il rend ceux qui restent plus épais , & partant plus disposez à produire le scorbut ; qui est la racine de toutes les maladies. Et bien que la lassitude qui en résulte soit en quelque façon chassée

par le sommeil , & par les alimens, il arrive néanmoins qu'après quelque tems les sucs aiant été fréquemment épaissis par le travail , & fréquemment atténués par le sommeil & par la nourriture , restent enfin dans un degré d'épaisseur qui donne lieu à différentes maladies , à des douleurs considérables principalement aux pieds & aux mains, & à tous les symptomes qui ne sont ignorez que de ceux qui ne se donnent pas la peine d'y faire la moindre attention.

Or les sucs ne deviennent pas seulement épais par le travail, mais ils acquièrent aussi de l'âcreté; parce que pendant le travail , toutes les liqueurs qui circulent dans le corps , sont tellement secouées , muës , & agitées , en tout sens , que leurs particules & principalement celles qui ont déjà quelque âcreté, s'aiguisent d'autant plus facilement que les parties balsamiques se dissipent, comme nous voions que le vin , la biere , & quantité d'autres liqueurs deviennent âcres & acides par le mouvement de leurs particules que l'on nomme fermentation.

De cette maniere le travail rend nos sucs âcres & acides : ce qui est un effet

du mouvement confus & rapide de leurs particules les unes à l'égard des autres, & ce mouvement leur arrive sans qu'ils soient en fermentation, comme le vin, la bière, &c. c'est pour cela que le travail excite l'appétit, & que ceux qui travaillent beaucoup mangent plus qu'ils ne feroient s'ils restoient en repos.

Un travail long & pénible est le véritable chemin qui nous conduit à la maladie & à la mort. Et parce que les maladies & la mort sont les châtimens par lesquels l'homme est puni de ses iniquitez, il a fallu qu'il ait été assujéti au travail qui cause la lassitude, laquelle est une disposition à la maladie, & qui par conséquent fait une partie de ce châtiment. Or cette petite indisposition qui est souvent guérie par le sommeil, par le repos, & par la nourriture, nous conduit aussi fort souvent à une plus grande maladie, & quelquefois même à la mort.

Mais quoique la nécessité n'engage à aucun rude travail bien des gens que leurs richesses semblent mettre dans le même état où étoit Adam avant d'être chassé du Paradis, ils ne laissent pas de s'appliquer pour l'ordinaire à d'autres

travaux aussi nuisibles , & qui le sont peut-être encore plus que celui des ouvriers. Car l'attache qu'ils ont à satisfaire leurs desirs déreglez leur fait faire des exercices qui leur sont souvent plus prejudiciables que le travail ordinaire.

Car bien que ces gens-là ne soient pas obligez de travailler pour gagner leur vie, ils s'adonnent à la danse, à la paume, à faire des armes, à voyager ; & quand ces exercices ne sont pas modérés, ils ne laissent pas de dissiper les sucs, & de les rendre âcres & épais ; parce que ces exercices sont accomplis par les mouvemens des mêmes muscles qui agissent dans les autres travaux. Et quoi que ces exercices se fassent pour le plaisir, & que ces gens-là s'y trouvent excitez & comme engagez par leur vanité, ils ne laissent pas étant continuez pendant un espace de tems d'affoiblir leurs forces, de leur causer des lassitudes, & de les faire tomber dans la maladie.

Et pour ne pas trop insister présentement, sur les suites fâcheuses de ces vains plaisirs, que tant d'hommes cherchent avec autant d'empressement que s'ils leurs étoient fort utiles, je ne dirai

point que les chutes qu'ils font dans ces divertissemens , vont quelquefois jusqu'à les estropier par des fractures & des dislocations auxquelles il n'est pas toujours facile de remédier si parfaitement , que plusieurs n'essuient à l'occasion de ces blessures une vieillesse anticipée, & ne meurent avant le tems.

Celui donc qui aime sa vie & sa santé & qui desire de se-la conserver long-tems , doit se dispenser autant qu'il peut , de tous ces exercices pénibles , & de tous ces amusemens vains & inutiles. Il doit s'efforcer de tout son pouvoir de se rendre ici bas semblable à son pere Adam , qui étoit un seigneur libre , & qui avoit été placé dans un jardin lequel étoit pourveû de toutes les choses qui lui étoient nécessaires pour apaiser sa faim , & sa soif , sans être engagé au travail, étant d'ailleurs trop sage pour s'occuper des vains plaisirs qui amusent la plûpart des hommes , & n'étant appliqué qu'à connoître son Créateur & sa puissance infinie dans la production de tous les ouvrages qui font éclater sa grandeur & sa magnificence.

## CHAPITRE VII.

*Du Sommeil.*

**O**UTRE la lassitude que l'exercice & le travail causent à l'homme, ils lui donnent encore une propension pour le sommeil qu'il a beaucoup de peine à surmonter, & ce penchant est le remede le plus sent & le plus efficace pour le guerir en peu de tems de cette petite indisposition qui succede nécessairement aux grands travaux & aux violens exercices. Il faut sur ce principe que ceux qui aspirent à vivre long-tems & à jouir d'une santé inalterable, aient une application égale à se moderer sur le travail & sur les veilles; parce que la veille n'est autre chose qu'un certain état d'exercice & de travail, en sorte que tout le mal qui peut résulter des exercices immoderez & des travaux penibles, sera encore beaucoup plus grand si l'on y joint les longues veilles; parce que le travail & l'exercice se font d'autant plus long-tems, & qu'un exercice moins long & plus moderé se fait plus

facilement & cause à nôtre corps moins de préjudice.

Car le sommeil étant un remède établi pour guérir la lassitude qui est causée par le mouvement, il n'est jamais bon de nous en priver quand nous nous sentons disposés à le prendre & à le goûter. Ce qui est si vrai qu'il n'y a point d'homme quelque robuste qu'il soit, lequel après avoir veillé une seule nuit, se trouve aussi bien disposé qu'il le seroit s'il avoit dormi à son ordinaire, & quoique l'on puisse retarder son sommeil de quelques heures, & dormir ensuite, cela ne laisse pas d'être nuisible à la vie & à la santé : Car lors qu'un homme est las, & que se sentant incliné au repos & au sommeil, il s'empêche de dormir, la lassitude devient encore plus grande; & les sucs qui étoient déjà diminuez, & qui s'étoient rendus épais, âcres, & lents, le deviennent encore d'avantage. Or quoique l'on puisse se reposer & dormir dans la suite, & par là se rétablir en quelque manière, il reste cependant pour l'ordinaire une impression aux sucs, c'est à dire que leur disette, leur âcreté & la lenteur de leur cours, n'ont pas été entièrement détruites, & il en reste toujours une lege-

re disposition au scorbut laquelle étant augmentée par des veilles plus considérables , cause enfin la maladie & la mort.

L'on doit donc pour vivre long-tems, ne manger que de bons alimens & boire de bonnes liqueurs , sans craindre pour cela de tomber dans l'excès & dans l'intemperance. Ensuite il faut éviter le travail penible, se moderer dans ses exercices, prendre beaucoup de repos, ne veiller jamais, dormir toutes les fois que l'on s'y sent porté d'inclination, & dormir aussi long tems que l'on ne trouve pas de plaisir à s'éveiller de soi même, & jusqu'à ce que l'on sente son corps tout-à-fait disposé au mouvement, comme l'est une horloge que l'on a montée. Car par le travail, les exercices, & les veilles, les cordes de nos organes se détendent & se démontent; au lieu que le sommeil les tend & les monte comme elles étoient au paravant.

Il faut seulement bien prendre garde si notre sommeil est sain ou maladif, ce qu'il est aisé de connoître à trois marques, premièrement un sommeil est sain s'il est court, & qu'il finisse en 4. 5. 6. 7. & 8. heures selon les divers tempe-



ramens du corps. Deuxièmement le sommeil est sain, lors qu'il n'est point trop profond ni trop ferme & que l'on se souvient après son réveil des choses auxquelles on a rêvé. Troisièmement le sommeil est sain & salubre, lors qu'à son réveil l'on se trouve bien disposé au mouvement, sans pesanteur de tête, sans lassitude, & sans avoir envie de dormir d'avantage.

## CHAPITRE VIII.

*De l'abstinence des mauvais alimens & des mauvaises liqueurs, considérée comme un second moyen pour prévenir les maladies.*

**A**PRE's la temperance telle que nous l'avons ci-devant expliquée, l'abstinence est le second moyen pour prolonger la vie & conserver la santé ; de maniere qu'il est impossible de jouir d'une santé parfaite & de vivre long-tems, si l'on ne s'abstient absolument presque de toutes les choses qui sont dans l'usage familier de la plûpart des hommes, lesquelles altèrent leur santé & abrègent leur vie.

Il ne faut point se moderer sur les choses qui ne doivent point servir de nourriture , ou apaiser la soif , ni se contenter d'en prendre peu ou rarement. Mais pour mieux faire , il faut s'en priver pour toujours , & n'en faire aucun usage. Cette abstinence est si essentielle , que l'on ne peut sans elle vivre long-tems en bonne santé , & l'omission que l'on en fait , est une des causes des plus considerables & des plus communes de la plûpart des maladies , & de la brieveté de la vie d'une infinité de personnes qui n'y font aucune attention.

Apliquons donc ici cet axiome si commun , *Quiete & abstinencia multi morbi curantur*. Car il est certain que par le repos qui consiste en peu de mouvement , & par le sommeil qui est une suite & une augmentation du repos , joints avec l'abstinence , nôtre santé est heureusement conservée & nôtre vie prolongée.

Mais par l'abstinence il ne faut pas entendre le jeûne immodéré qui consiste à priver le corps pour un tems de la nourriture qui lui est nécessaire ; ce qui ne peut jamais être convenable à qui que ce soit qui jouisse d'une santé par-

faite ; un homme qui est en santé perd tous les jours quantité de sucs par l'insensible transpiration, la sueur, l'urine & les déjections : or puisque le boire & le manger sont établis pour réparer cette perte, à quoi pourroit servir le jeûne qu'à augmenter de plus en plus la disette qui commence déjà à se faire sentir à tout le corps. Mais l'abstinence de ce qui n'est pas propre à rétablir & augmenter les bons sucs ne peut être que très-nécessaire. Car comme tout homme raisonnable doit s'empêcher de prendre du poison, il faut aussi que quiconque veut prolonger sa vie & conserver sa santé, s'abstienne des choses qui sont nuisibles à l'une & à l'autre.

Personne sans doute ne disconvient de l'utilité du conseil que nous donnons la dessus ; mais la difficulté de son execution procédera premièrement de nos desirs déréglez qui nous donnent du penchant pour les choses qui nous sont les plus nuisibles, & la coutume est encore un tîran qui nous entraîne & qui nous engage souvent malgré nous à user des choses que nous sçavons bien ne nous être pas profitables. Ce qui fait qu'une infinité de

gens qui sçavent bien ce qu'ils devroient faire ou éviter pour se maintenir en santé ne laissent pas de vivre toujours de la même façon; parce qu'ils y sont accoutumiez.

Il faut aussi convenir que l'on ignore encore le prejudice que beaucoup de choses qui sont dans l'usage le plus commun, peuvent apporter à la santé, d'autant plus que tous les corps n'étant pas disposez de la même maniere, ce qui convient à l'un est nuisible à l'autre. Nous n'avons donc pas formé un petit projet, de vouloir apprendre non pas en general à toutes sortes de personnes, mais à chacune en particulier ce qui est bon ou mauvais pour leur santé dans l'usage commun du boire & du manger; & c'est sur ce point si important que personne ne nous a encore servi de guide. Il faut donc abandonner la charrière, où il faut rompre la glace & fraïer la route; puisque tout ce que l'on a dit jusqu'à present sur le bon ou le mauvais usage des alimens, a été dit en general, & si nous n'entrons un peu dans le détail il arriveroit à ceux de nos Lecteurs qui voudroient regler leur regimé particulier sur nos idées generales, ce

qu'il arriveroit à quantité d'auditeurs, auxquels un Predicateur enseigneroit en general qu'il faut servir Dieu, aimer son prochain, vivre honnestement, éviter le mal, faire le bien &c. qui sont de fort bons préceptes; mais qui seroient sans aucun fruit, & dont la pratique seroit impossible, à moins que le Predicateur ne leur explique dans le détail, ce que c'est que servir Dieu; en quoi consiste l'amour du prochain; ce qu'il faut faire pour vivre honnestement; & comment il faut se comporter pour éviter le mal & faire le bien: ou il faudroit que tous ces auditeurs eussent assez de lumieres & de discernement pour pouvoir faire une juste application de ces preceptes generaux à leurs actions particulieres: c'est à dire qu'il faudroit que tous ces auditeurs fussent autant & plus éclairés que le Predicateur même.

Nos auteurs nous disent que l'on peut se méprendre dans l'usage du boire & du manger en trois manieres, *in quantitate, in qualitate, & modo jurnendi*, c'est à dire ou pour en prendre trop; ou pour en prendre qui aient des qualitez nuisibles; ou en les prenant d'une

maniere

maniere qui n'est pas convenable. Nous avons fait voir que l'on ne peut trop prendre de bons alimens, quand la faim & la soif qui procedent de la santé, nous pressent de les satisfaire. Ce n'est donc que sur la qualité des alimens, & sur la maniere d'en user, que nous sommes engagez à donner des régles.

Tout ce qu'il y a de gens estiment pour l'ordinaire que les alimens sont bons, quand ils sont agréables à leur goût, qu'ils ont coûtume d'en user, & qu'ils ne leur causent d'abord aucune incommodité. De sorte que si l'on vient à leur dire que quelqu'un de ces alimens est mal sain, ils répondent aussitôt qu'ils le trouvent bon, & qu'ils n'en sont point incommodez. Et le plus souvent toutes les raisons qu'on leur allegue & toutes les preuves dont on se sert pour les persuader du contraire, n'ont pas plus d'effet que si elles étoient dites à des sourds, & que si la raison ne devoit pas être écoutée sur cet article. Mais qui est ce qui ne s'aperçoit pas que la bonté d'un aliment est mal établie en disant simplement qu'on le trouve d'un bon goût, que l'on y est

acôûtumé , & qu'il ne fait point de mal ? C'est cependant le raisonnement de la plûpart des hommes , & il y en a tres-peu qui parlent autrement & qui ne donnent aveuglement dans une erreur si grossiere.

Il est vrai que si nôtre goût n'étoit pas dépravé , il devroit nous servir de guide pour nous conduire dans cet usage : mais étant altéré d'une infinité de manieres depuis la premiere jeunesse, il est tres-dangereux de confier à un pilote si prévenu le gouvernail du vaisseau de la vie , à moins que nous ne voulions bien que la tempête de nos desirs , & le flux impetueux de nos mauvaises habitudes , le jettent avec une violence capable de le briser en mille pieces contre l'écüeil des maladies , ou le précipitent miserablement dans une mer sans fond qui est la mort.



## CHAPITRE IX.

*Comment on pourra sçavoir ce que c'est  
que la bonne nourriture.*

**M**AIS si faisant abstraction du goût, des autres sens & de la coutume, l'on demande comment on pourra sçavoir quelles boissons ou quels alimens sont bons ou mauvais ; c'est encore un chemin que nous devons enfiler sans qu'il soit battu. Il semble pourtant que nous pourrions heureusement le parcourir en nous y conduisant de la maniere qui suit.

Nous avons fait voir brièvement dans la premiere partie de ce traité, que l'on doit boire & manger pour rétablir les sucs qui se sont perdus ; & que la bouche, les dents, la langue, le gosier, l'estomac, les intestins, & beaucoup d'autres organes ont été formez pour servir à la nourriture, d'où il suit premièrement que tout ce qui est sans suc, & qui ne peut être changé en suc, n'est point propre à nourrir ; & puisque tous nos sucs ne peuvent être reparez que



par une liqueur laiteuse tirée des alimens , que l'on nomme du chile & qui doit devenir telle dans l'estomac , il est évident que tout ce qui n'est pas du chile , ou qui ne peut pas devenir tel dans l'estomac , n'est pas propre à nous nourrir ; C'est pour cette raison que le bois , les pierres , les métaux , le sable &c. ne peuvent pas nous servir de nourriture , parce qu'ils ne contiennent point de chile , & qu'ils ne peuvent pas y être changez ; & pour cela ces choses doivent nous être des poisons ou des remèdes ; puisque tout ce qu'il y a dans l'univers , doit être par rapport à nôtre corps , ou propre à nôtre nourriture ou un poison , ou un médicament. Les choses qui sont du premier rang entretiennent la vie & la santé. Celles qui sont du second rang nous font mourir ou nous rendent malades , plus soudainement ou plus lentement ; & les dernières retablissent la santé quand on l'a perdue.



## CHAPITRE X.

*Quatre signes pour connoître la bonne nourriture.*

**L**A premiere marque qu'une chose ne peut pas nous servir d'aliment, c'est l'impossibilité de la mâcher avec les dents, ou l'extrême difficulté que l'on auroit à le faire. Le second signe est que la même chose n'a point de suc; & le troisiéme est qu'elle ne peut être dissoute par le vinaigre. Car premiere-ment ce que les dents ne peuvent briser, ou du moins qu'elles ne peuvent briser qu'avec beaucoup de peine; comment sera-t-il divisé dans l'estomac? & ce qui est sans suc, comment pourra-t-il en fournir? Car quoi que l'on puisse dissoudre dans les liqueurs âcres, le bois, les pierres, & même le metal, & ainsi le changer en suc, il ne se fait pas par cette dissolution une augmentation du suc, parce que l'on ne fait autre chose par la dissolution que rompre & diviser les corps durs en menuës parties. Mais quoiqué ces petites parties soient mê-

lées avec la liqueur, & qu'elles flotent dedans, le suc n'est point augmenté, & quoique l'estomac par son suc âcre puisse dissoudre certains corps secs & durs qui n'auroient pas pû être mâchez par les dents, tout cela ne contribueroit en rien au rétablissement de nos sucs qui se sont dissipés, parce que ces choses ne sont point effectivement des sucs. Mais en troisième lieu, ce qui ne peut pas être dissous dans le vinaigre ni par la chaleur, ne peut pas être digéré ni changé en chile; parce que le suc de l'estomac dans la santé si âcre soit-il, ne l'est jamais plus que le vinaigre; en sorte que tout ce que le vinaigre ne peut pas dissoudre, ne peut pas aussi servir à la chilification, ni par conséquent à la nourriture.

Ajoutons ici un quatrième signe aux trois précédens, sçavoir, que tout ce qui peut servir à la nourriture doit être presque insipide. Bien que cette proposition paroisse singulière, elle est néanmoins, si l'on y pense bien, très-véritable; puisque tous nos sucs exceptés trois, un dans l'estomac, & deux dans les intestins sont presque insipides, & qu'ils sont tous entretenus & reparez

par le chile. Or le chile n'est-il pas presque insipide ? & c'est pour cela que le sel, l'acide, le sucre, le haut goût des épiceries, &c. ne servent point à proprement parler de nourriture. Car qui pourroit vivre en santé seulement avec du sel, de l'acide & des épiceries ? personne sans doute. Et si l'on m'objecte que l'on se sert journellement de ces choses sans que la vie & la santé s'en trouvent blessées ; je réponds que cela est véritable ; parce que l'on mêle ces choses en petite quantité avec d'autres choses insipides & nourrissantes, & il nous seroit aisé de prouver que ces choses-là sont nuisibles ou qu'elles sont seulement des remèdes pour aider l'estomac dans la fabrique & dans la distribution du chile ; parce que la plupart des hommes faisant de trop grands travaux & prenant trop d'exercice, ne peuvent pas si-tôt changer les bons alimens dans un chile subtil & louable, à moins qu'ils n'avancent la chilification avec le sel, l'acide, &c. outre qu'étant le plus souvent incommodés du scorbut par bien des causes, leur estomac est chargé de viscositez, & son dissolvant étant énérvé, tous les autres sucs trop

lents & trop grossiers, & toutes les parties trop affoiblies pour former du chile des choses insipides, & pour le distribuer par tout avec beaucoup de vitesse, ils ont été obligez de mêler de tems en tems avec les alimens, le sel, l'acide, le sucre, les épiceries, &c. & en ont inventé des préparations pour satisfaire le goût, & les aider dans leurs maladies habituelles.

C'est pour la même raison qu'ils se sont accoûtumés à boire du vin, qu'ils ont changé l'eau en biere, & qu'ils ont inventé l'assaisonnement de leurs alimens, qu'ils ont usé de l'eau de vie, & de quantité d'autres liqueurs distillées, pour flater leur goût & pour leur servir quelquefois de remede. Or bien que toutes ces choses puissent avoir quelque utilité, cela n'empêche pas que l'on ne pose pour regle que ce que l'on prend pour se nourrir doit être presque insipide, & avoir les trois caracteres que nous avons marquez précédemment, de pouvoir être réduit en pâe par la mastication, d'être succulens, & de pouvoir être dissous par un acide qui ne soit pas plus fort que celui du vinaigre.

Il semble maintenant que nous aïons tiré le rideau pour faire une exacte representation des bons & des mauvais alimens. Et comme avant que l'on represente une piece, il paroît sur le theatre quelques pantomimes qui font des sauts & des postures grotesques en attendant que les veritables Auteurs commencent, nous pouvons comparer à ces gens-là les quatre facultez, sçavoir, la secheresse, l'humidité, la chaleur, la froideur, & toutes leurs dépendances. A nôtre égard jouons nous-même la veritable comedie.

---

## CHAPITRE XI.

### *Des Alimens en particulier.*

**L'**ON trouve dans le boire & dans le manger la veritable nourriture qui est propre à reparer les sucs qui se sont perdus. Les hommes ont choisi pour leurs alimens quelques Animaux & quelques Plantes. Entre les Animaux il y en a qui marchent, d'autres qui volent, & d'autres qui nagent. Entre ceux qui marchent sur la terre, les

uns sont apprivoisez comme les bœufs, les vaches, les veaux, les porcs, les moutons, &c. les autres sont sauvages, comme les lievres, les lapins, les cerfs, les sangliers, &c. entre les oiseaux il y en a de domestiques, comme les coqs, les poulés, les chapons, les oyes, &c. & les sauvages sont les pigeons, les becasses, les perdrix, les alouettes, &c. entre ceux qui vivent dans les eaux que l'on nomme poissons d'un nom general, il s'en trouve dans les étangs, dans les rivières, & dans la mer, comme les esturgeons, les gougeons, les écrevisses, les carpes, les tanches, les brochets, les anguilles, les harangs, les limandes, les carelets, les folles, les faumons, les merlans, les vives, &c.

Parmi les Plantes, il y a le bled, les legumes, les herbes potageres, des racines, & des fruits de plusieurs sortes. De plus, il y a du bled de plusieurs especes, la meilleure & la plus estimée est le froment, ensuite le seigle, puis l'orge, l'avoine, le ris. Parmi les legumes il y a les pois, les fèves, les lentilles, &c. entre les herbes potageres, sont l'oseille, la laitue, le pourpier, les épinars, les choux, les por-

reaux , &c. entre les racines , sont les naveaux , les betraves , les carottes , &c. enfin , entre les fruits sont les pommes & les poires de differentes especes, les concombres , les melons , les figues , les chataignes , les noix. Et parmi les fruits acides sont les groseilles , les fraises , les framboises , les meures , les prunes , les pêches , les cerises , les nesses , les coings , les citrons , les oranges , &c.

---

## CHAPITRE XII.

*De la chair des Animaux & de leurs parties qui servent à la nourriture en particulier.*

**L'**ON peut douter avec beaucoup de raison si toutes les choses dont nous venons de parler , sont veritablement capables de nous nourrir. Mais puisqu'elles peuvent être divisées par la mastication, que les viâux qui les composent sont pleins de suc , & qu'elles ont beaucoup d'analogie avec nos corps , aiant une structure toute semblable , puisqu'elles sont presque insipi-



des, & qu'elles peuvent être dissoutes par le vinaigre, il ne faut pas douter qu'elles ne puissent être des alimens en tout ou en partie. Mais entre tous les autres alimens, il faut convenir que le bled, la viande, quelques plantes, les œufs, le lait, le beurre, qui est formé du lait de certains animaux, sont les meilleurs.

Le bled nous fournit le pain qui est le meilleur aliment dont les hommes puissent se nourrir. La viande doit tenir le second rang par le rapport qu'elle a avec notre substance, aussi est-il dit en commun proverbe, que la chair nourrit la chair. Mais parce que tous les animaux aussi-bien que l'homme sont engendrez d'un œuf, les œufs ne peuvent point être une mauvaise nourriture. Enfin, puisque notre nourriture se fait par la liqueur laiteuse que l'on appelle du chile, que tous les alimens se changent dans l'estomac en cette liqueur chileuse, que la plupart des animaux nourrissent leurs petits avec du lait, aussi bien avant qu'après la naissance, & que l'enfant a cela de commun avec les autres animaux, puisqu'étant enfermé dans le ventre de sa me-

re , & pendant un certain tems après sa naissance il est nourri par le lait , comment le lait pourroit-il être une mauvaise nourriture ?

Car quoique le lait soit préparé pour les enfans qui n'ont pas encore de dents, il est pourtant vrai de dire que le lait n'est pas moins bon pour les hommes dans un âge plus avancé lorsqu'ils sont en état de prendre des alimens plus solides , & d'en fabriquer eux-mêmes un lait & un chile , puisque c'est avancer l'ouvrage de la nourriture laiteuse, en se servant du lait déjà préparé, au lieu d'en preparer soi-même dans son estomac où les alimens sont changez dans une liqueur laiteuse ou chileuse.

Disons donc que dans le pain , dans la viande , dans les œufs , & dans le lait , l'homme peut trouver avec abondance & avec facilité , toute la nourriture qui lui est nécessaire pour maintenir sa vie & sa santé , pourvû qu'il ait en même-tems de bonne eau pour sa boisson , parce que bien que ces alimens aient beaucoup de suc , ils n'en ont pourtant pas autant qu'il en faut, tant pour être convertis en chile , que pour le rétablissement des liqueurs. Car le

lait même quoique plus humide que le pain, la viande & les œufs ; n'est pas cependant assez succulent pour l'homme, si l'on n'y joint encore de l'eau.

Il est vrai qu'il l'est assez pour un jeune enfant, lequel ne faisant encore aucun travail ni exercice, & ne faisant pas aussi une transpiration si abondante, peut se passer du lait seul, pour son aliment & pour sa boisson. Cependant l'on pourroit aussi soit pour le changement, soit par nécessité en certains tems, en certains lieux, dans la disette du bled, de la viande & des œufs, user de quelques-unes des racines dont nous avons parlé, des herbes potageres, & de quelques fruits ; & comme le lait est plein d'huile, l'invention de le former en beure est quelque chose de fort utile ; mais le lait de beure, le petit lait & le fromage qui restent après la separation du beure, ne sont pas d'un si bon usage, bien qu'ils puissent fournir encore quelque nourriture ; & c'est fort à propos qu'en mangeant du fromage l'on mange du pain en même-tems. Car l'on peut experimenter combien il y a peu de nourriture en toutes ces choses lorsqu'on les mange

seules sans y joindre le pain ni la viande, au lieu que l'on peut toujours vivre en santé en mangeant du pain & bûvant de l'eau; ou en prenant du lait avec de l'eau, ou en mangeant du pain & de la viande & bûvant de l'eau; & il est certain que l'on devient souvent malade quand on a mangé trop de beurre, de fromage, de petit lait & de lait de beurre, seuls ou avec d'autres alimens. Mais personne ne se trouve mal pour trop manger de pain, de viande, d'œufs, de lait, avec la simple boisson de l'eau, quand on jouit d'une santé parfaite.

Car quelle raison & quelle experience nous enseigne qu'aucun homme soit devenu malade pour avoir mangé de bon pain, de bonne viande, des œufs frais & du lait. Il est vrai que l'on trouve des gens qui le disent, & particulièrement des trois derniers. Mais si l'on y reflexit avec attention, ce n'est point à l'usage de toutes ces choses qu'il faut attribuer la cause de leurs maladies; mais à d'autres fautes qu'ils ont faites en même tems dans leur regime, comme il seroit aisé de le démontrer, si c'étoit ici le lieu de nous étendre davantage sur cette matiere.

## CHAPITRE XIII.

*Du Poisson.*

**P**OUR ce qui est du poisson, bien que l'on ne puisse pas l'exclure du nombre des alimens, il est pourtant vrai qu'il nourrit beaucoup moins que le pain, la viande, les œufs & le lait, outre qu'il ne peut être pris sans danger, & qu'il est en cela semblable au beurre, au fromage & au lait de beurre.

Car 1<sup>o</sup>. tout le poisson est gluant, & ne donne qu'un suc visqueux, qui est toujours plus lent que celui qui est fourni par le pain, la viande, les œufs & le lait, & par consequent si l'on ne jouït pas d'une santé parfaite, & que l'on ne mange le poisson avec le pain, & avec des assaisonnemens qui servent de remedes, & si l'on n'augmente la circulation du sang & des sucs par le travail & par les exercices, sans cela, dis-je, le poisson est tres-mal sain, & une des causes les plus évidentes du scorbut & de toutes les maladies qu'il traîne à sa suite, ce qui est si vrai que

dans les païs où il y a beaucoup de poisson , & où l'on en mange souvent , le scorbut est aussi plus familier. Ce qui fait que l'on regarde le scorbut comme une maladie du climat , que l'on devroit plutôt imputer à l'usage du poisson.

Mais on ne manquera pas de nous objecter qu'il y a une infinité de gens qui ne mangent que du poisson & pas autre chose , lesquels ne laissent pas de se bien porter & d'être forts & robustes. Mais il faut répondre 1°. Que l'on est accoutumé à considérer ces gens-là quand ils sont en santé sans avoir égard aux maladies dont ils sont fréquemment attaquez. 2°. Ce sont ordinairement des gens d'une tres-forte constitution qui peuvent supporter beaucoup mieux que d'autres cette mauvaise nourriture. 3°. Ces gens-là sont ordinairement des pêcheurs , des chasseurs , des païsans , & des gens d'un rude travail , en un mot des hommes qui vivent sans passions , sans reflexion , & qui ne pensent qu'à leurs exercices.

Mais si les gens d'étude qui sçavent que leur ame est plus noble que leur

corps, qui s'appliquent fortement aux sciences les plus sublimes, & que leur état dispense des rudes travaux & des violens exercices, si, dis-je, ces gens-là vivoient de la même façon que ces hommes grossiers, ils éprouveroient en peu de tems que cette maniere de vivre ne convient pas aussi bien à ceux qui font les véritables fonctions d'un homme, qu'à ces gens grossiers qui vivent comme des bêtes. Enfin, il faut observer que ceux qui mangent tant de poisson ont besoin tous les jours d'une grande quantité de vin, d'eau de vie, de moutarde, de poivre, d'oignon, & d'autres remèdes, pour prévenir & pour guérir continuellement le scorbut dont l'usage du poisson les rend susceptibles.

---

## CHAPITRE XIV.

*Des Fruits, & que l'on peut vivre en santé sans l'usage de l'acide.*

**Q**UOIQUE l'usage du poisson soit fort nuisible, les fruits qui sont doux & acides ne sont pas d'un meilleur usage, parce qu'ils ne fournissent

que tres-peu de nourriture, & qu'étant d'un trop haut goût, ils peuvent plutôt être des médicamens ou des poisons que des alimens. Or comme toute maladie consiste dans le scorbut; c'est-à-dire dans l'épaissieur, l'âcreté, & la lenteur des suc, & que tout ce qui est remede doit avoir la vertu d'atténuer, d'adoucir, & d'augmenter le mouvement du sang, ainsi les fruits qui sont pleins d'un acide qui épaisit, & qui cause de l'âcreté & de l'épaissieur dans les suc, comme l'on peut s'en convaincre quand on verse de l'acide dans le lait, la plupart des fruits, dis-je, sont au lieu de remede une espece de poison.

Si l'on nous objecte que bien des gens ont le goût agreablement flaté par de certains fruits, & qu'ils n'en sont point incommodez, c'est la même objection que l'on a faite à l'égard du poisson, & par consequent elle est résolue par les mêmes réponses; & si d'autres nous veulent faire valoir l'usage des fruits, parce que leurs acides temperez peuvent exciter l'appetit en fournissant quelque saveur aux alimens insipides, pour lesquels on peut avoir



un peu d'aversion, & fournir à l'estomac l'acide nécessaire pour la dissolution des alimens, & enfin temperer la trop grande chaleur de nôtre sang ou entretenir & fortifier la fermentation dans l'estomac ou ailleurs, nous répondons à cela que si l'acide est tellement nécessaire que sans son usage on ne puisse vivre en santé, ce que nous n'estimons pourtant pas véritable, puisque quantité de gens se trouvent fort bien de n'user d'aucun acide, comme je fais en particulier, prenant même depuis plusieurs années beaucoup de choses qui temperent les acides, & vivant cependant, graces à Dieu, dans une santé beaucoup meilleure que je n'ai fait lorsque j'en usois. Enfin si la vie des animaux est semblable à la nôtre, comment peut-on concevoir que la plupart vivent, croissent & soient dans un embonpoint merveilleux sans aucun acide, comme les vaches qui vivent pendant l'Eté avec la seule herbe & l'eau, ou en Hyver avec le foin; ou comme les chevaux qui ne mangent que de l'avoine, du foin ou de la pâture, & qui boivent de l'eau, & qui ne laissent pas d'être forts, robustes & dans l'em-

bonpoint ; ou comme les moutons qui vivent dans la campagne avec la pâture , & dans leurs étables avec des fèves , ou comme les porcs avec le marc de la bierre , ou enfin comme les poulets qui sont nourris avec de l'orge & de l'eau. Quel vinaigre , quel jus de citrons , quels fruits , en un mot , quel acide évident prennent ces animaux ? Ils n'en prennent aucun , cependant ils vivent , ils sont nourris , ils sont dans l'embonpoint , quelques-uns travaillent , & ils nous servent à nous-mêmes de nourriture après les avoir tuez. Les animaux & l'homme qui est un animal , peuvent donc également vivre & être nourris sans l'usage de l'acide.

Or si cela peut être ainsi , pourquoi user de l'acide ? Si ces alimens & ces boissons où l'on n'aperçoit pas le moindre acide au sentiment de la langue suffisent pour vivre en santé , & pour fournir à l'estomac , & par tout ailleurs s'il est nécessaire , un acide temperé , à quoi servira d'user de l'acide , si ce n'est pour augmenter l'acide dans nos corps , rendre nos sucs trop âcres & produire le scorbut ?

C'est pour cela que bien que l'on puisse

prendre pendant un certain tems des acides sans en être incommodé, parce que la force de nôtre constitution peut résister à leur impression, & que la bile lorsque nous en sommes bien pourvus peut temperer beaucoup d'acides, & qu'une grande & violente circulation de nôtre sang, entretenüe & fortifiée par le travail, par de fortes passions, comme la colere, la joïe, &c. peut faire circuler l'acide, & le faire passer par l'insensible transpiration, par la sueur, par l'urine, & par les déjections. Comme un grand feu peut réduire en vapeur une petite quantité de liqueur, & en faire une dissipation insensible, puisque ceux qui mangent des acides sans y faire aucune réflexion se servent des choses qui les temperent & qui les tiennent en balance, c'est pourtant en ceux-là que se verifie le proverbe, qui dit, que la cruche va tant à l'eau qu'à la fin elle se casse, & c'est pour cela qu'après avoir fait une bonne provision d'acides en satisfaisant à ses desirs & à ses plaisirs sans y penser en aucune maniere, l'on contracte le scorbut, la maladie & la mort, & que l'on apprend à la fin par une funeste experience, ce

que l'on n'avoit point voulu apprendre par la raison, que l'acide est nuisible à la santé, & qu'il n'est aucunement propre à nous fournir une bonne nourriture. En sorte qu'il arrive souvent qu'après avoir contracté beaucoup d'acides, & que l'on est chargé de scorbut depuis la tête jusqu'aux pieds, l'on ne peut plus souffrir le moindre acide, quoique la volupté nous invite à en prendre, que l'on se soit accoûtumé à en user, & que l'on en voie d'autres, lesquels n'en étant pas encore si pleins, semblent-se bien porter quoiqu'ils en fassent un fréquent usage.

---

## CHAPITRE XV.

### *Six ou sept bons Alimens en general.*

**S**UR ce fondement l'on peut trouver une bonne & saine nourriture pour tous les hommes sans distinction. 1°. Dans le pain fait avec le bon bled & en des gâteaux faits de la même matiere. 2°. Dans la chair des animaux dont nous avons parlé. 3°. Dans les œufs, dans le lait, dans quelques plan-

res & herbes potageres , & dans les fruits ou l'acide , & le doux ne dominant point. L'on dit encore une fois ou l'acide & le doux ne sont pas bien sensibles , parce que le doux n'est autre chose qu'un acide temperé , comme il paroît , parce que des choses douces , il en provient d'ordinaire par la fermentation , des acides tres âcres , & que l'experience nous montre que ceux qui usent beaucoup des choses douces , se trouvent dans la suite du tems surchargez d'acides.

---

## CHAPITRE XVI.

*Comment on jugera des Alimens  
mêlangez & préparez.*

**D**E tout ce que nous avons dit des alimens en general , l'on peut juger avec seureté & facilité de ce qu'il y a de bon ou de mauvais dans tous les alimens & dans tous les apprêts que l'on presente ordinairement pour la nourriture , aussi bien que dans les différentes boissons. Nous serions trop prolixes si nous entrions dans tout ce détail .

tail, & il est aisé à celui qui a bien conçu les regles établies pour le general d'en faire une application particuliere; & si les fondemens que nous avons posés sont bons & solides, il est d'une consequence nécessaire que ces alimens & tous ces apprêts soient d'autant meilleurs qu'ils auront peu ou point d'acide, de doux ou de salé.

Mais parce que l'on a fait jusqu'ici mention de l'acide & du doux, comme en étant une espece, il faut encore observer que le sel appartient aussi à l'acide. Car 1°. Les Chymistes savent que par le moïen du feu, on tire du sel un acide tres-âcre qui dissout jusqu'aux métaux. 2°. Deux effets nous apprennent, pour n'en pas rapporter davantage, que le sel commun même sans le feu, fournit un acide acrimonieux. Car si l'on prend un morceau de pâte, & qu'on le saupoudre de beaucoup de sel, & qu'on le laisse en repos pendant quelques jours, il deviendra tellement acide que les Boulangers pourront s'en servir pour faire fermenter toute leur pâte. Et si l'on prend de l'urine, de la suie de cheminée, & du sel commun, & qu'on laisse le tout ensemble pen-

dant un certain tems , il s'en fait le sel armoniac , lequel , comme on le sçait , est un sel composé d'un sel volatil & d'un acide fort âcre. L'on peut aussi faire un bon sel armoniac de la chair salée , & même du vieux fromage qui est bien salé. Enfin après que certaines gens ont mangé long - tems des viandes salées , ils deviennent roides & pleins de scorbut , à cause qu'ils sont tous farcis de l'acide acrimonieux que contient le sel.

Il s'ensuit donc que le sel commun est une espece d'acide & qu'il en produit , & pour alleguer une preuve contre laquelle il n'y ait point de repliche , il ne faut que considerer que lorsque l'on a tiré l'esprit du sel par la Chymie , & qu'on le laisse fermenter avec un peu de sel de tartre , il en résulte un sel commun. Ce qui étant ainsi , il faut conclure que le sel & tous les alimens qui sont salez , sont aussi nuisibles que l'acide & le doux.

Mais pour répondre à une difficulté qui sera faite par ceux qui croient que parce que l'on a coûtume d'user du sel , & de saler les alimens que l'on mange , il est impossible de vivre en

santé sans user du sel & sans saler les alimens, il suffira de se ressouvenir de ce que nous avons répondu à une pareille objection au sujet de l'acide, & considerer particulièrement que comme les animaux ne mangent point d'alimens acides, aussi n'en mangent-ils point de salez, & ne laissent pas de vivre dans l'embonpoint avec des alimens sans sel & sans acide, & même sans être cuits ni préparés en aucune maniere.

---

## CHAPITRE XVII.

### *Explication plus ample des alimens.*

**I**L faut maintenant examiner s'il est bon & utile aux hommes de faire cuire, rotir, & préparer leurs alimens avec tant de soin & tant de peine. Sur-quoi deux choses étant bien entendues, nous serons, comme je croi, persuadés que si ces assaisonnemens ne sont pas nuisibles & inutiles, ils sont au moins peu profitables.

Car 1°. Les premiers hommes ont vécu, se sont mieux portez, & sont



parvenus à une extreme vieillesse , avec des alimens simples , cruds , & sans préparation. 2°. Les animaux vivent & se portent bien sans cuisine ni cuisiniers, rôtisseurs, boulangers ni brasseurs. D'où il faut conclure que l'homme pourroit vivre & se bien porter , sans tout l'appareil dont nous venons de parler, & qu'au lieu du Moulin & du Meusnier , nous avons les dents, les muscles de la mâchoire inferieure & la langue ; au lieu de la cuisine, de la boulangerie & de la brasserie , l'estomac, les intestins, & tous les organes de la chilification seroient assez puissans pour dissoudre les alimens qui auroient passé par la mastication, si tous ces organes étoient bien disposés , & si la mauvaise habitude contractée, ne les empêchoient dans la plupart des hommes de bien faire leurs fonctions.

Cependant , puisque le genre humain est tellement corrompu , si plein de scorbut , & qu'il est par la mauvaise habitude de tant de siècles dégénéré , pour ainsi parler , de sa propre nature , il n'est pas à propos de nous conseiller à tous tant que nous sommes de congédier nos cuisiniers, nos boulangers, rô-

tisseurs, brasseurs, & autres, quoiqu'il soit croïable que l'on pourroit le faire plus aisément qu'on ne pense, si chacun de nous se dispensoit de prendre cette mauvaise coùtume dès sa premiere jeunesse, ou que nous voulussions peu à peu l'abandonner, & nous remettre aussi peu à peu dans cet heureux état de simple animalité, d'où nos desirs dépravez, & les mauvais exemples nous ont fait sortir.

Et pourquoi ne pourroit on pas se servir de tous les alimens qui sont mangeables sans préparation, puisqu'il y en a encore beaucoup dont on use en cette maniere, & que nous voïons qu'un Tartare qui pour l'ordinaire est un homme fort & robuste, n'hésite point à manger la chair de cheval presque crüe. Mais comme la constitution des hommes est à present fort affoiblie, & que leur coùtume est toute contraire, l'on ne peut pas leur donner un conseil semblable ; mais on peut les avertir qu'il seroit fort à propos & fort utile pour prolonger leur vie & conserver leur santé, de s'accôùtumer de tems en tems à manger certains alimens cruds, & à se servir de préparations fort simples,

parce que la plupart de ces apprêts sont non-seulement inutiles mais nuisibles, puisqu'en les faisant cuire, il se dissipe une partie du meilleur suc, & cette dissipation est encore plus considérable quand on les rotit, ou qu'on les met en ragoût: En un mot le suc en est d'autant plus épuisé qu'on leur fait sentir l'action du feu avec plus de violence.

Cependant la cuisson du pain se peut tolerer, mais cet aliment est d'autant moins bon qu'il est plus salé & plus fermenté. Mais la maniere dont les Anciens Romains faisoient leur bouillie étoit tres-louable, & l'on fait encore une assez bonne bouillie avec de la farine & de l'eau, ou avec du lait, ou bien en faisant cuire du ris avec du lait, tous ces apprêts étant fort bons & incapables de causer aucun préjudice à la santé, & n'étant des-agréables qu'à ceux qui sont malades, & qui ont du dégoût pour les meilleurs alimens.

Le pain de seigle est ordinairement trop acide, & le pain blanc comme Galien l'a fort bien remarqué, est trop fin & trop sec, ce qui fait qu'il ne peut pas être bien dissout dans l'estomac

faute d'humidité. La bouillie que l'on fait pour les équipages dans les voïages de long cours, avec l'orge & l'avoine, est une assés bonne nourriture, & nos Indiens mangent leur ris cuit dans de l'eau au lieu de pain : ce qui fait voir que l'on peut avoir aisément un aliment qui peut tenir lieu de pain sans ferment, sans sel, sans faire de la pâte, sans le cuire au four. Mais ce que font nos femmes avec de la farine, des œufs, du lait, du sucre, du beurre, des raisins de corinthe &c. est une espèce de pain qui est rarement aussi bon que le pain ordinaire ; parce qu'on le fait trop doux & trop gras.

La viande cuite n'est pas une si bonne nourriture que le bouillon qui contient ce qu'elle avoit de plus succulent. Le roti qui n'est pas trop desséché est meilleur ; & l'on peut faire cuire quelques herbes potageres avec la viande, & les manger ainsi. La salade même est d'un bon usage, lors que l'on s'acôûture à la manger avec de bonne huile, un peu de poivre, de canelle, & de noix muscade, ce qui est fort agréable quand on s'est acôûtumé d'en user pendant un peu de tems ; mais les

ragoûts & les sauces que les cuisiniers ont inventé pour chatouiller la langue , sont le plus souvent nuisibles ; parce que le sel & l'acide dominant dans la plûpart de ces apprêts.

Il faut en excepter ceux qui sont faits avec l'oignon , l'ail , l'échalote & les épiceries, avec peu de sel, sans vinaigre, sans verjus, & sans jus de citron. Enfin comme toute sorte de poisson , l'un pourtant plus que l'autre, est gluant , & propre à causer le scorbut , il sera d'autant plus nuisible qu'il sera plus salé, plus rôti , plus cuit , & qu'il sera mangé avec plus d'acide.

L'on doit penser la même chose de la viande salée & fumée ; car quoi qu'elle soit préservée par là de putréfaction, cependant par rapport à nôtre santé elle doit passer pour une chose corrompue d'autant plus qu'elle a été gardée long-tems dans le sel. En sorte que l'on doit dire que la pauvreté qui est la mere des inventions & non pas la raison , à inventé la salure des viandes. L'on doit donc manger la viande sans sel , & la moins cuite qu'il est possible.

## CHAPITRE XVIII.

*Des Assaisonnemens.*

**I**L y a des assaisonnemens qui n'ont été inventez que pour flater le goût, & qui sont par consequent nuisibles; & d'autres qui sont fort sains parce qu'ils guerissent le scorbut. Toutes les épiceries sont de cette derniere espece, comme par exemple, la canelle, le gerofle, le macis, la noix muscade, le poivre, le cardamome, le gingembre; & entre ceux que nôtre climat fournit, sont le calamus, le persil, le fenouil, l'anis, l'oignon, l'ail, les poireaux, l'échalote, le seleri, la chicorée, le cerfeuil, la graine de moutarde, le cresson, &c. qui sont tous de bons remedes, & qui sont fort sains étant mélez avec les alimens. Et c'est un abus grossier aux peuples de l'Europe, d'hésiter si fort sur l'usage de ces drogues chaudes, veû que les Orientaux en usent abondamment, sans qu'ils soient pour cela incommodéz de la bile & des maladies bilieuses, selon la vaine opinion de nos medecins.

Car au contraire , quoique ces épiceries produisent la bile , elles n'occasionnent pas les maladies bilieuses , & par conséquent toutes ces drogues sont très-nécessaires pour la vie & pour la santé , en produisant un des principaux suc & des plus utiles qui est la bile ; par le défaut de laquelle les suc deviennent épais , âcres , & fort lents ; ce qui donne naissance au scorbut.

---

## CHAPITRE XIX.

*Quatre questions, combien il faut manger & s'il faut manger souvent ? en quel tems il faut manger ? & s'il faut préférer les alimens simples aux composés ?*

**L**Es alimens dont nous venons de parler sont sans doute les meilleurs. Mais l'on demande quatre choses par rapport à l'usage qu'on en doit faire 1<sup>o</sup>. quelle est la quantité des alimens que l'on doit prendre. 2<sup>o</sup>. si l'on en doit prendre souvent & en quel tems. 3<sup>o</sup>. si l'on doit plus ou moins manger à midi & le soir. 4<sup>o</sup>. si l'on doit toujours user du même aliment & vivre fort simplement ?

L'on répond à la premiere demande que si l'on est obligé de prendre de mauvais alimens, il est à propos d'en prendre le moins que l'on peut; mais que si l'on peut en avoir de bons, on n'en peut pas trop prendre comme on l'a fait voir précédemment: au reste tels que soient les alimens, la meilleure regle sur leur quantité est la faim, & qu'après avoir mangé l'on se sente fortifié. Car quand après avoir mangé l'on se sent pesant & assoupi, il faut que l'on ait commis quelque faute dans son regime, ou que l'on soit malade.

Mais il faut particulièrement prendre garde à ne point manger avec trop de précipitation. Car comme il est bon de manger lentement parce qu'alors on mâche bien les alimens, il est aussi nécessaire que l'on quitte la table avec un peu d'apetit; puisqu'il est certain qu'une demieheure après ou moins l'on n'aura plus d'envie de manger, & par consequent, il sensuit que l'on a mangé suffisamment, & si l'on en avoit pris d'avantage l'on sentiroit son estomac pesant.

Car puisque la faim n'est pas seulement causée par l'inanition & par la



disete ; mais encore par l'irritation que cause l'acide qui picote la membrane de l'estomac & de l'œsophage, l'on remplira son estomac en mangeant ; mais parce que l'irritation ne cesse pas sitôt , l'on ne manque pas de surcharger l'estomac lors que l'on continuë de manger jusqu'à ce que l'irritation finisse entièrement. Il est donc fort apropos d'avoir un peu de faim en finissant le repas ; afin que l'acide entraîné par les alimens puisse se developper une demie heure après, & être temperé par les alimens sur lesquels il exercera son action , au lieu d'agir sur l'estomac.

La seconde demande nous engage à donner un nouveau précepte , c'est à dire qu'un homme qui se porte bien & qui use de bons alimens doit en mangeant suivre uniquement son desir, & qu'ainsi la faim & la soif luy doivent servir de regle , sans s'asujétir à celles de la coûtume pour manger, boire & dormir à certaines heures. De maniere qu'il doit imiter en cela les Animaux comme les bœufs, les vaches, &c. qui paissent , boivent , & dorment quand il leur plaît . pourveu que les alimens ne leur manquent point ; &

quoique que cette maniere d'agir soit toute bestiale , l'homme auroit bien fait de la suivre. Car les hommes s'abstenant de manger & de boire pendant un certain tems , & excitant trop leur faim & leur soif ; il arrive que leurs sucs deviennent trop épais , trop âcres & trop lents , faute de retablissement & qu'après avoir jeûné long-tems , ils mangent & boivent avec trop d'avidité , & par conséquent la dissolution ne se faisant pas si bien , leur corps s'affoiblissent tous les jours , au lieu que s'ils beuvoient à la moindre soif , s'ils mangeoient au moindre apétit , & qu'ils prissent de bons alimens & de bonnes liqueurs , il est seur que leurs santé seroit meilleure. De sorte qu'avant que la disere de leurs sucs soit assez considerable pour les rendre épais , âcres , & lents , & par ce moïen beaucoup affoiblir leur corps , ils devroient les retablir par des alimens , & les tenir dans un état plus égal & plus régulier : ce qui contribueroit sans doute à prolonger leur vie , & à conserver leur santé.

## CHAPITRE XX.

*Réponse à la troisième demande , si l'on  
doit plus ou moins manger à midi  
ou le soir.*

**I**L faut répondre à la troisième question que la faim doit servir de règle sur ce point pourvu que ce soit une faim naturelle. Un homme par exemple, qui jouit d'une bonne santé, & qui n'est pas dans un pays trop chaud ne doit pas faire une grande différence du midi au soir, sur la quantité du boire & du manger ; mais pendant l'Eté & dans les pays chauds il vaut mieux manger un peu plus le soir, parce que la chaleur du jour excitant une plus grande transpiration, & plus de sueur, elle diminue la quantité du dissolvant de l'estomac, en sorte que la faim est moindre & la dissolution se fait plus foiblement ; mais vers le soir lors que l'air est refroidi, la transpiration & la sueur diminuent, & les séparations des sucs se font d'autant mieux dans l'interieur. Par conséquent le dissol-

vant étant alors plus abondant & plus vigoureux, la faim est excitée, & l'estomac est en état de faire une meilleure chilification.

Mais de sçavoir si pendant le sommeil la chilification se fait plus ou moins, c'est une question qui n'est pas si facile à résoudre, parce qu'il y a une grande difference à faire la-dessus par rapport à la coûtume, à l'état de santé, & à celui de la maladie. Par exemple, quand un homme est bien sain & qu'il use de bons alimens, la dissolution se fait également bien quand il veille & pendant son sommeil, parce que tout se fait bien dans le corps pendant la santé. Mais parce que la chilification se fait par un suc qui doit être séparé du sang dans l'estomac, il y a des sujets qui ne donnent pas assez d'humidité à leur estomac, & qui n'ont pas assez de dissolvant; parce que leurs sucs sont épais & lents; d'où il arrive que lorsqu'ils sont en repos, qu'ils ne font point d'exercice, & qu'ils dorment après avoir fait un grand repas, la digestion ne se fait pas parfaitement.

D'autres qui ont encore moins de suc stomacal, & qui l'ont encore plus

lent digèrent mieux leurs alimens pendant le sommeil, à cause qu'ils ont perdu beaucoup de sucs par le travail & par l'exercice, & cette perte fait qu'il y a moins de dissolvant dans l'estomac; de sorte qu'ils mangent & digèrent mieux leurs alimens, & qu'ils ont plus de faim le soir & pendant la nuit, sans être incommodés de rêveries bien qu'ils fassent un ample repas,

Ce que j'avance est une vérité que chacun peut éprouver sur soi-même. Mais la véritable raison pour laquelle bien des gens se trouvent incommodés après avoir fait un grand repas le soir, vient de ce qu'étant pleins de scorbut qui augmente de plus en plus par le repos & par le sommeil, & parce qu'ils prennent encore de mauvais alimens en abondance lesquels ne pouvant être dissous dans l'estomac, le dilatent, le surchargent, & empêchent la respiration, ce qui occasionne un sommeil inquiet; & pendant que cela se fait tout le corps se trouve indisposé, à cause qu'il ne provient qu'un suc épais & âcre de ces mauvais alimens, ce qui rend le scorbut encore plus considérable. Au lieu que si ces personnes ne

mangeoint qu'une fois par jour & peu le soir qu'elles travaillaient, & fissent beaucoup d'exercices, elles atténuaient leurs sucs, épais & lents par cette abstinence.

Mais si l'on veut vivre selon les règles de la raison, il faut premièrement se guerir du scorbut, & lors que l'on sera sain, il faudra boire & manger comme les animaux sans néanmoins que cela nous conduise jusqu'à la bestialité; puisque les animaux ne gardent ni tems ni heure pour prendre des alimens, sans pour cela qu'ils se surchargent. Mais parce que l'homme a souvent des affaires indispensables, & qu'il est né pour d'autres choses aussi-bien que pour manger, il faut qu'il mange du moins trois ou quatre fois par jour, peu à chaque fois, & toujours de bons alimens.

Il faut de plus, qu'il evite d'exciter sa faim par de longues abstinences, & par beaucoup d'exercice & de travail, afin de n'être pas obligé de faire de si grands repas, qui soient précédés de lassitude, & qu'il ne puisse finir sans se sentir apesanti & presque endormi. Or il est certain que si les hommes vi-

voient de cette manière, ils jouïroient d'une plus longue vie, & d'une santé plus parfaite.

---

## CHAPITRE XXI.

*Réponse à la quatrième demande, si l'on doit toujours user du même aliment, & vivre fort simplement.*

L'ON ne peut répondre à la dernière demande sans continuer de contredire à l'opinion commune, en établissant qu'il ne résulte aucun mal du changement & du mélange des alimens, tant que l'on ne change pas les bons alimens en mauvais, ou que l'on ne mêle pas les bons avec les mauvais, ou que l'on n'en fait pas comme il arrive assez souvent, une composition mauvaise dans toute son étendue.

En effet l'on peut mêler tout ce que l'on veut, & user même tantôt d'un aliment & tantôt d'un autre, & même de plusieurs en même tems. Tout cela n'est point nuisible pourvu que l'on ne prenne que de bons alimens, & que l'on ait en les mangeant une faim naturelle.

Mais parce que le changement des alimens excite l'appetit, par le mélange que font ordinairement les cuisiniers dans leurs apprêts de mauvais ingrédiens avec les bons, & de mauvaises choses avec les mauvaises, cela fait que bien des gens mangent jusqu'à ce que leur faim soit plus que satisfaite, & qu'ils se sentent tout-à-fait surchargez & apesantis, en sorte que l'on peut dire que le changement & le mélange des alimens sont le plus souvent nuisibles, ce qui n'empêche pas cependant que l'on ne puisse changer de bons alimens, & & même les mêler avec quelque sorte d'utilité.

---

## CHAPITRE XXII.

### *De la Boisson en general.*

**M**AIS ce n'est pas assez de prendre des alimens solides pour fournir à la chylification, il faut aussi prendre des liqueurs, jusques-là même que la boisson est encore plus nécessaire que les alimens; & il est aisé d'en convenir si l'on considère que l'homme peut



vivre plus long-tems sans manger que sans boire. Car les sucs étant dans un mouvement tres-rapide, il se fait une grande transpiration, joint à cela que l'on suë assez souvent, & qu'il se perd beaucoup de sucs par l'urine & par les déjections. En sorte que les alimens ne se changeroient point en chile dans l'estomac, & que le chile ne pourroit être distribué, si l'on ne rétabliroit le défaut du liquide par la boisson. Il s'ensuit de là que l'eau est la seule boisson qui soit naturellement propre pour apaiser la soif, rien n'étant plus nécessaire à la perfection du chile & à sa distribution.

Quoique les hommes après avoir apaisé leur soif avec l'eau seule dans les premiers tems du monde, se soient enfin avisez de brasser de la bierre avec l'eau & le grain, & d'en faire de plusieurs sortes. Quoique dans la suite, ils aient aussi trouvé l'art de faire le vin, le cidre, l'eau de vie, l'hydromel, pour en faire leur boisson ordinaire, & que nos Hollandois boivent le lait clair, & le lait de beure, c'est pourtant l'eau qui se trouve dans toutes ces boissons qui est seule capable d'apaiser la soif. Car rien

n'étant capable d'introduire la liquidité dans notre corps que l'eau même, le vin, la bière, le lait, & toutes sortes de boissons ne sont en état d'apaiser la soif qu'à cause qu'ils contiennent beaucoup d'eau.

C'est pour cela que les bières fortes, le vin, & l'eau de vie, n'apaisent la soif que par accident. C'est pour la même raison que les bières les plus liquides sont les plus convenables pour apaiser la soif, & que dans les pays où l'on boit beaucoup de vin la plupart des hommes sont obligez de le tremper avec beaucoup d'eau, à moins qu'il ne veulent s'abandonner à la crapule, devenir goûteux, galleux, & s'exposer à plusieurs maladies; & en France où le vin est fort abondant, ceux qui en boivent beaucoup sans le mêler avec l'eau, ont introduit la coutume de manger quantité de soupes, potages & bouillons; afin de fournir plus d'humidité au corps. L'eau est donc la véritable & l'unique boisson des hommes: ce qui nous est confirmé par l'exemple des animaux qui ne prennent aucune autre boisson.

L'on ne devroit donc boire autre

chose que de l'eau , & regarder la bierre , le vin , l'eau de vie &c. comme des medicamens , ainsi que l'on faisoit autrefois le vin dans ces Provinces , lors que l'on en trouvoit seulement dans la boutique des Apotiquaires. Et il est seur que le genre humain seroit heureux , si le vin n'étoit pris que comme un remede ; puisque plus des trois parts des maladies dont les hommes sont affligez doivent leur origine à la boisson du vin , & que la plûpart n'étoient pas connuës dans les premiers tems du monde où l'on n'en faisoit aucun usage. Or puisque l'on doit boire de l'eau , il faut rechercher deux choses. 1°. si toute sorte d'eau est bonne & quelle est celle qui doit passer pour la meilleure. 2°. si l'eau doit être buë chaude ou froide.



## CHAPITRE XXIII.

*Solution de la premiere demande, quelle  
Eau est la meilleure?*

**P**OUR résoudre cette question il faut dire que la meilleure eau est sans odeur, sans couleur, & sans goût, qui est claire, transparente légère, & sans sediment, comme est l'eau de fontaine & l'eau de pluie qui passe par des endroits propres, & qui est receüe dans des réservoirs disposez à cet usage.

L'eau de puits est moins bonne, & l'eau de riviere est encore plus mauvaise. Mais l'eau des etangs, celle de la mer, celle que l'on tire de la neige & de la glace, lors qu'elles se sont fonduës, sont tout-à-fait nuisibles. Or il n'y a point de pais où l'on ne puisse avoir l'eau de fontaine, l'eau de pluie, l'eau de puits, ou l'eau de riviere, & par consequent on peut trouver par tout une bonne boisson. Mais de sçavoir s'il faut boire l'eau chaude ou froide simple ou mêlée, nous nous en expliquerons dans la suite, lors que nous

parlerons de la boisson du thé comme la meilleure de toutes les boissôns que l'on puisse prendre.

---

## CHAPITRE XXIV.

*Le troisieme moïen de conserver sa santé qui consiste à moderer ses passions.*

**E**N suivant l'idée que nous nous sommes proposée d'abord, le troisieme moïen de se conserver la santé depend de la moderation de nos passions, selon l'usage desquelles il nous peut arriver de grands biens ou de grands maux ; puisque c'est par le mauvais usage des passions que la plûpart des hommes abrègent leurs jours, & s'attirent des maladies.

Mais ce seroit sortir de nôtre sujet de vouloir dire ce que c'est qu'une passion & combien il y en a de sortes ; parce que ce seroit redire ce que d'autres ont écrit sur cette matiere. Pour tout dire en un mot, il n'y a pas de meilleures passions pour la vie & pour la santé que l'amour & la joïe, comme nous l'expliquerons ci après ; mais la peur,  
la

la honte , la tristesse , l'envie , la colere , la compassion , le dépit ; & tout ce qui n'a point de raport à l'amour , à la joie , & à l'esperance , qui en est une espece , sont des indispositions aussi des agréables à l'ame , qu'elles sont préjudiciables au corps.

Car l'amour , la joie , & l'esperance tiennent les sucres dans leur tenuité & fluidité , ne les rendent point trop âcres , avancent leur circulation. Au lieu que les autres passions , ralentissent leur cours , le rendent inegal , leur donnent de l'âcreté & beaucoup d'épaisseur , comme l'experience le confirme en ceux qui ont ces passions & qui en sont souvent travaillez. Car ces passions par raport au corps , ne sont autre chose que des mouvemens du cœur , des viscères , & de certains muscles ; lesquels ne peuvent se faire sans le cours du sang & des sucres , il faut conclure que ces passions sont comme une espece de travail & d'exercice d'autant plus facheux , qu'il est plus grand & plus durable , & qu'il est fréquemment reiteré par la succession de ces mouvemens , d'où il arrive que les sucres sont terriblement secoüez , mêlez , separez dissipez & changez. Ainsi rien

n'est meilleur à l'homme pour sa santé, que de manger & de boire des bonnes choses, & de se réjouir.

L'homme a été créé dans la première origine pour aimer Dieu, & en Dieu tout ce qu'il avoit créé, & par conséquent pour être joyeux, & n'avoir ni douleur, ni colere, ni peur, ni tristesse, & rien en un mot comme nous avons déjà dit, qui n'eût du rapport avec l'amour & la joie. En sorte que dans la conduite de la vie, il faut se délivrer des autres passions, & se laisser obséder uniquement de l'amour & de la joie.

Mais par l'amour dont nous parlons il ne faut pas entendre l'amour d'érégulé des creatures & des biens perissables; mais une douce inclination pour toutes les choses qui sont aimables parce qu'elles sont bonnes, & particulièrement pour Dieu & pour son prochain.

Et quoique toute sorte de joie soit bonne pour la vie & pour la santé; en sorte même que les débauches de la plupart des hommes ne leur sont pas toujours nuisibles; parce qu'elles sont accompagnées de la joie, il y a cependant de certaines joies que les hommes recherchent par des moyens qui leur sont

plus nuisibles que la joie ne leur peut être profitable.

De plus, leur joies sont ordinairement trop courtes ; en sorte que le plus souvent la joie de quelques heures , leur cause une longue tristesse & de cuisans ressouvenirs. Mais pour vivre long-tems , & jouir d'une santé parfaite , il faut avoir une joie continuelle & égale laquelle est le fruit de la veritable sagesse , que l'on n'obtient que par les lumieres du Christianisme qui nous donnent lieu de raisonner solidement sur tout ce qui peut nous arriver dans le monde , & d'en tirer la matiere d'une joie & d'une satisfaction interieure, que rien n'est capable de troubler ; ce qui est plus facile à faire , que la plupart des gens ne se l'imaginent , & sans s'asujétir aux preceptes que Petrarque nous donne là-dessus dans le livre qu'il a intitulé des remedes contre la fortune, dans celui de la tranquillité de l'ame que Seneque a composé ; ou dans celui qu'un Auteur moderne a écrit tout récemment qui a pour titre la Paix de l'Ame.

Il faut donc pour être toujours dans une veritable joie , premierement bien



connoître Dieu & se défaire absolument de tout ce qui peut le moins du monde nous faire pencher vers l'Atheïsme. Il faut de plus , être fortement persuadé de la providence Divine , & de sa souveraine direction sur toutes choses jusques aux moindres, & aux plus mauvaises ; & être toujours bien pénétré de nôtre propre impuissance.

Il n'est pas moins important de se précautionner contre l'idolatrie que l'on commet tous les jours par l'endroit de l'honneur , de l'estime , & de l'habitude. Il faut aussi qu'après avoir examiné son propre jugement , l'on s'y tienne ferme sans craindre le jugement des autres hommes. Mais il faut surtout à l'égard des richesses & des soins qu'il faut prendre pour les acquérir & pour les conserver, nous régler de manière que nous soions contents des habits & de la nourriture qui nous sont absolument nécessaires : ce que les hommes peuvent aisément avoir en tout païs & en tout tems.

Enfin il faut se bien moderer dans les plaisirs des sens , & être assuré qu'un homme qui a tant soit peu d'esprit, peut se dispenser de prendre les plaisirs dans

lesquels la plûpart s'abîment & se perdent , & qu'il peut être aussi content que ceux qui s'y abandonnent sans aucun ménagement. Et le sage Salomon a fort bien conçu que l'homme dans l'état où il se trouve après son peché , ne doit demander à Dieu ni la pauvreté ni de grandes richesses.

En effet un homme qui a un revenu suffisant pour vivre honnêtement , & qui par conséquent peut se délivrer de toute sorte d'embarras , s'entretenir avec ses livres , converser avec ses amis , cet homme , disje , possède véritablement tout ce que le monde peut lui fournir , s'il a le bonheur de s'en contenter & d'abandonner tout le reste , à l'exception de l'exercice de la religion Chrétienne hors de laquelle il n'y a point de véritable satisfaction à espérer ni dans cette vie ni dans l'autre.

Car il faut convenir que la vanité , la sottise , & l'irrégularité qui conduisent tous les jours les hommes dans la joie de la perdition , ne servent qu'à charger leur conscience , perdre leur ame , altérer leur santé , abrégér leur vie , & leur ôter pendant qu'ils vivent sur la terre , le repos & la tranquillité dont ils

pourroient jouir ; & à les priver après une vie malheureusement traversée en mille manieres , du plus grand de tous les biens qui est leur salut éternel.

Mais les reflexions que l'on pourroit faire sur cette matiere afin de la traiter dans toute son étendue , nous meneroit trop loin pour le présent. L'occasion se présentera de nous expliquer ailleurs plus amplement sur ces moralitez ; & bien qu'elles aient été déjà traités par d'excellens personnages, nous ne laisserons pas d'en dire nôtre sentiment d'autant plus librement, que depuis quelques années nous nous trouvons par la divine misericorde , dans la jouissance d'une telle paix & d'une tranquillité si profonde , que les sujets de chagrin qui nous arrivent de tems en tems, & qui ont coûtume de fournir à beaucoup d'autres matiere de tristesse , d'inquiétude , & d'embarras, ne nous ébranlent en aucune maniere , & n'intertompent en quoique ce soit nôtre repos ; en sorte que nous étant remis de toutes ces choses à la providence , nous les laissons aller selon le train qu'elles peuvent prendre , & nous acquittant autant qu'il est en nous de nos devoirs les plus indispensables,

nous nous procurons l'avantage de n'avoir jamais d'autre passion que celle de l'amour & de la joie.

La joie est donc un grand moïen pour prolonger la vie & conserver la santé. Mais la joie qui produit ce bon effet, n'est pas encore une fois celle que la plûpart des hommes cherchent dans les excès du vin, dans le jeu, dans la danse, dans les repas, dans la chasse, dans les voïages, dans les plaisirs de l'amour, dans la Musique, dans les longues & fréquentes promenades, dans le guain du négoce, dans la somptuosité des jardins, dans la magnificence des bâtimens, & dans toutes les autres sortes de divertissemens. Car tous ces prétendus plaisirs, sont une espece de travail & d'exercice, & par conséquent des moïens fort propres en lassant & fatiguant le corps outre mesure, d'occasionner le scorbut, de l'augmenter, & de procurer par le mélange de toutes ces passions, une joie frivole & passagère, que ces gens là achètent bien cher, aux dépens des amertumes, des repentirs, des craintes, de la tristesse, & du desespoir qui leur en restent.

## CHAPITRE XXV.

*Le quatrième moïen de prévenir les maladies en se préservant des insultes de l'Air.*

C'est en se préservant des incommoditez de l'air que l'on a un quatrième moïen de prolonger la vie & de se conserver la santé. Cette préservation est aussi nécessaire pour jouir d'une santé parfaite, qu'il est nécessaire de respirer pour vivre. Or si l'air nous manque, ou qu'il ne soit pas bien disposé, il faut que nous mourions ou que nous devenions malades, parce que la vie & la santé dépendent presque uniquement de l'air qui peut être trop chaud, trop froid ou trop humide.

Dans un air trop chaud l'on transpire beaucoup, l'on suë, & l'on dissipe beaucoup de suc subtils, ce qui fait que ceux qui restent deviennent trop épais. Le froid épaisit & fait coaguler beaucoup de suc, mais l'humidité produit une espece de froid qui pénétrant jusqu'aux parties interieures apporte un  
grand

grand dommage au corps, & cause des catharres, c'est-à-dire des suc qui s'arrêtent, qui sont coagulez, & qui refroidissent tous les suc en general; parce qu'un air froid augmente la lymphe, ce qui rend le sang si humide & si aqueux, qu'il devient lent dans son cours & tres dépourvû de chaleur.

Mais quoique ceci arrive tres-fréquemment, il y a encore pour l'ordinaire un mal dans l'air qui est plus dangereux, en ce qu'il est contagieux au corps, & qu'il introduit dans les suc un acide âcre & coagulant, ou parce que l'air est alteré par des vapeurs souterraines, ou par des animaux qui le corrompent, ou par des eaux qui le gâtent, &c.

L'on peut se deffendre contre le froid avec des habits ou par le moïen du feu; contre la chaleur & l'humidité en se tenant à la maison, à la fraîcheur, ou dans un lieu sec; & quand l'air est contagieux; il faut fuir, ou le corriger par artifice. Voila ce me semble tout ce que l'on peut faire pour se preserver des incommoditez de l'air: Il ne reste plus qu'à considerer que mieux nôtre corps sera disposé, & que nous garderons un

meilleur régime , & moins nous serons incommodés par le vice de l'air ; parce que pendant tout le tems que les membranes du poulmon sont dans leur intégrité , que nôtre peau est bien disposée , & que nos sucs sont subtils , chauds , & qu'ils circulent avec beaucoup de force , alors quoiquè l'air soit chaud , froid , humide , & contagieux , il ne peut pas pénétrer si facilement dans le corps & altérer le cours de nos sucs.

---

## CHAPITRE XXVI.

*Le cinquième moïen qui consiste dans l'usage des remèdes pris à propos , & que l'on doit choisir dans les assaisonnemens , & dans les épiceries.*

**L**E cinquième moïen de prolonger la vie & de conserver la santé , dépend du bon usage de quelques remèdes que l'on peut prendre en certain tems, ou pour prévenir le scorbut , ou pour le guérir quand il est parvenu à un certain degré. Mais si nous voulions traiter en particulier de tous ces remèdes , le champ seroit trop ample

pour le renfermer dans les bornes que nous avons résolu de donner à ce volume. Nous nous contenterons pour le présent de faire un simple dénombrement des remèdes qui peuvent servir à se précautionner contre le scorbut & à le guerir quand il n'est pas encore bien considérable. Nous mettons au rang de ces remèdes la plûpart des assaisonnemens que l'on mange avec les alimens, ou que l'on mêle dans leurs préparations, qui sont agréables au goût, qui excitent l'appetit, & qui servent tant à faciliter la digestion, qu'à prévenir le scorbut.

Ceci étant supposé, l'on peut se servir des assaisonnemens qui suivent ; sçavoir, de la bete, de l'endive, du persil, du fenouil, de la pimpinelle, du cresson des jardins, du coclearia, de la laitue, du fellerie, de l'oignon, de l'échalote, de la chicorée, des amandes, des noix, & de toutes les épicerics, comme du poivre, du gerosle, du maccis, de la noix muscade, du cardamome, du gingembre, du romarin, de la sauge, de la lavende, des bayes de genievre ; & sur tout de la canelle dont la vertu est tres-excellente, & qui est



tres-agréable au goût & à l'odorat. C'est une des plus nobles plantes de l'orient. L'arbre dont elle est l'écorce est merveilleux : car la racine à une odeur semblable à celle du camfre, & même elle en produit : son tronc au dessus de la terre a l'odeur des roses, ses feuilles sentent le genievre, & ses fruits ont l'odeur du gerofle : ce que l'on ne trouve point que je sçache en aucune autre plante dans tout l'univers.

Ainsi l'on à grand sujet de se plaindre de ne pouvoir posséder cette belle plante pour un prix plus raisonnable par l'intérest sordide de ceux qui preferent le moindre profit, à l'utilité & au plaisir de tout le genre humain ; puisque tous les hommes devroient s'en servir dans la preparation de tous leurs alimens, afin d'éviter un grand nombre de maladies, & pour prolonger leur vie & conserver leur santé. Car lors qu'un homme tombe en foiblesse, l'eau de canelle ou son huile sont d'une grande efficacité pour le restaurer. Cette eau & cette huile étant tres-propres à atténuer & subtiliser le sang lors que sa lenteur & son épaisseur l'empêchent de se mouvoir, doivent être fort pro;

pres à tenir les suc dans leur liquidité, dans leur subtilité, & dans leur rapidité: en sorte que la canelle doit être un tres-bon remede contre le scorbut: ce qui nous a paru à nous mêmes & à quantité d'autres par une infinité d'experiences.

Il faut ajouter le safran à la canelle & aux autres épiceries: & pour ceux qui sont riches le musc & l'ambre gris comme trois excellens remedes pour conserver pendant un long-tems le sang & les suc dans une bonne disposition. Car l'expérience nous fait voir que dans la Perse, l'Arabie, & au païs, ou cette drogue est plus abondante, ceux qui sont opulens & qui s'en servent tous les jours, vivent plus long-tems que ceux du commun qui ne peuvent pas fournir à la dépense requise pour s'en faire un usage tres familier. Et Verulamius rapporte qu'un Apotiquaire qui en prenoit tous les jours a étendu sa vie jusques bien loin au-de-là de 100. ans.

Mais le safran & le musc ne sont pas si chers, & cependant ils contribuent beaucoup à maintenir nos suc dans une bonne disposition, & par consequent à

deffendre nôtre vie & nôtre santé contre les attaques du scorbut & de toutes ses branches , aussi bien que contre les atteintes de la vieillesse & de la mort subite. Car ce sont toutes ces drogues aromatiques qui produisent la bile , qui est un baume tres propre à tenir le chile & tous les suc qui en sont produits dans leur liquidité , tenuité , chaleur , & rapidité : de maniere que ces aromates previennent & guerissent efficacement le scorbut qui n'arrive que par le défaut de la bile.

---

## CHAPITRE XXVII.

*Du Tabac comme un des principaux moïens pour prolonger la vie & conserver la santé , duquel on devroit se servir journellement.*

**R** IEN n'est si bon , plus à estimer , si utile & si nécessaire pour la vie & pour la santé que la fumée du Tabac, cette plante Roïale, puisque les Rois même n'hésitent pas de la fumer, laquelle a été en usage depuis plusieurs siècles ; mais beaucoup plus tard en Europe qu'ailleurs.

Sur quoi il est remarquable que l'on a decouvert presqu'en même tems , trois choses également utiles , sçavoir la circulation du globe de la terre par la navigation , la circulation du sang , l'usage & toutes les proprieté du tabac , qui est capable d'entretenir la circulation du sang dans toute sa force.

L'on est particulierement redevable aux Anglois de ces trois découvertes ; puisqu'ils nous ont decouvert les deux circulations du grand & du petit monde , & qu'ils nous ont aporté cette admirable plante des païs les plus éloignez , par la circulation de leurs voïages. Mais avant que nous parlions des vertus de cette fumée & que nous fassions entendre comment elle previent & guerit le scorbut , il faut se défaire de deux préjugés qui ont obsédé une infinité de personnes. Le premier est que l'on s' imagine que la fumée du tabac desèche avec excez , & rend les hommes steriles , & quand ils sont fort maigres qu'elle les torréfie. Le second que le tabac est une espece de poison ; parce qu'il agit si fortement sur ceux qui n'y sont pas acôûtumés , qu'il leur cause une grande alteration , qu'il les fait vomir , & qu'il

les purge avec tant de violence, qu'il les met en danger de la vie. Mais ces deux propositions & toutes les conséquences que l'on en tire sont de simples préjugés & des conclusions temeraires tirées par un sophisme que les sçavans appellent *causa non causa*. C'est-à-dire, que l'on attribue au tabac un mal dont il n'est point la cause; parce qu'il y a d'autres causes de ces mauvais effets sur lesquelles on ne fait aucune attention, & qui néanmoins occasionnent par elles mêmes tous les symptômes que l'on croit être produits par la fumée du tabac.

Quand un homme dans les compagnies & pour son plaisir fume beaucoup de tabac, qu'il mange en même tems toutes sortes de mauvais alimens, qu'il fait excez de vin, de biere, d'eau de vie &c. & qu'ensuite il devient malade, l'on dit communement que cela vient du tabac. Quand un autre a du goût pour le tabac & pour les compagnies, & qu'il néglige ses affaires, on luy fait croire que le tabac est nuisible pour l'empêcher d'y donner tout son tems.

Mais il est aisé de faire voir que c'est un prétexte dont on se sert en cette

occasion qui est trop grossier pour ne pas sauter aux yeux de tout ce qu'il y a de personnes raisonnables , & il y a beaucoup plus de vrai-semblance que l'on condamne le tabac , à cause que ceux qui ne sont pas acoûtez de le fumer , s'en trouvent fort indisposés.

A quoi il est aisé de répondre qu'il y a bien des choses qui semblent être nuisibles lors que nous n'y sommes pas acoûtez , qui ne laissent pas d'être bonnes dans la suite lors que l'on s'en est fait une habitude. En effet dès que l'on s'est un peu acoûté à fumer , & que l'on a trouvé le moyen de succher la pipe sans avaler la fumée , le tabac ne fait point de mal , & ne cause pas la moindre indisposition à celui qui le fume , au contraire il lui fait un bien considérable , & souvent l'on s'en aperçoit à l'heure même.

Or que le tabac cause de l'incommodité à ceux qui n'y sont pas acoûtez , cela vient premièrement de ce que cette herbe n'a point été produite pour être prise intérieurement en boisson ou autrement ; mais pour être fumée , & par conséquent ceux qui n'ont

pas l'art de bien fumer, avalent la fumée qui se mêlant avec le suc stomacal, le sang, & les autres sucs, devient vomitive, purgative, ou sudorifique, pour raison de quoi ils s'en trouvent indisposés à cause du vomissement, de la purgation, ou de la sueur qui leur arrivent. Mais il arrive de plus un grand mouvement au suc nerveux à l'occasion du sel volatile & du soufre qui dominent dans le tabac, ce qui cause une grande alteration au cerveau, le tremblement, & d'autres symptômes.

Mais si l'on fume souvent, & que l'on s'acoûtume à pousser la fumée dehors à mesure que l'on en reçoit de nouvelle par le tuyau de la pipe, & à disposer le sang & tous les sucs à recevoir le mouvement que le tabac y excite, l'on est en état de fumer autant qu'on le veut sans en ressentir la moindre alteration.

Ce que l'on impute au tabac d'être chaud & desséchant est aussi une erreur fort grossière. Supposé même que le tabac soit chaud & qu'il chauffe, il ne s'ensuit pas pour cela qu'il soit desséchant : Car ce qui chauffe est bon &

sain parce qu'il avance la circulation des sucs, ce qui maintient en santé ceux qui en prennent & par consequent ne les desseiche pas & ne les torréfie point.

Un homme qui est assis auprès d'un bon feu, ou qui fait un travail penible, qui monte à cheval, qui chasse, qui joüe à la paume, & qui en reste tout en sueur & hors d'haleine s'échauffe plus que ne peut jamais faire le plus grand fumeur de tabac, & cependant l'on craint moins le desseichement de ces exercices qui échauffent beaucoup d'avantage que celui que l'on a lieu d'attendre du tabac qui échauffe beaucoup moins : comme s'il suffisoit de ne point fumer du tabac ou du moins tres-peu, pour s'exempter du marasme & de la sterilité.

Mais pour saper une bonne fois cette difficulté par ses fondemens, il faut détruire le préjugé que l'on a sur le desseichement ; afin qu'il ne nous fasse plus aucun obstacle. Ce préjugé s'est établi dans le monde sur les raisonnemens des Medecins de nom, & d'autres ignorans. Quand ils voient un homme qui est sec & maigre, & qui maigrit de plus en plus, il concluent que cela



arrive par un dessèchement; & lors que d'autres sont affligés de douleurs & de tumeurs qu'ils prétendent être causées par fluxion & abondance d'humidité, ils usent de tous les moyens qu'ils croient propres à dessécher le corps, mais ce dernier moyen réussit ordinairement fort mal; parce que le premier n'est pas véritable. Car quand quelqu'un est maigre ou qu'il le devient, il ne dessèche point mais il maigrit parce qu'il n'est pas nourri, & qu'il perd plus tous les jours par la transpiration, par l'urine, par la sueur & par les déjections qu'il n'en peut être réparé; & par conséquent le corps doit devenir maigre.

Si quelqu'un sue beaucoup, ou qu'il ait un flux de ventre considérable, il devient maigre & desséché; parce qu'il perd ses sucs, & non pas parce qu'il se dessèche par une chaleur, puisque les sueurs, le cours de ventre, ou les autres maladies qui diminuent les sucs, & empêchent l'embonpoint ne procèdent point de chaleur comme on l'a démontré. En sorte que personne si maigre soit il, ou qu'il le devienne, ne se dessèche comme nos Auteurs le pensent.

Car l'on devient maigre non pas par chaleur & par désséchement; mais faute de nourriture, & parce que les sucs s'épanchent par des tuyaux qui sont trop ouverts & même rompus, ou parce qu'il sont si âcres qu'ils dissolvent plusieurs parties solides. Comme l'eau forte dissout les métaux, ce que le feu si violent qu'il soit ne peut faire par sa chaleur. S'il n'y a point de désséchement, il n'y a donc point de choses qui nous déssèchent; & l'on ne peut pas mettre au rang des choses qui déssèchent ni le tabac, ni le thé, ni beaucoup d'autres choses autant chaudes qu'elles puissent être; parce que la chaleur ne nuit jamais. Nous n'avons donc rien à craindre de la fumée du tabac par rapport à la chaleur & à la dessiccation, parce que tout ce que l'on en dit est plus frivole & plus vain que la fumée même.

Il s'ensuit de ce que nous avons déjà dit, que la fumée du tabac peut contribuer autant qu'aucune autre chose au maintien de nôtre santé & de nôtre vie, & les grands avantages que nous en pouvons recevoir nous fourniroient la matière d'un volume si nous voulions

en faire le détail : & pour en toucher seulement quelque chose fort superficiellement , disons que cette fumée est un des meilleurs antiscorbutiques que nous aïons. Or si le scorbut est l'arbre de toutes les maladies , il faut recevoir incessamment cette fumée pour s'en préserver ou pour s'en guérir ; puisqu'on peut la prendre à toute heure & en tout tems , ce que l'on ne peut pas faire de plusieurs autres choses : car l'on ne peut pas boire que lors qu'on a soif, ni manger que quand on a faim. Il faut que nous prenions du repos quand nôtre corps est lassé par le travail & par l'exercice ; & l'on s'ennuie même dans les plaisirs quand ils durent trop long-tems. Mais la fumée de nos feuilles de Virginie que l'on ne peut assez louer quand on en connoit la vertu, est utile & agréable depuis le matin jusqu'au soir ; aussi bien à jeun qu'après le repas : quand on se leve , ou lors que l'on est prest à se coucher ; en un mot comme l'on doit continuellement respirer l'air , on doit aussi recevoir & rejeter sans cesse cette fumée qui ne nous est pas moins utile que la respiration ; & l'usage de cette drogue est un travail que l'on doit continuer sans craindre la lassitude.

Or l'homme étant un animal né pour la société, & rien n'étant plus honnête & meilleur pour lui que de passer le tems avec ses semblables dans des conversations plaisantes & agréables ; puisque la joie est un des meilleurs moyens que nous aïons pour conserver nôtre santé & prolonger nôtre vie ; cette plante a encore cette vertu de lier la société de toutes sortes de gens & de les unir par la conversation. Il est vrai que l'on peut boire & manger avec ses amis ; mais ces sortes de repas entraînent après eux des incommoditez , soit pour la dépense , ou pour l'excez , ou pour l'ivresse , qui laissent un souvenir facheux du plaisir passager que l'on a pris , & qui donnent lieu de faire des réflexions qui ne sont pas agréables : au lieu que nôtre fumée est de peu de dépense , & ne peut être prise avec aucun excez qui soit suivi d'ivresse ou d'aucune autre maladie.

De plus , si l'on est quelquefois obligé de rester seul ; que la solitude ennuie ; & que l'on appréhende qu'un trop grand repos soit nuisible , la fumée de cette plante est une des meilleures choses , que l'on puisse choisir , pour pré-

venir & chasser tous les chagrins & toutes les incommoditez qu'une vie sedentaire traîne après elle ; & comme si toutes les vertus de cette plante que nous avons expliquées ne suffisoient pas encore pour nous la rendre estimable , il est encore à propos de sçavoir qu'elle rend l'esprit susceptible des plus sublimes pensées , & des plus hautes méditations dans l'étude des sciences les plus difficiles , qu'elle éclaire l'entendement , & rend tous les organes du corps bien mieux disposez & plus prompts à faire les actions que l'ame leur demande.

Ce sont là les principaux effets du tabac , qui ne laisse pas d'avoir encore d'autres propriétés qui ne sont pas à mépriser. Car premierement c'est un fort bon remede pour tenir la bouche nette aussi bien que les dents & pour les préserver des atteintes du scorbut ; & bien qu'il y ait des gens délicats qui se plaignent que l'haleine des fumeurs est puante , c'est mal à propos & par une fausse prevention qu'ils donnent le nom de puanteur à une odeur qui est fort agréable ; puisqu'une infinité de gens exempts de préjugés la preferent à tous les autres parfums.

2°. cette

26. Cette fumée apaise souvent mieux la soif que la bierre ou l'eau, parce qu'avancant la circulation des fucs dans tous les tuiaux, elle oblige la salive à se décharger dans la bouche avec abondance & avec beaucoup de facilité ; pourvû que l'on s'empêche de trop cracher, & encore plus si l'on se dissuade de l'opinion qu'ont bien des gens qui s'imaginent que l'on doit fumer pour cracher, & pour se décharger du phlegme.

30. Elle est encore tres-propre à exciter l'appetit, ou si l'estomac & les intestins sont trop pleins d'acides, & que la faim soit excessive. elle tempere les acides, & empêche souvent mieux la faim que les alimens. Aussi est elle tres-efficace pour la chilification & la distribution du chile par tout où elle doit se faire. Elle ne contribue pas moins à la separation des excréments : & quoi qu'elle donne la liberté du ventre dans la constipation, elle previent son flux trop abondant, & en guerit ceux qui en sont attaquez, en sorte que les matelots sont preservez par son moïen de la dissenterie.

Puis donc qu'en fumant l'on charge

son sang & ses sucs du sel volatile dont cette herbe est toute remplie, lequel s'y infinuë par les vènes de la bouche, d'où il est distribué par tout le corps, & comme par là même nos sucs sont subtilisez, & qu'ils aquierent un mouvement considerable, l'on devient plus guai qu'auparavant, plus libre, plus dispos; & lors que nous nous sentons fatiguez par trop d'exercice, nous en sommes bientôt soulagez. S'il y a des humeurs gluantes dans le tuyau de l'âpre artère, elles se dissolvent, se détachent & sont chassées au dehors de telle façon que l'on sent sa poitrine plus libre & plus dégagée. Si l'on est incommodé de la toux & du rhume, l'un & l'autre s'apaisent, & l'on s'en trouve bien-tôt guéri, quoiqu'en disent certains ignorans, qui prétendent que la fumée du tabac produit l'asthme, qui ne provient que des excès que l'on fait dans le boire, dans le manger, dans toute sa conduite, & qui ne fût jamais un effet de nôtre herbe qui est un fort excellent vulnèraire pour la poitrine, pour l'estomac, pour le cerveau, & pour toutes les autres parties du corps.

Si l'on a l'estomac embarrassé, la tête

pésante, & que l'on soit assoupi & plein de scorbut; si l'on a de la douleur aux yeux, aux dents, ou ailleurs; si la vûë est foible & obscure, si l'ouïe est dure, & si l'on ne peut dormir d'un bon sommeil, ou si l'on est attaqué de la goutte, de la pierre, de la colique, de la galle, des boutons, des phlictenes, des ébullitions, que l'on soit trop gras ou trop maigre, que l'on soit tourmenté des vents ou des vers, &c. la fumée du tabac est un puissant elixir contre toutes ces branches du scorbut; parce qu'il en détruit la racine & l'arbre. Et ce que l'on doit déplorer est la répugnance qu'ont la plûpart des gens contre ce remede, & sur tout l'averfion qu'en ont les femmes qui non-seulement ne veulent point se résoudre à fumer; mais qui font encore tout ce qu'elles peuvent pour empêcher les hommes de le faire.

Il faut cependant esperer que le tems qui change toutes choses aiant en peu d'années mis cette plante dans une grande estime par toute la Hollande, bien qu'elle y fut auparavant fort décriée, engagera enfin les femmes à prendre cette fumée qui leur est si nécessaire, ce qui réussira d'autant mieux que



les hommes les convaincront par leur exemple que l'on doit fumer, non pas pour la débâuche, ni pour le passe-tems, ni pour le plaisir ; mais pour la santé & pour prolonger la vie ; & l'on doit présumer que toutes les femmes prendront ce parti, si les hommes veulent s'accoutumer à fumer sans boire beaucoup de vin ; mais plutôt en prenant du Thé auquel beaucoup de femmes sont déjà accoutumées, n'y ayant rien en cela qui soit mal-séant à leur sexe.

Car rien n'est plus agreable & en même-tems rien n'est plus sain que de fumer après avoir pris quelques tasses de Thé, & d'en boire encore en fumant pour humecter d'autant plus sa bouche, & en usant de cette maniere, l'on peut passer le tems agreablement, conserver sa santé, & prolonger sa vie. Et comme il est fâcheux aux femmes que les hommes les quittent pour aller boire du vin & de l'eau de vie en fumant du tabac, ce qui est la veritable raison qui fait avoir aux femmes de l'aversion pour cette plante, il seroit également de leur intérêt, de leur plaisir, & utile à leur vie & à leur santé, qu'étant assurées des grandes vertus du tabac, elles ne

fissent point de difficulté de fumer avec eux, & qu'au lieu de former des plaintes inutiles contre le plaisir qu'ils se donnent, elles les y invitassent par leur exemple.

Car pour ce qui regarde la honte que l'on a de pratiquer une chose nouvelle, elles n'auront plus de sujet d'en avoir dès que la mode en sera établie; & il ne faut autre chose pour cet établissement, sinon que les Dames qualifiées de nos Provinces imitent celles d'Angleterre, car pour lors il n'y en auroit aucune qui ne se piquât de suivre la mode, qui est l'idole la plus chérie de toutes les femmes.

---

## CHAPITRE XXVIII.

### *De huit Remedes particuliers.*

L'ON doit donc faire un usage continuél des choses dont nous avons déjà parlé, aussi-bien que du Thé, du Caffé & du Chocolate, comme nous le ferons voir dans la suite. Il faut maintenant parler des remedes que l'on doit employer de tems en tems pour préve-

nir le scorbut , & pour s'en guérir quand on en est attaqué. Entre ces remedes qui sont en tres - grand nombre , nous en choisirons huit préféablement aux autres ; sçavoir 1°. L'opium. 2°. Le salpêtre. 3°. L'antimoine. 4°. Les yeux d'écrevisses. 5°. Les coraux. 6°. Les sels volatiles. 7°. La teinture du succin. 8°. Et nôtre elixir antiscorbuque ou nôtre esprit contre le scorbut.

---

## CHAPITRE XXIX.

### *De l'Opium.*

**C**E sera au sujet de ce premier remede que les ignorans feront saisis de crainte & d'étonnement , & que les Medecins de nom & la troupe inutile des Apotiquaires commenceront à crier contre moi, en disant que je propose l'usage d'un poison pour conserver la vie & la santé. Mais la consideration de ces ignorans & de ces critiques ne doit pas nous empêcher de dire la verité.

L'opium n'est pas plus un poison qu'un couteau est nuisible quand on

s'en sert pour couper du pain; or comme l'on peut couper la gorge à un homme avec un couteau qui sert à couper du pain, l'on peut aussi tuer un malade en usant mal de l'opium, de la même manière que nos Medecins de senné & de rûbarbe tuent leurs malades, quand ils leur font trop user ou trop souvent de ces drogues communes qui ne passent pas pour être des poisons.

Mais comment pouvoir dire que l'opium est un poison; puisque les Indiens le mangent, non pas par grains, mais par morceaux, comme nous mangeons le pain? Cependant les Medecins ne font aucune reflexion là-dessus, & croient eux-mêmes ce qu'ils font croire au public, que l'on ne peut pas supporter ce remede dans nos climats, quoique l'experience soit formellement contraire à leur proposition, ainsi qu'ils en seroient bien-tôt persuadez s'ils y faisoient la moindre attention.

Je connois en mon particulier plusieurs personnes qui en prennent tous les jours au-delà d'une drachme, & qui non-seulement n'en sont blessez en aucune manière; mais qui en tirent de grands avantages, & je ne doute point

que beaucoup d'autres n'aient la même expérience par tout ailleurs. Mais comme celui qui commence à fumer du tabac se trouve fort indisposé jusqu'à ce qu'il s'en soit fait une habitude, c'est pareillement faite d'habitude qu'il semble que l'on ne puisse pas souffrir l'opium.

Quand on commence par la quatrième partie d'un grain & que l'on continuë d'en user pendant quelque tems en augmentant la dose, l'on peut s'en servir non-seulement sans danger; mais encore avec beaucoup d'utilité, & même de celui qui est crud & sans préparation; bien que la préparation le rende meilleur & plus convenable. Au lieu donc de blâmer l'opium, & de vouloir le faire passer pour un poison, il faut remercier Dieu de nous avoir donné un remède qui a une infinité de vertus, & s'en servir avec les précautions nécessaires.

Car puisque l'opium est un sel volatile huileux, ou un sel gras que Dieu a produit avec dessein, & dans lequel seul se trouve la vertu d'apaiser sur le champ toutes les douleurs les plus violentes en quelque endroit qu'elles se fassent sentir, il faut user de l'opium  
pour

pour se préserver de la douleur, & pour l'apaiser quand on en ressent les atteintes, au lieu de laisser les malades pendant des mois entiers sans leur donner aucun soulagement.

Mais quoique cette excellente vertu ait été connue de tous les Medecins, ils ne s'en sont pourtant servis qu'avec crainte, & ils se sont laissez prévenir par un préjugé qui leur a insinué que l'opium assoupissoit la douleur sans en ôter la cause, en sorte qu'ils ne l'ont employé le plus souvent qu'après avoir tenté inutilement tous les autres remedes & après que les malades avoient perdu toutes leurs forces, de maniere qu'ils ont presque toujours attribué à l'opium tous les symptomes qui étoient dûs à la foiblesse des malades, à la douleur même, & aux mauvais effets des autres remedes.

De plus, si cette drogue est si pernicieuse les Anciens par lesquels on jure tant, ont donc eu tort de l'avoir fait entrer en si grande quantité dans leur Theriaque, dans leur Philonium, & en beaucoup d'autres compositions, & tant de milliers d'hommes ne serrouveroient pas si bien de l'usage qu'ils en font journellement. *Tom. I I.* L.

Au reste , il faut sçavoir qu'il y a deux actions différentes par lesquelles on connoît les veritables remedes ; la premiere , est d'atténuer & subtiliser ; la seconde , est d'adoucir l'acrimonie qui se trouve dans les suc , en changeant la configuration de leurs particules , & en engageant leurs pointes dans des pores qui leur rendent le même office que le fourreau à l'épée , la gaine au couteau , & un étui convenable à chaque instrument auquel il peut être destiné.

L'opium a tellement cette dernière propriété , que l'on n'a jusqu'à présent connu aucune drogue qui détruise aussi promptement toute sorte d'acrimonie dans nos suc , au moïen dequoi il apaise à l'instant toutes sortes de douleurs. Mais comme la douleur est aussi-bien causée par les obstructions , les divisions des conduits , les épanchemens des suc , la cessation & la lenteur de leur cours , qu'elle l'est par leur acrimonie , il arrive que l'opium seul ne peut pas apaiser toutes les douleurs , & en détruire absolument la cause ; mais il n'y a aucune sorte de douleur contre laquelle on ne doit user de l'opium ,

sans pour cela négliger ce que l'on peut faire d'ailleurs. Et supposé que la douleur ne fût jamais totalement détruite par ce remede, quoique une infinité d'experiences prouvent le contraire, c'est toûjours un grand avantage que le sentiment douloureux soit assoupi, parce qu'autrement la douleur travaillant continuellement les malades, leurs forces se dissipant plus promptement, il leur arrive une infinité d'autres fâcheux symptomes que l'on peut prévenir en usant de ce remede.

Mais comme l'opium peut apaiser toutes les douleurs en fort peu de tems, & le plus souvent sans être aidé par aucun autre remede, l'on peut en prendre tous les jours ou plusieurs fois dans chaque semaine; afin de s'exempter de toute douleur, si l'on a en même tems un peu d'égard à sa maniere de vivre.

Or cela soit dit du premier des huit remedes que nous avons choisis pour prolonger la vie & conserver la santé, car comme les douleurs nous affoiblissent, & nous causent de grandes alterations, & qu'elles abrègent nos jours considerablement, on ne peut mieux faire que de prendre le remede que Dieu a



crée pour nous préserver d'un si grand ennemi, & nous mettre en état de parer à ses atteintes. Celui qui en use autrement est ingrat envers Dieu & homicide de soi-même.

---

## CHAPITRE XXX.

### *Du Salpêtre.*

**L**E second de nos huit remèdes est le salpêtre ou le nitre qui est un sel que Dieu a donné aux hommes bien plutôt pour la conservation de leur santé, que pour faire cette poudre terrible & diabolique qui tend à les détruire. De ce premier sel il en résulte un autre que l'on prépare sans peine, & qui est un des meilleurs remèdes que l'on puisse désirer.

L'on prend pour cela une livre, ou autant que l'on veut de bon salpêtre, que l'on met dans un creuset ou dans un vaisseau de terre qui puisse résister au feu, puis l'on chauffe le vaisseau peu à peu jusqu'à ce que le salpêtre soit fondu en liqueur. Alors on prend un charbon ardent, & on le jette dans le sal-

pêtre, au moïen dequoi il se fait d'abord une forte détonation, laquelle étant cessée, on jette un nouveau charbon ardent sur la même matiere, & l'on réitere la même chose, jusqu'à ce que le salpêtre ne soit plus en état de détoner; après quoi l'on jette le tout dans un vaisseau rempli d'eau bien claire, & après une heure de repos on le filtre par le papier gris, puis on fait évaporer l'eau dans un vaisseau de verre au feu de sable, jusqu'à ce qu'il reste au fond un sel tout desséché, ou ce qui est encore mieux on fait l'évaporation seulement jusqu'à ce que le sel paroisse.

Or ce sel ou cette eau salée qu'on appelle une lessive, est un tres-bon remede contre le scorbut & tous ses symptomes, mais c'est aussi un excellent moïen pour se maintenir en santé; puisque huit ou dix gouttes prises dans une liqueur apropiée, tiennent nôtre sang & nos suc en liquidité, les adoucissent, les temperent, empêchent les obstructions ou les guérissent. Et l'on peut voir avec combien de facilité ce remede peut mortifier toutes sortes d'acides, en prenant un verre de biere aigre qui se trouve aussi-tôt adoucie en y versant quelques gouttes de cette lessive.

L'on peut juger delà qu'elle est tres-convenable à tous ceux qui sont obligez de boire de mauvaises bières qui tendent à l'acidité, & qui leur seroient fort nuisibles si elles n'étoient adoucies par quelques gouttes de cette liqueur qui les met en état d'en boire sans intéresser leur santé.

Mais au deffaut de ce sel ou de cette lessive, l'on peut se servir avec le même succès de la cendre gravelée qui a les mêmes vertus, & qui étant fondue dans l'eau, puis filtrée par le papier gris, fournit une lessive toute semblable. Et ce remede est si bon contre le scorbut, contre la pierre, la fièvre, &c. & même pour conserver la santé, que l'on auroit peine à trouver quelque chose de meilleur dans les plus fameuses Boutiques de nos Apotiquaires.

Surquoi l'on ne peut assez admirer la bonté de Dieu à l'égard des hommes, d'avoir attaché de si grandes vertus à des choses fort communes. Et Plinè a fort bien dit, *Adeo in rebus damnatis quoque etiam nullis sunt aliqua remedia!* Tant il est vrai que dans les choses les plus communes & les plus négligées, on ne laisse pas de trouver de bons re-

medes. Ce sentiment est bien oposé à celui de nos Sçavans, qui sont fort éloignez de penser que l'on puisse trouver rien de bon dans les choses qui nous sont familières. Mais nous jugeons à propos, & il est de nôtre devoir de suivre plutôt le dessein de Dieu que les idées vaines de ces sortes de gens, & de faire part ici sans aucun mystere à tous ceux qui aiment leur vie & leur santé, de ce que la raison & l'experience nous ont appris sur ces choses ; aussi-bien qu'à tous ceux qui suivent ce bon parti, à la honte & à la confusion des ignorans ou de ceux que l'opiniâtreté fait rester dans le parti contraire.

---

## CHAPITRE XXXI.

### *De l'Antimoine.*

**A**PRE's avoir parlé du salpêtre, il faut traiter de l'antimoine qui est le troisiéme de nos remedes chosis, bien que les Medecins de nom & ceux qui sont prévenus de leurs mauvaises maximes l'aient décrié comme un poison dans le siecle passé. Mais sans s'ar-

rêter à tout ce qui a été dit contre ce remede , il est certain que l'on ne doit pas le mettre au rang des poisons , même celui qui est crud , & tel que la nature le produit.

Car outre que l'on donne ce remede aux porcs pour les engraisser , comme font à présent tous les Païsans de la Westphalie , & que les Maréchaux s'en servent pour purger les chevaux ; l'on a l'exemple de plusieurs hommes dont la constitution est moins forte , lesquels aiant avalé plusieurs livres d'antimoine en tablettes , ont été guéris sans vomissemens , sans déjections , & sans sueurs , de la galle , de la verole , des phlictenes , de l'amaigrissement , &c.

Ce remede aiant donc de si bons effets ne doit pas passer pour être un poison si ce n'est dans la bouche de ceux qui empoisonnent par leurs mensonges le nom de l'antimoine seulement & non pas l'antimoine même. Ce qui revient , à ce qu'à dit Aristote , *Propter nostrum dicere nihil mutatur in re* ; C'est-à dire que tous nos dits & nos redits ne changent rien aux choses. Il est vrai cependant que les hommes peuvent dire tout ce qu'ils veulent ; & s'ils disent la verité ,

elle étoit telle avant qu'ils parlassent, & s'ils disent des mensonges, la verité demeure toujours telle qu'elle étoit sans en souffrir aucune atteinte.

Mais outre que l'antimoine crud n'est pas un poison, & qu'il n'est pas nuisible, il est encore un des meilleurs remedes dont on puisse se servir pour se maintenir en santé, pour se guérir des maladies les plus fâcheuses, & pour prolonger sa vie pendant plusieurs années. Et nous sommes confirmez dans ce sentiment par une infinité d'experiences qui en ont persuadé tous ceux qui ont bien voulu y faire la même attention que nous.

Ce que les Chymistes ont publié de ce mineral depuis plus d'un siecle est tres-veritable, que l'on peut trouver en lui seul un arsenal de remedes ; mais d'une telle efficacité, qu'ils sont capables de nous préserver & de nous guérir des maladies les plus fâcheuses, après que les autres remedes y ont été vainement emploïez ; pourvu que l'on s'en serve dans le tems & dans la maniere qui est connuë de tous les Medecins qui en ont fait l'experience.

Car lorsque les sels & les aromates

qui sont pleins de sels & de souffres , sont trop foibles , trop mous , & comme trop flexibles pour temperer l'acidité de nos sucs qui est fort augmentée , pour atténuer leur épaisseur , & pour ouvrir les obstructions des conduits , il faut se servir des pierres , des minéraux , & même des métaux pour vaincre & détruire ce scorbut qui a jetté par tout de profondes racines , de la même manière que l'on se sert de l'acier que l'on a endurci exprès pour rompre les corps les plus durs.

Or ce qui est si efficace dans les maladies les plus déplorées , ne peut être que très-bon dans les moindres , & c'est pour cela que nous pouvons dire que notre antimoine est aussi bien que quelques autres , un des meilleurs remèdes dont nous puissions faire un fréquent usage , pour conserver notre santé & prolonger notre vie.

Mais quoique la poudre d'antimoine crud ne soit point à rejeter , & qu'elle ne mérite en aucune manière le nom de poison , l'on peut cependant se servir avec beaucoup d'avantage d'une ou de deux préparations de ce remède que nous avons choisies entre

plusieurs autres, dont la plus belle ne doit pas être découverte à cette bande d'ingrats & d'envieux.

Cependant pour ne pas manquer aux veritables enfans de l'art dans une chose d'une si grande importance, nous serons toujours prêts à donner ce beau remede à tous ceux qui mériteront de le posseder.

La seconde préparation se fait de cette maniere. L'on prend une livre d'antimoine bien pulverisé, & quatre livres de salpêtre pareillement mis en poudre, & après les avoir bien mêlez, on jette deux cuillerées de ces poudres dans un vaisseau de terre bien fort, ou dans une marmite de fer, & l'on touche cette poudre avec un charbon ardent qui lui fait faire une détonation, laquelle étant cessée l'on y jette une autre cuillerée de poudre quel'on touche de nouveau avec un charbon alumé, laquelle étant détonée l'on continuë toujours de la même maniere, jusqu'à ce que toute la poudre ait soufferte la même détonation, après quoi, ce qui reste dans le vaisseau est nôtre préparation, laquelle pour être fort simple ne doit pas être moins estimée. L'on prend donc une once &



demie de ce résidu , & l'on y mêle une once d'yeux d'écrevisses & autant de co-raux préparez , avec deux drachmes du sel de salpêtre dont nous avons parlé ci-devant , au moien dequoi l'on aura une poudre adoucissante qui est un remede très puissant contre toutes sortes de maladies , & propre à conserver la santé pendant un fort long-tems si l'on en prend de tems en tems la moitié de ce qu'en pourroit contenir la cavité d'un dé à coudre , le dé entier, ou le double , & cela une ou plusieurs fois par jour , une ou plusieurs fois par semaine , le matin , avant dîner , avant souper , ou quand on le voudra avec de la bierre , du vin , du thé , ou quelque autre liqueur convenable.

L'on peut guérir avec cette poudre toutes sortes de fièvres & tous les symptomes dont elles sont accompagnées , si l'on continuë de s'en servir pendant quelque tems ; & en cas qu'il y ait des douleurs , il ne faut pas épargner l'opium commençant par la troisième partie d'un grain pour ceux qui n'y sont pas accoutumez , observant d'évacuer d'abord par le vomissement réitéré deux fois , ou par des purgatifs conve-

nables , les suc's qui ne peuvent pas être rétablis dans un bon état.

Mais il ne faut pas trop réitérer ces évacuatifs ; afin de ne pas s'en faire une coutume , comme font ordinairement les Medecins de nom , dont la science ne s'étend que sur la rhubarbe & sur le senné. Enfin , l'on peut avancer l'action de cette poudre qui est quelquefois un peu lente par le moïen du sel volatile dont nous allons parler comme du quatrième & d'un des meilleurs de nos remedes.

---

## CHAPITRE XXXII.

### *Du Sel volatile.*

**C**E sel se trouve en quantité de plantes ; mais en plus grande abondance dans les animaux principalement dans leurs os , & l'on en trouve beaucoup aussi dans l'urine des hommes. Mais entre les parties solides des animaux, les cornes des Cerfs sont celles qui en fournissent davantage. L'on ne doit pas pour cela s'imaginer qu'un sel soit meilleur que l'autre. Car c'est une

opinion erronée de ceux qui ne recherchent pas les choses par eux-mêmes, qui s'en rapportent aux Livres, ou qui ne réfléchissent pas assez sur la ressemblance du goût, de l'odeur, & de l'action de tout sel volatile quand il est pur.

La préparation de ce sel consiste à brûler les os ou les cornes des animaux, & à en recevoir la fumée qui est plus chargée du soufre & du sel volatile que des autres principes. Je m'en suis servi depuis plusieurs années pour faire cette operation, d'un pot de fer auquel s'adapte un couvercle en dedans, qui a la figure d'un entonnoir renversé, & qui est un peu creux & élevé, au-dessus duquel il y a un trou avec un petit couvercle, & à la circonference un bord pour y jeter du sable, lorsque le trou est fermé par le couvercle ; mais sur le côté il y a un tuyau qui doit s'aboucher avec un grand vaisseau de verre, & leur abouchement doit être luté.

Mais si l'on veut faire beaucoup de sel volatile, il est bon de prendre un grand pot dont le couvercle ou plutôt le chapiteau, qui doit être fait avec du fer battu, ou avec du fer blanc, soit

attaché avec des clous sans employer de soudure, en sorte que s'il y a quelque ouverture, elle soit bouchée avec le lut. Il faut de plus qu'il y ait aux deux côtez du chapiteau un tuyau de deux pieds ou deux pieds & demi de longueur, dont la base soit plus large, & qui s'étressisse & se recourbe par son autre extremité vers le bas, outre qu'à ces deux premiers tuyaux l'on en peut joindre encore deux autres, dont l'un se porte vers le haut & l'autre vers le bas, afin d'adapter à chaque tuyau un recipient pour recevoir la fumée dans lesquels étant entrée, il s'y amasse en peu de tems une bonne partie du sel volatile, pendant que le pot est mis sur le feu ou dedans un fourneau convenable, en sorte qu'il soit tout brûlant. Après quoi l'on y jette quelques morceaux de cornes ou d'os, puis aiant bouché le trou du couvercle, on jette du sable tout autour, après cela les matieres étant brûlées, on en tire le résidu avec une cuillere ou une pincette, & l'on y remet de nouvelle matiere, ce que l'on continuë de faire autant de tems que l'on veut.

Mais comme il se trouve dans les

réipients du sel volatile , de l'huile , & de l'eau , il faut enlever le sel qui est attaché à l'intérieur de ces vaisseaux , puis le mettre dans une cucurbite de verre avec son chapiteau & son réipient au feu de sable , & le sublimer par une douce sublimation seulement une fois pour le rendre plus pur.

L'on peut encore tirer de la même maniere un peu de sel volatile de l'huile , en y mêlant un peu d'eau de vie. Ce sel volatile est le véritable sel avec lequel le corps de l'homme étant bien salé , est bien mieux préservé de la corruption que la chair des animaux , ne peut être conservée dans les saloirs du ménage par l'apât que les femmes y font ; & quand même le corps humain auroit déjà un premier degré de corruption , il pourroit être rétabli par ce sel volatile.

C'est de ce sel que le corps de l'homme est presque entièrement formé , c'est pourquoi l'on en peut tirer de toutes les parties qui le composent , & lorsque ce sel lui manque , il devient malade ou il meurt. L'on peut ainsi avec le secours de ce sel se préserver d'un grand nombre de maladies , & s'en guérir

guérir quand on en est attaqué. En sorte que je ne sçai si je dois plutôt plaindre ou mépriser le genre humain d'avoir été tant de siècles sans découvrir un sel si merveilleux, que l'Europe entière n'en ait eu aucune connoissance il n'y a pas plus de 50. ans, & que tandis que chacun de nous en porte avec soi une mine inépuisable, nous le jettions autant de fois que nous rendons nôtre urine, sans connoître & sans faire aucune estime d'un trésor si précieux & si salutaire. Que l'on parcoure les Régions les plus éloignées, & que l'on fouille la terre jusques dans ses entrailles avec une dépense incroyable & un travail infini, pour y chercher avec empressement toutes sortes de remedes, de même que les chasseurs, qui aiant chez eux toutes sortes d'animaux domestiques, du grain & d'autres fruits de la terre en abondance pour leur nourriture, ne laissent pas de poursuivre avec fureur à la piste de leurs chiens les animaux sauvages, pour en avoir la dépouille qui leur est inutile. Ou comme les pêcheurs, qui n'étant pas contents de ce que la terre leur fournit, transportent leur demeure sur les eaux avec

beaucoup de dangers & d'incommodes, afin de tirer du poisson une nourriture qu'ils préfèrent au pain, à la viande & à tous les autres fruits de la terre.

Cet excellent sel renferme un merveilleux élixir pour la vie de l'homme, & tous ceux qui aiment à vivre long-tems devroient en user journellement, comme d'un remède capable de temperer efficacement l'acide le plus âcre & le plus malin, & de tenir nos suc's dans la subtilité & dans la fluidité qui leur est nécessaire, au moïen de quoi les obstructions des conduits & toutes sortes de coagulations se trouvent détruites. En un mot toutes les sources du scorbut se trouvent taries par ce sel, comme nous l'avons éprouvé sur nous-mêmes depuis un assez long-tems, & sur une infinité de malades, & comme l'éprouveront encore à l'avenir tous ceux qui en voudront faire l'expérience.

On peut le prendre dans la bière, le vin, le thé, le lait, ou dans toute autre liqueur convenable, jusqu'à la quantité qu'en peut contenir un dé à coudre ou une demie cuillerée; ou s'il est fondu dans de l'eau, on en peut pren-

dre jusqu'à 30. 40. 50. & jusqu'à cent goûtes, parce que l'on n'en peut pas trop user ni trop souvent quand on le prend avec quelque liqueur apropiée; pourvû qu'il ne soit pas trop âcre à la bouche, aux nez & au gosier.

Aussi est-il bon en tout tems & particulièrement pendant le repas, quoiqu'en puissent dire nos Medecins de nom qui ne connoissant pas les veritables remedes, ont crû qu'un remede perdoit sa vertu quand on le mêloit avec la boisson & les alimens; comme si un remede devoit seulement agir sur la membrane d'un estomac vuide, ce qui est sans doute une pensée bien peu raisonnable; car les maladies aiant leur siege ou dans le sang & les suc, ou dans les visceres, ou dans les membranes, & dans les tuiaux qui les composent; ce qui sera un bon & veritable remede passera de l'estomac dans les intestins, ensuite il sera porté par les vénes lactées dans le sang, puis il sera mêlé avec tous les suc dans tous les conduits du corps.

Il est donc fort à propos de mêler les veritables remedes avec nos alimens, & d'en farcir le chile; afin que la



distribution s'en fasse en même-tems dans toute l'habitude. Et l'utilité de cet usage a toujours été, & sera toujours confirmée par une heureuse experience.

---

## CHAPITRE XXXIII.

### *Du Succin.*

**O**UTRE le sel volatile, dont nous venons de parler, il sera fort avantageux au public que nous lui fassions part d'un fort bon remède, c'est le succin ou l'ambre jaune, qui est une gomme ou raifine que la mer nous donne en grande abondance en certains endroits, & qui est encore beaucoup plus utile pour la santé, qu'elle ne l'est aux femmes pour servir de matiere à leurs ornemens & à leur parure.

L'on peut réduire cette gomme en poudre tres-subtile, & verser dessus la lessive du sel de salpêtre, dont nous avons ci-devant parlé; en sorte qu'elle surnage de quatre travers de doigts sur la gomme; & pour lors le vaisseau étant bien bouché, il faut le laisser en repos sur le sable chaud pendant huit jours, jusqu'à ce que la lessive soit co-

lorée. Après cela l'on versera sur le tout de bonne eau de vie, tirée la première dans la distillation, & tout étant broüillé ensemble, on le laissera reposer à une chaleur lente pendant quelques jours jusqu'à ce que l'eau de vie ait tiré la teinture.

Cette teinture est un tres-bon remède contre le scorbut, principalement lorsqu'il se manifeste à la tête par plusieurs indispositions. L'on en prend 20. 30. & 50. gouttes une ou deux fois par jour, & l'on continuë d'en user pendant quelque tems, & par ce moïen l'on se guérit des vertiges, des douleurs de tête, de l'apoplexie, de la foiblesse de memoire, &c.

---

## CHAPITRE XXXIV.

*D'une Eau antiscorbutique fort excellente.*

COMME les remèdes dont nous avons parlé jusqu'à présent paraîtront paroître trop simples, nous proposerons ici une seule composition fort utile; afin qu'il ne paroisse pas que nous

des-aprouvions absolument toutes les compositions, parce que nos Anciens en ont inventé un grand nombre qui sont inutiles & même nuisibles, pouvant assurer que celle-ci que nous avons éprouvée pendant plusieurs années a toujours eu beaucoup de succès sur une infinité de malades que nous avons guéris par son moïen.

Cette composition est un elixir antiscorbutique, ou un esprit contre le scorbut, & un remede presque universel pour conserver la vie & la santé, & pour guérir toutes sortes de maladies. Il faut prendre quatre onces de canelle, deux onces de noix muscades, une once de macis, une demie once de gérofle & les superficies des écorces de huit citrons & de quatre oranges, puis une once & demie de calamus, il faut couper les écorces des citrons & des oranges, & piler grossièrement les autres drogues, & les mettre dans une bouteille où l'on ajoutera trois onces de safran non pilé. Il faut ensuite verser sur le tout deux pintes & chopine mesure de Paris de bonne eau de vie, & laisser reposer tout cela dans un lieu chaud jusqu'à ce que l'eau de vie ait tiré la

teinture & le goût de ces aromates , ou s'il en reste encore un peu , on y remettra encore de l'eau de vie , que l'on mêlera avec la premiere lorsqu'elle aura tiré ce qui restoit de la vertu des drogues & l'on clarifie la liqueur en la faisant passer au travers d'un linge ferré.

Cette liqueur est aussi agréable à la vûë, à l'odorat & au goût , qu'elle est excellente en ses vertus & en ses operations. L'on en peut prendre une cuillerée ou plus seule ou mêlée avec l'eau de vie , le vin , ou le thé , & cela tous les jours & avec beaucoup de succès , tant pour se maintenir en bonne santé que pour se guérir de plusieurs maladies.

Mais s'il se trouvoit quelqu'un qui eût de l'aversion pour l'eau de vie , ou qui crût le remede trop chaud pour lui , comme il y a effectivement un degré du scorbut dans lequel la grande âcreté des sucs , semble ne pouvoir souffrir les choses chaudes , sans qu'il arrive un sentiment de chaleur fort incommode ; dans ce cas là nous conseillons de boire en quantité de la teinture legere du thé , & l'usage de la poudre adoucissan-

te, dont nous avons déjà parlé, avec un peu de sel volatile mêlé avec beaucoup d'eau ou de bierre.

---

## CHAPITRE XXXV.

### *D'une Boisson fort utile.*

**B**IEN des gens aiant de l'aversion pour l'eau froide à cause de son insipidité, & beaucoup d'autres ne pouvant fournir à la dépense du thé, parce que la Compagnie des Indes, contre le dessein de Dieu & de sa providence, juge à propos de priver nôtre païs, & même toute l'Europe, du thé, de la canelle, & sur tout de son huile par le prix excessif qu'elle met à ces drogues si utiles; & que d'un autre côté les brasseurs, ou bien n'ont pas l'art de faire de bonne bierre & bien saine, ou se mettent bien moins en peine de donner à la boisson qu'ils travaillent toute la bonté qu'elle peut avoir, que de tirer de sa vente un profit considerable, en sorte qu'une infinité de malheureux tombent malades pour boire de ces mauvaises boissens. Pour toutes ces raisons, dis-je, il

il sera fort à propos d'apprendre au public à faire une boisson à fort peu de frais, laquelle est aussi agréable au goût qu'elle est saine, & que l'on peut faire quand on veut sans être obligé de paier aucune charge, à moins que les traitans ne s'avisent à l'avenir d'y mettre un impôt quand ils en connoîtront l'utilité.

Pour faire cette boisson l'on prend une demie once de felsepareille, deux drachmes d'esquine avec autant de poudre de santal rouge. L'on met ces trois drachmes dans un pot de terre après avoir coupé les deux premiers par petits morceaux, & l'on verse dessus environ quatre pintes mesure de Paris d'eau de pluie ou d'autre eau qui soit d'une bonne qualité, laissant bouillir le tout pendant une bonne demie heure, l'on y jette sur la fin environ deux drachmes de canelle, & après avoir passé cette décoction au travers d'un linge, l'on a une boisson qui surpasse tous les vins, toutes les bières & tous les potions rafraîchissantes que la Pharmacie fournit.

La couleur de cette boisson est d'un beau rouge, son odeur & son goût sont

fort agréables ; elle conforte l'estomac, elle apaise la soif, & elle est également utile aux sains & aux malades. En sorte qu'un fébricitant peut sans rien craindre en boire autant qu'il lui plaît, & au deffaut de la salsepareille & de l'esquine, l'on peut se servir de la racine de bardané qui est presque aussi bonne que les deux drogues auxquelles on la substituë, & qu'il ne faut pas acheter bien cher chez les Apotiquaires, puisqu'on la trouve *gratis* dans le grand magasin de remedes que la terre nous ouvre liberalement.

De plus, ceux qui peuvent souffrir l'amertume dans la boisson, peuvent y ajouter l'absynthe en petite quantité, & le chardon benit. L'on peut aussi emploïer pour la faire le moindre thé que l'on achette à bas prix, parce qu'il n'est pas estimé de ceux qui ont de la délicatesse sur cette drogue. Cependant ce thé qui est d'une couleur brune ne laisse pas de rendre cette boissioin fort utile.

Or l'experience qui nous a appris combien cette boisson est propre à prévenir le scorbut ou à le guerir, ou servir de véhicule au sel volatile & à la poudre

adouçissante , dont nous avons parlé , aussi-bien qu'à beaucoup d'autres remèdes , l'apprendra à tous ceux qui voudront en être éclaircis par la même voie.

Enfin il est remarquable que cette boisson aiant été faite avec de l'eau bien claire & bien pure, peut se conserver pendant un Esté entier , durant les plus grandes chaleurs , sans qu'elle contracte aucune mauvaise odeur : au lieu que la biere, le vin, & beaucoup d'autres liqueurs se corrompent aisement & deviennent acides. L'on experimentera la même chose lors que l'on fera cuire le gayac dans de l'eau, sçavoir une demie once dans un demi-setier d'eau , à quoi l'on adjoutera deux gros de santal & autant de canelle : ce qui fournira une boisson fort saine qui ne deviendra ni puante ni acide , & quoi qu'elle soit préparée fort simplement , elle sera meilleure que celle que les Medecins de nom ordonnent chez les Apotiquaires; & qu'ils font composer de plusieurs drogues fort dégoûtantes qui sont vendues bien cher. Nous oserons encore assurer que ceux qui voudront user de cette boisson , pourront se préserver

Nij



sans peine & sans beaucoup de dépense de plusieurs maladies facheuses, & être à eux mêmes leurs Medecins.

---

## CHAPITRE XXXVI.

*De la vertu du Thé en general.*

**I**L est tems de cesser de parler des remedes, puisque nous n'avons pas entrepris d'écrire une medecine entiere. Cependant nous avons peut-être plus expliqué de choses en peu de discours, que la plûpart de ceux qui emploient tous les jours leur tems à faire de gros volumes. Nous nous contenterons en finissant ce Traité de faire quelques observations generales sur la boisson, puisqu'rien n'est plus nécessaire à la vie & à la santé que de boire tous les jours en grande abondance. Car comme nôtre vie & toutes nos actions dépendent de la circulation des suc, & que les alimens ne fussent pas pour en fournir à tant de fleuves & de rivières qui arrousent nôtre corps, & que ces alimens que nous prenons ne peuvent pas être liquifiés sans addition d'humidité, il faut

continuellement jeter de l'humide dans nôtre corps pour les détremper , sans quoi nôtre vie & nôtre santé ne seroient pas de longue durée.

Mais aiant fait voir ci-devant que le vin , l'eau de vie , & les fortes bières ; ne sont pas les veritables boissons pour apaiser la soif ni pour conserver la vie & la santé , parce qu'elles ont trop peu d'eau , & qu'elle contiennent trop d'acide & d'huile ; que l'eau seule apaise la soif veritablement , & que les autres boissons ne le font qu'à cause qu'elles contiennent de l'eau , & plus ou moins selon qu'elles en contiennent davantage : Il faut trancher le mot & dire que c'est l'eau seule que nous devons boire en abondance , dont nous devons être contens , & dont nous ne pouvons trop boire , parce que nous sommes satisfaits quand nous en avons beu ce qu'il faut pour apaiser nôtre soif.

Sçachez donc buveurs que l'eau est vôtre boisson la plus naturelle , & buvez en à pleins verres jusqu'à ce que vôtre soif soit apaisée : & si vous voulez être sains & vivre long-tems abstenez vous du vin , ou si vous en buvez mêlez y beaucoup d'eau , ou pour

mieux dire versez tres-peu de vin dans beaucoup d'eau, Car vous devez fuir l'excez du vin comme vôtre plus grand ennemi, autant que la peste, & comme la chose du monde la plus terrible.

L'eau de vie n'est pas aussi une boisson à proprement parler, mais un remede qui devient un poison quand on veut la faire servir à cet usage, de même que si l'on prenoit de la scieure d'aix pour de bonne farine. Cependant parce que l'on ne trouve pas que l'eau soit une boisson assés agréable au goût, l'on veut boire du vin ou de la bierre. Mais qui sont ceux qui ont du dégoût pour l'eau? sinon des hommes qui ont dégénéré du goût de leurs prédecesseurs qui l'ont trouvez fort agréable pendant plusieurs siecles.

Si pourtant la volupté a tant fait que de prévaloir sur la raison, & qu'il soit absolument nécessaire que l'eau chatouille la langue & le palais; pour satisfaire à vos desirs sans interesser vôtre santé, voici deux autres boissons qui vous sont préparées, ce sont celles du thé & du caffè qui peuvent en tout tems apaiser vôtre soif, & conserver vôtre santé & vôtre vie. Nous invitons à l'usage de ces boissons tous ceux qui

ont soif , & qui voulant l'apaiser , veulent aussi satisfaire leur goût & conserver leur vie & leur santé.

Mais comme l'on doit envoyer les grands mangeurs aux étables des pourceaux , & les friands à ces repas exquis qui corrompent l'ame & le corps ; & que nous ne pouvons pas les recevoir à nôtre table où nous prétendons que la frugalité soit observé : aussi ne pouvons nous pas inviter à boire avec nous le thé & le café, ceux qui boivent du vin avec excez , qui se noient dans les liqueurs les plus violentes , & qui ne croient pas avoir bien bu s'ils ne sont yvres. Ces gens là devroient se laisser rouler dans les caves comme des muids , afin que l'on versat de ces liqueurs dans leurs estomacs autant qu'ils en peuvent paier, de la même façon que l'on peut survuider tout le vin d'un tonneau dans un autre.

Pour nous qui n'avons dessein que d'apaiser nôtre soif , & de satisfaire un peu nôtre goût sans interesser nôtre santé en aucune manière , nous nous rangeons avec ceux qui sont d'accord avec nous de boire la liqueur du thé ou du café qui sont également propres

à flater le goût & à conserver la vie & la santé.

Loüé soit donc à jamais le Createur de l'univers qui nous a donné cette boisson, & qui nous la fait connoître, puisqu'elle a tous les agrémens que l'on y peut desirer. Premièrement, elle plaît à la veüe, & elle merite d'être regardée puisque la couleur verte dont elle est teinte est la plus agréable de toutes les couleurs : En sorte que l'on croit voir la verdure de l'Esté dans une tasse remplie de cette liqueur quand-on la tient en sa main. L'odeur en est agréable & n'est point incommode aux Dames comme celle du musc, de la civette, & autres semblables. Son goût est tres-bon, tenant un certain milieu entre la douceur & l'amertume ; & la maniere dont on l'avalle en la tirant par inspiration flate tres agréablement les papilles de la langue. Ainsi l'estomac, les intestins, & tous les viscères qui sont composez de tuiäux tres-déli-cats, comme s'ils avoient une vertu de succion attirent vers eux avec beaucoup d'avidité ce suc tres subtil, qui est tout disposé à enfiler avec facilité les routes les plus étroites : à moins

qu'un préjugé causé par un desir excessif de boire du vin & de la bierre, ne donnent à quelques uns du dégoût pour une boisson qui est tres-salutaire à ceux qui aiment leur vie & leur santé, lesquels ne peuvent se lasser d'en boire, & d'y prendre tout le plaisir imaginable.

Cette boisson étant avalée chaude, nous échauffe sans nous causer une chaleur incommode, & qui puisse nous exposer aux dangers dans lesquels tombent presque tous ceux qui boivent ces boissons glacées qui ont ôté la santé & même la vie à tant de milliers d'hommes: au lieu qu'il n'y a personne qui puisse dire qu'aucun particulier soit devenu malade pour avoir beu de cette eau chaude.

Nôtre vie peut-elle subsister sans chaleur, puisque dans le tems que nous mourons, nôtre chaleur & nôtre vie finissent au même instant? Il est vrai qu'il y a bien des gens qui meurent par un grand froid, en sorte qu'en hyver l'on est obligé de s'échauffer tant par le feu que par les habits, si l'on veut vivre. Mais l'on n'a veû personne jusqu'à présent qui soit mort pour trop de

chaleur, non pas même dans les païs les plus chauds ni dans les chaleurs les plus ardentes, ou si quelques-uns sont morts, ils ont été tuez par la soif, ou ils ont avalé trop subitement la boisson froide pour l'apaiser.

L'eau du thé que l'on boit chaude est une boisson dont on n'a rien à craindre de tout ce que l'on peut appréhender en prenant des boissons froides que l'on ne peut boire sans danger, principalement lors que l'on est échauffé, & que l'on a beaucoup épaisi ses suc, qui peuvent alors se coaguler aisément par une boisson froide; or cette coagulation interrompant le cours de la circulation fait bientôt cesser la vie.

Ce sont là les beaux fruits des boissons froides que tant de personnes ont abandonnées après s'être repentis un peu trop tard d'en avoir fait leurs délices, au lieu que nôtre eau de thé ne produit jamais ces mauvais effets. Pourquoi donc vouloir boire ces boissons froides avec empressement? puisque ce n'est pas le froid qui apaise la soif, mais que c'est l'eau seule qui produit cet effet; & que nous voyons que la soif est plus facilement apaisée avec des

boissons chaudes , qu'avec des boissons froides. C'est ce que nous éprouvons en écrivant ceci dans le tems même que nous prenons le régal d'une tasse de thé ; ce que nous avons éprouvé une infinité d'autres fois ; & tous les autres buveurs de thé ont fait la même expérience.

Si donc l'eau seule est capable d'apaiser la soif , & que la froideur loin d'y contribuer en quoique ce soit , y est bien plutôt nuisible , & que la chaleur de l'eau au lieu d'y être contraire , contribue à l'apaiser plutôt & plus facilement , quelle est donc la manie de vouloir user des boissons tres-froides ? Car si la soif n'est pas apaisée l'ors que la bouche & le gosier ont été humectés par quelque liqueur , mais qu'il faille qu'elle soit portée dans l'estomac , dans les intestins , & qu'elle passe ensuite dans la masse du sang , pour refluer après cela jusques dans les conduits salivaires , afin de faire rejaillir de l'humidité dans tous les endroits de la bouche , la boisson chaude est sans difficulté bien plus propre à apaiser la soif que la boisson froide , puisqu'une boisson chaude peut passer bien plus aisement



dans la masse du sang & parvenir jusqu'à la bouche pour y être séparé.

C'est pour cela que l'on ne peut pas apaiser la soif en prenant seulement de l'eau dans la bouche & la rejetant aussitôt, parce que le peu d'humidité qui s'attache à ses parois ne pouvant pas pénétrer jusqu'aux glandes où sont les obstructions, se dissipe fort promptement. C'est aussi pour la même raison qu'aïant la fièvre ou quelqu'autre maladie où les canaux salivaires se trouvent bouchés, l'on ne peut pas apaiser la soif, à moins que l'on ne leve ces obstructions.

Or s'il est nécessaire pour apaiser la soif que la salive s'échape abondamment dans la bouche par les conduits salivaires, rien ne peut être plus propre pour apaiser la soif que de boire de l'eau chaude, laquelle étant imprégnée de la vertu & de l'odeur du thé, fera encor mieux couler cette humidité dans la bouche. Car l'eau chaude ou l'eau de thé pénètre encore mieux les pores que l'eau froide ou quelqu'autre boisson, comme l'éprouvent ceux qui étant travaillés d'une soif ardente, n'en sont point guéris par l'eau froide simple, par le vin & la

biere, au lieu qu'ils en font délivrez en moins d'une heure en beuvant huit ou dix tasses de thé. En sorte que les Chinois qui sont plus voisins du lieu où étoit le Paradis Terrestre, & qui n'en ont pas été chassés si loin que les Hollandois, les Anglois, les Allemans &c. ont depuis plusieurs siècles l'usage de cette boisson si agréable, qu'ils ont toujours prise pour leur boisson ordinaire afin d'apaiser leur soif.

Mais enfin la providence Divine nous aiant permis de nous soustraire à force ouverte de la tyrannie des Espagnols, & de faire la figure d'un peuple affranchi, nous nous sommes trouvez en état d'envoïer nos vaisseaux vers ces lieux si éloignés & vers ces peuples qui nous étoient inconnus, au moyen de quoi il est arrivé que nous avons heureusement trouvé dans le même tems la liberté de nôtre gouvernement politique, la circulation libre de nos sucs dans l'œconomie de nôtre Machine animale par une boisson si précieuse; & le libre exercice de nôtre religion.

C'est donc nous rendre ingrats envers Dieu d'avoir tant d'inclination pour le petit lait, & le lait de beure

dont nos peres pouvoient se contenter dans le tems de leur indigence , & pour la boisson du vin & de la bierre dont on ne peut user abondamment sans s'exposer à perdre sa vie , son corps , & son ame. Mais comme ceux qui se sont acoûtumez aux friands aprets du sucre , ont du dégoût pour le pain , la viande , & pour les autres bons alimens , il ne s'en trouve aussi que trop qui s'étant acoûtumez à la violence des liqueurs fermentées , ne trouvent qu'une déplaisante insipidité dans la meilleure de toutes les boissons , & qui ont une telle répugnance à la goûter qu'ils font la mine quand on la leur presente , n'ayant pas de honte de dire que c'est une eau fade qui n'est propre qu'à laver la vaisselle. Le goût de cette bonne liqueur les touchant moins que le vin de France , auquel ils trouvent beaucoup de délicatesse , le vin du Rhin, ou la bierre qui leur piquent la langue plus vivement , mais qui gonflent leur estomac , les font tomber dans l'ivresse , & dans la manie , apesantissent leur corps jusqu'à ce qu'ils soient entierement pris du scorbut , qui leur causent la fièvre , la pierre , la goutte &c. par où ils sont justement punis des railleries & des pa-

roles injurieuses avec lesquelles ils ont attaqué une boisson si salutaire.

D'autres vont encore plus loin , & comme les hommes aiment beaucoup le changement dans toute leur conduite, en sorte qu'ils aimeront demain ce qu'ils auront blâmé le jour precedent , & qu'ils condamneront de même ce qu'ils auront le plus aprouvé , aussi peu stables dans leurs jugemens qu'ils sont vacillans dans leurs convoitises. Quand ces gens-là , disje , commencent à boire du thé , ils en deviennent grands amateurs, grands loüangeurs , & ils invitent leurs amis avec beaucoup de plaisir à les suivre dans cette boisson : mais dans les intervalles ils ne se dispensent pas de leur gloutonie sur le vin & sur la bierre , ni de leur gourmandise sur mille autres choses nuisibles ; & dès qu'après cela ils viennent à ressentir quelque incommodité , à tomber malades , ils l'imputent d'abord sans cause , sans raison , & sans réflexion à l'usage du thé , qu'ils accusent injustement d'être l'auteur de tous leurs maux.

Dans ces rencontres les faux Medecins se trouvent de concert à critiquer cette boisson & à condamner son usage ,

aiant du chagrin que le thé dont ils ignorent les grandes vertus, puisse être ci utile à la vie & à la santé des hommes. Car s'il est vrai qu'ils en ignorent les qualités, il n'est pas surprenant qu'ils le blâment, ou comme une chose qu'ils font gloire d'ignorer, ou pour ne pas vouloir se donner le soin de l'examiner, ou s'ils sont obligez d'avouer qu'il peut être utile à quelques personnes, ils ne laissent pas d'en borner l'usage à une ou deux tasses, se récrians d'abord sur l'abus que l'on en peut faire par la quantité : traitant le thé comme leur scammonée, dont on ne peut prendre qu'un certain nombre de grains sans mourir, bien que ce ne soit pas un remède préparé par la chymie.

Il est vrai que la liqueur du thé n'est pas un apozeme, un julep, une potion dont l'ordonnance leur puisse produire un escalin d'Hollande. Ce n'est pas aussi un verre d'urine dont l'inspection puisse procurer à ces charlatans six sols, un royal, ou une moindre piece, car tout fait nombre & plusieurs sols remplissent à la fin une grosse bourse. Cependant la critique est toujours critique & l'ignorance est toujours ignorance

rance, mais la raison & la veritable experience trouvent toujours lieu de se faire sentir aux personnes raisonnables, qui sont libres de préjugés, & qui ne se laissent point entraîner par l'espoir d'un gain sordide & d'un profit malhonnête.

Or bien que ce soit toujours le sort d'une verité que l'on commence de publier, d'être contredite, & d'être en bute aux traits de la critique, loin d'être détruite & aneantie, elle trouve toujours ses partisans & ses défenseurs. L'on peut donc dire contre l'usage de notre thé tout ce que l'envie la plus envenimée peut suggerer, tous ces traits mordans n'empêchent pas que son credit n'augmente de plus en plus, & qu'il ne trouve des protecteurs dans tous les endroits où l'on est informé de ses bonnes qualités. Et s'il arrive qu'il y ait quelques déserteurs qui comme des pourceaux un peu lavez retournent ensuite se veautrer de nouveau dans la fange de leurs vins jusqu'à ce qu'ils s'y soient noiez, cela ne doit faire aucune impression, & les amateurs de la verité ne doivent pas s'en mettre en peine, mais demeurer fermement attachez à ce que leur insinuent la raison & une

experience bien fondée; & pour les affermir encore plus dans nôtre parti, & y faire entrer de nouvelles recrues, nous jugeons à propos de nous étendre un peu d'avantage sur les vertus du thé, & de comprendre ici en peu de paroles ce que nous avons écrit plus amplement dans un livre où nous ne nous étions pas proposé d'en traiter fort solidement par rapport à la Medecine, ce qui a donné lieu à de certains critiques d'y vouloir montrer de la contradiction, quoique le plus animé d'entreux n'ait allégué au lieu de preuves, que des invectives grossieres qui sont déjà en partie retombées sur lui, & sur quoi nous nous défendrons ailleurs pour le reste, afin que la verité n'en souffre aucun dommage, car sans cela il ne meriteroit pas de réponse.



## CHAPITRE XXXVII.

*De la premiere vertu du Thé dans la bouche.*

**C**ONTINUONS donc à parler des vertus du thé, & faisons voir par de solides raisons, mais le plus succinctement qu'il nous sera possible, combien cette plante est merveilleuse, & les surprenans effets de sa liqueur: Et pour suivre le même ordre que nous avons observé jusqu'à present, nous la ferons entrer dans la bouche, puis nous la ferons passer dans l'estomac, & dans les autres visceres.

Quand on boit du thé, il purifie d'abord la bouche, la langue, & le gosier. Il oste la sécheresse & apaise la soif; quoique cela ne se fasse parfaitement, que lors qu'il s'est mêlé avec le sang, & qu'il a été séparé dans les glandes de la bouche, comme nous l'avons ci-devant expliqué. Mais il y en a quelques uns qui veulent que le thé, noircisse les dents, d'autant plus qu'ils ont un préjugé qui leur fait croi-



re que toutes les liqueurs que l'on boit chaudes , donnent une teinture noire à ces os.

Mais ces deux propositions sont également fausses, car nos Paysannes du Nord qui boivent beaucoup de lait chaud ont les dents plus blanches que les autres ; & si le thé produit cet effet quoique nous n'en aïons jusqu'ici aucune expérience , il est fort étonnant que les nôtres & celles de plusieurs personnes de notre connoissance qui étoient autrefois noires , sales , & branlantes soient devenuës blanches , propres , & fermes depuis plusieurs années que nous usons jour & nuit du thé sans garder aucune mesure , & cette expérience suffit pour n'en point apporter d'autres.

Il faut de plus observer que le thé donne une bonne haleine à ceux qui en boivent , & qu'il laisse un bon goût dans la bouche après l'avoir bû , parce que le thé subtilise la salive & en détruit l'acidité & la viscosité. Or puisque les dents ne deviennent jamais sales , noires , & branlantes , que par un suc âcre , on les conserve & on les rétablit même le plus souvent en buvant du thé , parce que cette herbe tempère

les sucs & les rend subtils , & que toute la masse du sang quand on prend journellement & en abondance de cette liqueur , est temperée , atténuée , & mise dans un mouvement rapide , au moyen de quoi l'on previent toutes les obstructions , & celles qui ne sont pas considerables ou fort inveterées sont le plus souvent détruites , ce que nous établissons d'abord pour fondement , d'où nous déduirons toutes les conséquences que nous tirerons dans la suite. Car le thé bû continuellement & en grande quantité résiste efficacement au scorbut , aussi bien qu'à tous ses symptomes & à tous ses effets , autant qu'un remede d'une grande vertu le peut faire ; ce que je dis exprés afin de des-abuser le public sur ce que l'on m'a imputé depuis quelques années que c'étoit mon sentiment que le thé fût capable de guerir toutes sortes de maux. Ce que je n'ai jamais pensé , dit , ni écrit.



## CHAPITRE XXXVIII.

*De la deuxième vertu du Thé dans l'estomac.*

**Q**UAND le thé entre dans l'estomac, s'il n'y a point d'alimens, il dissout & entraîne la viscosité qui s'y trouve, & s'il y a un acide trop âcre, il le tempere & l'adoucit : mais il peut arriver que le thé qui est chargé d'un sel volatile huileux & assez puissant, venant à agir sur l'acide, cause quelque tension à l'estomac, des vents, des rots, & que la bouche se remplisse d'écume. Il peut aussi causer quelquefois un vomissement, une grande alteration, le tremblement, & d'autres symptômes : ce qui fait que bien des gens le condamnent comme un mauvais remède.

Mais l'expérience nous apprend que continuant d'en prendre pendant quelques jours tous ces accidents cessent particulièrement si l'on s'abstient d'user d'aucun acide, ou que l'on prennent avant le thé quelque médicament capable de l'absorber, comme la poudre

adouciſſante , le ſel volatile , ou l'elixir antiſcorbutique. Que ſi l'on boit du thé immédiatement après le repas , rien n'eſt plus propre à faciliter la diſſolution des alimens & la chilification : ce qui eſt aſſez prouvé par ce que nous avons dit ci-devant de la fabrique du chile , & ceux qui veulent être perſuadez par l'experience plutôt que par la raiſon , n'ont qu'à en faire l'épreuve ſur eux mêmes, & ils verront que nous n'avancions rien que nous n'aïons aperçu & que nous n'apercevions tous les jours ſur nous mêmes & ſur pluſieurs perſonnes qui en ont toujours reſſenti les mêmes effets.

Car premierement qui a-t-il de meilleur pour diſſoudre les alimens que de l'eau chaude qui contient en elle l'huile & le ſel de cette plante. Que ceux là donc qui craignent que le thé ne relâche l'eſtomac , s'éloignent de nôtre commerce , & s'ils ſe figurent que l'eſtomac ſoit une veſcie ſeche qui puiſſe ſe relâcher & aquerir de la ſouplesſe dans l'eau chaude , pourquoi ne craignent-ils pas le même effet de tant de bierre , de vin , & d'autres liqueurs qu'ils avalent avec avidité & ſans crainte ? Mais

la vefcie de l'homme qui eft toujours pleine d'eau chaude , ou qui du moins s'en trouve remplie plusieurs fois dans un jour n'est jamais relâchée par l'eau chaude ; outre que l'on en a vû plusieurs qui ont été guéris par le thé de la foiblesse d'estomac dont ils avoient été long-tems incommodez :

Or il y a de la contradiction que le thé relâche l'estomac dans certains sujets , & qu'il le resserre & le retablit en d'autres. Aussi est ce une grande erreur de croire qu'une liqueur actuellement chaude puisse relâcher l'estomac, d'autant que l'estomac est bien disposé lors qu'il a suffisamment de suc chaud, qu'il est plein d'alimens ; & que ce suc se separe continuellement & en abondance : & si l'on s'imagine que l'estomac puisse être trop gonflé par l'eau, l'on se trompe, parce qu'il n'y a pas plus à craindre de l'eau seule que de la boisson , & les alimens même ne peuvent point passer de l'estomac dans les intestins sans être changez en chyle, sur lequel l'estomac doit agir assez long-tems & assez fortement par son mouvement ; au lieu que l'eau chaude passe fort promptement à mesure qu'on l'a

l'a

boit, comme on le peut inferer par la quantité d'urine que l'on rend quand on a bû un peu de cette liqueur, aussi-bien que par les differens effets que l'on en ressent aussi-tôt dans la tête, dans les jambes, & dans les endroits du corps les plus éloignez.

De plus, cette eau étant avalée chaude ne peut pas nuire à l'estomac, comme font plusieurs autres boissons froides; & quand la liqueur passe promptement, il ne faut pas appréhender que l'estomac se relâche, au contraire l'estomac étant vuide d'alimens cette eau chaude dissout l'humeur visqueuse & tempere les acides qui y sont contenus, & les charie vers les reins, ou les chasse hors du corps par la sueur ou par la transpiration, & dans l'estomac qui est rempli d'alimens elle avance la chilification; parce qu'elle aide à la dissolution des alimens, & lorsque l'on a trop mangé, que l'on est assoupi, las, gonflé, & comme surchargé, l'on se trouve d'abord soulagé par l'eau du thé.

Enfin cette liqueur étant reçûë dans un estomac rempli d'alimens, & passant bien-tôt après dans le sang, elle le met d'abord en mouvement, & avance la

separation du suc dans l'estomac, dont l'abondance n'y peut occasionner qu'une meilleure chilification : de sorte que l'on ne peut attendre que de bons effets, & que l'on ne doit apprehender aucun mal d'une boisson si salutaire.

Nous ne faisons donc aucune difficulté de nier que qui que ce soit puisse dire avec quelque fondement que le thé ait jamais intéressé son estomac, qu'il l'ait altéré, affoibli, ni relâché en aucune maniere ; & c'est une imagination vaine, un préjugé & une méprise, qui séduit ceux qui imputent au thé tous les pernicioeux effets dont il est innocent.

En un mot, nôtre thé est tout-à-fait ami de l'estomac, en sorte que la faim étant l'effet de la chilification consommée & de la dissipation des sucs, le thé en avançant la chilification est cause de la faim & de l'appetit. Aussi en avons nous vû plusieurs, lesquels aiant perdu l'appetit répugnoient à prendre des alimens, recouvrer leur faim premiere en usant de ce breuvage. Et y-a-t'il lieu d'être surpris que le thé contribuant à la dissolution des alimens & à la distribution du chile, aussi-bien qu'à sa

prompte dissipation, occasionne par une suite nécessaire un nouveau desir de manger ?

---

## CHAPITRE XXXIX.

### *De la vertu du Thé dans les intestins.*

**L**E thé étant passé de l'estomac dans les intestins y produit encore de tres-bons effets. Car premierement il entraîne l'humeur gluante, il tempere l'acide, il chasse les vents, il en absorbe la matiere, & il produit enfin deux effets differens, qui sont d'ouvrir le ventre, ou de le reserrer selon les occasions. Car cette liqueur chaude subtilise l'humeur gluante, l'attenuë & l'entraîne, & le sel huileux adoucit. tempere, & émoussè l'acide, ce que l'on peut experimenter en mêlant l'extrait du thé avec quelque acide qui ne manquera pas d'en être adouci, comme la crème de tartre laquelle étant mêlée avec cet extrait s'élève & se fermente.

Ces experiences nous font toucher au doigt ce que le thé peut produire dans l'estomac, dans les intestins, dans



le sang , & ailleurs quand il y rencontre des acides. L'on peut aussi reconnoître sa vertu atténuante & subtilisante , en mêlant le même extrait avec du lait , auquel on ajoutera de l'acide ; car pour lors , ou la coagulation ne se fera point , ou elle se fera fort foiblement ; & si l'on fait coaguler le lait par le moyen d'un acide , & que l'on y verse ensuite une forte teinture de thé , l'on verra que la coagulation ou se dissoudra parfaitement , ou qu'elle diminuëra considérablement. Or l'on doit attendre le même effet dans le corps humain , car telle coagulation & épaisseur qui puissent arriver aux liqueurs qui circulent dans le corps procédant de l'acide dont le thé contrarie l'action , & qu'il émousse absolument à force de la combattre , quand il est pris en quantité suffisante , il faut nécessairement que toute l'acidité de nos sucs soit détruite par sa présence , & qu'ils soient parfaitement dissous & liquéfiés.

C'est pourquoi comme le thé facilite la chylification dans l'estomac , il avance aussi la séparation du chyle dans les intestins , & il contribuë à sa distribution dans les veines lactées. Mais pendant

que le thé passe dans les intestins , il faut que l'humeur visqueuse , les excréments , & les vents , par le grand flux de cette eau atténuiante soient dissous , dissipez , & chassez vers l'anus , & par conséquent le ventre doit s'ouvrir. D'où l'on doit conclure que le thé bû journallement & abondamment , est un puissant remede pour ceux qui souffrent une constipation habituelle , & qui ne vont à la selle que le quatrième , cinquième & sixième jour.

Il est aussi fort propre à apaiser la douleur du ventre que l'on nomme colique , non - seulement parce qu'il chasse les vents & les excréments grossiers ; mais principalement parce qu'en passant dans la masse du sang , il s'insinüe dans les plus petits conduits ou il dissout les cristaux qui sont formez d'un acide très-âcre , les adoucit , & les tempere ; en sorte que nous avons guéri depuis peu dans la Ville d'Hambourg deux personnes , qui après avoir été travaillées pendant quelques mois de la colique , étoient toutes languissantes & extenuées , bien qu'elles eussent pris quantité de lavemens , les bains , beaucoup d'huiles , de potions , & d'autres.

remedes , & cela en leur faisant boire du thé en abondance , & en leur faisant user de deux autres remedes qui ont été nôtre poudre adoucissante , & l'opium que nous y avons joint selon que nous l'avions jugé à propos.

L'operation du thé dans le flux de ventre & dans la dissenterie n'est pas moins connue par raison & par experience. Car puisque le cours de ventre procede de la distention & du déchirement des tuiiaux qui forment les glandes dans le foie , dans le pancreas , & dans les intestins , à l'occasion d'une âcreté des sucs tout-à-fait extraordinaire , le thé doit être tres-efficace pour adoucir , temperer & entraîner ces sucs âcres , & par ce moïen faire cesser le cours de ventre.

---

## CHAPITRE XL.

### *De la vertu du Thé dans le sang.*

**L'**ORSQUE l'on considere le thé mêlé , & circulant avec le sang , l'on conçoit que l'attenuation , l'adoucissement , & la circulation des sucs plus li-

bre & plus aisée, ne peuvent manquer de succeder à ce mélange ; d'où il arrive une infinité de bons effets. Car premierement toutes nos liqueurs se trouvent moins disposées au scorbut ; or la racine étant extirpée, il faut que le tronc, les branches, les feuilles, les fleurs, & les fruits tombent nécessairement.

C'est pour cela qu'un homme étant scorbutique déclaré, débile, asthmatique, & comme épuisé, si le scorbut n'est pas dans son dernier degré, & pour ainsi dire, absolument incurable, il arrive souvent que dès que le malade a bû quelques tasses de thé, il se sent beaucoup soulagé, plus guai ; & comme s'il avoit acquis de nouvelles forces, il se lève & va se promener. Mais lorsque le thé atténue le sang & qu'il subtilise tous les autres suc, il ouvre en même - tems les glandes & les tuyaux les plus déliez en entraînant l'acide & le visqueux, de la même maniere que le savon n'étoit le linge sale.

En effet, il y a un sel huileux & comme un savon dans le thé, & c'est pour cette raison que sa teinture un peu forte est apellée de quelques - uns thé savo-

neux, en sorte que les petits tuiaux qui se trouvent salis & bouchés par les sucres âcres & visqueux sont ouverts & nettoiez par son entremise, ce qui fait que toutes les separations se font mieux & plus abondamment après avoir bû une suffisante quantité de thé.

Enfin, c'est pour cela même qu'après avoir bû cette liqueur, l'on sue beaucoup plus que si l'on avoit pris une potion sudorifique; que l'urine s'évacue copieusement, & que la bouche devient plus humide; or ces trois separations étant visiblement augmentées dans le tems même que l'on boit du thé, il est sans difficulté que toutes les autres qui se font dans les visceres comme dans le foie, dans le pancreas, dans l'estomac, & ailleurs, se font mieux aussi, comme l'experience le démontre suffisamment.



## CHAPITRE XLI.

*De la vertu du Thé dans le cerveau.*

**M**AIS il n'y a point de separation que le thé-facilite davantage que celle du suc nerveux dans le cerveau, de maniere qu'il semble être l'unique plante qui soit connue dans l'Univers pour être oposée à l'opium, car celle-ci cause le sommeil & l'autre l'empêche : l'opium rend un homme pesant & assoupi, quand il n'est point accoutumé d'en prendre, & le thé fait tout le contraire : l'opium peut quelquefois causer la mort, & le thé peut donner de nouvelles forces & une nouvelle vie à des gens qui sembloient avoir déjà un pied dans le tombeau. En sorte que le sang aiant été attenüé par le thé lorsque l'on en a pris suffisamment, il se fait dans les petites glandes du cerveau une separation tres-prompte & tres-subite, d'un suc nerveux tres subtil qui doit, comme nous l'avons fait voir, être produit des particules les plus subtiles du sel volatil dissout dans les

particales aqueuses les plus délicées.

Et ce n'est pas là une operation du thé dont on doit être surpris ; puisqu'il contient en soi un sel tres-subtil , & une huile plus fine que beaucoup d'autres matieres gtaisseuses , qui se dissolvent facilement dans l'eau , à laquelle ils donnent d'abord une teinture fort colorée sans aucun artifice. Or cette liqueur étant mêlée avec le sang , ses parties salines se mêlent avec l'eau du sang qui les dissout , tandis que son huile se joint à l'acide & à l'huile du sang ; de maniere que le sang étant mêlé avec une eau salée tres-subtile , chaque fois qu'il est poussé dans les entortillemens des glandules du cerveau , une bonne quantité de cette eau subtile s'y trouvant nécessairement engagée , tous les petits tuyaux du cerveau , toutes les membranes & tous les nerfs , se trouvent dilatez , tendus , & dans l'état de ressort , ce qui nous rend alâigres , legers , pleins de force , & disposez à veiller ; ce qui fait que l'on peut être deux nuits entieres à veiller en bûvant du thé , & que si l'on est incommodé par trop de sommeil on peut se guérir en prenant ce breuvage.

Mais parce que les actions de nôtre entendement , de nôtre imagination , & de nôtre memoire , ne se font parfaitement que lorsque nous veillons , il est d'une suite nécessaire que le thé empêchant le sommeil, & nous mettant en état de veiller facilement, il contribuë à fortifier toutes ces actions, en sorte que nôtre raison en est plus distincte, nôtre imagination plus vive , nôtre memoire plus forte , & il en résulte encore un autre effet fort avantageux , qui est que la veüe , l'ouïe , & toutes les autres sensations en sont plus parfaites , toute leur force ne consistant que dans la subtilité du suc nerveux qui est distribué aux organes de toutes ces sensations ; de sorte que le thé fournissant à tous ces organes de meilleurs suc , les met dans une disposition plus propre à faire toutes leurs actions , & ceux qui usent du thé avant que ces organes aient été affoiblis , les ont toujours plus forts , & plus capables d'agir avec la même vigueur , pendant un fort long-tems.

● Aussi voit-on à la Chine beaucoup de vieillars qui passent 80. & 100. ans qui ont la vüe & l'ouïe aussi bonnes que les



jeunes gens de nos Provinces les ont à 30. & à 40. ans ; & parce que dans ces païs Orientaux on boit sans cesse du thé depuis le premier âge jusqu'à la vieillesse, on n'y voit presque point d'a-veugles, ni de gens qui aient la veue basse, point de sourds, ou qui soient incommodez de tintemens & de bourdonnemens d'oreilles. Tant il est vrai que la vertu du thé est merveilleuse lorsque l'on en boit pendant plusieurs années consecutives, parce qu'il fournit un suc nerveux si subtil & si abondant, que toutes les actions qui en dépendent sont bien executées & pendant un fort long-tems.

C'est donc un effet de nôtre thé, lequel sans en alleguer d'autres preuves, est connu de tous les Chinois & de toutes les Indes par une experience de plusieurs siecles ; non pas à l'égard d'un petit nombre de personnes, mais par une prodigieuse quantité de peuples differens qui composent cette Nation entiere, laquelle habite une des plus grandes parties de nôtre Hémisphere.

Ceux donc qui se reglent sur la seule experience ont tout sujet d'être contens, à cet égard, & ne peuvent s'empêcher

d'avoir beaucoup d'estime pour le thé ; puisqu'il a de si grandes vertus , & qu'il est en usage depuis si long-tems. Mais nos Medecins qui content si fort sur leurs experiences , ne veulent point goûter celle-ci , quoiqu'elle soit plus considerable , plus vraie , & mieux fondée qu'aucune qu'ils aient faite ; parce qu'elle ne vient pas d'eux , & qu'ils ne peuvent pas se donner la gloire de son invention , & encore plus parce que l'établissement de cet usage ne peut leur apporter aucun profit. Mais la contradiction de ces gens-là n'ôte rien à la verité de cette experience qui sera toujours estimée par tout ce qu'il y a de gens raisonnables ; puisqu'il est beaucoup plus facile & plus avantageux de conserver sa santé par la simple boisson du thé qui est connue d'un chacun , & dont le goût est fort agreable , que de la négliger quand on la possède , & de l'exposer quand on est malade au caprice des faux Medecins qui se jouient impunément de la vie des hommes. Au moins faut-il convenir qu'il y a bien plus d'avantage à prévoir les maladies , qu'à chercher à s'en guérir quand elles se sont déclarées.

Or le thé bû en abondance, est sans contredit le meilleur moïen que l'on ait trouvé jusqu'à présent pour se maintenir en santé. Car mettant à part toutes les bonnes qualitez qu'il possède, ne nous rend t'il pas un bon officier en nous excitant du sommeil quand nous sommes assoupis, foibles, apésantis, & faisant que le penchant que nous avons à dormir se dissipe en moins d'une demie heure, à peu près comme le Soleil est capable de dissiper en fort peu de tems, les broüillards & les nuages qui nous dérobent sa lumiere? de fortifier en même-tems nôtre memoire, nôtre veuë & nôtre ouïe, de nous les conserver jusqu'à la vieillesse, & par-dessus tout d'éclairer nôtre raison, qui est la plus grande satisfaction que nous puissions avoir pendant cette vie.

Tous ceux donc qui sont amateurs des sciences, des livres, & qui ont plus d'ambition pour aquerir la sagesse que pour amasser les plus grands tresors; parce qu'un peu de sagesse mise en balance avec toutes les richesses du monde est préférable à tout ce qu'il renferme de plus précieux. Tous ceux, dis-je, qui pendant l'obscurité de la nuit,

lorsque les paresseux sont cachez dans la plume, que les impudiques s'attachent à contenter leur lubricité, & que d'autres sont appliquez à satisfaire à leurs vains plaisirs par le jeu, le bal, la danse, la musique, & par tout autre sorte de passe-tems inutile. Tous ceux encore une fois qui se sont retirez de l'embaras du monde, qui ont abandonné les vains amusemens que l'on prend aux plaisirs des sens, qui exercent leur esprit & leur entendement dans la retraite, qui s'entretiennent avec les Sçavans de l'antiquité, qui s'occupent à composer des livres pour guérir les profondes erreurs qui sont répandues dans l'Univers, & qui pour cela sont dans le repos sans manquer d'exercice, recompensant par le travail de leur esprit le peu de repos qu'ils donnent à leur corps, d'où naissent les incommoditez qui arrivent à leur estomac; les obstructions qui se font dans les petits conduits de leurs visceres, & le scorbut dont ils sont attaquez, aussi-bien que la pierre, la gravelle, la colique, les vertiges, les ophtalmies, & les autres symptomes qui sont tous les fruits d'une vie sedentaire. Toutes les personnes enfin qui sont

dans quelqu'un des états, dont je viens de parler, trouveront dans le thé, un préservatif, un antidote, & une panacée que l'on ne peut assez louer pour les préserver de toutes ces miseres, si elles tâchent de le connoître à tems, & de s'en servir sans crainte : & quand elles seront attaquées des maladies les plus fâcheuses, ce sera dans ce précieux breuvage qu'elles trouveront leur plus grand secours, leur guérison, ou du moins un soulagement considerable.

Nous ne leur disons rien sur cet article que nous n'aïons éprouvé sur nous mêmes & sur une infinité d'autres. Mais parce que nous avons à faire à des gens qui soupirent après la sagesse, & sur qui la raison peut faire plus d'impression que la seule experience qui est l'ancre & le refuge des demi-sçavans, nous leur recommandons cette boisson qui doit être fort précieuse à toutes les personnes raisonnables ; parce que nous sommes convaincus par les raisons que nous avons déjà touchées plusieurs fois, que rien ne peut être meilleur pour apaiser la soif, pour avancer & faciliter la chilification, pour ouvrir le ventre, parce qu'il arrive souvent aux  
personnes

personnes studieuses d'être attaquées de constipation, pour tenir le sang dans sa subtilité & dans son mouvement circulaire, pour avancer toutes les separations des suc dans les glandes avec autant de force que si elles étoient aidées par toute sorte d'exercice & de travail ; & enfin pour fournir en abondance au cerveau le suc des nerfs qui aproche fort de l'esprit, & sans lequel toute action de l'entendement, toute recherche de verité, toute contemplation de sagesse, en un mot toutes les pensées & toutes les actions de l'imagination & de la memoire ; & toutes celles des sens externes viennent à cesser.

Au lieu que le thé entrant dans la masse du sang, met toutes ces choses en mouvement ; en sorte qu'il est particulièrement convenable à ceux qui n'ayant pas l'esprit fort vif, l'imagination fort pénétrante & la memoire fort heureuse, ne font pas leurs études avec tant de facilité ; & comme cela leur vient pour l'ordinaire de la disette, de l'épaisseur, & du cours trop lent du suc nerveux, c'est dans le thé qui en produit beaucoup de tres subtil, qu'ils ont un remede propre à les mettre en

état de faire de meilleures études. Nous avons fait cette épreuve en beaucoup de sujets , & principalement dans les enfans , lesquels aiant tres-peu de disposition pour apprendre , après avoir bû du thé selon nôtre conseil , sont devenus tout autres , aiant eu depuis ce tems-là l'entendement fort vif , la mémoire fort heureuse , & aiant été autant susceptibles d'instruction qu'ils en étoient auparavant incapables. C'est aussi ce que nous conseillons de pratiquer à tous ceux qui veulent faire étudier leurs enfans , lorsqu'ils ne sont pas des mieux partagez des dons naturels pour bien faire leurs études.

---

## CHAPITRE XLII.

*La sixième vertu du Thé contre l'ivresse  
& par occasion de l'habitude.*

**M**AIS on peut juger combien le thé est convenable au cerveau , aux nerfs , aux membranes , & à toutes les parties qui en sont composées , par l'effet qu'il produit dans un homme qui a bû de la bière , du vin , de l'eau

de vie, avec un tel excès qu'il est yvre comme une bête, ou qui est furieux comme un ours ou un tigre. Car on peut le remettre en fort peu de tems dans son premier état avec cette boisson, & de bête qu'il étoit après avoir bû de ces liqueurs fermentées, le transformer en un homme raisonnable.

Il faut donc concevoir que le vin ou quelque autre liqueur que ce soit, capable d'enivrer, avoit rendu le suc nerveux épais & comme coagulé, & avoit altéré tout le sang, tous les sucs, & toutes les parties, comme nous l'avons expliqué dans le Chapitre de l'Yvresse, le thé qui est une boisson chaude, passant dans l'estomac & dans les intestins, entraîne autant qu'il est possible l'acide du vin, & entrant dans la masse du sang, il fait la même chose; ouvrant les glandes dans les reins & dans la peau, en sorte que l'urine, la sueur, & la transpiration ont une issue plus libre; au moyen de quoi le corps se trouve plus dégagé. Ensuite circulant avec le sang, l'attenuant avec les autres sucs, & le déchargeant de ce que le vin y avoit apporté de pernicieux, le suc nerveux se trouve à la fin rétabli, les



glandes se trouvent ouvertes dans le cerveau, le suc subtil, est mieux séparé, ce qui s'y rencontroit d'épais, est attenué & chassé, les fibres nerveuses sont remplies d'une nouvelle liqueur, & les nerfs sont dilatez. Au moïen de quoi celui qui étoit yvre s'éveille; d'assoupi qu'il étoit, il devient guai & dispos, & d'une bête il devient un homme.

Or que nôtre thé ait cette puissance, tous ceux qui ne font point de scrupule de s'enyvrer peuvent s'en convaincre. Cette boisson est aussi tres-bonne à tous ceux qui jouissent d'une santé parfaite, & dont l'estomac est vuide d'alimens, puisqu'il conserve le cerveau & toutes les parties du corps dans leur intégrité naturelle, d'autant plus que son action se fait sans violence.

Cependant l'on pourroit croire selon le dire du commun, *Ne adversa valetudinis prasidia in secundâ consumantur*, que ce remede étant bon dans la maladie, l'on ne devoit pas le mettre en usage pendant la santé; mais il faut plutôt expliquer cet axiome selon le sens que selon les paroles. Car cette maxime est fondée sur une erreur gros-

fiere, par laquelle on s'imagine qu'un remede n'est pas bon pendant la santé, & qu'une chose qui est bonne aussi bien pendant la santé que pendant la maladie, devient inutile parce qu'on s'y accoûtume.

Mais pour ne pas trop insister sur cette difficulté qui est trop embarrassée, & afin de faire voir que l'on pourroit encore entendre favorablement cette maxime en certaines occasions, il suffira de dire que le thé & le tabac sont deux plantes dont on peut user pendant des années entieres, & même pendant toute la vie sans que la nature s'y accoûtume; c'est-à-dire sans qu'elles cessent de faire du bien. Ce que non-seulement l'experience nous apprend; mais ce qui est encore fondé sur cette raison que ces remedes qui sont agreables à la nature, qu'elle reçoit sans répugnance, qui agissent sans la violenter ni la blesser, & qui sont tout-à-fait hors du rang des poisons; ont cela de commun avec les alimens, qu'ils sont toujours bien-faisans, de même qu'un vieillard est toujours nourri des mêmes alimens dont il s'est servi dès sa premiere jeunesse.

## CHAPITRE XLIII.

*La septième vertu du Thé contre le scorbut  
& toutes ses branches.*

COMME donc la teinture du thé agit sur le sang & sur les suc, & qu'elle résiste fortement au scorbut qui est l'origine de toutes les maladies, ou plutôt la seule maladie dont les hommes sont attaqués, ainsi que nous l'avons fait voir ci devant, elle est aussi très-utile pour prévenir tous les symptômes qu'il produit, & pour en guérir plusieurs, comme par exemple, ce que l'on nomme en particulier le scorbut, selon le dire du commun, comme la palpitation du cœur, le vertige, l'asthme, la toux, & sur tout la pierre, la gravelle, la strangurie, l'urine purulente & sanglante. Car notre thé est un remède fort efficace contre toutes ces maladies, selon que je l'ai éprouvé moi-même, après avoir été tourmenté de la gravelle & pissé du sang, & que je l'ai pareillement expérimenté sur beaucoup d'autres malades.

Mais en tous ces cas , il faut le prendre en grande quantité , sans quoi l'on n'en peut obtenir un succès si heureux ; & depuis peu un particulier en ayant bû inutilement une petite quantité pendant quelque tems , fût bien-tôt guéri continuant d'en boire davantage.

## CHAPITRE XLIV.

*La huitième vertu du Thé consiste en ce qu'il égale & même qu'il surpasse les Bains & les eaux chaudes.*

**E**N un mot , comme le thé purifie toute la masse du sang , & par conséquent le corps entier , en sorte que toutes ces grandes cures qui se font en prenant les Bains & en bûvant les eaux chaudes , à la honte de la pratique commune , se peuvent faire également bien & peut-être mieux en bûvant du thé en abondance ; & en prenant quelques remedes bien préparez ; ce qui peut se faire en tous lieux , sans que les malades soient obligez à faire de longs voïages avec beaucoup de fatigue & de dépense , & en abandonnant leurs affaires. Comme, dis-je, le thé peut

produire tous ces effets beaucoup mieux que les saignées, les purgatifs, les lavemens, les apozemes, & tous les autres secours de la Pharmacie vulgaire; on peut tres-bien l'experimenter lorsque l'on guérit par la boisson du thé seul, la galle, les phlictenes, les érésipeles, la tigne & toutes sortes d'inflammations; & cela d'autant plutôt que prenant intérieurement une bonne & forte teinture du thé, l'on se lave & l'on se baigne, en même tems dans une autre qui est un peu moindre.

Et il me souvient entre autres exemples de pareilles guérisons, de celui d'un Courtier de la Ville d'Hambourg, qui me vint remercier de ce qu'il s'étoit guéri d'une grande inflammation qui s'étoit manifestée au-devant de sa poitrine, dont il n'avoit pû être soulagé par les remedes ordinaires, seulement en lisant mon Livre du thé.

Par où il est aisé de concevoir que l'on peut guérir des malades sans les voir quand on leur donne de bonnes ordonnances sur le papier; & c'est dans cette esperance que j'écris ce Livre entier; afin que le Public en puisse tirer quelque avantage, & se tirer des maia-

de ces mauvais Medecins qui sont en si grand nombre , & qui ont pris un tel ascendant sur l'esprit de la plûpart des hommes qu'il n'y a que Dieu seul qui puisse les détromper.

---

## CHAPITRE XLV.

*Qu'en beuvant du Thé l'on ne devient point hydropique.*

**B**IEN des gens pensent que l'on peut devenir hydropique en beuvant de l'eau , & les Medecins même ne sont pas honteux d'en alleguer cette raison , que l'eau peut rompre ses digues ; ce qui est bien vrai en Hollande lors que le flux est si impetueux que ces obstacles ne peuvent resister à sa violence. Mais quel raport y a-t-il de ces eaux & de ces digues avec le corps humain dans lequel il n'y a ni flux , ni reflux, ni orage, mais quelques tasses de thé ? & ce raport ne peut se trouver sans doute que dans l'imagination d'un fou qui n'a pas un libre usage de sa raison & de ses sens.

Mais pour ne pas entreprendre une dissertation en forme sur cette maladie

& sur ce remede , puisque ceux même qui sont hydropiques sont soulagez en beuvant du thé , & qu'ils sont même tres-souvent gueris par ce seul remede , il est aisé de voir que l'on n'est point en danger de contracter un mal que l'on n'a point , par l'usage d'un remede qui est propre à le guerir. Que si quelque malade aiant une hydropisie mortelle commence trop tard à prendre du thé , & que le beuvant sans mon conseil , il vienne à mourir un mois après & que trois malhonnêtes gens me blâment aussi-bien que le thé à cette occasion , c'est un pur effet de leur malice , qui leur a fait écrire une satire contre moi qui a été enuoïée à un de leur cabale à Glustat , dont ils meriteroient d'être punis par les puissances superieures.

Mais pour ne point entretenir ici nos lecteurs de ces manieres d'agir si malhonnêtes , & qui sont neanmoins tres-frequentes dans la corruption du siecle où nous vivons , je les avertis seulement de prendre garde à ne se pas laisser surprendre aux impostures de ces sortes de gens , & à en croire leurs propres yeux , & la veritable raison , cette lumiere divine qui éclaire tous les hom-

mes, & selon laquelle on doit toujours se conduire.

---

## CHAPITRE XLVI.

*Que le Thé ne cause point la phtisie, qu'il n'engendre point de bile; & qu'il n'occasionne point la sterilité.*

**S**I l'on n'a pas de lieu de craindre l'hydropisie en buvant de l'eau de thé, on a encore bien moins de sujet d'aprehender qu'elle cause la sécheresse, la bile, la sterilité; ou qu'elle rende aucun malade si tremblant & si foible, qu'il ne puisse se tenir debout. Toutes ces fausses craintes n'étant fondées que sur des préjuges qui ont fait déclamer bien des gens contre cette plante salutaire, laquelle selon cette maxime des latins, *Regium est cum facias bene audire male*, doit souffrir généreusement qu'il soit mal parlé d'elle lors qu'elle ne fait que du bien.

Car où est l'homme qui soit devenu hetique en buvant du thé? Entre mille & mille buveurs de thé que j'ai tres bien connus, je n'en ai veritablement



vû aucun auquel il ait causé cette disgrâce ; & ceux qui font ces sortes de reproches contre nôtre liqueur , ne m'en ont jamais pû indiquer aucun , quelque priere que je leur en aïe faite , jusques là même que j'ai bien voulu parler en leur présence fort des-avantageusement du thé pour les y exciter.

Mais si le thé cause de la secheresse , d'où vient que depuis plusieurs années que je bois de cette liqueur en abondance , je suis devenu plus pesant de 40. livres par l'augmentation de mon embonpoint ? J'en ai connu plusieurs qui étoient tombez dans le marasme qui sont ensuite devenus fort gras & bien sains en buvant du thé.

Pour ce qui est de la sterilité je n'en ai pû trouver aucun exemple , au contraire je connois des femmes les quelles aïant été plusieurs années sans avoir des enfans , & quelques unes qui n'en aïant jamais eu sont devenuës grosses après avoir pris l'habitude de boire du thé. De sçavoir si les hommes qui boivent beaucoup de thé deviennent moins propres à la generation. C'est une chose dont me seront garands tous ceux qui boivent du thé , tant hommes que

femmes ; & s'ils n'ont d'ailleurs d'autres incommoditez , je suis sûr qu'ils me diront que si le thé ne leur fait pas un grand bien à cet égard , il ne leur fait pas aussi un grand mal. Et comment leur seroit il préjudiciable en ce point,veu qu'il contribuë tant d'ailleurs à la santé universelle de tout le corps , & qu'il agit particulièrement sur le suc nerveux pour le rendre tres-subtil , & fournir en abondance un suc qui est le principal de tous , & qui contribuë plus que tout autre à la generation.

Enfin que le thé fasse de la bile , c'est une chose que nous ne pouvons point des-avouer ; mais c'est aussi pour cela qu'il merite beaucoup de loüanges, & d'être bû tous les jours de ceux qui aiment d'avoir leur foie & la vésicle du fiel bien pleins de bile qui est un suc dont on doit toujours avoir une bonne provision , puisque c'est par son moïen que la chilification , sa perfection , & sa distribution doivent être accomplies comme nous l'avons fait voir dans la premiere partie de ce traité.

Mais pour cela l'on ne se trouve point incommodé des maladies que les

**Auteurs** , selon leurs faux systêmes ,

attribuent à la bile ; parce que l'on vomit quelquefois de la bile dans ces sortes de maladies. Et pour faire voir que la bile n'en est pas la cause , cela paroît parce qu'on les guerit toutes avec des remèdes amers , chauds , & qui produisent de la bile , & avec le thé même : En sorte qu'au lieu de causer ces prétenduës maladies bilieuses qui ne subsistent que dans l'imagination , il est plus propre à les prévenir , les éloigner , & à les guerir.

Au sujet de quoi je puis dire que je connois plusieurs personnes lesquelles aiant été incommodées des maladies bilieuses , comme on le dit communément , en ont été exemptes pendant plusieurs années lors qu'elles se sont accoutumées à boire du thé. C'est pour quoi tous tant que nous sommes qui nous déclarons partisans du thé , bevons en avec plaisir , & tous ceux qui aiment leur vie & leur santé doivent prendre parti avec nous , aimer une plante si salutaire , & s'en servir aussi bien que nous , en remerciant Dieu de tout leur cœur de les en avoir favorisez.

## CHAPITRE XLVII.

*La neuvième vertu du Thé contre la fièvre.*

**I**L est encore à propos de faire connaître combien le thé est utile contre les fièvres intermittentes & particulièrement contre la tierce & la quarte, à la guérison desquelles & principalement de la dernière, les Médecins travaillent souvent à leur confusion.

Cependant il faut que ce soit une fièvre bien considérable & qui soit bien obstinée quand on ne peut la guérir en buvant tous les jours d'intermission quarante ou cinquante tasses de thé, & environ vingt dont la teinture soit très-forte & amère quelques heures avant que l'accès arrive. C'est un effet que nous avons éprouvé depuis peu sur plusieurs malades; & c'est pour cela que nous rejettons maintenant tous les remèdes dont nous nous sommes autrefois servis pour guérir ces sortes de maladies. Cette méthode n'est pourtant pas des plus profitables pour des Mede-

cins interessez , cependant nous nous croions obligez de faire part au public d'un remede si simple & si salutaire en dépit de ceux qui n'ont d'autre veüe qu'un gain sordide en faisant la Medecine.

Ces gens-là peuvent prendre ce que nous disons, bien ou mal ; puisque leur amitié ou leur aversion nous est égale. Nous souhaittons seulement qu'ils boivent eux mêmes quelques tasses de ce breuvage ; afin qu'ils puissent avoir de meilleur sang & de meilleurs suc's , la bonne constitution de ces liqueurs pouvant beaucoup contribuer à changer celle de l'esprit , de même que des mauvais suc's resultent de mauvaises passions , telles que sont l'envie , le chagrin , & tous les mauvais effets que l'on attribué à la melancholie.



## CHAPITRE XLVIII.

*Que l'on ne doit pas toujours s'empêcher  
de dormir par le moïen du thé, ni boire  
de l'eau de vie par dessus.*

**V**OILA ce que nous avions à dire des vertus du thé dont nous recommandons tres-particulierement l'usage à toutes sortes de personnes de l'un & de l'autre sexe, jeunes & vieux, à toute nôtre nation, à tous les autres peuples, & nous leur conseillons d'en boire tous les jours, en tout tems, à toute heure, & autant qu'ils en pourront boire, commençant par huit ou dix tasses, & dans la suite augmentant la dose de cette liqueur, à proportion que l'estomac en pourra contenir, & & que la vescie en pourra vuider: d'en prendre indifferemment le matin ou l'après-dinée, pendant le jour ou durant la nuit, lors que l'on desire de veiller, comme les gens d'étude, ceux qui sont chargez des grandes affaires, & ceux ou celles qui gardent les malades sont souvent obligez de faire.

Mais parce que le sommeil est très-nécessaire pour la conservation de la santé, nous ne conseillons à qui que ce soit de s'empêcher de dormir fréquemment & pendant plusieurs nuits de suite en prenant du thé. Mais il est sur tout fort à propos d'en boire immédiatement après le repas, principalement lors que l'on se trouve engagé à manger de mauvais alimens, ou à avaler de mauvaises boissons, ou que l'on a l'estomac foible, ou que l'on est sujet à d'autres incommoditez; & il faut mêler le moins que l'on peut de sucre avec le thé & n'en pas faire un sirop, afin de ne point rendre cette boisson salutaire semblable aux sales loochs des Apotiquaires. Ce n'est pas mieux faire de boire de l'eau de vie par dessus le thé, ou d'avalier l'arak des Indiens afin de faire couler l'eau plus promptement selon la vaine crainte que l'on a d'ordinaire que l'eau ne passe pas avec facilité. Cependant cet usage peut quelquefois n'être pas mauvais pour d'autres raisons.

## CHAPITRE XLIX.

*Comment on connoît le bon Thé.*

**O**N connoît mieux le bon thé à la veüe que par la description que l'on en peut faire. Mais on peut dire que tout le thé est bon, même celui qui ne plairoit pas à ceux qui auroient été aux Indes, ou aux délicats qui s'y rendent fort difficiles, & qui prétendent avoir appris à le bien connoître.

C'est une chose que j'ai expérimentée depuis quelque tems que la disette de cette drogue, son prix excessif, & la difficulté qu'il y avoit d'en avoir qui fût bien conditionné, le rendoit plus exquis. Le thé n'est donc jamais à mépriser quoi qu'il ne soit pas si vert, & qu'il ne soit pas si bon que celui qui passe pour le meilleur, & il n'est jamais mauvais quelque vieux qu'il soit quand il peut donner sa teinture à l'eau, & ceux qui ne peuvent en avoir de meilleur ne doivent pas négliger d'en prendre de moindre.

Au sur plus le meilleur thé est celui



qui est bien sec, & qui se met aisément en poudre quand on le frotte entre deux doigts, qui a une odeur semblable à celle du nouveau foin; celui qui n'a pas de trop grosses fibres dans ses feuilles, & celui dont la couleur tire plutôt sur la bleuë que sur la brune, qui donne beaucoup de teinture à l'eau, qui la rend verte, qui lui donne une bonne odeur, & une amertume médiocre.

---

## CHAPITRE L.

*Ce que l'on doit observer dans l'eau, comment on doit préparer le Thé; & comment il faut le faire cuire,*

**L'**EAU dont on se sert pour boire le thé doit être bien nette & bien pure, & entre toutes les eaux différentes que l'on peut choisir, celle de pluie est la meilleure, ensuite celle qui en approche le plus. Il faut la faire bouillir un peu plus ou moins selon qu'elle est plus ou moins bonne, dans un vaisseau d'étain, de cuivre étamé, ou de terre vernissée qui soit bien net, jusqu'à ce que la graisse qui est toujours plus ou

moins dans l'eau soit évaporée. Ensuite on met un peu de thé dans un pot qui a un couvercle percé par un petit tuyau , puis on remplit ce pot d'eau chaude que l'on laisse un peu reposer. Après cela on en verse un peu dans une tasse de terre ou de porcelaine , puis on remplit la tasse d'eau chaude jusqu'à ce que la liqueur du thé ne soit pas trop amere , & on la boit alors aussi chaude qu'il est possible , puis on remet de nouvelle eau chaude dans le petit pot ou est le thé , & l'on continuë à le remplir , & à en verser autant de tems que l'eau reçoit la couleur & le goût du thé.

Mais il est bon de boucher le tuyau , de plonger le pot dans une petite cuvette qui sera pleine d'eau chaude , laquelle aura été réservée dans un chaudron dont le couvercle sera percé d'un petit tuyau lequel sera resté sur le feu , & jamais ne mettre plus de thé dans le petit pot que l'on ne croit en pouvoir boire sur le champ.

Celui qui voudra en sçavoir d'avantage sur la préparation du thé pourra le puiser dans les vains espaces de son imagination , ou dans la frequentation

de ceux qui boivent du thé , où il trouvera aussi bien la mode & le caprice dans la préparation de cette liqueur que dans toutes les autres choses du monde qui tirent leur forme , & plus souvent encore leur difformité , des différens ministres de ce grand tyran , selon que l'on est assez foible pour s'y assujettir , ou assez ferme pour y résister. Mais laissant à un chacun la liberté d'en user là dessus comme il lui plaira , nous ne faisons la loi à personne. Tout homme raisonnable sçait par lui même qu'il n'a point d'autre loi à suivre que celle de la raison ; & que la mode & la coûtume ne sont jamais une loi que pour ceux qui sont capables de s'y soumettre comme des esclaves du nombre desquels nous ne prétendons jamais être.



## CHAPITRE LI.

*Du Caffé.*

**A**U défaut du thé , ou seulement pour le changement , on peut boire du caffé , cette boisson étant fort aprochante de celle du thé ; puisque c'est une boisson d'eau chaude chargée de la vertu de certaines féves rôties , que nous avons tirées des Turcs : Or bien que ces peuples soient assez barbares , ils ne sont point dans l'erreur à l'égard de cette boisson , au contraire ils ne surpassent pas moins en cela les Chrétiens qui ne prennent que des boissons froides , qu'à tenir exactement la parole qu'ils ont une fois donnée.

Ce n'est pas aussi une mauvaise coutume en Angleterre d'avoir tant de lieux où l'on puisse boire le caffé commodément , & de les voir incessamment remplis de gens qui en boivent ; puisque cette coutume commence à s'établir aussi à Amstredam & partout ailleurs ; car cela nous montre que le caffé n'est

pas mal sain, & qu'il ne produit point tous les maux qui sont occasionnez par la boisson du vin & de la bierre.

Cependant le café n'a pas à beaucoup près les vertus que le thé possède. Mais il n'est pas pour cela à mépriser, étant toujours plus convenable à la santé que le vin le plus délicieux & la meilleure bierre. Or de sçavoir si l'on doit se servir uniquement des fèves roties du café mises en poudre, & cuites dans l'eau pour faire cette boisson, l'on peut s'en rapporter à ceux qui rotiront d'autres fèves, des chataignes, du froment, & même du pain, & feront cuire ces choses dans l'eau chaude: car pour nous, nous sommes seurs par expérience que nous avons trouvé ces boissons aussi bonnes que celle du café, & quand nous en avons fait boire aux Anglois qui sont fort fins & friands sur cet article, ils les ont trouvées si bonnes qu'il s'en est trouvé très peu qui aient pû les distinguer.

## CHAPITRE LII.

*Du Chocolate.*

**N**Ous dirons un mot du chocolate pour finir ce traité par une boisson Espagnole après nous être expliqués sur celle des Chinois & des Turcs. Le chocolat est un mélange semblable à celui d'un gâteau fait avec le fruit du cacao, la vanille, la canelle & le sucre, qui étant dissous dans l'eau chaude & remué jusqu'à ce qu'ils écument devient une boisson plus propre à nourrir qu'à apaiser la soif; mais qui est fort saine quand on la prend avec mesure, & que l'on en prend le matin à jeun jusqu'à une, deux, & troistasses.

Il fortifie beaucoup les gens âgés & debiles, & il ne debilité aucunement ceux qui sont jeunes, forts, & robustes. C'est pourquoi un Espagnol tient pour un pauvre homme celui qui ne peut pas paier une tasse de chocolate, & en Hollande il passeroit pour un homme qui n'auroit pas tous les jours à dépenser un escalin; mais sans mepriser

le chocolate il faut tenir pour constant que celui qui peut manger le matin un morceau de gateau d'Amstredam sans confitures dès qu'il est refroidi , avec 18. ou 20. tasses de thé , est aussi heureux qu'un Espagnol qui avec son manteau court , & son poignard au côté a dépensé une livre de chocolate avec sa maistresse.

---

## CHAPITRE LIII.

### *Conclusion de tout l'ouvrage.*

**Q**UOYQUE nous aïons encore beaucoup à dire sur les choses qui sont propres à conserver la santé & à prolonger la vie , il faut néanmoins finir nôtre traité , tant parce que nous croïons avoir beaucoup dit en peu de paroles , & que nous avons satisfait à la plûpart de nos promesses, que parce que le tems me manque étant extrêmement pressé de partir pour Berlin ; afin de veiller à la santé du tres-puissant & serenissime Seigneur Electeur de Brandebourg , & lui donner tous nos soins avec Messieurs ses autres Medecins, nos tres-

chers Collegues, tous attachez à conserver long tems la vie de ce grand Prince, selon qu'il plaira à nôtre souverain Maître de benir nôtre travail; la Conservation de cet excellent Electeur étant de la derniere importance dans la conjonture des affaires de l'Europe.

Or ce grand & tres-illustre Prince m'aïant fait de trop grands biens suivant sa generosité naturelle pour ne lui en pas marquer ici mon souvenir, je ne puis mieux faire que de prier Dieu qui est le Roi des Rois & le Seigneur des Seigneurs de donner à son Altesse Electorale une longue vie, & de la combler de ses benedictions; afin qu'elle soit toûjours la terreur de ses ennemis comme elle l'aété jusqu'à present, avec un aplaudissement universel, que cet aimable Prince soit toûjours le pere de ses sujets, & qu'il soit reciproquement aimé d'eux, servi & honoré ainsi qu'il le merite. Qu'il soit le mediateur de la paix generale dans la Chrétienté, qui est agitée par de si grands troubles, tant au dedans par ses propres enfans, qu'au dehors par l'ennemi commun du Christianisme : Afin que cette heureuse paix repare la perte du sang



humain, que la discorde fait couler avec profusion : que nous puissions tous vivre en repos sous son sage gouvernement, & que chacun en particulier puisse goûter les fruits de la tranquillité souhaitée, mener une vie paisible jouissant d'une santé parfaite & d'une pleine, & entière sécurité qui nous permette de nous divertir les uns avec les autres, & de faire succéder aux plaisirs l'attachement que nous devons donner à nos affaires ; puis venir de nouveau, après y avoir donné tout le tems nécessaire, chercher une compagnie honnête pour boire une tasse de thé, & fumer une pipe de tabac comme je vais faire présentement cher Lecteur, en faisant des vœux pour ta santé & pour la mienne : cette boisson étant capable de me délasser un peu du travail que j'ai entrepris pour ton service, dont je serai assez récompensé s'il te fait plaisir, & s'il te peut être utile.

Mais s'il te paroît que j'ai pris un vol trop élevé dans cet ouvrage, & que j'ai voulu rendre raison de beaucoup de choses qui sont au dessus de la portée de l'esprit humain, ou qui du moins ne sont pas si faciles à expliquer que j'ai

voulu le faire croire. Premièrement j'approuve la moderation qui se porte à ne pas vouloir que l'on s'éleve si aisément jusqu'au plus haut ciel des connoissances, ni que l'on reste indolemment dans le profond abyssime de l'ignorance où tant de choses sont encore ensevelies, mais j'ose m'asséurer que personne ne peut raisonnablement blâmer nôtre travail. Car pour finir ici avec les paroles de Cicéron au Livre premier de la fin des Biens & des Maux, *Sive enim ad sapientiam perveniri potest, non paranda solum nobis ea, sed fruenda etiam est sapientia; sive hoc difficile est, tamen nec modus est ullus investigandi veri, nisi inveneris: & quarendi defatigatio turpis est, cum id quod quæritur sit pulcherrimum. Et enim si delectamur cum scribimus, quis est tam invidus qui ab eo nos abducat? sin laboramus, quis est qui aliena modum statuatur industria?* Car ou l'on peut arriver à la sagesse, & pour lors il ne suffit pas de l'aquerir; mais il faut en jouir & la posséder entiere-ment: où il est difficile d'y parvenir, & l'on ne peut garder aucune mesure dans la recherche de la verité jusqu'à ce qu'on l'ait trouvée, & il est honteux

de se lasser dans cette recherche quand ce que l'on desire de trouver est tres-digne d'être recherché. Mais si nous prenons plaisir à écrire, qui est l'envieux qui nous en veut divertir ? & si ce que nous écrivons nous donne de la peine, qui seroit assez malin, pour augmenter les obstacles que nous trouvons à réussir dans nôtre travail ?





## TROIS TRAITEZ.

1. De la Nature.
2. De l'experience.
3. De la certitude qu'il y a dans la Medecine & dans la Chirurgie.

### *AVERTISSEMENT.*



'A Y commencé , cher Lecteur , dès l'année précédente à vous préparer cet Ouvrage à Hambourg , & il n'étoit pas encore dans l'état où je vous le donne présentement , quand je fus mandé contre mon attente pour aller à Berlin. J'ai même été détourné par d'autres occupations quand il a été question de l'achever : de sorte que le tems ne m'a pas permis de traiter les matieres dans toute leur étendue , de rapporter toutes les preuves , & de donner à l'ouvrage entier tout l'ordre que

j'y aurois désiré, ni de répondre aux objections que l'on y peut faire.

Mais le plus grand deffaut que je remarque dans cet Ouvrage, c'est de n'avoir pas pû prouver solidement les principes d'où sont prises toutes les conséquences que j'en tire, afin de mettre la verité dans tout son jour, & la faire briller aux yeux de toutes sortes de gens, même des plus ignorans & des plus obstinez.

Que si pour lors j'ai manqué du tems qui m'auroit été nécessaire pour accomplir mon dessein, il est vrai que j'en ai encore moins présentement. Cependant je consacrerai volontiers le peu qui m'en reste à vôtre utilité; & pour vous donner des marques de l'inclination que j'ai à vous faire plaisir, je me propose de vous donner dans peu de tems de nouvelles Observations sur certaines matieres que j'ai déjà traitées, qui seront disposées par fragmens dans le même ordre, & avec la même brieveté que je me suis toujours prescrite; & ce sera principalement sur les plus importantes, & sur celles qui semblent avoir besoin d'éclaircissement, de preuves plus amples, & de quelques  
réponses

réponses à certaines difficultez.

Enfin voici encore trois petits Traitez que je joins à l'Ouvrage précédent. Le premier, sur ce que l'on nomme la nature. Le deuxième, sur l'expérience. Et le troisième, sur la certitude qu'il y a dans la Medecine & dans la Chirurgie. Je n'ai que vôtre profit en vûë dans le présent que je vous fais, & de satisfaire à l'obligation que je crois avoir de servir le Public selon la mesure de mes foibles connoissances ; & malgré les grandes affaires qui m'occupent, de fermer la bouche, s'il est possible, à ceux qui tâchent de me rendre odieux, & de me perdre de reputation comme si je leur faisois tout le tort imaginable. L'injure qu'ils prétendent avoir reçûë de moi, n'aïant d'autre fondement que la liberté que j'ai prise de des-abuser le Public sur quelques-unes de leurs fausses idées. Or ce que je leur propose ici doit être simplement regardé comme quelques morceaux que je donne à mâcher à des loups affamez.

---

*T R A I T É' D E L A N A T U R E*  
*& de ses opérations;*

**Q**UOIQUE l'on ne soit pas obligé d'employer les termes de l'Ecole dans la véritable Médecine & Chirurgie, comme nous l'avons fait voir dans notre nouvel édifice & ailleurs, cependant nous jugeons à propos d'attacher une idée supportable au mot de nature, à condition que ses Partisans nous permettront d'accommoder ce terme à notre système.

C'est pourquoi nous ne disputerons pas maintenant sur ce mot que l'on emploie très-fréquemment dans la Médecine & dans la Chirurgie. Mais selon ce que nous avons enseigné très-clairement dans le Traité du corps de l'homme, de la vie, de la santé, des maladies, des douleurs, & de leurs symptômes, de la vieillesse, de la mort, de la manière dont toutes les actions du corps animé sont produites par la circulation du sang & des sucs dans leurs propres tuyaux; selon, dis-je, ces premiers préceptes, nous nous contenterons pour le présent

d'appeller cette circulation la *Nature* ; parce que tout ce que les Physiciens attribuent raisonnablement à la nature convient à la circulation : je dis raisonnablement ; parce qu'ils attribuent aussi beaucoup de choses à leur nature , qui ne conviennent point à la circulation du sang qui est la nôtre.

Par exemple , ils disent que leur nature connoît des chemins occultes , que nôtre nature ne connoît point. Ils disent que leur nature est prévoïante , & qu'elle a de la sympathie & de la compassion. Ce qui fait que lorsqu'un homme a souffert une piqure d'aiguille à l'un de ses doigts & que le tendon est blessé , la nature envoie une bonne quantité d'humeurs à la partie blessée pour la secourir. Mais nôtre circulation n'est pas si prévoïante , & nous ne remarquons pas qu'elle soit jamais émuë d'une compassion si bien entenduë.

Leur nature , disent-ils , est la curatrice des maladies , & ils en sont les serviteurs. Nôtre nature guérit aussi les maladies , & nous sommes pareillement ses ministres , lorsque nous faisons tous nos efforts pour la seconder dans ses operations. Ils ne connoissent pas leur



nature , n'ayant pas une idée assez claire de ce qui est attaché à ce mot , & par conséquent ils sacrifient à un Dieu qui leur est inconnu. Nous au contraire , nous connoissons nôtre nature , & nous sçavons qu'elle consiste dans la circulation des sucs , c'est pourquoi nous connoissons les services que nous lui rendons , lorsque nous l'empêchons de souffrir des atteintes qui lui sont préjudiciables , & que nous la rétablissons quand elle est trop lente , ou qu'elle est prête à s'arrêter.

Afin donc de rendre à nôtre nature , en qualité de Physiciens , toute la justice qui lui est dûe , après avoir combattu la fausse divinité de ceux qui s'en font une idole , & qui en tirent beaucoup de profit , faisons voir comment la véritable nature guérit les maladies.

Pour cela , il faut se ressouvenir de ce que nous avons fait voir dans nos Traitez précédens , que toutes les maladies consistent , ou dans la rupture , l'érosion , ou l'obstruction des tuïaux , ou dans la disette des sucs , leur épaisseur , leur lenteur , ou leur âcreté ; de sorte que nôtre nature agit pour les guérir lorsqu'elle ouvre les tuïaux ,

qu'elle réunit ceux qui sont divisez ou brisez, qu'elle adoucit l'âcreté des liqueurs, qu'elle les atténüe lorsqu'elles sont épaissies, qu'elle met en mouvement celles qui sont trop lentes, qu'elle excite la faim & la soif pour reparer leur disette. C'est ce que nous allons éclaircir dans le particulier; afin que le pouvoir de nôtre nature soit mieux connu, aussi-bien que les moïens que l'on peut empêcher ou négliger pour l'aider dans tous ses besoins.

Nôtre nature se sert de differens moïens pour détruire les différentes causes des indispositions qui peuvent arriver aux tujiaux ou aux sucs; & il est bon de les ranger dans un certain ordre. Le premier est le repos du corps auquel les malades se sentent fort portez dès qu'ils sont atteints de quelque maladie. C'est pourquoi lorsqu'un malade va se mettre au lit à cause que son sang n'est pas assez subtil ou qu'il ne circule point avec assez de vitesse, & que le suc nerveux n'est point assez vis & assez animé, c'est le repos qui occasionne après quelque tems le rétablissement du sang & du suc des nerfs dans leur vitesse & subtilité naturelle.

Or le repos est le commencement du sommeil, & le sommeil est un repos augmenté. C'est pourquoi lorsque le repos est suivi du sommeil, c'est un second moïen duquel nôtre nature ou la circulation des suc se sert pour rétablir tout le dérèglement du corps. Et l'on n'a pas de meilleure preuve de ce que la nature se sert de ces deux moïens pour la guérison des maladies, que ce qui nous arrive tous les jours quand nous sommes lassés par le travail & par les veilles ; puisque par le repos & par le sommeil nous nous trouvons soulagez, & ensuite entièrement rétablis lorsque le sommeil a suffisamment duré ; & nous nous trouvons le matin dans nôtre première disposition ; parce que les vaisseaux qui étoient obstruez ou autrement indisposez, & les suc qui étoient âcres, lents & trop épais, se trouvent rétablis dans leur constitution naturelle.

La même chose arrive dans toutes les autres maladies. C'est pour cela que l'opium qui excite le repos & le sommeil, est un remède presque universel par le secours qu'il donne à la nature ; & c'est pour la même raison que les douleurs & les maladies qui empêchent

le repos & le sommeil , affoiblissent les malades de plus en plus , & font naître de nouveaux symptomes.

Après le sommeil & le repos , les convulsions sont un second moïen que la nature emploïe tres-souvent pour rétablir l'œconomie animale. J'entens par ce terme tous les mouvemens des membranes qui sont excitez par l'âcreté des suc ou par la douleur , comme le baaillement , le panchant que l'on a à se retourner dans un lit d'un côté sur l'autre , l'extension des bras , la retraction des jambes , & autres semblables. Sans oublier certains mouvemens intérieurs des membranes , les mouvemens des grands & petits ruiaux , ceux des visceres , de l'estomac , des intestins , &c. ce qui fait qu'il arrive differens symptomes à l'occasion des différentes douleurs , & des différentes maladies ; comme de vomir , d'avoir un flux de ventre , de suer beaucoup ; au moïen dequoi le sang & les suc se rétablissent , pendant que ces convulsions compriment ces liqueurs , les subtilisent , les dissolvent & facilitent leur passage par les plus petits conduits , & consequemment surmontent leur épaisseur , leur

lenteur & leur âcreté, d'autant plus que par le vomissement, le flux de ventre & la sueur, quelques-uns des sucres les plus épais & les plus âcres se trouvent expulsés; de même que les sucres âcres dans l'estomac, dans les intestins & dans la peau, irritant, picotant, & rongéant les petits glandes, s'extravaient & s'ouvrent un passage à eux-mêmes.

Mais lorsque ces convulsions sont excitées dans les muscles & dans les vaisseaux, & par conséquent que le sang & les sucres sont très-irrégulièrement mêlés, confondus, brisés & rompus jusques dans les plus petites parties, il arrive encore un effet par où la nature est puissamment aidée & secourue, & par le moyen duquel elle surmonte l'âcreté des sucres qui occasionnoit la maladie; c'est que la graisse ou l'huile du sang, aussi-bien que son suc gluant qui étoient amassés & coagulés en de certains endroits, & dont les membranes étoient enduites, se trouvent enlevés & charriés dans la masse avec le sang & les sucres; en sorte que bien que le corps se trouve amaigri, cependant l'âcreté des sucres est adoucie par le mélange de la graisse, de l'huile, & du suc gluant

ainsi introduits dans la masse des liqueurs.

Mais à l'égard de l'expulsion, il faut pour ne pas se tromper avoir égard à une chose, qui est que le vomissement, le flux de ventre, la sueur, sont plutôt des maladies que des opérations de la nature, comme sont, le sommeil, le repos & la respiration; & qu'il n'arrive que par accident que la nature se serve des maladies pour en guérir d'autres, en sorte que si l'expulsion est trop forte ou qu'elle dure trop long-tems, au lieu de secourir la nature, elle la détruit & augmente la disette des suc qui en étoit déjà la cause; & il faut particulièrement rejeter l'hémorragie du rang des crises ou des bonnes expulsions ou évacuations, ainsi que l'on devroit pour la même raison rejeter toutes les saignées du nombre des bons remèdes. Car quoiqu'il arrive des hémorragies ensuite desquelles les malades recouvrent leur santé, ce n'est en aucune façon par ces évacuations, comme on peut l'inferer de ce que nous avons déjà dit de la nature, & de ce que nous avons écrit ailleurs contre la saignée.

Or ces opérations de la nature sont

une suite de mouvemens qui se succèdent par une conséquence nécessaire de différentes causes qui concourent merveilleusement ensemble, & la succession de ces mouvemens est quelquefois si soudaine, qu'il n'est pas facile de les compter tous & de les concevoir clairement. Ces sortes d'opérations de la nature apellées crises, ont fait de tout tems beaucoup de bruit dans la Médecine, mais elles n'arrivent point selon les tems des maladies, & les jours critiques; ainsi que le disent & publient hautement les Partisans de l'ancienne Doctrine.

Mais il y a deux causes principales qui excitent un mouvement confus dans les sucs. La première, est l'âcreté qui doit se trouver dans toutes les liqueurs quand on devient malade; & comme cette âcreté produit les maladies, & particulièrement les douleurs, elle cause en même tems plusieurs convulsions, la douleur même étant une espèce de convulsion.

La douleur est la seconde cause des autres convulsions & ainsi d'un plus grand mouvement dans les sucs. Car quand il y a de la douleur en quelque

partie, & plus encore quand il y en a en plusieurs endroits du corps, cette douleur excite un mouvement par tout le corps, à cause que les nerfs se trouvent tendus & tirez aux endroits douloureux, ce qui détermine le suc nerveux vers les lieux tendus, & le fait refluer par tout le corps. Or ce suc s'embarassant à l'endroit de la douleur, il y arrive souvent tumeur & inflammation, ce qui donne lieu dans la suite aux abcés & aux supurations; car lorsque les tuïaux se rompent dans les tumeurs fort douloureuses, & qu'il s'y épanche quelque humeur, cette douleur ou ce tiraillement de nerfs qui est produit par les sucs âcres, qui sont continuellement poussez vers la partie douloureuse avec le sang qui circule; c'est, dis-je, ce tiraillement qui pousse le suc nerveux avec plus de force vers cette partie, ce qui fait que ce suc qui est panché se trouve dans un plus grand mouvement, & que le sang qui est poussé par les arteres, lesquelles se compriment d'autant plus qu'elles reçoivent plus de suc nerveux; & par conséquent lorsque la douleur s'est augmentée par la foule du sang & du suc des nerfs &



que chaque fois la douleur entraîne du nouveau suc nerveux, il faut que la partie se tuméfié de plus en plus & qu'elle s'enflame. Et si par la détermination du sang & du suc nerveux, le suc qui est extravasé ne se trouve atténué & poussé dans les vènes, & que la partie se des-enflant la maladie ne soit prête à guérir, cette humeur venant à maturité ronge & comprime si long-tems qu'elle trouve une issue libre, or le pus étant fait de cette maniere & trouvant une sortie facile, c'est ainsi que la détermination des esprits & des sucs, ouvre les tuiäux qui sont obstruez & rétablit le cours des liqueurs.

Entre les moïens dont la nature se sert, la respiration est un de ceux qui contribuent beaucoup à la guérison des maladies; car comme la vie dépend tellement de la respiration qu'elle ne peut subsister pendant un seul instant lorsqu'elle est interrompuë, c'est par elle que le sang se trouve atténué, adouci & rendu mobile, quand il est devenu trop épais, trop lent, & trop âcre.

C'est pour cela que nôtre nature est accoûtumée à rendre la respiration plus forte & plus fréquente dans la plûpart

des maladies, & particulièrement dans les violentes opressions où l'on est menacé de suffocation, rien n'étant plus nécessaire dans ces occasions pour soulager les malades, que l'usage que fait alors la nature de son principal instrument & le plus capable d'entretenir la vie & la santé.

Mais pour ne pas attribuer de l'intelligence à nôtre nature, & la laisser au rang des organes corporels qui agissent nécessairement selon le poids, la pression, & la force de leurs ressorts, il faut concevoir que la respiration trop fréquente est une suite de la compression trop forte des sucres trop épais, trop lents & trop âcres qui irritent le diaphragme, & les autres muscles de la respiration, & qui avancent leur mouvement, d'autant plus que le cœur se meut avec plus de vitesse, aussi-bien que le pericarde; & le mediastin qui est tiré vers le haut, doit aussi suivre le mouvement du cœur.

C'est donc dans la santé que le battement du cœur & la respiration vont d'un pas égal, & dans la maladie quand le cœur bat avec plus de vitesse, la respiration devient aussi plus fréquente; & quoique le poumon ne reçoive pas

tant d'air dans chaque inspiration, il ne laisse pas d'en recevoir davantage dans les fréquentes respirations, ce qui atténue le sang dans le poumon, étant moulu, pressé & agité de telle maniere, qu'il est forcé de circuler fort promptement.

Or ce sang s'avance & un nouveau sang prend la place, & par ce moïen toute la masse du sang se trouve à la fin atténuée & rétablie, ce qui fait que les autres suc se trouvent dans un meilleur état. C'est pour cette raison & par la même nécessité que lorsqu'il y a quelque humeur âcre ou visqueuse dans le conduit de l'âpre artère, que la toux est excitée comme une espece de convulsion, laquelle par de fréquentes inspirations, expirations & contorsions de ce conduit, détache & exprime enfin ces aciditez & viscositez, & les rejette hors de l'âpre artère; & parce que la respiration étoit si nécessaire, elle devoit encore être excitée par les cris, par les pleurs, par les plaintes, & par les efforts que l'on fait en rendant ses excréments, principalement lorsque nous sommes malades, oppressés & douloureux; parce que ces pleurs, ces plain-

tes & ces cris sont passez en habitude depuis le premier âge, en sorte que l'on ne peut s'empêcher de les produire dans la suite de la vie, lors même que l'on est sorti de l'enfance. Or les pleurs, les cris, & les plaintes, sont une espece de respiration qui contribuë aussi à mettre les suc en mouvement, quoiqu'il semble que cette sorte de respiration plaintive, lasse & affoiblisse extraordinairement.

Mais la soif qui se trouve presque toujours à l'exclusion de la faim dans la plûpart des malades, n'est pas un des moindres secours que la nature emploie, tant pour temperer les suc, que pour leur ôter l'épaisseur, la lenteur, & lever les obstructions; mais particulièrement pour rétablir la disette des suc qui se trouve toujours dans toutes les maladies, & qui augmente de plus en plus tant que la maladie subsiste, & que l'on est plus long-tems sans manger pour fournir un nouveau chile.

Car comme un homme sain perd toujours de ses suc par la transpiration, par la sueur, par l'urine & par les déjections, la même chose arrive aux malades, dans lesquels lorsque les dé-

jections & l'urine s'arrêtent ; ce qui n'arrive pas toujours , la respiration ne cesse jamais. Et puisque la faim est fort diminuée & presque abolie dans ces sortes d'états , & que les alimens que l'on prend en petite quantité , fournissent fort peu de chile , il faut que le corps diminuë tous les jours , devienne plus maigre , & qu'il lui arrive une disette de sucs d'autant plus considérable que par un vomissement , par un flux de ventre , ou par une hémorragie , il peut se faire une abondante évacuation de toutes sortes de sucs.

Or le plus souvent quand nous tombons malades , il y a déjà une grande disette de sang , de suc nerveux , &c. comme il arrive aux sujets maigres , débiles , & aux vieillards. Et à proprement parler , l'on ne devient jamais malade que par la disette des sucs fins , déliés & subtils. Et comme l'eau est le principal moyen pour subtiliser les sucs , les temperer , adoucir , & tenir toutes leurs particules dans la souplesse ; c'est donc l'eau qui manque la plûpart du tems dans les maladies & qui se trouve dissipée journellement par les excretions sensibles & insensibles , l'on ne devient

devient jamais malade que lorsque l'on a eu trop de répugnance à boire de l'eau pour remplir les vènes & détremper les humeurs : car sans cela nos suc ne deviendroient jamais si épais, si âcres, & si lents.

Ce n'est donc pas merveille que l'on soit attaqué de la soif dès que lon devient malade, ce qui n'arrive que parce qu'il manque d'humidité dans les suc qui coulent trop lentement, & par conséquent dans la bouche, où il faut beaucoup d'humidité pour la tenir humide, parce qu'il s'en vuide sans cesse par les crachats, & que l'air qui y passe aussi continuellement en entraîne toujours un peu, outre que la plus grande partie descend par le gosier dans l'estomac. C'est pour cela que le deffaut d'humidité se fait sentir d'abord dans la bouche, ce qui produit la secheresse, la soif, & le desir de s'humecter par la boisson, ce qui fait un grand bien au malade ; parce que la soif l'engage à boire, & que la boisson fournit de l'humidité ; ce qui remédie à la disette des suc, les amolit, les met en mouvement, tempere les aciditez ; & dans la suite les entraîne hors du corps.

Que nos Medecins réfléchissent un peu la-dessus, principalement ceux qui ont une telle répugnance pour l'eau qu'ils la craignent autant, pour ainsi dire, que s'ils étoient mordus d'un chien enragé, ou qui croient que l'eau forcera ses digues, & fera de grands desordres, ce qui fait qu'ils laissent étouffer les malades de soif, ne voulant pas rendre à la nature, dont ils se disent les ministres, un service qu'elle leur demande avec toute sorte d'instance & de justice, pour parler ainsi improprement & par comparaison.

Pour moi je leur donne cet avertissement ; afin que l'on ne pense pas je veuille faire passer la nature pour un être intelligent, comme nos Anciens l'ont fait mal à propos. Mais pour ne pas insister trop long tems sur cet article, disons que la soif qui commence ordinairement avec la maladie, ne laisse pas de devenir un remede, bien qu'elle soit elle-même une maladie, ou du moins un symptome ; en sorte qu'une maladie sert de remede pour en guérir une autre.

Car comme il faut nécessairement qu'il y ait des sucs pour entretenir la

circulation , & que les humeurs doivent être tres-fluides , il a été sagement ordonné de Dieu que la soif succede à la disette des humiditez , afin que les malades étant excitez à boire , ils fournissent dans tous les tuyaux de leur corps l'humidité requise pour liquifier les suc qui s'y rencontrent , leur donner autant de fluidité , subtilité , & ténuité , qu'ils en ont besoin pour circuler librement , & pour ouvrir tous les conduits par l'augmentation du mouvement.

D'où il est aisé de voir , outre que l'experience journaliere le confirme , combien la boisson est nécessaire à un malade lorsqu'il souffre la soif. Mais comme le boire est nécessaire pour fournir de l'humidité , & pour temperer le sang & les autres suc , il faut que la boisson ne soit pas trop épaisse , trop âcre , trop acide , ni trop froide ; parce qu'autrement elle feroit plus de mal que de bien. Mais nous avons suffisamment parlé de ces choses dans nôtre précédent *Traité*.

Ce sont là donc les principaux moïens que nôtre nature peut emploïer pour se rétablir , & pour surmonter les maladies sans le secours de l'art , sçavoir ,



le repos, le sommeil, les convulsions des muscles & des tuiäux, la toux, les excrétiöns par la sueur, par la transpiration, l'urine, les déjections, l'hémorragie, le vomissement, le crachement, les supurations, ulcerations, &c. De plus, la respiration fréquente, la fréquence du poulx & la soif.

Mais il y en a encore quelques-uns qui ne sont pas si sensibles que la nature emploie quelquefois. Premièrement, comme le repos oblige les malades à garder la maison, & même souvent le lit; ce qui fait qu'ils se tiennent chaudement sous les couvertures, auprès du feu, ou dans un poëlle. Or cette chaleur fait avancer la circulation, atténüe les sucs, & contribuë à ouvrir les tuiäux, outre que le repos dont on jouit étant couché dans le lit avance beaucoup la circulation; car lorsque les sucs subtils manquent, & que les malades sont si foibles & si abbatus que le marcher leur étant à charge, ils sont obligez de se coucher; c'est premièrement le repos, ensuite le sommeil, & l'obligation de rester au lit qui peuvent les rétablir, en cas que les sucs ne soient pas trop épais, trop âcres, trop lents,

ou que les tuiaux ne soient pas tous absolument bouchés ou rompus.

Car lorsque la circulation est lente, l'on n'est pas seulement abatu & incapable d'action & de travail ; mais cette lassitude nous porte à nous asseoir & à nous coucher. Quand donc on est couché, le sang retourne avec plus de facilité des parties inférieures vers le cœur, & il monte plus aisément vers la tête.

Delà il s'ensuit deux choses. 1°. Que le cœur & les vaisseaux peinent beaucoup moins pour faire circuler le sang des parties inférieures vers la poitrine. De plus, le sang montant vers la tête avec plus de facilité, il s'en separe plus de suc nerveux qui se distribuë par tout, lequel étant mêlé avec le sang & les autres sucs, les attenuë, les fait mouvoir avec plus de vitesse, & ainsi les rétablit, ou du moins contribuë en quelque sorte à leur rétablissement.

C'est pour cette raison qu'un homme qui est tellement foible qu'il tombe de lui-même, revient plus aisement de la foiblesse quand il est couché ; & c'est sur ce fondement que les Anciens ont eu raison de dire, *Quiete & absti-*

*nentiâ curantur multi magni morbi*, que plusieurs grandes maladies sont guéries par le repos & par l'abstinence. Or par l'abstinence l'on ne doit pas entendre le jeûne, par rapport à la boisson ; parce que s'il est vrai qu'il y ait en toute maladie plus ou moins de disette de suc ou d'humidité, le corps demande plutôt de l'humidité que d'être encore desséché par l'abstinence de la boisson & des alimens.

Mais Paracelse a fort bien observé que l'on ne doit jeûner que lorsque l'on s'est excessivement rempli de boisson & d'alimens ; & tout jeûne est suffisant quand il a duré 24. à 30. heures. Jeûner plus long-tems est le plus court moïen pour occasionner une grande disette des sucs, & pour augmenter leur acrimonie. Sur tout dans les maladies où la faim est perduë & où la soif est grande.

Enfin la veille, le mouvement, & un travail modéré, sont aussi des remedes dont on peut se servir à peu près de la même maniere que nous avons dit que les convulsions pouvoient être profitables. Il est de plus arrivé fréquemment que les malades travaillez de la goutte, ont été guéris par une grande fraïeur,

ou par un mouvement violent de colere, à cause que dans ces sortes de passions, les suc peuvent être rétablis par de violentes convulsions des muscles & des tuiſaux.

Mais entre les passions la joie est toujours la plus grande amie de la nature, & comme elle est un grand moïen pour se conserver la santé, elle est aussi d'un grand secours dans toutes les maladies. La raison en est assez connue par ce qui a été dit ci-devant. Mais comme l'esperance est une espece de joie anticipée, elle contribuë aussi beaucoup à la guérison de toutes les maladies; & c'est pour cela que les Medecins, les Chirurgiens, & tous ceux qui aprochent des malades, sont obligez de leur donner une bonne esperance, ou pour parler comme les Allemans, il faut leur mettre le cœur au ventre; ce qui est une façon de s'exprimer qui passe pour spirituelle dans nôtre païs; parce qu'en consolant un malade, on lui donne du courage, de l'esperance, & on lui donne; pour ainsi dire, un nouveau cœur.

C'est au moins donner à son cœur un nouveau mouvement plus fort &

plus vigoureux , qui passe de ce premier ressort dans toutes les arteres & autres tuyaux , & par consequent dans le sang & les sucs. L'on exprime encore la même chose par un autre tour d'expression , en disant que l'on met aux malades la rame sous le cœur ; afin de faire avancer le vaisseau de l'animal en soulevant son principal organe. Car le cœur peut être regardé comme une rame par laquelle on s'avance sur le fleuve de la santé , ou comme un ancre par lequel on s'y affermit.

Il faut encore mettre le bon air au nombre des armes dont la nature peut se servir pour se parer contre les atteintes des maladies. Car comme la respiration de quelque air que ce soit soulage la nature , & comme celle d'un air chaud dans la chambre est meilleure que celle d'un air froid ; & que l'on sçait par experience que plusieurs malades ont été & peuvent être encore frequemment guéris par le changement de l'air ; ce qui est si vrai que la fièvre quarte , le rume . & plusieurs maladies tres-considerables , n'ayant pû être guéries dans l'Automne & dans l'Hyver , par tous les remedes de la Medecine , l'ont été

au

au Printems & pendant l'Eté par la respiration d'un air chaud & subtil, chargé d'un sel volatile, qui se mêlant avec le sang & les suc, les rétablit dans leur état naturel.

Mais après tous ces moïens de guérison dont la nature se sert avec avantage pour la cure des maladies, le tems est d'une grande considération, & l'on peut dire que sans lui la nature ne peut rien, particulièrement quand il s'agit de surmonter de grandes maladies & qui ont fait de fortes impressions sur les suc & sur les vaisseaux. Mais quand il y a du tems la circulation peut se rétablir, & vaincre par ses seules forces les plus grandes maladies.

Car comme tout mouvement consiste dans le tems, & qu'il est accompli par le tems, le cours des suc n'a pas moins besoin du tems pour devenir plus rapide, plus subtil & plus temperé. Aussi bien que pour ouvrir les tuyaux obstruez, & les réunir lorsqu'ils sont rompus ou autrement divisez, la disette des suc ne peut point être rétablie, sans le tems, parce que l'on a du moins besoin d'autant de tems qu'il en faut pour porter la nourriture dans l'estomac,

la changer en chile , la distribuer dans le sang & par tout ailleurs.

Tout cela demande du tems , en sorte que le tems est avec raison nécessaire à la nature pour lui donner lieu de trouver des remedes , & lorsqu'on lui donne du tems elle peut souvent se rétablir & surmonter des maladies fort considerables. Il n'y a donc rien qui puisse plus nuire aux malades que leur impatience qui les empêche de donner un tems suffisant à la nature , sans lequel ni la nature ni l'art ne sont pas assez puissans pour enlever & détruire les indispositions des suc & des tuïaux. Au lieu que la patience leur est toujours fort salutaire , & que celui qui possède cette plante a par-devers lui une medecine tres-efficace. Et c'est avec raison que l'on dit en commun proverbe , que c'est beaucoup faire de gagner du tems.

Comme la soif accompagne presque toujours les maladies dans leur commencement , & qu'elle continuë presque jusqu'à ce qu'elles se terminent , sans que les malades aient fort peu de faim ou point du tout ; il arrive aussi quelquefois par accident qu'ils sont saisis d'un violent desir de manger , & assez

souvent les choses mêmes qui leur sont les plus nuisibles ; de maniere qu'ils n'ont point de repos jusqu'à ce qu'ils aient satisfait leur desir , lequel étant content, il arrive qu'ils se portent mieux & qu'ils commencent à recouvrer leur santé.

Or ce n'est pas ici le lieu d'expliquer la cause de cet appetit extraordinaire , & de prescrire les regles qu'il faut observer pour le satisfaire ou pour le surmonter lorsque les choses qu'ils désirent leur sont tout-à fait nuisibles. Ces choses demandent une speculation , sur laquelle on ne peut pas bien s'expliquer en peu de paroles. Ce qui nous engage à passer legerement sur cet article , & à donner lieu aux autres de s'exercer sur cette recherche.

Entre les operations de la nature nos Sçavans en mettent encore une qui n'y peut cependant trouver place que par tolerance. C'est une des especes de leurs crises ; mais qu'ils disent être imparfaite, laquelle arrive lorsque la nature ne pouvant pas chasser hors du corps la cause de la maladie , elle la dépose sur les émonctoires ou sur la peau ; en sorte qu'il paroît des phlictenes , des



pustules , des taches en certains endroits , & qu'il se fait des tumeurs & des supurations.

Mais ceci est une erreur dans laquelle ils sont tombez pour avoir raisonné sur de mauvais principes ; & si l'on observe bien ce que j'ai enseigné dans mon nouvel Edifice de Chirurgie art. 7. en expliquant comment la rougeole ou la petite verole retournent au dedans , on connoîtra que ce que l'on croit expulsé au dehors ne rentre point au dedans , & qu'il n'y a aucune expulsion véritable ; la matiere qui cause ces éruptions , ces tumeurs , & ces supurations n'étant point chassée par un mouvement assez impetueux , ni par la fermentation , ni par aucun autre moïen semblable qui puisse la pousser du centre à la circonférence. Mais elle s'arrête à la partie , ou parce qu'elle est trop épaisse & coagulée , ou parce qu'elle s'est extravasée par les vaisseaux rompus , dont elle a détruit la tissure par son acrimonie. Ce n'est donc pas par consequent une crise ni une operation de la nature , bien que la guérison puisse s'en ensuivre par d'autres causes , & quelquefois aussi la mort subite lorsque la coagulation ne se fait

point aux extremittez ni sur la peau , mais au dedans dans les visceres ou dans les principaux vaisseaux , ou que l'âcreté demeure au dedans , au lieu de parvenir aux extremittez & à la surface du corps , où elle seroit capable de ronger les tuïaux & de s'ouvrir un passage.

Dans ce cas-là il semble que le mal n'est point expulsé ni rentré au dedans , & l'on peut voir là-dessus nôtre nouvel Edifice dans l'endroit déjà marqué ; & ce que nous avons dit étant bien considéré , il sera facile déviter les préjuges.

Cependant il faut avoüer que c'est une espece d'expulsion lorsque l'acide coagulant n'ayant point de force dans les grands vaisseaux , est poussé continuellement avec la circulation ordinaire , & exerçant sa force dans certains endroits des petits conduits , s'y arrête , & ce qui est arrêté peut être poussé hors des gros tuïaux dans les petits canaux ; mais cela arrive par accident , c'est-à-dire sans aucune intention de la nature , sans ébullition , fermentation , précipitation , &c. car c'est une consequence qui doit suivre à proportion de

la force de l'acide , du sang & de la circulation.

Mais ce qui est tres-remarquable dans ces sortes de maladies , c'est qu'il arrive souvent qu'un acide n'ayant pas assez de force pour agir dans les gros vaisseaux , & venant ensuite à s'arrêter dans des conduits plus étroits , y cause douleur , obstruction , & tumeur ; cependant après l'espace d'une , deux ou trois heures , ou d'un ou deux jours , la circulation se faisant avec plus de rapidité , l'acide se met en mouvement , la maladie se dissipe , & peu de tems après elle revient dans un autre endroit. C'est de-là qu'il arrive qu'un homme ayant eu pendant un jour entier de la douleur à la tête , le lendemain la même douleur se fera sentir dans le bas-ventre , au dos ; le jour suivant aux jambes , ensuite retournera à la tête , au cou ou ailleurs.

Ayant donc suffisamment considéré nôtre nature dans ses operations , il nous reste à expliquer comment on peut la connoître par elle-même & en quoi elle differe dans les differens sujets. Or pour mettre cette explication dans tout son jour , sans vouloir par condescen-

dence rejeter absolument, l'idée des Partisans de l'Idole inconnuë sous le nom de nature, lesquels publient hautement que le plus beau de leurs connoissances consiste à connoître la nature de leurs malades, nous disons que nôtre nature n'étant autre chose que la circulation du sang & des suc, nous l'estimons à peu près égale dans tous les differens sujets, & que s'il y a de la difference, ce n'est qu'autant qu'ils ont plus ou moins de sang & plus ou moins de suc; plus ou moins d'un suc que de l'autre, plus subtil ou plus épais, plus âcre ou plus temperé, des tuyaux plus grands ou plus petits, plus amples ou plus étroits, plus ou moins ouverts, des suc plus lents ou plus actifs; & à raison de ces differences, une circulation plus ou moins rapide, d'où résulte la diversité des operations. Ce qui fera, par exemple, que l'un sera plus enclin au repos & au sommeil, l'autre plus disposé au mouvement & au travail, l'un aura plus de penchant pour la faim, l'autre pour la soif, l'un plus de disposition à être gras, l'autre à être maigre, l'un pour être gros & épais, l'autre pour être plus menu, l'un pour

être plus fort , l'autre pour être plus foible. Et ce sont là toutes les différences que l'on peut concevoir dans la nature des hommes c'est à-dire , de la circulation de leurs suc , & de ses opérations : Et selon cette idée l'on peut dire que chaque homme a sa nature particuliere ou une differente circulation de ses suc ; en sorte que ce systeme étant ainsi posé il nous seroit facile d'expliquer une infinité de choses sur lesquelles nous passerons pour eviter la prolixité, & pour cela d'autant plus qu'elles peuvent être fort aisement déduites de nos principes , par tout homme qui desire le moins du monde d'être éclairé.

Maintenant pour ce qui regarde la connoissance de chaque nature en particulier il est evident qu'elle est facile à aquerir, car en réfléchissant sur soi-même pour se convaincre de sa grandeur ou de sa petitesse , de son épaisseur ou de sa delicateffe , de son embonpoint ou de sa maigreur , de son coloris ou de sa pâleur , de sa force ou de sa foiblesse dans les travaux où les muscles agissent beaucoup : en réfléchissant si l'on a plus de faim ou de soif, si l'on va

plus ou moins à la selle, si l'on urine plus ou moins, si l'on est fort enclin à dormir, ou si l'on est fortifié par peu de sommeil, si l'on a une santé ferme qui ne soit pas facilement altérée, par l'air, par les alimens, la boisson, les veilles &c. si l'on est sujet à des maladies dont on soit délivré en peu de tems; ou si l'on en est long-tems incommodé: si l'on en est guéri par la nature ou par l'art: ce qui nous arrive quand nous prenons certains alimens, certaines boissens, certains remedes, & mille autres réflexions que l'on peut faire sur soi même dans le détail desquelles je n'entre pas pour être moins ennuyeux.

Je dis donc que chacun en particulier réfléchissant sur soi même ou sur les autres par rapport à toutes ces choses, peut sans craindre de se tromper, connoître en moins d'une heure pleinement & parfaitement sa propre nature, & celle de tous ceux qu'il voudra examiner. En sorte que ces signes seront des preuves infailibles de la maniere dont les sucs, les tuiaux, & le cours des liqueurs sont disposés, & c'est en cela précisément que la nature consiste, du moins si l'on veut s'en former une idée bien iuste.

Ceci étant donc supposé, connu, & suffisamment prouvé, l'on aperçoit aisément de quelle maniere la nature se comporte dans la santé & dans la maladie. Surquoi j'estime qu'il y a trois choses qui sont bien dignes de nos réflexions. 1<sup>o</sup>. que la nature guerit les maladies par elle même, sans l'art ni aucun secours étranger. 2<sup>o</sup>. qu'aucun art ou moïen de guerison n'a aucune puissance sans la nature. 3<sup>o</sup>. que celui qui n'est pas un véritable ministre de la nature merite le nom de bourreau & d'assassin.

Sur le 1<sup>er</sup>. article, il faut sçavoir que la nature ne guerit aucune maladie sans l'art ou sans quelque secours étranger, que lors qu'elle la peut surmonter, ce qu'elle ne fait jamais qu'il ne reste dans les sucs un certain degré de mouvement qui lui permette d'agir, & qui peut augmenter de plus en plus par le secours des remedes, jusqu'à ce qu'il soit arrivé à la vitesse & à la rapidité requise pour la santé parfaite. Et c'est dans ce degré de mouvement ou de circulation que consistent les propres forces de la nature, & ce degré étant trop foible la nature succombe, tient le

deffous , & ne peut plus se retablir sans le secours de l'art.

Or il y a beaucoup d'occasions ou la circulation est si lente , les sucres sont si épais , & où il y a tant de tuyaux rompus & bouchés , que la circulation ne peut pas être excitée, ni par elle même de la façon que nous venons de dire , ni par l'art, & par conséquent elle diminuë de plus en plus jusqu'à ce qu'elle s'arrête absolument , ce qui arrive d'autant plutôt que la nature faisant ses efforts pour se rétablir, elle est traversée par de nouveaux obstacles qui épaississent encore & ralentissent les sucres que la nature & l'art travaillent à subtiliser , & à rendre plus mobiles.

Mais on ne peut considérer la nature qu'en trois états differens 1°. lors qu'elle est assez forte, & qu'elle peut surmonter la maladie sans le secours de l'art de la maniere que nous venons de l'expliquer 2°. quand elle a succombé, & qu'elle ne peut se relever ni par ses propres forces, ni par le secours de l'art. 3°. quand elle est impuissante d'elle même, & qu'elle a besoin d'être secouruë par quelque moïen étranger.



Il résulte de tout ceci une différence entre les maladies aiguës & croniques. Car dans les premières, la nature se trouve victorieuse, ou par elle même, ou par le secours de l'art; ou elle succombe tellement que le malade meurt, or que la maladie aiguë dégénere en une maladie cronique moins dangereuse & qui donne plus de tems pour sa guérison.

Or dans ces maladies de la seconde espece la nature est considérablement abatuë, & ne peut pas se relever si tôt par ses propres forces, & souvent même elle ne se releveroit jamais sans le secours de l'art: cependant elle n'a pas tellement succombé qu'elle ne soit encore en état de se relever, & de laisser vivre le malade pendant un assez long-tems.

De-là il est aisé de comprendre en quel état nôtre nature se trouve dans les maladies de longue durée ou croniques dans lesquelles on aperçoit le plus souvent entre la maladie & les operations de la nature, des alternatives surprenantes. Mais de ces trois états ainsi énoncés, l'on peut aussi fort aisément concevoir que c'est dans le dernier que

la Medecine & la Chirurgie peuvent avoir lieu & même qu'elles sont tres-nécessaires. Mais dans le second & le troisiéme état, nôtre nature se trouve principalement blessée par trois causes. 1°. Par une grande disette de suc. 2°. Par une grande épaisseur & glotonifité des mêmes suc. 3°. Par une grande âcreté de l'acide surabondant dans le sang & les suc, ou qui s'arrêtant en certains endroits, s'y mêle de tems en tems, & en augmente le volume, ce qui les épaisit toûjours d'avantage.

Mais dans le troisiéme cas ou l'on veut se servir de l'art, & dans lequel seul son secours est absolument nécessaire, parce que dans le premier & dans le second il est inutile : il faut observer qu'il n'y a point d'art si bon & si parfait soit-il, qui puisse quelque chose sans la nature. Car si la nature a succombé, & qu'elle soit prête à perir, l'art ne peut rien ou fort peu de chose. Ce que les Anciens nous ont appris par plusieurs axiomes. Comme par exemple, qu'il n'y a point de remede contre la mort. *Non est in medico semper relevetur ut ager, interdum doctâ plus valet arte malum. Contra vim mortis non est*

*medicamen in hortis. &c.* Et par consequent lors que le poulx commence à cesser, & qu'il y a des battemens qui manquent. Quand la sueur froide se trouve sur les jouës, quand la parole est embarrassée, & que l'on aperçoit le râlement dans le gosier, qui est pour ainsi dire, comme la flute de la mort, il n'y a plus rien à faire, & l'art ne peut donner aucun secours.

Mais si la mort avance encore de quelques pas, & que l'on ne sente plus de poulx, qu'il n'y ait plus de respiration, plus de parole, & que le malade soit pâle & refroidi alors rien n'est capable de rapeler nôtre nature; parce que la circulation ne peut plus se faire dans les sucs coagulez: Et aucun Medecin n'a pû jusqu'à present rien executer sans la nature; c'est à-dire, atténuer les sucs trop épais, les exciter quand ils sont trop lents, temperer & adoucir ceux qui sont trop âcres, ouvrir les tuïaux bouchés, ni reunir ceux qui sont rompus, qu'il ne reste encore un mouvement suffisant à ces liqueurs, une suffisante liquidité & quelque sorte de volubilité.

Car premierement tous les remedes

que l'on peut prescrire à un malade , lui sont inutiles , quand les forces lui manquent ; & quand ces remèdes sont tombez dans l'estomac , il faut qu'il y ait encore beaucoup de mouvement dans cet organe , dans les intestins , dans les vènes lactées , dans le canal thorachique , dans le cœur , dans les arteres , dans les venes , & dans tous les autres tuiiaux , pour les faire circuler sans quoi ils ne servent de rien ; puisque les remèdes pour mettre les suc en mouvement doivent être meus , puis être chariez & distribuez par tout : Ce qui ne peut s'accomplir à moins qu'il n'y ait encore beaucoup de mouvement dans les suc qui restent.

Après cela il est aisé de démontrer clairement qui sont les veritables ministres de la nature , ou qui sont ses ennemis & ses destructeurs , en martirisant plutôt les hommes qu'en travaillant à leur donner du secours. Un bon serviteur de la nature se sert tellement de son art , de ses maximes , & de ses remèdes , qu'il conserve les suc dans leur liquidité , dans leur quantité , & qu'il sçait les rétablir dans la qualité qui leur est nécessaire , en attenuant ce qui est trop épais , tem-

perant ce qui est trop âcre, ouvrant les obstructions des tuïaux, & reunissant leurs divisions.

Celui qui fait toutes ces choses est un veritable ministre de la nature, & celui qui fait le contraire, est son ennemi, soit qu'il ne la secoure pas, ou qu'il ne la blesse pas beaucoup, soit qu'il augmente la disete des sucς qui a lieu dans toutes les maladies, & qui s'augmente encore par les saignées, les purgatifs, & tous les autres remedes qui sont capables d'en tarir la source : ou qu'au lieu de lever les obstructions, il en cause de nouvelles, qu'au lieu d'unir les ruïaux, il y fasse de nouvelles divisions, & qu'au lieu de temperer les sucς, il y en introduise de plus âcres. Mais nôtre dessein n'est pas de faire ici un portrait fort regulier des bons ou des mauvais ministres de la nature.

Nous en demeurons donc à ce que nous avons dit jusqu'à présent ; & après avoir prouvé tres-clairement que nous pouvons quand il nous plait, acommoder les termes de l'ecole à nôtre systeme, & les mots obscurs & sans aucun sens dont les Anciens se sont jouiez, nous finissons ce petit traité en conseillant  
aux

aux amateurs de la bonne doctrine , d'apprendre plutôt les choses & les vérités , que les simples termes , & de ne se point embarrasser de la nature , des facultés , des qualités &c. parce que bien que ces mots ne signifient rien , ils ne laissent pas de contribuer beaucoup à obscurcir les bonnes idées , & à établir des erreurs dans lesquelles la Medecine & la Chirurgie se sont trouvé jusqu'à présent comme absorbées.

Ou enfin si le mot de nature qui a été jusqu'à présent si reveré , ne peut être oublié ni exclus : il faut faire en sorte qu'il ne signifie éternellement & pour toujours que la circulation du sang & des sucs : Car c'est ainsi qu'il doit être entendu , ou bien il faut le retrancher comme inutile. Cependant nous ne pretendons contraindre en aucune maniere ceux à qui nos idées ne plairont pas , & nous leur laissons la liberté à cet égard , comme nous les prions de nous laisser la nôtre , que nous esperons n'asservir jamais à l'esclavage d'autrui.

## SECOND TRAITE'

*De l'experience.*

P UISQUE la Medecine & la Chirurgie sont fondées sur la raison & sur l'experience comme sur deux colonnes fermes & inbranlables, & que dans le traité précédent, on a fait une longue suite de raisonnemens enchainez les uns aux autres. Il sera fort à propos d'examiner d'abord en celui ci, ce que c'est proprement que l'experience sur laquelle on a beaucoup conté dans les traitez précédens. Mais parce que plusieurs se trompent dans l'idée qu'ils s'en forment, se récrians toujours sur l'experience sans sçavoir ce que c'est; puisqu'ils prennent presque toutes sortes de choses pour l'experience, ce sera faire une chose utile, non pas tant de les réfuter, ce que nous avons fait brièvement & seulement en passant, dans la réfutation des fièvres; mais d'enseigner à tout le monde ce que c'est véritablement que cette experience dont on parle tant, le plus souvent sans la bien connoître.

Comme tout le monde convient que l'experience est le second pied sur lequel la Medecine & la Chirurgie doivent marcher , l'on à raison d'être surpris qu'aucun de nos auteurs n'ait expliqué ce que c'est que la veritable experience à laquelle on doit se fier , & quelle est la fausse qui peut nous tromper.

Il est donc avantageux de s'expliquer pour une bonne fois sur une chose si importante ; & pour y-reussir il faut considerer que tout ce que sçait un homme , ou tout ce qu'il peut sçavoir parvient jusqu'à lui par trois moïens, Ou il le conçoit seulement par la raison & par le raisonnement ; ou il l'aperçoit par un de ses sens, c'est à-dire, par l'ouïe, par l'odorat , par le goût , ou par l'atouchement : Ou il s'en trouve persuadé sur le récit , & sur l'assurance de plusieurs personnes auxquelles il croit ne pouvoir refuser raisonnablement creance. Ce sont ces trois sortes de connoissances auxquelles toutes les autres se raportent & sans lesquelles on n'en peut concevoir aucune.

Car pour ce qui est des conjectures & des opinions que nous avons sur bien des choses , des prejuges dont



nous nous trouvons obsédez, de certaines pensées & de certaines vraisemblances qui frappent nôtre esprit, on ne doit pas mettre tout cela au rang des connoissances; & pas une de ces choses ne merite de porter un titre si éminent. Enfin l'erreur ou la fausseté, aussi bien que l'ignorance, sont tout à fait opposées à la vérité & à la connoissance.

Insistant donc fermement sur cette division, il paroît que l'expérience que l'on a par les sens doit être réduite sous la perception; parce que n'étant pas une creance que l'on donne à qui que ce soit qui nous l'assure, ni une connoissance fondée sur la raison, elle ne peut appartenir qu'aux sens, en sorte que tout ce que l'on aperçoit par les sens est expérience: Car l'on experimente ce que l'on aperçoit sans que la raison le dicte, ou sans que l'on croie sur le dire d'autrui, ou sans que l'on ait à cet égard aucune opinion ni conjecture.

Il faut donc convenir que l'expérience renferme bien des choses, parce que c'est à elle qu'appartient tout ce que l'on aperçoit par les sens: Et comme des huit sens les cinq communs sont les principaux, l'on pourroit établir cinq

sortes d'experiences. 1°. L'experience des choses que l'on voit. 2°. Celle des choses que l'on entend. 3°. Des choses que l'on aperçoit par l'odorat. 4°. De celles dont on se persuade par le goût. 5°. De celles qui nous deviennent sensibles par l'atouchement.

Mais outre celles là il y en a encore de quatre ou cinq sortes, la premiere est une experience journaliere & continue de ce que nous apercevons par nos sens sur nôtre corps tant interieurement qu'exterieurement, à laquelle apartiennent les perceptions de nôtre santé, de nos maladies, de nos douleurs, ou de quelques autres dispositions, comme de la faim, de la soif, de la satieté, du sommeil, de la joie, du chaud, du froid, de la lassitude; en un mot de tout ce qui arrive à nôtre corps qui peut être aperceu

Je dis de ce que l'on aperçoit, car il se passe bien d'autres choses dans nôtre corps qui ne nous sont point sensibles, que nous n'apercevons point, & que nous ne sçavons point du moins en tout tems; ou si l'on en aperçoit quelque chose, c'est seulement par quelque consequence indirecte. En sorte que nôtre

corps par rapport à nous , est un theatre sur lequel plusieurs choses sont représentées ; non pas en face à nôtre égard , mais comme derrière un rideau.

C'est pour cela que nous ne sentons point le battement du cœur , la circulation du sang , la coction des alimens dans l'estomac , & beaucoup d'autres actions dont nous avons traité dans la premiere partie du livre précédent. Il est vrai que lors que le sang & les suc coulent , que l'estomac fait bien la digestion , & que toutes les parties font bien leurs actions , l'on se sent bien disposé , & l'on sçait que l'on se porte bien , & que l'on est sain : mais ce sentiment de nôtre santé est si petit & si délicat que l'on ne l'aperçoit presque point , & que l'on n'y pense presque point , à moins qu'un autre sentiment de douleur & de maladie , ne nous fasse apercevoir par comparaison ce que c'étoit que d'avoir la santé.

Une seconde sorte d'experience consiste en ce que nous apercevons par les sens comme hors de nous même dans le monde corporel dans lequel nous sommes , & qui n'appartient ni à nôtre ame ni à nôtre corps. C'est par cette expe-

rience que nous sçavons que nous sommes dans le monde sur le globe de la terre ; qu'il y a un soleil qui produit la lumiere & qui fait le jour. Que la nuit succede au jour , & que le jour revient après la nuit. Que plusieurs jours composent une semaine , un mois , un an , & dans la suite du tems plusieurs années. Qu'il y a une lune , & que pendant la nuit on voit luire les étoiles ; que nous marchons & que nous nous affermissons sur la terre ; que l'air nous environne , que le ciel est au dessus de nous , & que les eaux de la mer touchent la terre. Qu'il y a des païs differens , des villes , des maisons , des églises , des tours , &c. Que de certains arbres , certaines plantes , fleurs , & fruits , croissent en certains endroits. Qu'il y a des montagnes & des vallées , des metaux & des pierres dans les entrailles de la terre. Que les oiseaux volent en l'air , que les poissons nagent dans les eaux ; & qu'il y a auprès de nous sur la terre , d'autres hommes & d'autres animaux qui vivent comme nous vivons. Qu'il y a des saisons differentes , un été , un hyver , du vent & du calme , du chaud , & du froid , de la secheresse & de la

pluie ; de l'abondance ou de la disette dans la recolte ; de la gresle & du tonnerre , des éclairs , de la neige , de la glace , de la rosée &c. Toutes ces choses & leurs dependances nous sont connues par l'experience , & par l'experience seule.

Une troisieme sorte d'experience est d'une recherche plus exacte & plus étendue ; & nous la faisons avec dessein , ou bien elle nous arrive sans l'avoir preveu ; & c'est par elle que nous connoissons de certaines choses exactement , dans leurs proprietes , figure , nature , & operations.

Par exemple , que les métaux se rendent flexibles par le marteau , & fusibles par le feu. Que l'on peut écrire sur du papier avec de l'ancre. Que le pain , la viande &c. peuvent se manger , & que le bois , les pierres & plusieurs autres choses ne sont pas propres à servir d'alimens. Que le verre est transparent , & qu'étant fondu on peut le jeter en differens moules auxquels il s'accommode. Que l'aimant attire le fer , ou plutôt que le fer étant posé à une juste distance de l'aimant il s'en approche , & y demeure attaché. Que le sucre est  
doux

doux, l'absinthe amere, le vinaigre acide, l'huile grasse. Que la cire est molle, les pierres dures. Que l'eau est humide. Que les roses ont une odeur agreable. Que les excremens de la plûpart des animaux sentent mauvais. Qu'une cloche sonne. Qu'une eau coulante fait un peu de bruit. Enfin ces sortes d'experiences sont innombrables ; mais elles sont toutes certaines pour peu que l'on y fasse attention.

Une quatrième sorte d'experience est celle de l'art. C'est ainsi que j'appelle toutes les perceptions que l'on a par le moïen des arts , & c'est aussi celle à laquelle nous devons avoir plus d'égard dans ce traité.

Je la subdiviserai en quatre especes. La premiere est tout ce que l'on experimente par l'Anatomie, ou par la dissection d'un corps vivant ou mort, de l'homme ou d'un autre animal. La deuxième est celle qui procede de la Chymie. La troisième est l'experience Physicale qui comprend tout ce que l'on aperçoit dans toute l'étenduë des choses naturelles. Par exemple, lors que par la Machine pneumatique on fait ortir l'air hors d'un vaisseau de verre

pour voir ce qui en arrivera : ou lors que par d'autres instrumens de mécanique on fait quelque autre épreuve ; & nôtre siècle est tout rempli de ce que les Curieux ont inventé par ces sortes d'instrumens. Enfin la quatrième est l'expérience Medicinale , c'est à-dire celle de la Médecine & de la Chirurgie, laquelle consiste à observer ce qui nous arrive ou à d'autres quand nous sommes malades dans nos douleurs & incommoditez ; & à bien prendre garde comment nous nous sommes délivrez , ou ce qui a pû contribuer à en faire mourir plusieurs.

Or c'est l'observation de ces deux dernières choses que l'on prend proprement pour expérience dans la Médecine & dans la Chirurgie, laquelle n'est pas d'une petite étendue ; mais très ample , & en même tems très utile & très nécessaire. Mais parce que dans cette dernière sorte d'expérience & dans la précédente , il y a une infinité de choses à examiner pour les observer avec toutes leurs circonstances , la vie d'un seul homme est trop courte , les sens trop délicats , & sa mémoire est trop foible pour pouvoir réserver tant de choses

dans les traces de son cerveau : outre que l'occasion ne se presente pas toujours , & que chacun n'a pas le tems & les moïens qu'il faut avoir pour y reussir.

Une derniere sorte d'experience resulte de tout ceci, laquelle selon r'ôtre précédent calcul est la cinquième à laquelle je donnerai le nom d'*experientia fidei* c'est à-dite l'experience d'une bonne croïance, comme étant fondée sur la confiance que l'on a veritablement de la probité & sincerité d'une ou plusieurs personnes qui nous disent avoir experimenté de certaines choses que nous voulons bien croire sur leur bonne foy.

Or quoique cette experience paroisse être moins seure que celle que nous avons aquis nous mêmes par nos sens, & qu'elle puisse être fausse lors que ces personnes nous veulent tromper effectivement, ou qu'étant trompées, elles veulent nous prévenir de leurs illusions; cependant elle ne laisse pas d'être aussi bonne, aussi utile & aussi certaine qu'aucune autre, lors que les choses nous sont racontées précisément de la même maniere qu'elles ont été observées.



Mais convenons qu'il n'est pas fort aisé de ſçavoir ſi ces gens tels qu'ils puiſſent être , ne veulent point nous tromper par leurs recits , ou ſ'ils nont point été les premiers trompez.

Voilà ce me ſemble toutes les ſortes d'experiences, à moins que l'on ne veuille y en ajouter une que j'ai nommée ailleurs experience prétendue. C'eſt une experience que l'on croit avoir ſans qu'on l'ait effectivement ; & il me ſemble qu'on peut la diviſer en trois eſpeces. Premièrement une experience de menſonge quand quelqu'un invente une experience pour établir une hypothèſe ou une opinion qu'il a : ou bien pour le mettre en credit par de certains arcanes & en tirer du profit. Ainſi l'on peut ſe vanter d'avoir fait de grandes cures que l'on n'a point faites. Ce ſont ces vanteries dont la plûpart des Chymiſtes ſe ſervent pour faire valoir leurs remèdes ; & pour y reuſſir ils ne ſe font pas une affaire de ſe vanter d'avoir fait des choſes qu'ils n'ont jamais faites, & qu'il ſeroit impoſſible d'exécuter.

La ſeconde eſpece eſt une experience erronée, laquelle on reçoit ſans connoître la véritable cauſe de ce que l'on voit

arriver. Nous en proposerons seulement deux exemples qui suffiront pour la faire connoître. Lors qu'un Medecin traite quelque malade qui vient à guerir dans l'usage des remedes qu'il lui a prescrit , en sorte neanmoins que le malade sans que le Medecin s'en aperçoive ne prend point ses remedes , ou qu'il en prend d'autres au lieu des siens : s'il prend cette sorte de guerison pour une experience , il erre grossierement , & il se fonde sur une experience fort erronée. Mais quand un Medecin traite plusieurs malades de differentes maladies , selon une certaine methode à laquelle il s'affujerit ; qu'ils viennent à mourir par sa mauvaise methode & non par leurs maladies , & qu'il jure & assure que leurs maladies étoient mortelles , que l'heure de leur mort étoit venue. Que l'on ne peut rien contre la volonté de Dieu , & qu'il y a fait de son mieux , son experience est tres-erronnée & tres-fausse.

Or ces deux exemples nous mènent tres-aisément à la troisième sorte d'experience prétendue , que l'on ne peut pas selon moi mieux nommer qu'une experience captieuse , laquelle com-

prend en soies deux précédentes ; mais en sorte que l'on ne peut les distinguer l'une de l'autre ; parce que plusieurs Medecins & Chirurgiens tombent dans la premiere & la seconde plutôt par malheur que par foiblesse , & à l'occasion de l'aparence & de la vraisemblance qui corrompt leur foible jugement & qui les trompe , que par aucune malice ; au lieu que d'autres étant véritablement coupables , ne peuvent se justifier devant Dieu ni devant les hommes.

L'experience captieuse est donc celle par laquelle on se vante beaucoup s'attribuant le titre d'expert Medecin. Elle consiste dans une fausse theorie scholastique de laquelle bien des gens sont follement entêtés , & sur laquelle ils ne font pas de difficulté d'établir des maximes de pratique ; & tout ce qu'ils éprouvent en consequence passe chez eux pour une experience certaine & infaillible.

Ce sont ceux-là que j'ai depuis longtemps apellez Medecins de nom & qui meritent bien de porter ce titre , leur theorie ne consistant que dans l'idée qu'ils se font de la nature , des facultés , des qualités , des quatre humeurs qui

sont la bile , la pituite , la mélancholie &c leur pratique n'ayant d'autre ressource que la saignée, les lavemens, les purgatifs, les juleps, les ventouses, les fontanelles, les cauterés &c.

Ceux ci voient & experimentent qu'une grande partie de leurs malades meurent entre leurs mains, que plusieurs n'obtiennent jamais une guerison bien parfaite, & qu'il n'en echape qu'un tres-petit nombre, & même après de longues souffrances & beaucoup de peines. Cependant ils croient & nous assurent affirmativement qu'ils ont pour eux l'expérience; en sorte qu'étant déjà des Medecins experts dans leur imagination propre, & selon le jugement de quelques ignorans, ils font ce qu'ils peuvent afin de passer partout pour des Medecins experimentez; & s'étant bien confirmés dans cette prévention, ils ne craignent point de dire hardiment & de se persuader eux mêmes, que tant de malades qui sont morts par leurs traitemens faits comme ils disent, dans toutes les formes, ont péri par la grandeur de leurs maux selon l'arrest du Seigneur qui étoit irrevocable; que ceux qui n'ont pas guéri étoient incurables, &

enfin que le petit nombre de ceux qui sont échapez par hazard doivent le retour de leur santé à leur bonne pratique.

Mais s'ils vouloient premierement réfléchir qu'ils se qualifient eux mêmes du glorieux nom de ministres de la nature , & confesser que la nature leur maitresse est elle seule la grande curatrice des maladies , ou qu'elle succombe lors qu'elle n'a pû les guerir ; & que lors qu'elle a succombé ils sont de trop foibles ministres pour la pouvoir relever. S'ils consideroient de plus , que plusieurs malades sans art , sans remèdes , sans aucun secours , & sans être traittez en aucune forme , meurent , reviennent , & languissent aussi-bien que ceux qu'ils traitent.

Enfin s'ils faisoient un conte exact qui les convainquit que le nombre de ceux qui meurent , ou qui ne sont pas parfaitement gueris , & qui languissent long-tems est beaucoup plus grand que le nombre de ceux qui ont le bonheur de résister à leur torture & qui en reviennent, ils ne pourroient jamais disconvenir, aiant d'ailleurs de la probité, que leur prétenduë experience est non seule-

ment captieuse, mais qu'elle est même très-certainement un véritable mensonge.

En un mot s'ils observoient seulement que tous ceux qui guerissent entre leurs mains sont toujours des gens robustes qui peuvent mieux supporter les tourmens qu'ils leur font souffrir, que des sujets débiles, à l'occasion desquels ils sont souvent contraints de se tenir un peu sur la mesfiance, à l'égard des saignées, des purgations, & de tous leurs évacuatifs. Dailleurs que presque aucun de leurs malades ne recouvrent leur santé qu'après plusieurs semaines, plusieurs mois, & même après des années entieres. Que d'autres malades qui sont traitez de maladies semblables par une autre methode, sont plutôt, plus seurement gueris, & d'une maniere moins chagrinante.

Enfin s'ils s'apercevoient, s'ils pouvoient, ou s'ils vouloient s'apercevoir, que cette autre methode est plus douce plus courte, & guerit plus seurement tous ces malheureux qu'ils mettent sur le registre des incurables, ils se persuaderoient malgré eux que leur experience est tout-à fait captieuse, & absolument erronée.

Afin donc de bien définir ce que c'est qu'une véritable expérience, séquestrons & éloignons l'expérience prétendue. De plus celle qui dépend de la bonne foi & de la confiance. Condamnons la à recevoir avec discrétion & circonspection les rapports qui lui sont faits ; & ne lui donnons pas plus de crédit qu'aux histoires qui selon toute apparence sont véritables, & dans la créance desquelles il faut se servir d'une règle qui est requise pour une véritable expérience. Sçavoir que ce que disent plusieurs personnes qui ne sont point suspectes de mensonge & que personne ne contredit, mérite que l'on y ajoute foi ; & quoique cela ne soit pas tout-à-fait certain, il peut passer pour vrai tout autant de tems qu'il ne paroît qui prouve le contraire, principalement lors que ces sortes de récits ne sont pas contraires à la raison, & sont confirmés d'ailleurs par des expériences semblables connues pour vraies.

Après les expériences qui sont venues jusqu'à nous par la tradition des meilleurs Praticiens qui les ont toujours rapportées de la même manière depuis plusieurs siècles, l'on peut en toute seu-

reté se fier premièrement à l'expérience principale que l'Anatomie fournit. Ensuite à celles qui nous viennent de la Chymie, qui est une source inépuisable d'instruction pour ceux qui pratiquent la Medecine ou quelqu'une de ses parties.

Il faut joindre à celle-ci les expériences de Physique qui sont toujours d'une grande certitude pour bien raisonner. Enfin les expériences de pratique ne sont pas d'une petite considération, & ceux qui s'engagent de bonne heure à voir des malades, qui continuent d'en voir pendant un long-tems, qui les examinent attentivement, & qui réfléchissent sur tout ce qui peut mériter leur attention; ceux-là, dis-je, peuvent amasser en peu d'années un trésor incroïable d'expériences véritables, utiles & infaillibles, principalement lorsqu'ils ne s'appliquent à cet examen, qu'après s'être bien exercé sur l'Anatomie, la Chymie, & qu'ils se sont fait une ample provision de bonne Physique; en sorte qu'ils soient en état de bien raisonner, de juger judicieusement, & de distinguer le vrai de ce qui n'est que captieux & illusoire, en examinant avec application les circonstances les plus dé-



licatés, aussi bien que les plus grossières, sans être prévenus ni aveuglez par les préjugés, ou par les vains & faux enseignemens de l'Ecole.

La véritable description de l'expérience peut aisément nous faire juger de l'expérience même, & de ce qui peut rendre un Medecin expérimenté. Un homme vraiment expert est celui qui étant bien instruit de l'Anatomie pratique, des expériences Chymiques & Physicales, de la Medecine pratique, & des observations Medicinales, & aiant pardevers lui une abondante provision de toutes sortes de matériaux utiles, est en état s'il est doué d'un bon jugement, de bien & justement raisonner, & ce qui est une suite de tous ces talens, d'être regardé & d'agir comme un véritable Medecin ou Chirurgien. En sorte qu'une véritable expérience renfermant d'abord plusieurs choses en soi, & étant ensuite dirigée par la raison & le raisonnement, arrive enfin au comble de sa perfection.

Car cette expérience qui consiste en un petit nombre de simples épreuves mal réglées & mal éclaircies, ne peut mériter à juste titre le nom d'expérience. C'est

le raisonnement , ce sont les réflexions réitérées , & l'examen exact & régulier de ce que l'on a expérimenté. C'est la distinction d'un cas avec l'autre. C'est l'entassement d'un nombre infini d'expériences dans l'Anatomie , la Chymie , la Physique , & dans la pratique journalière , que l'on peut avoir fait soi-même dès sa jeunesse , ou que l'on peut avoir recueilli de la lecture des meilleurs Auteurs. Enfin c'est la connoissance des véritables causes des phénomènes , jointe avec les cinq expériences principales , qui font cet assemblage parfait que l'on doit entendre par excellence & proprement par le mot d'expérience.

Il s'ensuit de-là qu'un Médecin ou un Chirurgien qui a peu vû d'Anatomie & de Chymie , qui a peu de Physique , qui a peu vû de malades , qui a peu lû & peu entendu les meilleurs Auteurs , qui a peu fait de réflexions sur les faits qui sont tombez entre ses mains , qui ne s'est jamais mis en peine de pénétrer les véritables causes des maladies , qui n'a jamais été en état de faire un bon usage de son jugement , qui est au contraire tout bouffi de l'orgueil que lui ont inspiré les vains enseignemens de l'Ecole,

& qui s'est laissé seduire aux préjugés dès sa première jeunesse ; celui-là n'est & ne sera jamais expérimenté, quoiqu'il se vante de l'être, & quoique les ignorans l'estiment tel & l'honnorent ; parce qu'ils se sont accoutumés à le reverer pendant une longue suite d'années.

En effet, une seule expérience de peu de choses est autant capable de faire un bon Medecin & un bon Chirurgien, qu'il suffiroit à un homme pour être un bon Arpenteur ou un bon Geometre, de sçavoir seulement par quelque preuve mécanique que deux triangles équilatéraux sont égaux entr'eux. Que la ligne diagonale dans un paralelogramme le coupe en deux portions égales ; parce que le paralelogramme étant donné sur le papier, si l'on coupe le paralelogramme sur la diagonale, les deux portions du paralelogramme se trouveront égales en apliquant l'un sur l'autre, & feront chacune en particulier la juste moitié de cette figure.

Car comme cet homme simple qui sçait plusieurs semblables preuves touchant les figures Geometriques, ne peut pas pour cela passer pour un bon Geometre ; aussi un homme qui sçait quel-

ques experiences touchant la Medecine & la Chirurgie , ne peut passer que pour un Medecin ou un Chirurgien de nom, ou pour un Charlatan ; & s'il entreprend de traiter beaucoup de malades , il passera bien-tôt pour un assassin. De même qu'un homme qui auroit été Soldat pendant quelques années , ensuite Enseigne , après cela Lieutenant , & qui par conséquent ne sauroit autre chose que porter ses armes ; faire ses sentinelles , porter son Drapeau , &c. ne seroit pas capable d'être Major d'armée , ni Maréchal de Camp ; & s'il vouloit faire ces fonctions superieures , il est certain qu'en voulant mener des troupes en bataille il les exposerait à la mort ; & s'il en sortoit victorieux , ce ne pourroit être que par un bonheur tres-rare.

Comme donc l'experience dans laquelle le raisonnement n'a point de part , ou celle qui n'est pas faite avec jugement & beaucoup de reflexion , se mettant en garde contre les préjugés qui sont capables d'aveugler toutes sortes de personnes , & contre les enseignemens , qui fascinant les yeux des Etudians , leur font voir bien des cho-

ses qu'ils ne voient point effectivement; comme, dis-je, une experience de cette nature est vaine & n'est d'aucune consideration, il y a deux regles que l'on doit observer avant que de recevoir un fait pour une veritable experience.

La premiere, est que ce que l'on experimente doit arriver toujours de la même maniere, ou du moins le plus souvent. La seconde, que ce que l'on croit devoir arriver ne soit pas contraire à la raison. Car les experiences dans l'Anatomie, dans la Chymie, & dans la Physique, sont toujours les mêmes quand on les fait avec exactitude & beaucoup d'attention. Mais dans les experiences de pratique, parce que les cas sont infiniment different & environnez de circonstances infiniment diverses, l'experience doit être réputée bonne quand elle est pareille le plus souvent & la plûpart du tems. C'est pourquoi selon cette regle il ne suffit pas pour faire passer un fait de pratique, pour une experience, qu'un malade après avoir pris un médicament, étant mort ou étant guéri, le remede soit déclaré bon ou mauvais. Mais c'est une experience assez certaine que le senné purge,

purge, que l'azarum fait vomir, que le quinquina guérit la fièvre quarte, que l'eau du thé fait suer & uriner, & il faut juger ainsi de cent effets semblables, à cause que ces effets de cent fois ne manqueront peut-être pas une fois.

Mais selon la seconde regle, tout ce qui est contraire à la raison ne peut pas être veritable dans l'experience, & ne doit pas être receu pour experience. Par exemple, que les Etoiles sont seulement de petits flambeaux, cela paroît ainsi toutes les nuits quand le Ciel est serain & que les Etoiles se manifestent; mais la raison nous persuade que ce sont des corps lumineux d'un tres-gros volume; mais qui nous paroissent petits à cause de leur grand éloignement. De maniere que l'on doit en cela suivre la raison & non pas l'experience captieuse de l'œil qui est trompé par la trop grande distance.

Un Medecin fait ouvrir une vène au pied à une femme qui a une grande douleur à la tête, & qui a le visage fort rouge, peu de tems après la douleur & la rougeur se dissipent, il dit alors qu'il a experimenté que lorsque le sang se

portoit vers la tête trop impetueusement, il étoit attiré en bas par la saignée. Il faut le desavouer, ce n'est pas là une bonne expérience, car le raisonnement tiré de la circulation du sang est contre lui, & nous apprend que le sang ne peut pas plus être tiré en bas par une saignée, qu'il peut se porter vers la tête. Un autre dit avoir expérimenté dans une phrénésie que l'urine étoit sans couleur, à cause que la bile qui lui donne la couleur jaune, s'étoit portée vers la tête. C'est une erreur, la raison y est contraire, donc ce n'est pas une expérience.

C'est ce qui fait que les Medecins & les Chirurgiens qui ne réfléchissent pas que l'expérience ne peut jamais être véritable si elle est contraire à la raison, ou si elle n'est pas dirigée selon ses regles, tombent si souvent dans ce que les Logiciens appellent *sophisme cause non cause*. Leur Medecine & leur Chirurgie ne sont aussi que conjecturales, & même aussi incertaines, & aussi impuissantes qu'elles le sont à produire ce que leur nom promet, c'est-à-dire la santé aux malades, qu'à cause qu'ils joignent aux illusions dont ils ont été séduits des

leur premiere jeunesse, les erreurs de leur fausse theorie qui sert de fondement à toute leur pratique.

En effet, trois choses ont principalement confirmé les Medecins & les Chirurgiens dans leurs erreurs, & ont rendu par consequent la Medecine & la Chirurgie aussi conjecturales qu'elles le sont. La premiere, est la grande diserte qu'ils ont eüe de veritables experiences, & au contraire l'abondance de celles que nous avons nommées captieuses & eronnées. La seconde, vient du peu d'usage qu'ils ont fait de leur raison, étant impossible sans les experiences d'Anatomie, de Chymie, de Physique & de Pratique, de bien raisonner sur des questions qui ne peuvent se decider que par ces sortes d'experiences ? & s'étant hazardez de raisonner sans ce secours, ils se sont retranchez dans la belle theorie de leur Ecole, de laquelle, comme d'un autre cheval de Troie, sont sorties toutes les maximes qu'ils tiennent dans leur pratique.

Mais la troisieme cause de leurs erreurs les plus grossieres vient de ce qu'ils ont été si souvent trompez par les experiences erronnées de leur mauvaise pra-



tique, prenant pour les effets de certaines causes, ce qui en reconnoissoit originairement d'autres toutes contraires. Donnant ainsi dans le sophisme *causa non causa*, c'est-à-dire dans la méprise d'une cause pour l'autre; ce qu'ils ont réitéré autant de fois que l'occasion s'en est présentée.

Car premierement le défaut des expériences Anatomiques, Chymiques & Physiques, a été la source de toutes leurs erreurs. Secondement, le défaut de bien raisonner, manque des connoissances que l'on doit avoir préalablement; & en troisième lieu, leur fausse theorie, & tous les détours de leurs préjugés dans lesquels ils se sont retranchés, ne leur ont pas permis d'avoir des vues assez claires pour apercevoir & observer les choses telles qu'elles étoient véritablement.

Or ils ne pouvoient pas raisonner juste, à cause que selon leurs principes, ils tomboient toujours d'un faux raisonnement dans un autre plus defectueux; parce que tout ce qu'ils apercevoient à l'extérieur, rouloit toujours sur leur theorie & sur les préjugés dont leur imagination étoit préoccupée.

C'est pour cette raison qu'ils ont toujours conté sur une infinité de fausses experiences, ce qui leur a fait prendre pour de veritables effets d'une cause particuliere, ce qui dépendoit d'une autre immédiatement. Sur ce pied-là & par l'heureux succès de certains remedes, ils ont crû être dans la bonne voie, & que leurs remedes étoient bons; & quand le succès ne leur a pas été si favorable, ils ont dit qu'ils étoient mauvais; & quand la réussite ne leur a paru ni bonne ni mauvaise la maladie subsistant toujours, ils ont tellement crû la maladie incurable, qu'ils n'en ont jamais eu aucun doute qui les ait portez à pousser plus loin leurs tentatives. En sorte que l'on a crû il y a déjà plusieurs siècles, qu'il n'y avoit plus d'experiences à faire, que l'on pouvoit les trouver toutes chez les Anciens; & le monde seroit encore dans une plus profonde ignorance, si le hazard n'avoit pas fait experimenter plusieurs choses que l'on ne croïoit pas pouvoit découvrir; & si quelques curieux n'étant pas contents des Anciens, ne s'étoient encouragés à faire de nouvelles épreuves.

Mais pour ne pas insister avec ennui sur la tromperie des experiences que l'on tire de la pratique, il est bon de remarquer, que ces sortes d'experiences ne peuvent nous être utiles que par rapport à deux choses. 1°. L'on peut en traitant des malades reflechir sur toutes les circonstances de leurs maladies & sur toutes leurs plaintes, sur les douleurs qu'ils souffient, & sur les symptomes qui leur arrivent, sur tout ce qui paroît à nos yeux & à nôtre atouchement, sur tout ce qu'ils nous rapportent, & par consequent cette experience étant historique peut être trompeuse, & n'avoir pas une entiere certitude; parce que la plûpart des malades ne peuvent pas s'expliquer assez clairement pour bien faire entendre les circonstances de tous leurs maux.

2°. L'on peut apprendre auprès des malades quels sont les effets & les operations des remedes dont on se sert pour combattre leurs differentes maladies. Mais on peut se tromper aisement, frequemment, & grossierement dans cette experience & se laisser seduire à l'illusion dont nous avons déjà parlé, de prendre une cause pour une autre. Car pre-

nièrement quand on se sert de quelque remède, & que ce remède produit un bon ou un mauvais effet, cela ne suffit pas pour le recevoir pour bon ou mauvais, & des centaines d'expériences de cette nature peuvent toutes ensemble n'être que tromperie & illusion. La Medecine & la Chirurgie vulgaire fourmillent de ces expériences trompeuses; & c'est pour cela même qu'elles sont si incertaines. & si pleines de contrarietez. Car dans le fond ces sortes d'expériences bien examinées, sont toutes contraires l'une à l'autre, du moins dans le jugement de ceux qui les font, l'un tenant pour bon ce que l'autre estime mauvais.

L'on a été jusqu'à présent fort embarrassé dans cette incertitude, & l'on a grand sujet de s'étonner, que l'on ne se soit pas mis en peine de mieux faire ces expériences, qui nous auroient pû conduire à quelque chose de plus certain: surquoi nous dirons nôtre sentiment en tems & lieu. Mais il faut réfléchir ici sur la distinction que l'on peut faire del'experience pratique, laquelle ne nous fournit que deux choses, premièrement des phœnomenes, & en second

lieu les effets ou les vertus des remedes; & comme les phenomenes contiennent quelque chose de certain & quelque chose qui ne l'est pas, c'est dans les effets des remedes qu'il y a beaucoup d'incertitude à quoi néanmoins l'on peut remedier assez facilement, comme on le fera voir dans la suite.

Mais par raport à ce que l'on nomme experience, il nous reste à parler d'une derniere espece que les Latins ont nommée, *experientia*, *experimentum*, *periclitatio*, *periculum*; ce qui signifie en nôtre langue, faire un essai ou une tentative. Par exemple, lorsque l'on siringue quelque acide dans la vène d'un animal vivant, pour éprouver ce qu'il fera sur le sang, c'est une experience ou un essai. De plus, si l'on donne à un malade un remede dont on n'est pas seur, l'effet que ce remede produira dans le corps du malade sera une experience ou un essai que l'on aura bien voulu faire. Car sur la plûpart des malades que l'on traite, l'on fait des essais de ce qu'on leur donne pour remede, & ce qui en résulte est une espece d'experience.

Or en faisant ces sortes d'essais, il y a  
une

une distinction à faire, & il me semble que l'on en peut établir de deux ou trois especes. Je nommerai la premiere espece, experience téméraire ; la seconde, experience raisonnable ; & la troisième, espece casuelle, c'est-à-dire qui se fait par accident sans avoir eu un dessein formé de la faire.

Les experiences ou essais téméraires, sont ceux que l'on reçoit sans raison, & que l'on pratique sans y observer les circonstances requises & nécessaires ; en sorte qu'ils se font avec danger de la vie & de la santé de ceux qui en sont les victimes. Cette premiere espece comprend un nombre incroïable de differens essais que l'on a pratiqués dans la plus ancienne Medecine ; & dans ces derniers tems les Chymistes ont renouvelé ces sortes de tentatives, avec les remedes les plus dangereux.

Mais les Galenistes avec leurs saignées, leur lavemens, leurs purgatifs, &c. font aussi des essais d'une tres-dangereuse consequence. Cependant comme l'agréable lumiere du jour succede à l'obscurité de la nuit, ces essais téméraires n'ont pas laissé dans la suite de faire luire le jour, par les heureuses

découvertes que l'on a fait dans la Medecine & dans la Chirurgie, les derniers observateurs devenant plus sages & plus prévoians, après avoir connu la témérité de ceux qui les avoient précédés. Et c'est ce qu'un Poëte Latin a bien exprimé dans ce Vers.

*Felix quem faciunt aliena pericula  
cantum.*

Les experiences raisonnables sont celles que l'on exécute avec raison & circonspection, & par conséquent avec connoissance de cause, sans danger, & avec esperance d'un bon succès. Or ce sont ces sortes d'essais que l'on doit faire dans la pratique; & si l'on s'y applique avec toute l'exacritude requise, l'on pourra en peu d'années parvenir à la pleine certitude de la Medecine & de la Chirurgie, & par conséquent à guerir heureusement toutes sortes de maladies, & à trouver les moïens seuls de se maintenir en santé, & de prevenir les plus grands maux.

Mais pour faire prudemment ces sortes d'essais, il faut qu'un Medecin soit consommé en toutes sortes d'experiences, qu'il soit en état de raisonner à fond sur tout ce qui dépend de son art, &

qu'il soit seur de ce qu'il peut faire ou ne faire pas en chaque épreuve particuliere. Il faut de plus qu'il soit bien versé dans l'Anatomie , dans la Chymie, & dans la science des choses naturelles. Il faut qu'il ait vû & observé une infinité de choses dans une longue pratique de son Art , & dans ses conversations avec les malades. Pour lors il pourra faire sans aucun danger & avec un heureux succès, beaucoup d'essais qui n'ont eu jusqu'à présent aucune réussite. Car quand on connoît le sujet malade, la maladie, ses causes, & la vertu des remedes, l'on peut faire bien des tentatives non-seulement sans peril, mais avec une esperance presque certaine d'un bonne réussite.

Nous avons ci-devant établi pour regle, que l'on ne doit jamais recevoir pour veritable experience tout ce qui est contraire à la raison. Mais afin de lever à cet égard toute sorte de difficulté, il faut bien observer si l'on ne se trompe point dans son raisonnement; parce qu'il peut fort bien arriver que l'experience soit contraire à nôtre raisonnement lorsque nous le croïons bien établi, quoiqu'il soit défectueux. Et en



ce cas-là cette regle, quoique bien fondée, seroit abusive par le mauvais usage que nous ferions de nôtre raison, attendu que cette regle n'est veritable qu'autant que nôtre raison est bien seure, auquel cas l'experience n'est jamais contraire à la raison; parce que la verité ne peut pas être contraire à la verité même.

Mais si l'on tenoit par exemple pour une bonne raison qu'une fièvre chaude demande des rafraîchissemens, & que trouvant par experience que le camfre qui est chaud guérit la chaleur de la fièvre, on voulut pour cela rendre l'experience contraire à la raison, l'on se tromperoit sans doute; parce que la raison n'enseigne point que la chaleur de la fièvre demande absolument du froid pour son extinction. Mais tout ce qui est veritablement conforme à la raison s'accorde toujours avec la veritable experience. C'est pourquoi puisque la raison enseigne que tout ce qui avance la circulation du sang est bon & salutaire, il ne faut recevoir aucune experience pour veritable qui tendroit à détruire cette raison incontestable, & à insinuer qu'il pourroit être avantageux de ralentir la circulation.

Enfin pour conclure ce Traité, il est encore à propos d'avoir égard à la principale cause de la méprise de ceux qui se trompent dans l'expérience, & qui donnent dans l'illusion qui est appelée *causa non causa*. La cause de cette erreur consiste en ce que, lorsque nous tombons malades, la maladie a beaucoup de degrez, & la nature, pour ainsi parler, s'y oppose, c'est-à-dire qu'il y a des mouvemens qui sont excitez dans le sang, dans les suc, & dans les membranes, qui peuvent servir à la guérison du mal, & à empêcher son progrès; en sorte que l'on voit plusieurs personnes recouvrer leur santé après quelque tems sans qu'elles se soient servi d'aucun remede, & quelques autres la recouvrent pareillement, bien qu'elles fassent beaucoup de choses qui devroient mettre obstacle à leur guérison; ce qui verifie ce que Celse a dit : *Quos non sanavit ratio, sape sanavit temeritas*; & il est certain que la plûpart des maladies peuvent guérir d'elles-mêmes à la suite du tems, si l'on a seulement la patience d'attendre la guérison.

C'est ce qui fait que les Medecins

peuvent fort bien se faire honneur d'une fausse experience, s'imaginant d'avoir guéri des malades qu'ils ont traitez par la saignée, les purgatifs &c. car quoique cette méthode soit plus nuisible que profitable, il peut arriver que plusieurs malades en reviennent, & qu'ils en reviennent, selon le dire de Celse, par la témérité.

Car comme quelques-uns guérissent sans aucuns remedes, quelques-uns peuvent aussi se relever, bien qu'ils se servent de choses nuisibles. C'est pour la même raison que bien des gens vivent long-tems sains & robustes quoi qu'ils ne fassent tous les jours que manger & boire avec excès, & qu'ils commettent mille irregularitez dans toute leur conduite. De même que beaucoup d'autres sont assez souvent fort heureux dans le monde quoiqu'ils aient pris un mauvais train de vie, & qu'ils ne gardent aucune mesure d'honnêteté dans la société civile.

Mais abandonnons la matiere pour cette fois, & réservant encore quelque chose pour le Traité suivant sur la certitude qu'il y a dans la Medecine & dans la Chirurgie, finissons avec les

paroles de Septalius : *Nec ratione in curandis morbis solum nitatur, nec usu aut nuda experientia : claudicat enim medicus alterutro horum crure destitutus. Ratio igitur ab experientia incipiat, & in eam etiam desinat ; experientia autem ducem habeat rationem, & in eam denique terminetur. Utra enim per se indigens, altera alterius auxilio eget.* Le Medecin, dit cet Auteur, ne doit pas se fonder seulement sur la raison ni sur la seule experience dans le traitement des maladies ; car il chancelé lorsqu'il manque de l'un ou de l'autre de ces deux appuis. Il faut donc que la raison soit fondée sur l'experience, & que l'experience soit conduite par la raison ; car l'un sans l'autre ne peuvent rien faire de bon ; de maniere qu'elles doivent s'entre-aider réciproquement.

C'est là une veritable leçon dont tout ce qu'il y a de Medecins & de Chirurgiens qui se piquent de probité, devroient faire un bon usage, & j'ose les assurer qu'en suivant ce bon conseil, ils experimenteront bien-tôt que la Medecine & la Chirurgie se fondant sur de solides raisons & sur de bonnes experiences, sont plus certaines qu'on ne

les croit communément ; en sorte qu'elles ne doivent rien céder aux autres arts sur la certitude , comme elles les surpassent tous en utilité ; parce qu'il n'y a rien dans cette vie qui soit plus important à l'homme que de jouir de la santé , à l'exception de ce qu'il doit faire pour le salut de son ame selon les bons principes de sa Religion , comme la santé du corps est entretenüe & rétablie en suivant les regles certaines de la véritable Medecine & Chirurgie.

Mais parce que l'on estime que la Religion consiste principalement dans la foy des choses qu'elle nous propose de croire , l'on croit aussi que la Medecine & la Chirurgie consistent dans la seule conjecture. Cependant l'on se trompe également à l'égard de l'une & de l'autre. Car la Foi selon S. Paul dans son Epist. aux Hebr. est une preuve des choses que nous ne voïons pas ; en sorte qu'il n'hésite pas de se servir de l'ancien mot des Geometres Grecs *ἐλεγχος* , démonstration, preuve, argument, pour faire voir que la Religion n'est pas incertaine ni chancelante , quoiqu'elle soit apuïée sur la Foi , parce que la Foi même est une démonstration aussi cer-

raïne & aussi solide qu'aucune preuve des Geometres. Il en est de même de la Medecine & de la Chirurgie qui ont plus de certitude que l'on ne croit, & qui ne doivent céder en beaucoup d'articles à la Geometrie. Ce que nous démontrerons plus au long dans le Traité suivant.

---

### TROISIÈME TRAITE'.

*De la certitude qu'il y a dans la Medecine & dans la Chirurgie.*

**I**L n'y a personne, même parmi les Medecins, qui ne reconnoisse de bonne foi que la Medecine est un Art conjectural, dans lequel la divination & l'incertitude se trouvent dans le supreme degré, & qui est environné de toutes parts de difficultez presque insurmontables, dont il est aussi peu facile de se débarasser, qu'il est mal-aisé de sortir d'un labyrinthe dont les routes sont impliquées par des détours infinis.

Mais il me semble que l'on n'examine pas avec assez d'attention la certitude qu'il y a veritablement, qui peut se

trouver , & qui devroit toujours être dans cet Art que l'on taxe du contraire avec toute sorte d'injustice & de prévention. Il ne sera donc pas inutile de faire ici un examen plus particulier de la certitude de cet Art que l'on ne peut jamais estimer & honnorer autant qu'il le mérite , afin d'en convaincre ceux qui ne sçavent pas ce qu'ils combattent , & de calmer l'esprit de beaucoup d'autres , qui craignent de se fier à cet Art ; parce qu'ils ont été prévenus de sa prétendue incertitude.

Il faut donc en premier lieu distinguer la Medecine de l'Ecole , de celle qui est effectivement la veritable Medecine & Chirurgie ; car on ne peut pas douter que la premiere ne soit tres-chancelante , & toute remplie de fausses conjectures ou du moins fort incertaines , comme nous l'avons suffisamment prouvé dans nôtre nouvel Edifice de Chirurgie , & dans nos réfutations sur la fièvre.

Or comme la theorie & les maximes de nos Auteurs n'ont pas des fondemens qui soient bons & solides , aussi n'en ont-ils pas de meilleurs dans le traitement des maladies. Car ils se trou-

vent toujours divisez dans leur pratique, & ils sont toujours partagez dans leurs sentimens. L'un se récrie sur la bile, & dit qu'il faut purger. L'autre sur la chaleur qui dévore tous les malades, & dit qu'il faut les saigner jusqu'à l'extinction du feu. Un troisième aura quelque autre idée, & proposera d'autres remèdes; en un mot c'est un grand miracle lorsque dix Medecins sont apellez pour le même malade, s'il y en a deux qui soient d'une opinion tout-à-fait semblable. Ce qui est une preuve certaine que l'Art dont ils sont apellez Docteurs, est incertain & conjectural.

Mais pour ne pas insister trop longtemps sur une preuve que nous avons suffisamment éclaircie en d'autres endroits de nos Ecrits, & puisque personne ne disconvient que la Medecine & la Chirurgie vulgaire sont tres-chancelantes, tres-incertaines, & purement conjecturales, demeurons tranquilles à cet égard, & attachons-nous à faire voir brièvement la certitude qu'il y a dans la veritable Medecine & Chirurgie, qui pourroit y être, & qui devoit s'y rencontrer toujours.

Premierement, tout ce que nous te-



nons de l'expérience Anatomique & Chymique, est absolument certain & véritable. Les expériences de Physique ne renferment rien aussi qui ne soit certain & indubitable ; & la plûpart de ces expériences servent de fondement à la Médecine. De plus, les expériences de Pratique que l'on peut recueillir même en conversant avec les malades, & en réfléchissant sérieusement sur les symptômes de leurs maladies, & sur leurs plaintes, aussi-bien que les observations Médicinales qui ont été ramassées par tant d'Ecrivains dignes de Foy, ne peuvent pas être suspectes de fausseté ; ces Auteurs aiant tous été d'un même sentiment sur toutes les expériences qu'ils ont rapportées.

Je dis donc que ces expériences de pratique nous fournissent une infinité de choses qui sont pleinement certaines, & de la vérité desquelles on ne doit pas plus douter que de l'existence de la lumière quand le Soleil éclaire la partie du monde que nous habitons. Or si l'on joint avec cette multitude de choses très-certaines tirées de l'expérience Anatomique, Chymique, Physicale & Médicinale, tous les raisonne-

mens indubitables que l'on peut faire sur toutes ces choses qui nous sont con- nuës par toutes sortes d'experiences, il est aisé de voir que la veritable Medecine & Chirurgie, fondées sur toutes les experiences de l'Anatomie, de la Chymie, de la Physique, & de la Pratique Medicinale, ramassées depuis tant de siècles, de plus fondées sur tant de bons raisonnemens qui sont tous enchaînez les uns aux autres; il est, dis-je, aisé de voir que la Medecine & la Chirurgie ainsi disposées ont toute la certitude possible, & ne sont en aucune façon conjecturales, mais tres-seu- res & tres-certaines malgré tout ce que l'on peut alleguer au contraire.

La certitude de la Medecine & de la Chirurgie ne dépend pas d'une démon- stration faite par des argumens com- muns & des propositions fort sensibles, quoiqu'il ne fût pas impossible d'y réüs- sir, si cela étoit de quelque utilité. Mais je ne sçai si l'on doit être surpris, ou si l'on doit se plaindre, que l'on s'imagine (car c'est une simple imagination,) que l'unique certitude se trouve dans la Geometrie, ce que l'on ne doit pas to- lerer; parce que cette proposition est

absolument fautive & erronée. Car toute science est certaine ou elle n'est pas une science. Jusques-là même qu'un particulier a osé entreprendre il n'y a pas long-tems, de démontrer les principes de la Grammaire par les élémens d'Euclides, ce que l'on auroit jamais pû penser.

Or toute la Philosophie peut & doit être démontrée avec autant de certitude que la Geometrie, & par conséquent la Physique étant certaine, la Medecine & la Chirurgie ne peuvent manquer de l'être ; puisqu'elles sont des suites & des émanations de cette premiere science ; & quoique jusqu'à présent la Medecine & la Chirurgie n'aient pas été traitées selon les règles de la Geometrie, & qu'il soit fort inutile de les traiter selon ces règles, cela ne diminuë en rien la certitude de l'une & de l'autre ; parce que les principes & les règles ne font rien à la certitude des choses, comme les Geometres de ces derniers tems l'ont démontré dans les Mathematiques, les rangeant dans un ordre différent de celui d'Euclides, sans que ce changement ait rien diminué de leur certitude.

Il faut donc ſçavoir que la verité ne dépend point de la Geometrie ni des Mathematiques, mais d'elle-même, & de l'enchaînement qu'elle a avec ſes principes, à moins que l'on n'entende pas l'ordre Geometrique, un argument incontestable déduit des principes les plus évidens, & dont les conſequences ſoient infaillibles. Mais ce n'eſt pas ſeulement ſelon les regles Geometriques que l'on peut démontrer la certitude de ces deux Arts, on peut le faire encore en ſuivant une méthode plus facile, plus convaincante & plus convenable à ces ſortes de diſciplines ; & c'eſt ce que Descartes a fort bien remarqué dans ſa Réponſe à quelques objections rapportées par les Geometres, faiſant voir que l'ordre de ſes Meditations étoit meilleur que celui des Geometres, & qu'il étoit plus capable d'éclairer l'entendement, au lieu que celui des Geometres eſt mieux ordonné pour convaincre les opiniâtres.

Mais l'ordre de cet ingenieux Philoſophe convient merveilleuſement aux ames genereuſes qui aiment la verité, & qui l'embrassent ſans peine, à cauſe de l'amour qu'elles ont pour elle ; ne

cherchant point tant de subtilitez pour se jeter dans l'embarras , & pour vouloir couvrir la verité toute lumineuse de sa propre clarté , avec les ombres de l'ignorance , les nuages des préjugez , & avec l'obscurité des sophismes.

La Medecine de l'Ecole telle que les Anciens nous l'ont laissée , n'aïant aucun fondement solide ni certain , & les nouveaux Auteurs aïant ajouté de nouvelles pieces aux vieux habits des Anciens , il y a dans la veritable Medecine & Chirurgie , qui consistent dans les plus solides raisonnemens & experiences , une telle certitude & un si grand éloignement des conjectures , que l'on a lieu de s'étonner comment en si peu de tems cet Art excellent a pû acquérir la certitude que nous lui voïons , après avoir été plongé pendant tous les siecles précédens dans la futilité des conjectures , des divinations , des faux préjugez , & des questions inutiles , à l'occasion desquelles on s'engageoit sans cesse dans des disputes qui ne pouvoient jamais nous conduire au temple de la verité.

Mais depuis que l'on a découvert la circulation des suc , & la veritable structure

structure de la plûpart des organes du corps par la dissection Anatomique ; depuis que la Chymie nous a rendu sensibles les veritables principes des corps mixtes ; depuis que nous avons exactement observé l'état de nos malades dans toutes leurs plaintes , & dans toutes les circonstances de leurs maux ; depuis que l'on a connu par des experiences réitérées les effets des differens remedes que l'on peut emploïer pour la guérison des maladies ; & enfin depuis que l'illustre Descartes & quelques autres Philosophes nous ont excitez à secoüer le joug d'une Philosophie erronnée , & que la nouvelle Physique nous a fourni une infinité d'experiences infaillibles : l'on a , dis je , depuis ce tems-là , trouvé dans la Medecine & dans la Chirurgie un fond inépuisable de bons raisonnemens qui rectifiant les idées des Medecins & des Chirurgiens , ont conduit ces Arts au plus haut point de leur certitude.

Disons donc que la premiere certitude de la Medecine & de la Chirurgie, consiste dans un nombre presque infini d'experiences qui sont infaillibles. Car premierement personne ne met en dou-

re que le corps humain ne soit composé de suiaux & de liqueurs qui circulent continuellement & sans relâche, & que la vie ne dépende de cette circulation. Quel doute peut-on avoir sur ce que la Chymie enseigne de l'acide & de l'alkali, du soufre, de l'eau &c? De plus, quelle incertitude peut-on craindre dans les nouvelles expériences de Physique, comme par exemple, que l'air étant pompé hors d'un vaisseau de terre, dans lequel il y a une petite phiole remplie d'eau ou d'eau de vie, aussitôt que l'air est sorti, l'eau ou l'eau de vie, commencent à s'élever & à bouillir? & ainsi de toutes les autres, qui étant d'une égale certitude, n'ont pas besoin d'être rapportées.

Mais passant aux expériences, il faut observer d'abord que tout ce qui appartient aux phénomènes, symptômes & circonstances, est tout-à-fait certain, & n'est aucunement sujet à l'erreur. D'ailleurs, qui est encore en doute, & qui oseroit conjecturer ou plutôt qui ne sçait pas certainement que le senné purge, que l'eau du thé empêche le sommeil, que l'antimoine préparé fait vomir, que tous les sels

volatiles atténuent le sang, & le mettent en mouvement; que la canelle & l'ambre gris fortifient; que le quinquina guérit la fièvre, & ainsi des effets d'une infinité d'autres remèdes qui sont aussi certains qu'il est sûr que la Ville d'Amsterdam est située en Hollande, Londres en Angleterre, Paris en France, & Francfort en Allemagne.

Or outre tant d'expériences solides, combien y a-t'il de raisonnemens certains que l'on peut faire pour enseigner l'économie d'un corps sain, les causes des maladies, les opérations des remèdes connus; & enfin pour entendre les véritables règles & maximes de traiter les maladies. En sorte que ceux qui réfléchissent sérieusement sur toutes ces choses doivent être surpris qu'il y ait tant de certitude dans un art qui passe pour être si incertain, & par conséquent l'on peut se récrier avec justice. *Quantum est quod scimus!* Quelle est la prodigieuse quantité de choses que nous savons!

Mais l'on nous objectera ici qu'il y a encore une infinité de choses que nous ignorons, ce que l'on ne peut pas nier; à quoi premièrement nous répondons que



l'ignorance des choses que l'on ne sçait pas, ne préjudicie en rien à la certitude de celles qui nous sont connues ; & afin que la Medecine & la Chirurgie soient certaines , il n'est nullement nécessaire, comme plusieurs se l'imaginent, que l'on sçache toutes choses : Car l'on peut être & l'on sera toujours ignorant sur bien des choses sans que cela empêche que la Medecine & la Chirurgie ne soient tres-certaines.

Il y a même dans la Geometrie plusieurs choses qui sont inconnues , & des problèmes que l'on n'a jamais pû résoudre ; en sorte que l'on peut dire qu'il est impossible d'y réussir. Il y a quelques années que l'on ne sçavoit rien de la nouvelle Algèbre, & que la Geometrie étoit beaucoup plus difficile & plus confuse qu'elle n'est à présent ; mais cela n'empêchoit pas que ce que l'on en sçavoit alors ne fût tres-certain ; & la certitude de cette science n'a pas été produite par le meilleur ordre.

Or l'on peut & l'on doit même passer par dessus plusieurs choses dans la Medecine & dans la Chirurgie, sans craindre de donner aucune atteinte à leur certitude. Par exemple , un Pilote

peut se bien aquiter de son devoir & bien conduire son vaisseau entre les écueils & les bancs de sable par le moïen de son aiguille aimantée, sans sçavoir la raison pour laquelle cette aiguille se tourne toujourn vers le Nord. Et un Medecin peut aussi pour la même raison guérir radicalement une fièvre par le quinquina ou par quelqu'autre febrifuge, quoiqu'il ne puisse pas démontrer la maniere dont son remede produit cet effet.

Il y a donc des choses dans la Medecine soit qu'elles apartiennent à la Theorie ou à la pratique, que l'on peut ignorer ; & pourveu que l'on sçache les choses absolument nécessaires l'on parviendra à une pleine certitude de la Medecine & de la Chirurgie ; & je comprends mieux la verité de cette proposition que je n'ai de tems presentement pour la démontrer. Car cette démonstration me fourniroit un champ fort ample pour m'étendre & pour alonger ce traité. Aussi y a t'il des choses sans lesquelles on ne peut pas tout-à-fait bien prouver cet argument, & qui doivent être préalablement expliquées : Ce qui demande beaucoup de travail ,

de tems , & une longue suite de raisonnemens.

Enfin ce ne seroit pas aussi une petite entreprise de vouloir répondre à toutes les objections que l'on pourroit faire contre nôtre sentiment, & de vouloir résoudre toutes les difficultés que l'on nous pourroit opposer. C'est pourquoi je finis pour le présent , & je remets pour un autre tems à donner un plus ample éclaircissement sur ce que je viens de proposer de la certitude de la Medecine & de la Chirurgie qui pourra paroître ridicule à bien des gens. Cependant j'attendrai avec patience ce que les uns ou les autres voudront m'objeeter là-dessus ; & en leur repondant si leurs objections en valent la peine , j'aurai lieu de m'expliquer encore sur plusieurs choses que je me reserve de propos deliberé.





# LE LIBRAIRE

AU LECTEUR.

**L'**ANALOGIE qui se trouve entre les boissons de Thé, de Caffé, de Chocolat, avec l'eau de Sauge, qui depuis quelque tems est fort en reputation à la Cour & à la Ville, m'a fait croire que je ferois un tres-grand plaisir à ceux qui liront cet Ouvrage si je joignois aux différentes Reflexions que M. de Bontekoë nous donne sur l'usage des trois premieres, celles que M. Hunauld Docteur Regent de la Faculté d'Angers a faites sur la derniere. Il y raisonne sur

*des principes , qui quoique nouveaux , ont peut-être quelque chose de différent de ceux de notre Auteur ; mais la diversité des bonnes choses ne fait qu'en augmenter l'agrément , & j'ai cru qu'on ne seroit pas fâché de trouver ces matieres ensemble.*



# DISCOURS PHYSIQUE.

Sur les proprietéz de la Sauge, &  
sur le reste des Plantes aromati-  
ques, dans lequel par occasion  
l'on traite de la dissolution des  
corps, & de la digestion des ali-  
mens dans l'estomac.

*Par M. HUNAULT, D. R. M.,  
de la Faculté de Medecine de l'Université  
de la Ville d'Angers.*



DISCOUNTS

1871-1872

By the Board of Directors  
of the  
National Bank of Commerce  
and Finance  
of the City of New York

At a meeting of the Board of Directors  
held on the 1st day of January 1872



P R E F A C E.

**L**E dessein d'écrire sur la Sauge m'aïant été proposé dans un tems que j'emploïois à l'examen de la dissolution des corps ; je crûs qu'il me seroit facile de l'entreprendre , sans interrompre mon premier Ouvrage ; persuadé que je ne pourois approfondir le détail des propriétés de cette Plante, ni rendre des raisons assez mécaniques de leurs effets, sans faire l'histoire de ce qui se passe dans l'estomac, qui est à proprement parler, le centre de leur action. Ainsi j'ai prétendu traiter à fond l'un & l'autre sujet ; conservant toutefois assez de liaison entre eux , pour que l'on s'imagine que je n'ai eu qu'une même fin , je veux dire l'explication mécanique des propriétés de la Sauge.



## P R E F A C E.

J'ai affecté une méthode, qui sera sans doute peu du goût de ces esprits superficiels, dont l'humeur volage & inconstante se lasse des moindres détails, & qui se rebute d'abord qu'il leur en doit coûter un peu de meditation. Mais j'espère que ceux, qui aiment à pénétrer dans le centre des choses, y trouveront de quoi satisfaire leur curiosité ; quoique ces sujets paroissent si rebattus, & si usés, qu'il semble qu'il n'y ait plus rien à découvrir.

C'est assurément un fort grand avantage pour ceux qui aiment à écrire, de le pouvoir faire d'une manière proportionnée à la capacité de toutes sortes de personnes, ils jouissent d'un plus grand nombre de suffrages, & leur gloire ainsi répandue, augmente en quelque façon leur mérite, ou lui donne du moins beaucoup plus d'éclat. Mais lorsque le sujets ne

## P R É F A C E.

font pas susceptibles de ces manieres ; & qu'il faut fouiller dans des recherches épineuses , où l'esprit toujours attentif ne peut ( s'il faut ainsi dire ) s'arrêter un instant qu'il ne perde de vue son objet , on doit préférer aux dépens de ces grands avantages , une méthode plus conforme au caractère de son sujet ; persuadé que c'est mieux fait de plaire à beaucoup de gens , que de satisfaire uniquement à ceux qui sont de l'Art, & qui veulent être instruits.

C'est pour cela que bien loin de discourir des propriétés de la Sauge , comme en ont écrit le plus grand nombre de ceux qui ont traité de la vertu des Plantes , j'ai voulu descendre dans le détail de l'analyse ou de la dissection des parties ; & même tellement approfondir l'histoire de ces parties , qu'on ne pût rien désirer à leur sujet. Ainsi j'ai fait l'histoire des

## P R E F A C E.

sels en general, aidé des experiances que les plus grands hommes de ce siecle ont faites suivant cette ancienne doctrine des premiers sçavans , qui paroît aujourd'hui si nouvelle à ceux qui n'ont jamais sorti de l'Ecole. J'explique ce qui se passe de plus caché dans leur action ; & quoique on ait déjà proposé beaucoup de systêmes sur la dissolution des corps en general, & des alimens en particulier, ce que j'ai dit pourra passer pour une nouvelle découverte, d'une utilité d'autant plus grande, que les plus importans mysteres de la Medecine sont , comme on le verra, tres-heureusement developpez par son moïen.

J'aurois d'avantage approfondi cette ingénieuse découverte, sans qu'il suffisoit pour mon sujet d'en démontrer seulement les principaux secrets. Outre que l'esprit du Lecteur, déjà fatigué par la

## P R E F A C E.

longue attention, qu'exige le détail des principes, seroit peut être rebuté de se voir plus long-tems arrêté hors l'étendue de son premier objet. Mais j'ai promis une histoire de la vie & de la mort où j'en parlerai à fond.

Quoique je sçache que la Chymie ait encore beaucoup d'ennemis, particulièrement dans les Provinces où les Sciences ne se perfectionnent que fort tard; je n'entreprendrai point ici sa deffense, ni de prouver qu'il se trouve dans nos humeurs, de l'eau, du sel & du soufre. Le desaveu & la reprobation des gens qui sont d'une portée à ne le pas comprendre, doit peu interesser ceux qui écrivent plutôt dans le dessein de les communiquer aux Sçavans, afin de profiter de leurs lumières, que dans le desir de mériter le nom d'Auteur.

Mais comme j'ai parlé de plu-

## P R E F A C E.

ſieurs veritez d'une maniere ſi concife , ( faute de tems pour les expoſer dans tout leur jour ) qu'elles pourroient d'abord ſembler incroyables ; je crois en devoir ici retoucher quelques-unes en forme d'éclairciſſement.

J'ai dit qu'un même diſſolvant ne pouvoit également diſſoudre tous les corps , quoique je n'ignore pas ce que les grands hommes prétendent de leur alkaëſt ou diſſolvant univerſel. Car outre que ſuivant la mécanique de la diſſolution des corps , il eſt évident que le ſel ne ſçauroit agir ſur le ſoufre avec la même ſympatie , qu'il opere ſur le ſel , ni comment le ſel reciproquement agit ſur le ſoufre ; il n'eſt pas , ce me ſemble , poſſible de comprendre dans la nature un diſſolvant auſſi efficace que l'alkaëſt , ſans qu'elle en fût bien-tôt détruite.

Qui pourroit en effet arrêter

## P R E F A C E.

l'action d'une liqueur qui dissout tous les corps sans perdre aucunement de sa vertu ? qui s'y unit sans s'y fixer, & qui passant par ce moyen de l'un en l'autre seroit pire qu'un torrent furieux, à qui rien ne résiste, ou comme une flamme qui réduit tout en cendres. Mais je crois qu'il n'en faut pas juger avec tant d'exactitude ; & qu'au lieu de dissoudre ainsi généralement tous les corps avec la même facilité, on doit penser qu'il est propre à le faire sur un très-grand nombre. Souvent les Auteurs exagèrent leurs découvertes ; & ceux qui ne travaillent qu'après eux & sur leur modèle, prennent d'une manière trop crédule, pour autant de vérités incontestables, ce qui n'en étoit que des figures.

Ce n'est pas que nous avons dit ailleurs que le sel étoit le plus puissant des dissolvans, d'autant qu'il n'y a pas de corps où il n'ait la

## P R E F A C E.

meilleure part, & qu'il n'est point pour ce sujet de matiere qui ne soit susceptible de corruption par son ministere, en quoi il semble que nous convenions de l'alcaëst. Mais il faut que ce sel opere par des moïens si differents, tantôt par lui-même, tantôt secondé du phlegme, tantôt armé du soufre, enfin quelquefois aidé de tous; qu'il est impossible qu'une même liqueur (telle que nos Chymistes d'écrivent l'alcaëst) y puisse suffire. C'est pourquoi il faut nécessairement recourir à divers dissolvans. D'ailleurs, en voit-on quelqu'un, qui ne s'altère pas avec les corps qu'il dissout? & qui n'y trouve pas comme le terme & la fin de ses proprietez? ainsi je ne comprends l'alcaëst que comme un dissolvant tres-subtil, tres-pénétrant, d'une force & d'une activité supérieure à ceux que nous connoissons vulguairement. Et ce

## P R E F A C E.

n'est qu'avec bien des difficultez que je me figure celui dont Van-helmont exagere les proprietéz.

J'ai aussi dit que la plupart des remedes se modifioient du caractere du mal , bien loin de le détruire , & que ce n'étoit que par ce moïen qu'il s'en pouvoit faire des *transplantations* , telles que nous les devons imaginer dans les évacuations ordinaires. Mais je ne prétends pas parler de ces semences morbifiques , qui sont suffoquées par la vertu d'un spécifique , tels que sont , par exemple , les causes secretes du desordre des esprits dans les fièvres ardentes , qui cedent si promptement aux narcotiques apropiéz. Ces maladies sont d'une espece particuliere ; & s'il en est quelques unes où l'on doit ingénument avouer avec Hippocrate , qu'elles contiennent quelque chose de divin , ou de tres-mysterieux ; c'est sans



## P R E F A C E.

doute de celles-là qu'on le peut dire. Nous oserons toutefois proposer ce que nous en pensons dans les Traitez, que nous promettons après celui-ci.

Enfin pour la facilité de ceux qui n'entendent pas les termes de l'Art dont je n'ai pû me dispenser de me servir, j'en ai donné l'explication au bas de chaque page. Heureux si telle précaution leur rend la lecture de cet Ouvrage moins difficile, & que j'aie l'avantage de les satisfaire, & de contribuer autant que je le souhaite à leur utilité.



# DISCOURS PHYSIQUE

Des proprietéz de la Sauge.

---

## CHAPITRE PREMIER.

*Du Thé & du Caffé.*

**L**A Renommée publiant par toute la Terre la grandeur du Roi, surprit si agréablement tous les Peuples; que jusques aux plus éloignez, crurent lui devoir rendre hommage, comme au plus grand Prince qui fût jamais, & le plus digne de commander à tout le monde. Leurs voïages & nôtre commerce avec eux, nous aprirent leurs coûtumes, dont nous devinâmes en peu de tems si jaloux ( comme il n'est point de Nation plus susceptible, de celles d'autrui, que la nôtre ) que nous abandonnâmes nos anciennes pour les pratiquer. A parler naïvement, je

## 2 Du Thé & du Caffé.

ne crois pas que nous aïons beaucoup gagné dans cet échange. Je suis du moins assuré que pour quelques ragôts, plus capables d'irriter l'apetit & de satisfaire nôtre délicatesse, que d'entretenir solidement la santé, nous avons quitté des choses d'un usage moins équivoque. Il faut néanmoins excepter le Thé & le Caffé. Ces liqueurs aussi agréables qu'utiles, & dont on ne doit craindre que le trop fréquent usage.

Le Thé & le Caffé, quoique d'espèces différentes, ont à peu près les mêmes vertus. L'un est une feuille, l'autre une graine. Celle-là nous vient du Japon, celle-ci de l'Arabie. La première n'a besoin que d'une légère infusion pour communiquer sa vertu ; la seconde doit être rotie ; afin que ses principes plus rarefiés se dévelopent mieux dans la liqueur où ils doivent bouillir. Car l'une & l'autre teinture de ces choses, n'ont de propriétés qu'autant qu'un sel volatil huileux, d'une nature *a* vulnérinaire & balsamique, dissout par l'infusion ou par l'ébullition, est capable d'en posséder.

*a Vulnérinaire*, ce qui est propre à déterger, netoyer, consolider,

### *Du Thé & du Caffé.*

Celui du Thé est plus vulnérable, plus doux & plus agréable que celui du Caffé, qui d'abord absorbé dans un phlegme grossier & terrestre, & chargé d'un soufre fixe, contracte par la torréfaction une qualité *b* empyreumatique, qui le rend amer, & donne à sa teinture une couleur rousse & obscure; pour cela on l'adoucit avec le sucre; mais alors on en diminue considérablement la vertu. On peut même assurer que la plus grande partie de ceux qui n'en ressentent pas d'aussi favorables effets, que quelques autres, doivent le plus souvent accuser plutôt le sucre que le Caffé; parce que ce sel, bien que doux & agréable à la bouche, s'aigrit en certains estomacs dépravés, & devient même quelquefois aussi acide que l'esprit de vitriol.

Ainsi la plus grande vertu de ces liqueurs, est de volatiliser le ferment de l'estomac, & d'en augmenter assez la force, pour qu'il dissolve plus facilement & plus promptement la nourriture, en sorte que son suc plus raréfié,

*b* *Empyreumatique*, qui sent le brûlé, le roti, le feu, telle est l'huile roussie sur le feu, ou le beurre brûlé.

excite dans les humeurs une *c* fermentation plus active, d'où les sens acquièrent plus de vivacité.

C'est delà que ceux, qu'une pituite visqueuse & froide rend pesans, assoupis, paresseux, se sentent réveiller agréablement par l'usage de ces liqueurs, & en reçoivent mêmes de nouvelles forces; car leur chaleur demi éteinte sous le poids de cette pituite congelée, qui se dissipe à mesure qu'elle prend sa première fluidité, devient & plus active & plus étendue; alors leur sang est plus vivement agité, leur cerveau se rechauffe, leur estomac se fortifie; aussi n'y a-t'il pas de gens qui en reçoivent de plus favorables succès.

Les atrabillaires leur sont moins redoublables, parce qu'elles ne dissolvent pas avec la même facilité les soufres fixes & pesans de leurs humeurs. Mais les sanguins & particulièrement les bilieux, en peuvent être endommagés, lorsqu'ils en font un trop fréquent usage, d'autant qu'elles précipitent trop chez eux

*c Fermentation*, est un bouillonnement des parties internes de chaque corps, par lequel il prend une nouvelle consistance, ou meilleure ou pire.

la dissolution des alimens & la fermentation de leurs humeurs, déjà si actives qu'elles ont, s'il faut ainsi dire, plutôt besoin de bride que d'éperon.

Voilà en peu de mots les raisons générales des effets plus ou moins favorables du Thé & du Caffé. Par elles ils sont d *febrifuges*, *diaphoretiques*, *diuretiques*, *purgatifs*, *cordiaux*, *cephaliques*; en un mot ils ont autant de propriétés, que des sels volatils huileux très-rarefiez, sont capables d'en avoir, suivant les dispositions qu'ils rencontrent dans le corps humain.

Sans doute qu'on ne sçautoit sans folie rejeter des choses douées de ces propriétés: car pour peu que le goût ou la fantaisie ne l'emportent pas sur la raison, & qu'on en veuille user avec sobriété; il n'est rien de si propre à entretenir la santé. Je crois même que pour la plupart des gens studieux & *e* *meditatifs*, leur usage est préférable à celui

d *Febrifuges*, chasses fièvre: *diaphoretiques*, sudorifiques: *diuretiques*, purgeant par les urines: *cordiaux*, fortifiant l'estomac ou vulgairement le cœur: *cephaliques*, bons pour le cerveau.

*e Meditatifs*, de grande & profonde réflexions.

du vin. Le peu de loisir que ces gens se donnent pour laisser leurs esprits vacquer aux fonctions naturelles, les affoiblit tellement, que leurs digestions ne sont jamais parfaites. Outre que par l'effort de leur continuelle contension, la chaleur élevant sans cesse des vapeurs à leur cerveau, ils deviennent sujets aux vertiges, aux deffaillances, & à mille autres foiblesses de cette nature, trop familières chez les Sçavants, ce que les sels volatils de nos liqueurs previennent, réparant en l'estomac le deffaut de ses esprits, ranimant la vertu languissante de son levain, en faisant même la fonction sur les alimens, qu'ils pénètrent d'une merveilleuse activité; sollicitant enfin les évacuations les plus importantes à la santé.

Mais si nous trouvons chez nous des *f* simples capables de ces mêmes effets, on les doit préférer ( ce me semble ) aux étrangers; non-seulement parce qu'il est plus raisonnable de se servir de ceux qui s'offrent à nous commodement, & de nôtre fond, que d'en chercher fort loin avec peine & beaucoup de dépense; outre que la longueur des transports,

*f. Simple, Plante.*

diminuë considérablement leurs vertus.

Il est constant que le Thé ( quoiqu'en veuillent dire ceux qui s'imaginent que le plus vieux est le meilleur ) perd avec ses principes les plus actifs, ses vertus les plus efficaces, & par la longueur du tems qu'il est cueilli, & par le changement des climats, qu'on lui fait parcourir pour arriver jusqu'à nous. Car outre qu'à parler généralement des Plantes Orientales, leurs vertus ne sont ni plus tenaces ni moins susceptibles d'alteration que celles de nôtre païs; on a remarqué un changement tres-considérable dans les feüilles du Thé, pour peu qu'elles aient vieilli. Mais la plûpart de ceux qui en font usage ne sçavent ce qu'ils y cherchent; ceux là n'y voulant ni goût, ni couleur, c'est pour cela qu'ils ne lui donnent pas le tems d'infuser. Les autres au contraire aimant à le sentir un peu rude, & à lui voir une couleur ambrée, jettent la premiere infusion pour boire la seconde. Il seroit difficile de détruire leurs préjugés; aussi n'est ce pas pour eux que j'écris. Ils sont heureux s'ils trouvent dans leur Thé ce qu'ils y cherchent, il seroit même fâcheux de les desabuser.



Pour le Caffé, ses vertus résistent davantage, du moins-il en reste assez au meilleur, qu'il suffit de bien choisir; mais je le trouve moins utile que le Thé, d'autant que par la torréfaction. il donne des principes trop âcres, & qu'il seroit à craindre que le long usage qu'on en peut faire n'allât à la fin trop dessécher les entrailles, imprimer aux humeurs un mouvement trop rapide, & par ce moïen supprimer la plûpart des évacuations, après les avoir d'abord beaucoup sollicitées. C'est ce que j'ai observé en plusieurs personnes, auxquelles aïant d'abord tenu lieu, tantôt de purgatif, & tantôt de diuretique, il leur est devenu si contraire par l'entiere suppression du sommeil, & la paresse du ventre, qu'elles ont été non-seulement obligées de le quitter; mais de réparer par l'usage du lait & des choses les plus rafraîchissantes, le désordre qu'elles en avoient ressenti; au contraire ceux dont la vie est dissipée, & dont le goût n'étant que pour les fêtes & les grands repas, prennent le Caffé afin d'aider leur estomac à cuire les alimens, n'en ressentent jamais ces mauvais retours; il n'a pas même alors assez de

pointe pour eux, ce qui fait qu'ils n'en-  
sçauroient trop prendre. Mais de ceux-  
là nous n'en parlons ici que par com-  
paraïson.

---

## CHAPITRE II.

### *De la Sauge.*

**L**A Sauge de nos Jardins est si vantée  
par les Auteurs, qu'il est étonnant  
qu'elle soit si négligée ; mais c'est le  
sort des choses communes que le peu-  
ple néglige d'ordinaire pour courir a-  
près des choses de moindre valeur, parce  
qu'elles sont plus rares. Elle tient comme  
le milieu entre le Thé & le Caffé, aiant  
par excellence les meilleures qualitez  
de l'un & de l'autre mixte ; c'est pour-  
quoi j'ai crû la devoir proposer ici com-  
me une plante digne de leur être préfe-  
rée. Toutefois je ne prétens pas être  
Auteur de cette invention, quoiqu'il  
y ait plus de dix ans que je m'en sois  
servi avec la bétoune, pour me guérir  
des maux de tête dont j'étois tourmen-  
té. Je sçai trop que beaucoup de per-  
sonnes ont il y a long-tems experimen-

té ses grandes vertus. Mais principalement depuis qu'ils ont appris que les Chinois l'achétoient de nos Marchands plus cher qu'ils ne leur vandoient le Thé. C'est pour ce sujet que j'ai résolu d'en écrire ; afin de persuader également tout le monde , ou du moins d'engager la plûpart à s'en faire un usage qu'ils reconnoîtront dans la suite leur être fort utile , aiant en même-tems dessein de publier plusieurs operations assez ingenieuses , par lesquelles on multiplie si heureusement les vertus de cette plante , laquelle peut servir de remede spécifique à un tres-grand nombre de maladies.

Je tombe d'accord qu'elle est si connue de tout le monde , qu'il est presque inutile d'en faire la description. Les Jardins en sont pleins , & chacun sçait qu'elle sert aussi bien à l'agrément de leurs bordures , qu'aux usages de la santé.

Toutefois pour commencer d'en parler avec ordre , il faut dire qu'il y en a de quatre à cinq sortes. La premiere s'appelle grande Sauge , ses feüilles sont plus larges que celles des autres. Au reste , elles conviennent assez entr'elles

en ce qu'elles sont des plantes d'une coudée de haut, dont les tiges ligneuses, revêtues d'une peau un peu noirâtre, naissent d'une racine un peu plus solide, fort chevelue, & portent ensuite quantité de feuilles de la longueur du doigt d'une figure assez ovale & épaisse d'un côté, chargée de fibres assez solides, entre-lacez en forme de filigrame, & de l'autre couvertes d'une espèce de velouté assez rude, d'une couleur plus verte que le dessous, qui est plus cendré. Ses feuilles ont de longs piés & sont d'une consistance assez solide. Elles sont d'ailleurs plus seches qu'humides. Aussi les Grecs ingenieux à trouver des noms propres aux choses, & qui pussent signifier ou renfermer leurs qualitez, ont nommé la Sauge *ἑλείσφαγος*, qui veut dire *matti flaitri*.

Il y a cependant une espèce de Sauge à laquelle cette description ne convient pas entierement; on l'appelle Sauge sauvage ou Sauge de bois. Ses tiges sont plus tendres, ne forment pas un si gros bouquet, & sont plus minces. Ses feuilles sont moins ovalles que triangulaires, dentelées, plus humides & plus succulentes, d'une odeur moins suave, d'un

goût plus austere & moins aromatique. Elle croît dans les lieux couverts & arides.

Les autres Sanges naissent rarement dans les Campagnes ; mais dans les pais chauds elles s'y trouvent avec le romarin, le thin, la lavande. C'est pourquoy nous les cultivons dans nos Jardins, où comme le reste des plantes étrangères elles se perfectionnent, & où elles dégénèrent suivant la qualité bonne ou mauvaise des terroirs. Elles fleurissent ordinairement au mois de Juin & de Juillet, par de petites fleurs violettes qu'il est plus aisé de peindre que de décrire, à cause de leur irregularité, attachées le long d'une tige assez grande, d'où elles naissent par de petits *calices laminés* en forme de doubles crêtes affrontées, l'une plus grande que l'autre; elles laissent sortir entr'elles deux à trois filets fort tendres, plantez sur l'entremilieu de leur graine, cachez dans leur fond, laquelle est noire & de consistance assez solide. Elle se développe & mûrit à mesure que la fleur se dessèche.

Au reste ces especes de Sauge ne sont différentes les unes des autres, qu'en ce que les unes sont maculées d'un jaune verd,

verd, les autres d'un verd livide, & que quelques-unes ne le sont point. Que celles-là sont plus grandes, celles-ci plus petites & plus étroites, aiant aux côtez de leur naissance deux petites feüilles en forme d'ornement ; aussi la nomme-t'on menuë Sauge ou petite Sauge, laquelle est préférable à la grande pour être plus aromatique. Enfin il en est d'une autre sorte, qui est petite sans l'ornement de ces petites feüilles adossées.

On nous parle encore d'une Sauge de l'Isle de Chipre, qui porte de certains fruits en forme de noix de galle. Mais il nous importe si peu de connoître celles qui ne sont pas de nôtre fond, puisque nous n'ambitionnons rien de celui d'autrui, que je laisse aux curieux le soin de s'en informer chez Dodonnée & les autres Botanistes qui en ont écrit.

Je crois même ne devoir pas ici repeter les noms Hebreux, Grecs, Latins, Arabes, que chaque Peuple a donné à la Sauge. Car bien qu'ils püssent en quelque façon passer pour un témoignage tres-autentique de ses grandes vertus, reconnûes de tout tems ; il est inutile de chercher des conjectures, quand la verité s'offre si facilement à nos sens,

il conviendra mieux d'expliquer tres-exactement la composition ; afin de discourir *g* mécaniquement de ses propriétés.

C'est en effet à quoi nous prétendons particulièrement nous appliquer , persuadés qu'il est indigne d'un Philosophe aussi éclairé , que le doit être un Medecin , d'attribuer à des vœux particuliers de la *divine Providence* , les diverses propriétés des choses ; comme si par exemple , elle n'avoit formé la Sauge , qu'en faveur de l'estomac & du cerveau. Car il est évident que cette plante n'est spécifique pour l'un & pour l'autre , qu'en vertu d'une certaine disposition de principes qu'exigeoit l'idée de son espece , suivant le dessein que la même Providence en avoit formé ; autrement ne seroit-ce pas s'opposer criminellement à ses decrets immuables , & prétendre temerairement en surpasser la prévoyance , & l'économie , que d'en vouloir augmenter les vertus ; & corriger les défauts , ainsi que nous le pratiquons

*g Mécaniquement* , ou d'une manière mécanique signifie machinalement. Car tout étant corps , doit être considéré comme une machine.

chaque jour dans les diverses préparations qu'en fait la Medecine.

C'est donc parce que la Sauge contient un sel volatil huileux , tel que nous l'allons d'écrire; & parce que l'estomac & le cerveau ont besoin pour leurs fonctions d'une telle composition, qu'ils en sont si considerablement fortifiez. En effet , les matieres les moins propres à ces usages n'ont pas plutôt reçu par les préparations de la Chymie une pareille disposition , qu'elles égalent les vertus de la Sauge les plus specifiques. Aussi l'habile & sçavant Medecin se peut-il vanter de pouvoir disposer assez ingenieusement la matiere des choses pour en composer des remedes appropriez , & n'en manquer jamais, même dans les lieux les plus steriles. Une plante, par exemple, devient entre ses mains de purgative qu'elle étoit, ou diurétique, ou diaphorétique. Le sené qui de tout tems a été spécifique pour vider les entrailles, reçoit par la fermentation une qualité sudorifique, lorsqu'elle a tellement volatilisé son sel âcre & son soufre grossier, qu'il s'en fait une liqueur étherée, où le sel par la tres-forte union du soufre est devenu



d'une consistance plus quarrée & moins âcre. C'est pourquoi suivant les diverses impressions que donne aux remèdes le levain de l'estomac, on voit bizarrement agir tantôt par les urines, & tantôt par les sueurs, ceux dont on attendoit de copieuses selles.

Faute d'avoir réfléchi aux raisons de cette mécanique, on s'est ridiculement écrié que la nature étoit bizarre, capricieuse, inconstante. Nous serions en vérité bien malheureux s'il étoit vrai que nous relevassions d'une telle puissance, & sur ce pied-là la Médecine seroit une science bien téméraire, & bien ridicule.

Il est fâcheux que ce phantôme de l'erreur Païenne impose encore assez aujourd'hui dans les Ecoles, pour que ceux-là même qui y vivent dans la plus parfaite piété, profitent si peu des lumières de la Foi, pour penser comme des Païens en matière de Physique. Car le change que donne à leur imagination cet ancien préjugé, ne les détourne pas seulement de ces considérations morales, qui font admirer la Toute-puissance, la sagesse infinie, & l'immuabilité du premier être; elle les empêche de

faire mille découvertes dans la Physique, par lesquelles il est facile de disposer à son gré des choses en aparence les moins traitables.

Sans doute que la Sauge est bonne pour l'estomac; mais puisqu'elle ne convient pas également à tous, & qu'il en est même qu'elle pourroit blesser, *Dieu* ( si on l'ose dire ) auroit bien manqué de prévoiance dans le dessein d'en faire un souverain spécifique. Mais ne lui plaise qu'on en pût si indignement juger, lorsque l'Univers ne nous est ainsi donné, qu'afin de nous représenter par l'ordre, par la multitude & par la variété de ses productions, l'incompréhensible fécondité des Loix generales de sa divine Providence.

N'attribuons donc à la Sauge de vertus spécifiques qu'autant que l'exacte connoissance de ses principes & la mécanique de leurs actions nous en pourront découvrir. Et gardons nous ainsi de tomber dans ce ridicule si plaisamment découvert par Montaigne contre l'erreur des Empiryques, lorsqu'il leur dit, que si effectivement les simples de leurs compositions vont dans le corps humain occuper divers postes, comme

autant de soldats commandez pour y combattre le mal ; il est à craindre que venant à se mutiner ils n'y causent une sédition plus dangereuse que les maladies mêmes.

---

### CHAPITRE III.

#### *Analyse de la Sauge.*

**P**OUR analyser cette plante exactement, il n'est pas besoin de ces violentes & nombreuses opérations, par lesquelles on *h* sophistique & détruit plutôt les choses qu'on ne les divise en leurs principes. Il faut plus d'invention que de force, & le feu n'y doit être qu'un dissolvant doux & facile, parce qu'il convient de chercher, s'il faut ainsi dire, plutôt le sens de la viz & des écrous de chaque particule, que de les prétendre arracher avec force. C'est en quoi la plus grande partie de ceux qui se sont occupez de ces délicates recherches, ont si malheureusement pris le change, pour s'être trop violemment

*h* *Sophistique*, est déguiser, changer, donner une nouvelle forme.

précipitez , qu'ils n'ont rien moins découvert que la vérité ; parce qu'ils trouvoient entre autres choses une huile noire, puante, *empyreumatique* dans leurs *recipient* , & dans leurs *cornuës* , ou dans leurs *cucurbittes* un charbon , qui calciné donnoit des sels âcres & urineux avec une terre indissoluble , ils ont crû que leurs plantes étoient composées de ces principes , & suivant les quantitez , qu'ils trouvoient , ils ont dit que telle & telle plante en contenoit plus ou moins ; mais s'ils avoient poussé leurs opérations plus loin , & qu'ils eussent vitrifié ce charbon ; ils auroient sans doute conclu que ces plantes contenoient aussi du verre : elles en sont en effet aussi-bien composées , que d'empyreume & de sel fixe ou pour en parler avec moins d'équivoque , elles ne contiennent pas un atome de l'un ou de l'autre , ces nouvelles consistances étant de pures *i* sophistications du feu.

Nous avons profité de ces remarques autant qu'il nous a été possible , & analysé la Sauge assez artistement , pour avoir découvert qu'elle est composée de beaucoup de sel quarré volatil, envelopé

*i* *Sophistications* , déguisemens.

d'un soufre doux, vulneraire & balsamique, d'une consistance moins rarefiée, & chargé d'un phlegme grossier tres-étroitement uni à l'un & à l'autre.

Ses feuilles épaisses & solides, & médiocrement seches, sont comme nous l'avons dit, tissües d'un tres grand nombre de fibres, que les microscopes font voir être autant de vaisseaux, qui aboutissent à des especes de petites glandes qui forment de l'un & de l'autre côté, ce velouté rude & granulé, dont nous avons parlé, & contiennent le suc précieux dans lequel consiste toute la vertu de la plante.

Nous apellons sel quarré celui qui par une tres-exacte union de l'esprit acide & du sel alkali, est tellement rempli (suposant, comme il est vrai, l'alkali ouvert en tout sens, & l'acide comme une pointe propre à le remplir) qu'il s'en fait un corps plein, disposé à se granuler en petits cubes, comme le sel marin, que beaucoup de raisons font croire le plus parfait des sels.

Mais afin de mieux faire comprendre cette admirable composition, qu'il importe d'autant plus de connoître parfaitement, qu'elle nous doit servir d'ores-

navant de principe ; parce que toutes les operations qui se passent dans le reste des corps sont conduites par la même mécanique , nous allons décrire en peu de mots l'histoire de la formation des sels en general.

---

## CHAPITRE IV.

### *De la formation de Sels en general.*

**L**Es fourneaux nous apprennent par le ministère de nos  $\kappa$  analyses que le sel est composé de deux choses , l'une qui lui est propre , & qui retient absolument le nom de sel ; lesquels cette matiere subtile , invisible , universellement répandue en tous lieux , & que les Chymistes ont pour ce sujet nommée esprit universel ; l'autre qu'il emprunte de l'eau , avec laquelle il se corporifie , s'il faut ainsi dire , & devient plus manifeste & plus palpable.

Cette premiere partie est acide ; l'autre est alkaline , c'est-à-dire que l'on conçoit la premiere tellement propre à pénétrer dans le sein de l'autre ( qu'on

$\kappa$  *Analise* , dissection ou dissolution des corps par le feu.

ſçait poreuſe & pénétrable en tous ſens) qu'elle l'anime, lui donne le caractère & la force, dont elle paroît enſuite revêtuë. De ſorte que tout le ſel palpable eſt plutôt une compoſition ſaline, qu'un ſel pur. Et c'eſt delà que parce qu'il ſe diſſout ſi facilement en eau, qu'un grand nombre des plus ſçavans Chymiſtes ont penſé que le ſel n'étoit effectivement qu'une eau épaïſſie & fixée par la chaleur du Soleil.

Les premières compoſitions de ces deux principes, l'acide & l'alkali, forment certaines *l* molécules, plus ou moins fixes à proportion du mélange de quelques autres parties, qui ſ'engagent dans leur compoſition. Ainſi ſ'engendrent les ſels marins, nitreux, alumineux, vitrioliques, ſoſſiles, & autres, c'eſt-à-dire des ſels baſamiques, ſtyptiques, corroſifs, acides, &c. En un mot, ainſi ſe forment les ſels de toutes les eſpeces, revêtus d'autant de propriétés ſpécifiques, qu'ils reçoivent par le mélange & la combinaison des autres principes, de conſtructions différentes; c'eſt pourquoi trois à quatre opérations ſur

*l* *Molécule*, petite maſſe ou premiers aſſemblages de principes.

une même chose fuffifent pour la réduire à son eau élémentaire, je veux dire à son premier être.

De ces confiderations generales, il est évident que plus les simples sont sulphureux, telle qu'est la Sauge, par exemple, plus les sels de leur composition sont quarez; parce que le soufre étheré qui se fixe dans leur composition, étant le vehicule naturel de l'esprit acide, seul capable de produire ce sel, en s'unissant avec la partie alkaline de l'eau, y abonde davantage; au lieu que dans les plantes plus aqueuses, ou le soufre à moins de part, cet esprit s'unit moins copieusement avec leur eau. C'est pourquoi elles se corrompent facilement, & leurs vertus sont aussi-tôt détruites; car le baume, ou la principale cause de la solidité des choses consiste en leur sel, aussi-bien que la source la plus féconde de leurs propriétés.

Cependant on s'imagine que les plantes aquatiques sont plus chargées de sel que les autres, parce qu'elles sont plus âcres & plus mordicantes, & que par *m* l'incinération il s'en tire plus de sel fixe. Mais com-

*m Incineration*, réduction en cendres, calcination.



me leur desagréable faveur dépend moins de l'abondance des sels que du deffaut des soufres , propres à enveloper leur pointe ; & qu'ils sont d'ailleurs plus fixes, plus alkalis, plus poreux, faute d'être suffisamment remplis de nôtre acide celeste ; leur acrimonie urineuse , & leur plus parfaite dissolution dans l'abondance du phlegme les manifeste d'avantage. Enfin ce même deffaut de *n* l'impregnation de l'acide étheré , qui les rend si exactement dissous en l'eau ( d'autant que leurs pores vuides ne cherchent qu'à se remplir ) fait que dès le moment qu'on les en dépouille par la calcination , ils reçoivent l'acide du feu , par lequel ils se fixent , contractent une nouvelle consistance , & deviennent enfin tels qu'on les trouve dans la lessive.

Ceux qui douteront qu'il regne dans le feu un acide puissant , & même des acides étrangers de diverses natures , comme de fixes & de volatils , suspendront , s'il leur plaît , leur jugement jusqu'à ce que je leur aie démontré cette tres-importante verité dans l'histoire des principes ; & que je leur fasse en

*n* *Impregnation* , pénétration , remplissement

même-tems connoître les proprietez reciproques de l'acide, que les plus grands Philosophes ont de tout tems nommé sel du Soleil, & de l'alkali aussi reconnu par eux sous le nom de l'eau pour la matiere premiere des choses. Cependant ils pourront consulter l'ingénieux Traité du celebre Tachenius l'un des plus habiles artistes de nos jours, lequel dans un Livre fait exprés, s'est efforcé de prouver qu'Hipocrate n'avoit pas ignoré la Chimie.

Les plantes sulphurées ou aromatiques, contiennent donc à proportion plus de ce sel essentiel ou de cet acide universel, que le reste des autres. Mais il est plus difficile de l'en separer, parce que son extreme subtilité le dérobe aux premieres atteintes qu'on lui donne.

C'est de là qu'elles sont doiées de tant de vertus, qu'elles fortifient le cerveau, réveillent l'activité des levains dans l'estomac, suscitent dans les vènes de nouvelles fermentations, résoudent, subtilisent, attenüent les humeurs crasses & de difficile dissolution; c'est delà, dis-je, que leur simple odeur opere en un mot tant de merveilles, ainsi qu'on le remarque si heureusement tous les

jours, aussi est-elle la partie la plus pure de leur mélange, & comme l'élixir ou la quinte-essence qui les anime; puisqu'elle n'est tissué que de leurs principes les plus actifs, & dont la fermentation a davantage délié les parties; c'est pourquoi elle dégénere aussi tres-facilement, car les parties sont d'autant plus mobiles & inconstantes que leur legereté est plus grande, & leur liberté plus entiere.

Il n'est donc pas surprenant qu'en la calcination de ces plantes la chaleur écarte une si grande quantité de ces sels volatils qu'il en reste à la fin tres-peu. L'on s'aperçoit même que si on les calcine seches & à feu de flamme, on n'en tire presque point de sels, au lieu que les bruslant verdes à feu étouffé, & calcinant ensuite leur charbon ou matiere noire sur les charbons ardens, jusqu'à ce qu'elle devienne une cendre blanche, qu'on en tire beaucoup plus de sel, qu'on auroit crû. Cependant on découvre que malgré cet artifice ingénieux & délicat, une partie de ce sel est si fort alterée, qu'elle a perdu l'acidité spécifique, par laquelle ses particules se devoient *o granuler*, comme  
*o Granuler*, se mettre en grains.

celles de l'autre , d'où vient qu'on tire ordinairement d'une même lessive deux à trois sortes de sels, l'une de cristallisez en beaux & solides cristaux nullement fusibles à l'air , clairs, transparans , & si cela se peut dire , parfaits , pour être suffisamment remplis de leur acide spécifique , qui les fait précipiter au fond du vaisseau , & prendre corps dans l'eau même. Les autres sont plus ou moins âcres & p urineux , & tellement dépouillez par l'activité du feu de cet acide étheré , qui est comme leur ame , qu'ils restent toujours unis à l'eau ; en sorte qu'on ne sçauroit les détacher que par l'effort d'une longue desiccation, & qu'ils se resoudent ensuite à la moindre humidité de l'air , comme autant de cadavres ou de corps vuides , qui s'allient au premier objet qu'ils rencontrent.

C'est pour cela qu'il faut plus d'adresse que n'en ont ordinairement les Apotiquaires pour tirer des plantes , ces sels remplis de leurs vertus spécifiques , car le plus souvent au lieu de donner suivant les ordres du Medecin un sel doux, balsamique , qu'on peut dire plein & p Urineux, qui sent l'urine ou qui en a le goût.

chargé de ses vertus , ils n'ont qu'un caustic urineux , lixiviel , tellement dépouillé de sa forme qu'il reçoit indifféremment celle du premier acide , & se dissout à la premiere humidité , d'où il arrive qu'au lieu d'absorber la cause du mal & de l'éteindre , il l'arme en quelque maniere & la fait dégénérer , comme nous l'expliquerons dans la suite , en une disposition pire que la premiere.

Car l'erreur est grande de ceux qui prétendent détruire les acides par les alkalis , d'autant que l'alkali se modifie si parfaitement des proprieté de l'acide , que si l'on jette , par exemple , sur le sel de tartre ou sur d'autres sels lixiviels de l'esprit acide de vitriol , ou d'alun , ou de nitre , ou du sel marin , il s'en formera un vitriol regeneré , ou alun , un salpêtre , un sel marin. Bien loin que le tartre le détruise , quoiqu'il soit d'ailleurs de lui même si puissant , qu'il n'y a que lui seul à penetrer dans les réduits les plus secrets de la nature metallique.

Il est vray qu'à proportion que les esprits se corporifient ainsi dans l'alkali du tartre , ils deviennent plus fixes , moins aigus ; & qu'ils reprennent par leur regeneration les anciennes qualitez  
de

de leur premier être, d'où ils ont souvent moins d'activité, comme le vitriol, & le nitre, qui sont moins caustics, ainsi revivifiez, que l'eau forte.

Tout de même l'acide morbifique qui cause dans nos vènes une fermentation irreguliere étant absorbé par l'alxali vegetal, ou le sel urineux de la cendre des simples le métamorphose en sa propre nature, & devient quelquefois plus fixe & plus farouche. Aussi les sçavans Praticiens ne se servent-ils jamais de ces alkalis, qu'ils laissent pour la confection du savon ou aux vitriers, ou s'ils emploient quelques autres alkalis, ils les remplissent d'abord de quelque acide volatil propre à ceder la place à l'acide morbifique, afin que de là se glissant dans les parties, que cet ennemi abandonne, il repare dès l'instant le dommage que l'autre a fait.

Cela ne se passe point par ces choix raisonnez, donc la plûpart des Medecins supposent en quelque maniere les principes capables ; mais en vertu des Loix generales de la communication des mouvemens, de l'impenetrabilité des corps, & de la propriété des volumes ; car suivant qu'un acide est plus fixe qu'un autre, il

chasse le plus léger des pores de l'alkali, comme plus impetueusement déterminé, à peu près comme nous voyons les liqueurs pesantes prendre le dessous des legeres. C'est par cette mécanique qu'arrivent toutes les précipitations, qu'on fait de divers sels dans une même liqueur.

On va voir combien il importoit de s'engager dans cette longue digression; puisque desirant rendre des raisons mécaniques de toutes les vertus de la sauge, que l'on ne sçauroit expliquer sans la parfaite connoissance de ces sels, il en falloit ainsi developper le mystere, qui sera comme le fondement de nôtre système.

Tout se passe en effet dans l'Univers par le ministere des sels, qui après avoir pris corps, ainsi que nous le disions tantôt dans l'alkali de l'eau, forment des composez plus ou moins solides, selon les diverses alliances qu'ils contractent en même-tems avec les soufres.

C'est donc par la vertu de ce sel quaré volatil, associé d'un soufre balsamique & d'une legere portion de phlegme toutefois suffisant pour les dissoudre, & les mettre en action, que la sauge est

propre à fortifier l'estomac, à aider la digestion, à ranimer les esprits, à susciter dans les humeurs de nouvelles fermentations, à procurer de grandes transpirations, des sueurs, des urines, des selles, en un mot que la sauge est si capable de guérir un tres-grand nombre de maladies, que l'on a dit en proverbe il y a tres-long-tems.

*Comment peut-on mourir & cueillir le matin*

*La Sauge que l'on voit croître dans son jardin ?*

Voici suivant nôtre dessein les raisons mécaniques de ses admirables proprietéz.

---

## CHAPITRE V.

*Raisons mécaniques des proprietéz de la Sauge, & premierement de celles qui concernent l'estomac & ses usages.*

**S**I tous ceux que je dois entretenir étoient également initiés dans les mysteres de la Chymie, & prévenus des mêmes principes & des nouvelles idées, que je conçois de la plûpart des choses,



32 *Raisons mécaniques de la Sauge.*  
je leur épargnerois avec plaisir les fréquentes digressions où m'engage la nécessité des éclaircissémens. Je supposerois ici par exemple , l'histoire de la dissolution des alimens connuë , & ne penserois qu'à démontrer suivant cette connoissance l'action des principes de la Sauge dans l'estomac. Toutefois je ne crains pas que le Lecteur se rebute de voir ainsi si fréquemment disparoître son principal objet ; parce que ceux qu'on substitué ne sont ni moins utiles , ni moins dignes de sa curiosité.

C'est donc une nécessité de parler ici en general de la digestion de l'estomac ; puisque nous croïons avoir découvert des veritez jusqu'à présent inconnuës au public dans cette admirable operation.

---

## CHAPITRE VI.

*Histoire de la dissolution des corps & de la digestion des alimens.*

**Q**UOIQUE beaucoup d'Auteurs celebres aient écrit de la digestion des alimens , & qu'on soit même satisf-

fait du 9 système de ceux qui attribuent à des levains acides cette operation, il me semble que son mystere n'est pas suffisamment débrouillé, & qu'il y reste pour le moins autant de choses à découvrir, qu'il y en a de connues. Je sçai, par exemple, qu'on ne fait aucune attention à une respiration particuliere de l'estomac, par laquelle il inspire, & respire l'air nécessaire à solliciter la vertu de son levain dans les alimens, qu'on ignore celle de leur parfaite dissolution; enfin que dans le doute & l'embaras des qualitez de ce levain, on prend en partie pour lui un enduit qui découle des membranes interieures de l'estomac, & y reste attaché comme un vernix, afin de les deffendre de son activité.

Le peu d'aplication que l'on donne ordinairement aux experiences, qui s'offrent chaque jour, pour être trop prévenu des opinions vulgaires; & la facilité que l'on a d'accorder sans délicatesse son consentement à des idées confuses, pour peu qu'elles semblent d'usage, empêchent la plupart des Médecins d'aprofondir suffisamment les choses, & d'en pénétrer l'erreur ou la verité.

Mais celui qui marche , s'il faut ainsi dire , à pas de plomb à la suite de l'expérience , tâte comme un aveugle inquiet tout ce qui l'environne , & suspend ses jugemens jusqu'à ce qu'il se soit assez donné de jour pour découvrir la vérité ; celui-là , dis-je , trouvera sans doute entre autres choses que nos Modernes souvent trop abandonnez à leur imagination , n'ont gueres mieux connu que les Anciens , le secret de la dissolution des alimens. Car elle se fait aussi peu par un acide tel qu'ils l'ont défini , que par cette chaleur celeste dont les Anciens ont si poëtiquement discoursu. Voici en peu de mots de quelle maniere je le puis démontrer.

---

## CHAPITRE VII.

*De la dissolution des corps.*

L'Idée que nous avons des principes des choses , nous les fait concevoir si petits , que nous les jugeons infiniment moindres , que ce qui tombe de plus petit sous nos sens ; d'où par conséquent nous les estimons être d'une

extreme légèreté ; je veux dire tres-propres à céder avec grande facilité aux moindres mouvemens. Ainsi les pierres , les métaux , en un mot les plus solides compositions de la nature n'étant formées que par leur plus étroite réünion : on ne les sçauroit parfaitement dissoudre , sans dénouer auparavant les nœuds secrets de ces principes , & leur rendre leur premiere liberté.

Mais si l'on se contente de briser tellement les masses de ces métaux , qu'elles deviennent une poudre palpable, sans toutefois que chaque particule differe autrement que par la figure & le volume , de la nature du tout , il n'est pas nécessaire de remonter à une si exacte dissolution. Ainsi l'on en peut concevoir de deux sortes ; l'une vraie & parfaite , l'autre fausse & imparfaite.

La premiere dissolution se fait quand par l'action d'un dissolvant , ou d'un levain les principes sont tellement agitez qu'ils se délient insensiblement , se dénouent , s'écartent les uns des autres ; en sorte que le soufre abandonne le sel , que le sel se réünisse avec tout ce qui est sel , & que l'eau assemble toutes ses parties ; en un mot que la forme & le

mélange du composé soient entièrement détruits.

L'autre dissolution au contraire causée par un dissolvant moins efficace que le premier, ne pénétrant point allèz dans le sein des choses pour en détruire l'espèce; mais découpant simplement, déchirant, brisant, rongéant leur masse, la réduisant en de tres-petites parcelles, qui toutefois ne changent que de volume; cette dissolution, dis-je, doit être plutôt considérée comme une simple pulverisation, dilaceration, & lévigation, que prise pour une vraie dissolution. L'or, par exemple, que l'eau régale dissout de cette manière, cesse si peu d'être or, bien qu'il divisé en parcelles tres-insensibles, que pour peu qu'on les separe de cette liqueur, on le revivifie tres-facilement, au lieu qu'avec un Mercure purifié de son soufre arsenical, que les Alchimistes nomment pour ce sujet Mercure de Mercure, on le pénétre si radicalement, que ses parties entièrement desunies ne peuvent plus du tout se reprendre, d'où il reste entièrement dissout.

r *Lévigation*, se dit d'une poudre broyée sur le marbre.

Le propre des sels corrosifs, & des esprits acides est de briser ainsi la substance des choses ; leurs parties aiguës & tranchantes, découpant leur tissu à peu près comme font nos instrumens tranchants. Mais les vrais dissolvans agissent avec moins d'impetuosité & plus d'efficace.

En effet, suivant ce que nous disions de la naissance des sels, ces corrosifs sont des molécules ou des premières compositions, qui d'elles-mêmes trop grossières pour s'insinuer entre les pores des dissolvans sont d'ailleurs autant sujettes à la décomposition, que les corps qu'on en veut dissoudre. C'est ce qui se comprendra plus facilement par cette mécanique de la vraie dissolution.

Toutes choses étant composées de trois principes, sel, soufre, eau, & ces principes aiant plus de disposition à s'unir suivant leurs especes particulieres, par exemple le sel avec le sel, le soufre avec le soufre, l'eau avec l'eau, que de s'allier diversement, comme le soufre avec l'eau, le sel avec le soufre, il doit nécessairement arriver que toutes les fois qu'on joindra avec un corps sulphuré, c'est à dire dans la mas-

se duquel le soufre domine , une liqueur de même nature , que le soufre de ce corps trouvant avec celui de la liqueur plus de rapport ; parce qu'il est de la même espèce , & de son même nom , qu'avec les autres principes , l'eau ou le sel , auquel il s'étoit d'abord associé par la nécessité du mélange ; qu'il les abandonnera avec plus ou moins de facilité suivant la disposition plus ou moins solide de ses nœuds ; de manière qu'alors le commun assemblage de ces principes sera insensiblement détruit.

Cela se doit également entendre des autres principes , de l'eau avec l'eau , du sel avec le sel , & juger suivant la même mécanique , par laquelle on fait raisonner plusieurs instrumens montez à l'unisson par l'attouchement d'un seul. C'est aussi ce que les Sages nous ont mystérieusement insinué , disant , que nature se plaît en nature , & qu'il n'est point de nœuds plus serrez & plus solides que les rapports d'une parfaite ressemblance.

C'est pourquoi les vrais dissolvans doivent tellement participer de la nature des corps , qu'on veut dissoudre ; que leur dissolution ne soit proprement qu'

un relâchement insensible des nœuds, de leurs principes ; en sorte qu'il arrive que celui qui domine s'allie absolument avec celui de la liqueur dissolvante, pendant que les autres encores embarrasiez ensemble, se précipitent au fond du vaisseau en forme de lie ou d'impureté. Secondement, que le principe dissout devienne aussi fluide, aussi léger, aussi subtil, qu'il sembloit d'abord être fixe & terrestre dans la masse du composé. Pour cela, il y a une grande difference entre la teinture d'un corps & sa parfaite dissolution. Car si l'on fait évaporer les *s* menstres, dont on s'est servi, pour tirer une teinture, il laisse en forme d'extrait les corps, dont il s'étoit chargé ; ce qui découvre que cette operation étoit de la nature de nos dissolutions imparfaites ; au lieu que le dissolvant emporte avec lui dans l'évaporation la teinture même, ou le corps qu'il a une fois dissout. C'est ce qu'il importe de bien considérer, & ce à quoi on n'avoit pas encore fait attention.

Ainsi quoiqu'en veüillent dire nos Alchymistes, un même dissolvant ne sçau-

*s Menstruë, liqueur par laquelle on dissout les corps, vehicules de la teinture.*



roit absolument dissoudre également toutes sortes de corps; & même la vertu des plus efficaces seroit souvent éludée sans le secours de la chaleur, pour des raisons, qu'il seroit peut-être ennuyeux de détailler à présent: mais que nous expliquerons ailleurs à fond; afin de ne laisser, s'il se peut, rien à désirer dans une matière aussi importante que celle de la dissolution des corps.

---

## CHAPITRE VIII.

### *Raisons de la dissolution des corps.*

**M**AIS afin de donner une plus parfaite intelligence de cette mécanique, il faut joindre à cette histoire, celle des motifs, pour lesquels la dissolution des corps est ainsi pratiquée; puisqu'alors nous pourrions conclure avec plus d'évidence & de certitude, que celle des alimens dans l'estomac ne sçauroit être exécutée par un acide, tel qu'on le pense vulgairement.

Concevons donc que le souverain Auteur de l'Univers aiant voulu faire continuellement naître de nouvelles choses, devoit nécessairement ou créer

en leur faveur de nouvelle matiere , ou en emprunter de celles qui avoient précédé. Ce dernier expediant lui aiant semblé plus digne que l'autre par un decret de sa sagesse infinie , il a composé , dissout , séparé les principes des choses qu'il vouloit sacrifier à de nouveaux desseins , & cela par l'activité des vrais dissolvans. Pour choisir ensuite ( comme dans une premiere source ) les principes les plus convenables à son nouveau sujet , à les assortir par de nouvelles combinaisons , & leur donner de nouvelles formes : pratique , qu'il n'auroit pû executer , si les dissolvans n'avoient pas rendu aux principes leur premiere liberté.

Suivant donc cette regle generale , Dieu voulant reparer sans cesse par de nouvelles productions , le dommage continuel que nos parties reçoivent , a pratiqué dans nôtre estomac une dissolution de certaines matieres ; afin d'y choisir les principes conformes à nos temparemens.

Ainsi cette dissolution n'a dû être ni moins vraie , ni moins parfaite , que les plus exactes ; par consequent le levain de nôtre estomac devoit plutôt dénoier

doucement les principes de nos alimens, que briser leurs masses en parties tres-subtiles, comme nous le disions des acides & des esprits corrosifs: Et comme on le pense vulgairement dans l'école. Autrement le sel, le soufre, le phlegme demeurant toujours engagé les uns dans les autres, il ne s'en seroit pû faire une séparation aussi exacte, que le dessein de leurs usages le requeroit: Autrement, dis-je, les sanguins, les pituiteux, les mélancholiques, les bilieux n'auroient pû tirer d'un même pain leurs nourritures particulieres. Et bien loin de voir par cette ingenieuse mécanique chaque espece d'animaux convertir les mêmes alimens dans sa substance, elles auroient insensiblement dégénéré dans la substance de ces alimens là mêmes. Car c'est une démonstration, que n'étant composée que de ce dont chacune est nourrie, il faut ou que le dissolvant, qui préside à la digestion, fasse en leur faveur un choix particulier dans la dissolution des alimens, pour en assortir la matiere comme de nouveaux materiaux à ce qu'elles ont d'endommagé, ou que les alimens subtilisez en de tres-subtiles parcelles, s'unissant peu à peu à leurs

parties, leur communiquent insensiblement leurs premières consistances. Ainsi qu'à force de reparer un mur avec des pierres de marbre, on refait enfin un mur tout de marbre.

---

## CHAPITRE IX.

### *Des levains de la digestion des alimens dans l'estomac.*

**L**es levains qui président à la dissolution des alimens chez les sanguins, les pituiteux, les bilieux, les mélancholiques, doivent donc être tres-differens; puisqu'ils ont dû particulièrement dissoudre, je veux dire délier, & mettre en liberté les alimens les plus conformes à leurs especes.

Ainsi l'un plus sulphuré pour les bilieux, a particulièrement tiré le soufre des alimens; l'autre plus salin, plus volatil, en a pareillement séparé dans les sanguins les salins-volatils-sulphurés; l'autre plus aqueux en a dissout le phlegme pour les pituiteux. C'est pour ce sujet que la Sage Providence a si ingénieusement séparé dans chaque espece d'animaux,

de la partie la plus parfaite de leurs humeurs, les levains, ou les liqueurs dissolvantes, qu'elles en sont comme l'élixir ou la quinte essence, conservant d'ailleurs si inviolablement leur caractère, qu'elles varient, & dégénèrent suivant toutes les alterations, dont leurs humeurs ou leurs  $\dagger$  matrices sont susceptibles.

D'où vient que qui pourroit une fois fixer la consistance de ces levains, je veux dire les contenir assez heureusement dans la même disposition, pour qu'ils ne changeassent jamais, auroit trouvé le secret d'entretenir éternellement la santé, au point qu'il l'auroit trouvée; mais par une suite nécessaire de l'enchaînement des causes générales, tous les agens perdant leurs vertus à proportion qu'ils agissent, ces liqueurs s'alterent à mesure qu'elles dissolvent les corps; & comme leurs dissolutions deviennent alors moins parfaites, les humeurs qui naissent des principes moins exactement dissous, étant plus impurs, je veux dire composez de parties moins subtiles, & moins choisies, ne produisent à leur tour qu'une

$\dagger$  *Matrice*, sources, minces origenes.

quinte essence viciée , ou un levain dans l'estomac tres-dégénéré , lequel alors ne peut dissoudre que tres-imparfaitement la nourriture ; c'est pourquoi par un second retour le chile qui s'en separe , & qui pénètre dans les vènes , devenant chaque jour de plus en plus mal affecté , n'y produit qu'un sang crud & tres-mal conditionné ; de sorte que les levains , par lesquels les humeurs étoient d'abord si fines , & si rarefiées , perdant peu à peu leurs premieres qualitez , je veux dire devenant insensiblement plus fixes , plus âcres , plus corrosifs , plus acides ; les dissolutions en portent tellement le caractere , qu'il en naît une infinité d'incidens tres-fâcheux.

Le progrès de ce changement est la cause secrete des consistances particulieres , ou de ces métamorphoses insensibles , qui nous font dégénérer de tant de manieres , qui arrêtent d'abord l'excreffion ou l'accroissement des parties , qui les desseche , les durcit , & les corrompt , ou , pour le dire en un mot , qui fait succeder au jeune homme , à son teint fleuri , à son embonpoint , à sa vivacité ; le vieillard avec son teint pâle , matte , obscur , ses rides , sa peau

dure & dessechée, sa maigreur, sa pesanteur, ses foiblesses ; effets d'autant plus admirables, & qu'il importe si absolument d'observer avec toute l'attention nécessaire, qu'il est impossible de pratiquer sûrement la Médecine sans les avoir suffisamment examiné ; aussi prétendons nous observer jusqu'à leurs moindres particularitez dans l'histoire de la vie & de la mort, que nous publierons quelque jour ; d'autant qu'elles nous serviront de lumières pour découvrir les mystères les plus secrets de toutes les maladies.

Deux grandes veritez, par exemple, se manifestent parmi toutes ces considerations. L'une est que le vieillard n'est mal-sain, le valetudinaire foible & languissant, que parce que la vie n'est à proprement parler qu'une fièvre lente, par laquelle nous sommes insensiblement consumez par l'effet des dépravations qui arrivent aux levains de l'estomac.

L'autre verité est que pour bien juger des bonnes qualitez de ce levain, il faut choisir l'état de la plus vigoureuse santé ; & non pas faire comme ceux qui jugent indifferemment des levains de

tous les âges, comme s'il étoit possible qu'on l'eût encore à quarante ans tel qu'il étoit à dix-huit.

Ceux qui ont le plus heureusement découvert le secret de la composition du sang, ont si parfaitement connu les desordres, qu'y pouvoient causer les acides, qu'ils sont tous unanimement convenus que les acides dans l'estomac, étoient un poison dans le corps humain; d'où ils concluoient que ceux de l'estomac devoient recevoir une nouvelle consistance par l'alliance des sels de l'aliment, & le mélange de la bile.

Nous espérons en effet de montrer un jour que tous les maux naissent de l'acide, & ne varient qu'autant qu'ils sont différentiez par un nombre presque infini de combinaisons de la part des humeurs qui coulent dans nos veines. Mais ces Auteurs n'ont sans doute consenti à cet acide, que pour n'avoir pas suffisamment réfléchi aux propriétés de l'acide, & de la fausse dissolution. Car la même raison qui leur fait proscrire cet acide des veines, les devoit également engager à le bannir de l'estomac; premierement, parce qu'il n'y coule que comme la quinte-essence des hu-



meurs, qui ne sçauroient fournir un acide qui leur manque ; secondement, la dissolution des alimens dans l'estomac n'étant que la première ébauche de celles qui sont exécutées dans les veines, le même dissolvant doit absolument regner par tout.

Nous ajouterions d'autres preuves si nous osions nous arrêter davantage sur ce sujet, sans paroître trop écarter de la Sauge, dont nous avons à parler ; toutefois pour la reprendre au plutôt. Voici en peu de mots de quelle manière à peu près l'on peut penser que la dissolution dans l'estomac est exécutée par nos sels volatils quarez.

---

## CHAPITRE X.

### *Mécanique de la digestion des alimens dans l'estomac.*

SUIVANT ce que nous disions des sels en general, ces principes étant composez de deux parties, l'une qu'on nomme l'acide universel, & l'autre l'eau ou l'alkali volatil ; il arrive nécessairement dans tous les corps, où il se

rencontre des sels de même espece, qu'ils s'unissent exactement au préjudice des autres principes, par la raison de cette sympathie que nous avons expliquée dans la conformité de leurs natures; alors suivant que l'acide des uns est plus fixe, ou plus actif, ou plus abondant que celui des autres; il chasse le plus foible de la place qu'il occupoit, & lui cede en même tems la sienne, & par ce commerce soudain, l'un dégécere en quelque façon en l'autre; de sorte qu'ils ne sont dans la suite qu'un même composé, mais d'une nouvelle consistance.

Or l'acide des alimens, comme plus crud, plus copieux, plus fixe que celui des sels du dissolvant stomacal ou du levain, (lequel est tellement ouvert & rarefié par une infinité de fermentations différentes, qu'il pouroit en quelque façon passer plutôt pour un alkali que pour un sel quarré;) cet acide, dis-je, des alimens prevaut toujours dans cette union, & chasse ainsi tres-facilement l'acide étheré du dissolvant, pour se réunir dans son alkali, ou son eau élémentaire. Alors si nous concevons que cet acide donnoit aux alimens la soli-

dité & la consistance, nous jugerons que tout de même qu'un édifice s'affaïsse & périt dès qu'on brise ses murs & ses charpentes ; la machine des alimens , décomposée par la dissolution de ses sels , s'écroule & tombe en ruine.

Mais quant à ces sels volatils qu'on tire du dissolvant , une legere portion d'un soufre tres-exhalé s'y étant unie , comme elle agit de son côté sur le soufre du mixte, suivant la mécanique ci-dessus expliquée, elle en tire sa part aussi-bien que le sel a tiré la sienne; & par ce moïen il se fait une espee de choix de ce qui est le plus conforme au temperament du sujet , par l'ingenieuse combinaison qui se rencontre dans la composition du levain stomacal.

Ainsi plus ce levain participe des sels qu'on tire , & moins des soufres , comme dans les sanguins ; ou plus des soufres , & moins des sels , comme dans les bilieux ; ou plus de phlegme & des sels , comme dans les pituiteux ; il tire du sein des mixtes qu'il décompose, les principes nécessaires à ces temperamens , par un moïen si simple & si ingenieux , qu'on ne l'auroit jamais crû tel.

De cette découverte suivent beaucoup de conséquences qu'il importe tellement de sçavoir, qu'elles renferment absolument la partie la plus essentielle de la Medecine. Je n'en proposeray pourtant ici que quelques-unes, crainte d'être trop long ; quoique j'ose croire que le Lecteur ne sera pas moins satisfait d'apprendre des veritez si utiles & si nouvelles, que moi de les lui pouvoir découvrir. Il suit donc entre autres conséquences de cette tres-simple mécanique de la dissolution des choses, que le sel est leur principal dissolvant ; parce qu'il domine plus que les autres principes dans leur composition, & que son espece est si précisément la même dans toutes sortes de sujets, que la diversité de leurs temperamens ne consiste que dans sa combinaison avec le phlegme ou les soufres. Par consequent les mélanges, d'où naissent les temperamens, ne sont qu'étrangers & plus contraires que favorables à la perfection de la nourriture.

On démontrera même un jour que les maladies & la mort, qui en est comme le comble ou la dernière extremité, dépendent si absolument du mélange

de ces temperamens , qu'on ne commence à dégénérer , que dès que le temperament est déclaré. Mais cette verité a besoin de tant d'explications pour être démontrée , que je dois prier le Lecteur de les attendre avant que d'en vouloir décider. Je les donneray au Traité de la vie & de la mort.

Il suit aussi de cette mécanique qu'il doit y avoir une telle proportion entre le sel du dissolvant , & celui du mixte qui doit être dissout , qu'à proportion qu'elle est plus ou moins exacte , la dissolution qui s'en fait est plus ou moins imparfaite.

Si par exemple le sel du dissolvant est d'une nature plus fixe que volatile , comme le sel marin , bien loin de pouvoir se remplir de l'acide volatil occulte des mixtes , ( parce qu'il est déjà suffisamment chargé d'un acide de même nature ) il contribuëra plutôt à le défendre de la corruption qu'à le détruire.

Si au contraire ce sel dissolvant excède par une plus grande quantité d'acide , plus solidement fixé dans une teinture métallique , comme le vitriol , ses pointes tranchantes découperont , ainsi que nous le disions tantôt , la substance du mixte,

mixte, au lieu de la dissoudre ; de sorte qu'il s'en fera une fausse ou imparfaite dissolution.

Si enfin ce sel du dissolvant alkalisé par d'excessives fermentations, comme nous l'expliquerons un jour, ressemble au sel de tartre ; son acrimonie trop cuverte pour retenir l'acide étheré des mixtes, en boira, pour ainsi dire plutôt le phlegme grossier, qu'il ne le détruira, d'où il tirera au lieu d'un chile crémeux, doux, balzamique, fluide, volatil, une serosité froide, crüe, source intarissable de fluxions, d'hydropisies, deumatismes.

Ainsi à proportion que le sel volatil quarré des dissolvans cesse de se remplir suffisamment de l'acide étheré, qui lie les parties des mixtes ; leur dissolution moins parfaite, donne des chiles plus cruds & plus indigestes, c'est-à-dire dans lesquels, faute d'une parfaite dissolution de leurs principes & de leur entière liberté, le sang ne trouve plus de quoi reparer suffisamment sa masse. Alors les parties endommagées manquent de nourriture, & par conséquent se dessèchent, se durcissent, deviennent tendues, roides, pesantes ; effets

que nous décrirons en détail dans l'autre Ouvrage , & qu'on peut cependant designer, disant qu'à l'embonpoint , à la vigueur , à la force de la belle & charmante jeunesse , succèdent peu à peu les foibleffes, la maigreur, les rides de la pitoïable décrépitude.

Comme la dissolution des alimens dans l'estomac , quelque exacte que nous la jugions, n'est à proprement parler que l'ébauche de cel'e qui doit être accomplie dans les viscères ; je veux dire que le chile tout purifié qu'il soit, exige un très grand nombre de nouvelles préparations , pour rendre aux principes leur parfaite liberté : C'est toujours par l'opération d'un même levain, & par la même mécanique qu'elle sont exécutées.

C'est pourquoi le corps devant laisser continuellement sortir cette portion des alimens , qui pour être moins conforme à la qualité du temperament , lui devient un excrément nuisible , est ouvert en divers lieux suivant le voisinage & la disposition des principaux viscères ; & les excréments sont tellement pénétrés d'une portion du sel volatil, & du dissolvant general, qu'ils dé-

viennent, tous grossiers & fixes qu'ils nous semblent, propres à se raréfier, & s'exhaler & se résoudre à l'air, à peu près comme a fait dans les vènes leur plus subtile & plus pure portion.

Ce qui n'arrive pas lorsque les levains sont trop fixes ; & de là on observe une très-grande différence entre l'excrément des vieillards, & des personnes mal-saines, d'avec les jeunes gens frais, vigoureux, & jouissans d'une parfaite santé. Ceux-là pour être plus fixes se précipitent au fond de l'eau comme une terre argilleuse, ou se dessèchent & durcissent à l'air, comme cette même terre aigre & pesante. Ceux-ci au contraire se lèvent, s'enflent, se fermentent, se raréfient, se dissolvent & se consomment entièrement à l'air, ou nagent sur l'eau comme des éponges, quelques solides qu'ils paroissent ; effets dont l'ingénieux & pénétrant Medecin tire les plus utiles conséquences de la Medecine. Aussi nous appliquerons-nous un jour à faire connoître autant qu'il nous sera possible

u *S'exhaler*, se dit des corps, qui après une longue fermentation sont levez comme la pâte, & commencent à laisser échaper leurs parties les plus subtiles.



ces étranges mutations. Comme quoi, par exemple, le sel volatil quarré des dissolvans dégénere en des aciditez ou vitrioliques, ou nitreuses, ou alumineuses, &c. d'où naissent ces bizarres sortes de maladies *x* chroniques ; trop malheureux apanage de la vieillesse, desquelles cependant la vie est tellement traversée suivant l'ordre de ses divers âges, qu'elles ressemblent à ces orages particuliers dont chaque climat est ordinairement partagé.

## CHAPITRE XI.

### *Histoire des proprietéz de la Sauge.*

**C**E seroit tout dire en un mot des merveilleuses proprietéz de la Sauge, d'affurer que ses sels volatils quarrés sont tellement propres à se boire, s'il faut ainsi dire, & à absorber l'excès de ces aciditez malignes, que le levain de l'estomac contracte peu à peu, qu'il le peuvent garantir, & le maintenir dans une parfaite disposition. Tout se passant

*x* Chroniques, longues, permanentes, habituelles.

en effet d'une même manière dans l'Univers. Ces sels attirent & se chargent de l'acide contre nature, comme ceux des levains se trouvent abreuvez de ceux des alimens; parce que suivant ce que nous disions tantôt, l'acide le plus fixe chassant le plus léger : celui que nous accusons comme plus crud & plus terreste, prévaut sur le volatil dont les sels de la Sauge sont remplis; & c'est de là qu'on peut assurer que ces sels agissent en quelque façon avec choix sur le principe des maux. Aussi les plus habiles Praticiens ont toujours coûtume de prescrire les sels volatils-huileux comme leurs plus grands remedes, en ce qu'étant composez d'acide & d'alkali, pendant que celui-ci absorbe l'acide malin, l'autre prend sa place & rétablit la partie dans son état naturel. Car c'est également l'endommager, que de la priver absolument de cet esprit acide, ou de l'en mal remplir.

Ce seroit donc dire en un mot que la Sauge est le plus excellent, & le plus souverain des remedes; de lui attribuer la puissance de contenir inviolablement le levain de l'estomac dans les justes bornes de sa médiocrité.

Mais parce que ceux qui pour être trop pleins du système confus de quelques Anciens, auroient de la peine à consentir au nôtre, par lequel nous prétendons que l'acide d.versément combiné avec les humeurs est la cause generale des maladies : il me semble que pour leur faire plus facilement connoître ce mystere, je dois consentir à une nouvelle digression en leur faveur, disant qu'il est en general de la connoissance des maladies, comme du jeu des eschets. Car de même que ceux qui le veulent apprendre, n'y sçauroient presque réussir, s'ils ne sont premierement instruits du dessein general du jeu, & des usages de chaque piece en particulier ; parce que leurs combinaisons s'étendent jusqu'à l'infini, & sont d'autant plus impénétrables que la variété de leurs marches le rend d'une irregularité tout-à-fait impraticable. Ceux qui toujours au dehors de la nature, ne fondent leurs raisonnemens, que sur une certaine regularité, qu'ils observent pour l'ordinaire dans les événemens accoutumez, la trouvent si souvent déconcertée par mille incidens inopinez, ou la voient dependre d'un si grand nom-

bre de circonstances bizarres , qu'ils s'en forment le plus souvent des idées tres-differentes de la verité.

La ridicule multiplicité des causes qu'ils donnent aux maladies ( comme si par exemple , il en falloit une particuliere pour produire les migraines , une autre pour les pleuresies , une autre pour le éréthepes , &c. ) Cette multiplicité , dis je , n'est pas une des moindres erreurs où donne leur imagination. Car ils ont bizarrement concerté sur ce plan une méthode si embarrassée , & un si prodigieux fatras de remedes , qu'ils ont fait de la Medecine ( cette science facile , simple , ingénieuse ) un Art tres confus & tres-embrouillé.

Mais les connoissances que la Chymie nous donne , jointes aux lumieres de la Métaphisique , qui nous apprend que *Dieu* n'agit en tout que par des loix generales , nous font tres évidemment connoître que d'un même principe malin combiné , comme nous le disions , en autant de manieres qu'il se rencontre d'humeurs , & de parties solides , & que les uns & les autres sont susceptibles de changemens , que , dis-je , de ce même principe naissent toutes les maladies ;

en sorte qu'il suffit de le connoître parfaitement pour découvrir la source la plus secrète de leurs symptomes , & d'atteindre ce poison secret par quelque spécifique , pour guérir d'un seul coup, s'il faut ainsi dire, generalement toutes les maladies.

Quoique la Pratique ne s'accorde pas tout-à-fait avec cette Theorie , & que ceux qui cherchent depuis tant de siècles, suivant ce principe, un remede universel n'y aient pas encore réüssi : ce système n'en est ni moins vrai , ni moins évident. L'erreur vient du charge que l'on prend dans la recherche de cette cause funeste, dont on accuse le plus souvent les choses le plus innocentes. Elle est en effet d'autant plus difficile à découvrir, que ne se manifestant que par une infinité d'effets tres équivoques, & ne paroissant jamais à nud : quelques précautions que l'on prenne pour la développer, on n'en peut former que de simples conjectures.

Tous les plus grands hommes ont pensé qu'elle habite dans nos vènes comme une hoste inconnuë , qui suivant les maximes d'une politique artificieuse ne se manifeste jamais qu'en des tems où la  
nature

nature moins puissante, manque de force pour la reprimer. Ils la comprennent encore comme une semence invisible, enfouie dans nos vènes, comme dans une terre féconde, où elle attend si entêtement la saison favorable pour germer & produire ses fruits ; de sorte qu'ils considèrent cette foule de y symptômes, ces bouillonnemens d'humeurs, leurs consistances si altérées en apparence, si corrompues, ce désordre qui règne dans les esprits, ces douleurs ; en un mot, tout ce qui se passe dans les plus grands maux comme les diverses productions de cette semence, qui pousse ainsi ses feuilles, ses fleurs, ses fruits, & se reproduit par de nouvelles semences ; d'où les maux augmentent, se multiplient ou dégénèrent en d'autres, par des espèces de transplantations d'une suite aussi régulière, que celles que nous observons dans l'Agriculture.

C'est pourquoi persuadez par toutes ces connoissances que le sang, par exemple, n'est pas altéré dans son principe radical ; mais seulement déguisé par l'impulsion d'une vapeur maligne, lors-

y *Symptomes*, douleurs, accès, augmentations, effets d'une cause morbifique.

qu'ils le voient en aparence si corrompu dans les saignées , qu'on fait aux pleuretiques , ils se servent des remedes propres à faire transpirer par de longues & douces moiteurs, cet acide secret, & dans ces occasions ne consentent d'abord à quelques saignées , que comme ces grands Politiques , qui sacrifient suivant l'occurance d'un incident fâcheux, des victimes innocentes à la nécessité qui les presse ; aussi ne voïons-nous aucunes Cures parfaites de l'usage des remedes generaux , leur succès n'étant réservé qu'à ces specifics , dont la vertu atteint secrettement la cause du mal.

Mais il ne faut pas s'imaginer que tous les maux , dont on est pénétré , naissent par la même voie. Je ne parle point ici de ceux que l'intemperance produit par trop de repletion , pour lesquels il suffit d'observer une *z* diete judicieusement prescrite , ou de vider l'estomac & les vènes , lorsqu'on ne veut pas attendre du tems un secours moins prompt. Je n'entends point aussi parler des maux qui viennent d'inanition, que la bonne nourriture peut seule

guérir. Il ne faut pas être Medecin pour se soulager dans ces événemens ; & pour me servir des paroles même d'Hipocrate : *Il faut que tout homme sage , persuadé que la santé est un trésor précieux , sçache se secourir lui-même dans ces maladies.*

C'est donc de ces autres événemens que la diete seule , & le bon gouvernement ne sçauroient surmonter , & dont nous croions que la cause seule mérite l'attention du Medecin , lesquels il ne faudroit , pour ainsi dire , consulter , comme les Oracles , que dans les choses importantes ; au lieu de les occuper à tout ce que les moindres Apotiquaires ou les hommes & les femmes de garde peuvent faire.

Mais pour revenir à ce principe general des maladies , Hipocrate en convient dans son *Traité de Flatibus* , ou des vents. Il dit que des flatuositez , que nous autres apellons acide vaporeux , naissent toutes les maladies , desquelles il fait un détail assez long , à la verité d'une maniere confuse & peu exacte. Toutefois comme nous préferons en faveur de nôtre systême la caution de l'experience à son autorité ; il nous suf-



fit de faire seulement connaître qu'il en avoit (aussi-bien que le reste des grands hommes de nos jours) fait la découverte en son tems, & que nôtre raisonnement n'est pas établi sur des idées de nouvelle invention.

Ainsi les sels volatils de la Sauge agissons avec avantage sur l'acide morbifique, deviennent à proprement parler un remede universel. Toutefois comme cette avantage est souvent fort different, à cause de la varieté des acides, qui bien que radicalement d'une même espece, sont caracterisez par le sort de leurs combinaisons avec les humeurs d'une infinité de consistances; la Sauge n'opere pas toujours avec le même succès & la même facilité.

En effet, il y a dans les humeurs, comme nous le remarquons dans les minéraux, un mélange où l'acide est si fortement consolidé avec son alkali, qu'il est tres-difficile de l'en separer. Tel est par exemple, l'acide fixé dans une teinture provenant du cuivre ou du fer, qui ne se dissout que par un tres-violent travail. De même que celui qui s'est fixé dans l'humeur des atrabilaires, est d'une dissolution si difficile, que les

plus ingénieux Praticiens méditent plutôt sa prompte & commune lequestration que sa destruction ; aussi les sels volatils de la Sauge ne lui donnent-ils d'abord que de foibles atteintes. Cependant comme il n'est rien plus sujet au changement que les corps , qu'une continuelle fermentation exerce , on doit espérer que cette fermentation devenant d'autant plus efficace qu'elle est plus violemment précipitée par l'usage des sels de la Sauge , elle pourra enfin résoudre ces aciditez rebelles , ou du moins temperer tres - considerablement leurs mauvaises qualitez ; d'où l'on peut conjecturer que la Sauge est toujours assez ou beaucoup profitable.

Cependant comme en matiere de Medecine , ainsi qu'en celle de Politique , il n'y a pas moins d'habileté à s'épargner quelquesfois les dures ressources de son autorité , qu'à les pratiquer quand on peut atteindre son but , en éludant les difficultez qu'il faudroit alors surmonter ; il est des maux si bizarres , que quelque utilité qu'on pût espérer de la Sauge , il vaut mieux se servir d'un acide fixe pour en a rein-

2. *Reincrunder* , se dit des choses volatiles qu'on

cruder la matiere, & la précipiter par les selles ou par les urines : par exemple dans ces violentes émotions, où la bile prodigieusement rarefiée, met dans un desordre étrange le sang & les esprits, ou dans ces inflammations d'estomac si cruelles, ou dans ces déreglemens d'esprits, qui troublent le sommeil, il est plus expedient d'user de remedes palliatifs, rafraîchissans, ipnotiques ou somniferes, ou même de précipiter, comme nous le disions, les humeurs vitiées avec des acides fixez par les urines & par les selles, telles que sont les esprits de nitre, de soufre & de sel marin.

Mais à l'exception de ces maux il n'en reste gueres dont la Sauge ne puisse heureusement attaquer la mauvaise qualité, & pour en faire ici quelque détail. Les paresse de l'estomac, ses foiblesses, ses indigestions, ses nausées, ses *b* éructations, ses gonflemens, ses amas de glaires visqueuses où domine la pituite

L'on rend fixes par le mélange d'un acide fixe ou d'un alkali fixe. Ainsi l'on fixe l'esprit volatil de sel armoniac avec l'esprit de vitriol.

*b* *Eructations*, rots importuns avec mauvais goût,

crüe ; en un mot toutes les dépravations dont cette partie est susceptible par le commerce des acides plus ou moins fixes, cedent facilement aux sels volatils huileux de la Sauge.

Comme ces sels ne bornent pas leur action dans l'estomac, & qu'ils pénètrent même dans les lieux les plus reculés des veines & des nerfs, ils y combattent avec un succès égal les monstrueuses productions de nos aciditez ; & par ce moyen étouffent, s'il faut ainsi dire, cet hydre morbifique, qu'on peut à bon droit nommer à mille-têtes plutôt qu'à sept. En effet, les sels volatils de la Sauge passant de l'estomac dans les entrailles, ils y pénètrent & détruisent ces *c* aciditez tartareuses, d'où sont produites les glaires corrosives, qui donnent occasion, non-seulement à tant de *d* constipations cruelles ; mais aux cholériques, aux vents, aux flux dysentériques, lienteriques, &c. & à beaucoup de tensions & de gonflemens très-dououreux. Car de-là s'insinuant avec le

*c* Aciditez tartareuses, sont des parties les plus fixes & terrestres des humeurs nourricieres.

*d* Constipations ou obstructions.

chile, qu'ils rendent plus dissout, plus épuré, plus fluide; ils levent & résoudent peu à peu toutes les obstructions des glandes mē enteriques, desquelles naît un tres-grand nombre de maladies, non toutefois comme d'une cause principale; mais comme des effets les plus funestes de cette cause, qui dépend de l'aigreur du chile.

Après que nos sels ont ainsi pénétré tous les réguis du mē enterē, & passé le canal thorachique avec le chile qui leur sert de véhicule, ils arrivent dans les vėnes, où excitant une fermentation plus active, ils rendent le sang plus dissout, plus volatil, plus parfait; & par cette heureuse mécanique éteignent un grand nombre de fièvres nées du divorce, que l'acide malin cause dans les humeurs.

De-là toutes les dépravations particulières de certaines parties, comme les condensations d'une pituite froide & aqueuse dans le cerveau, les obstructions du foye, les schires & les autres duretez, les *e* congestions solides de la rate;

*e Congestion*, se dit des amas qui causent une obstruction, où les corps sont fortement serrez les uns contre les autres, d'où naissent les schires.

en un mot toutes les *f* concrétions des glandes mal habituées, sont insensiblement détruites. Aussi est-on de tout tems convenu que la Sauge étoit amie du cerveau, & des principaux viscères: les gouteux ne la trouvent pas moins favorable à leurs articles, les épileptiques à leurs nerfs, aussi-bien que les catharreaux, les hydropiques se loient des évacuations sensibles & insensibles qu'elle leur procure; les graveleux ressentent qu'à proportion qu'elle fortifie leur estomac, elle dérobe à leurs reins les impuretés qui les chargent.

Mais de tant de personnes, toutes à leur manière très-fort redevables aux merveilleuses propriétés de ce simple, il n'en est point qui s'en doivent autant louer que celles dont les pâles couleurs, & les suppressions des avantages de leur sexe, sont heureusement guéries par l'usage de la Sauge.

Les gens sujets aux vapeurs, aux vertiges, au défaut de mémoire, aux palpitations, y trouvent un remède également souverain. Enfin, je crois

*f* Concrétions, se dit des g'andes qui grossissent par ces congestions, & semblent en recevoir une abondante nourriture.

qu'il seroit ennuyeux de poursuivre un plus long détail, après avoir aussi clairement démontré par quelle mécanique la Sauge agit sur le principe general des maladies. Mais il importe beaucoup d'expliquer comme quoi à proportion que l'alkali de la Sauge s'est chargé des acides cruds, fixes & contre nature, que nous accusons; il forme avec lui un sel marin, ou quarré d'une nouvelle espece, qui suivant ses dispositions plus ou moins fixes, prend pour s'écarter ou la voïe des selles, ou celle des urines, ou celle des sueurs, ou de l'insensible transpiration. Car l'acide volatil de la Sauge aïant par cet échange occupé dans les parties, la place que tenoit l'acide morbifique, les repare si parfaitement, qu'elles peuvent alors écarter tout ce qui leur est nuisible.

Ainsi la Sauge d'elle-même, plus diurétique & diaphorétique que purgative, excède néanmoins dans l'une ou dans l'autre de ces qualitez, suivant celles dont son alkali se trouve g empreint & specifié. D'où l'on peut conclu-

g *Empreint*, impregné, chargé, pénétré, rempli, specifié, caractérisé.

re qu'ordinairement l'effet des plus puissants remèdes dépend pour le moins autant de leurs combinaisons avec les matières morbifiques, que de leurs propres qualitez ; & qu'il n'y a par conséquent que des Empyriques teméraires , à jurer sur tel & tel effet de leurs remèdes.

On ne doit pas toutefois conclure de là que leurs propriétés soient aussi équivoques ; parce que , suivant le système de l'acide & de l'alkali , on peut assurer qu'immensab'ement le sel quarré de la Sauge écartera telle cause d'un mal, sans décider par où précisément cette ennemie prendra la fuite ; ou pour nous expliquer plus clairement , l'on convient qu'il est assez possible de juger de la guérison d'une maladie, sans déterminer au juste par quelles évacuations elle sera terminée.

J'avoûë qu'à parler generalement, on sçait que , selon les raisons mécaniques de la composition de nôtre machine , les matières s'évacuant toujours par les voies les plus proches & les plus faciles , les maux de ventre & des entrailles cedent, par exemple, aux purgations ; ceux des reins & d'une serosité crüe & abondante se dissipent par les



urines ; enfin que l'insensible transpiration délivre les chairs , & même les vaisseaux sanguins de ce qu'ils ont de trop exhalé. Mais du general au particulier la distance est trop vaste , pour qu'un Medecin prudent & éclairé se pique d'en pouvoir toujours également juger. C'est ce qu'on démontrera dans son lieu d'une maniere plus convaincante.

C'est donc toujours le caractere special , & s'il faut ainsi dire , le génie de l'acide morbifique qui décide absolument du sort de l'alkali de la Sauge ; & dans ce nouveau mélange , cet alkali n'est à proprement parler utile à la santé , qu'autant qu'il attire , arrache & transplante l'acide malin fixé dans la substance des parties , pour l'entraîner ensuite comme un principe étranger , vagabond & sans liaison.

C'est pourquoi l'usage de la Sauge seroit absolument inutile , sans les évacuations qui le doivent suivre , soit par les selles , soit par les urines , soit par les sueurs ou l'insensible transpiration. Effets qui n'appartiennent pas seulement à la Sauge ; mais à toutes sortes de remedes , & même aux mouvemens

critiques les plus naturels & les moins sollicitez. D'où vient qu'Hipocrate, toujours d'une pénétration admirable dit, que l'on se doit deffier de tous les remedes, & des crises qui semblent les plus favorables, même de la prompte & soudaine convalescence d'un malade, qui n'est accompagnée ni suivie d'aucune évacuation capable d'en désigner la cause. Il n'astreint pas à la verité une circonstance si absoluë à telles ou telles évacuations précisément désignées; mais à quelques-unes en general; de sorte qu'une grande transpiration, qui peut échaper à l'attention d'un malade, dont néanmoins l'habile & judicieux Medecin découvre le secret par la nouvelle odeur qu'il sent de son malade, par le relâchement de sa peau devenuë molle, spongieuse, humide, par les rhithmes & la consistance de son pouls, ou enfin par d'autres circonstances : cette insensible transpiration, dis-je, n'est ni moins puissante, ni moins sûre que les selles ou les urines.

Nous ferons un jour plus évidemment connoître cette verité, lorsque nous expliquerons le mouvement des crises, & les raisons de ces dépôts étrangers,

d'où naissent les gouttes, les gravelles, les lepres, les gales, les ulceres, les éré-  
sipeles, les catharres, &c. & à cette oc-  
casion nous ferons voir que trop souvent  
une transpiration sollicitée par un re-  
mede, mais imprudemment suspenduë,  
cause de tres-funestes retours. Alors le  
Lecteur se persuadera que la plûpart de  
nos remedes se modifient plus souvent  
du caractere des semences morbifiques,  
qu'ils ne les éteignent (comme on se l'i-  
magine.) Verité que personne que je  
sçache n'avoit encore découverte, &  
que j'ose proposer quelque étrange  
qu'elle paroisse d'abord; d'autant que  
l'experience & la méditation de nos  
principes l'autorise suffisamment.

Au reste, la Sauge n'est pas moins ef-  
ficace à l'exterieur qu'au dedans des  
parties, étant d'une qualité vulneraire,  
douce, balzamique fortifiante, resolu-  
tive. C'est pourquoi on l'emploie avec  
beaucoup de succès à fomentier les par-  
ties foibles & debiles, à déterger des  
ulceres, des érésipelles, des gales, à  
résoudre des œdemes ou d'autres amas  
d'humeurs solidement invisquées &  
épaissies.

Quoique nous n'ignorions pas que

le soufre de la Sauge contribuë tres-considerablement de son côté à de si heureux succès , & qu'il mérite par consequent d'avoir sa place dans cette Histoire: nous avons crû pour deux raisons n'en devoir discourir qu'à la fin de cette Dissertation. Premièrement, à cause que le sel est non-seulement le principal agent, d'où les autres principes empruntent leur activité ; mais aussi le modele qu'ils imitent dans leurs procedez. En second lieu, nous apprehendrons qu'un détail plus chargé d'operations particulieres, quoique d'un même dessein, ne devint ennuyeux ou embarrassant.

Le soufre de la Sauge s'allie donc avec le soufre de nos humeurs ; mais comme le soufre & le phlegme sont des principes passifs, ( je veux dire seulement propres à servir de matiere aux combinaisons, dont le sel se déguise, ) ils n'ont de bonnes ou de mauvaises qualitez, qu'autant qu'ils en reçoivent du sel. C'est pourquoi le soufre de la Sauge n'apporte de changement au nôtre, qu'en ce qu'il le dissout lorsqu'il est trop fixe, & l'épaissit lorsqu'il est trop volatil, temperant par ce moien l'ex-

cessive vivacité des bilieux , & la morne & noire tristesse des attrabilaires.

Voilà ce me semble ce qu'on peut dire en general des proprietéz de la Sauge , & de la mécanique de leurs procedez. Comme un plus grand détail nous engageroit dans une si vaste dissertation qu'elle comprendroit toute la Physique ; nous prions le Lecteur de considerer ce petit essai plutôt comme l'échantillon d'un plus grand Ouvrage, ( sur lequel on veut présenter son goût ) que pour un Traité absolument achevé. Nous discourerons désormais de quelques préparations de la Sauge , par lesquelles on met ingénieusement en œuvre ses plus secretes qualitez.



## SECONDE PARTIE.

De la maniere d'user de la Sauge,  
& de quelques préparations  
particulieres par lesquelles on  
augmente tres - considerable-  
ment ses vertus, que l'on rend  
propres à un tres-grand nom-  
bre de maladies.

### CHAPITRE PREMIER.



N s'est plaint il y a long-  
tems qu'on négligeoit trop  
les remedes qui croissent  
chez nous, bien qu'on fût  
persuadé que ceux des païs étrangers  
ont perdu beaucoup de leurs vertus par  
la longueur des transports, & qu'ils de-  
viennent d'ailleurs si chers au prix qu'on  
les vend, que c'est comme un nouveau  
malheur pour les pauvres malades d'être  
obligez de s'en servir. Quelques-  
uns des charitables Medecins, qui se  
sont le plus écriez contre cet abus,

( persuadez que la Medecine n'est ni plus heureuse dans les cures , ni moins desagreceable dans les remedes pour être d'un luxe & d'une dépense si grande ; ) ont entrepris divers Ouvrages pour en faire connoître l'erreur. Mais parce qu'ils ont eux-mêmes ignoré l'Art de préparer assez ingénieusement ces remedes pour les rendre aussi exquis , que ceux dont le Soleil a davantage perfectionné la vertu ; on a loüé leur zele , sans croire devoir suivre leurs conseils.

Nous avons en effet des purgatifs , des diurétiques , des diaphorétiques , des cordiaux. Il est en un mot dans nos Campagnes autant de simples qu'on en peut desirer ; mais comme sous un Ciel aussi temperé qu'est le nôtre , ils ne sçauroient recevoir du Soleil & du reste des Astres les diverses influences , qu'exigent en particulier chacune de leurs especes , il faut que l'Art acheve ingénieusement ce qu'il ne trouve trop souvent qu'ébauché ; il faut qu'il adoucisse l'acrimonie de nos purgatifs , tempere l'ardeur des diurétiques , augmente l'activité des sudorifiques & des cordiaux ; non toutefois comme se l'imaginent tres-ridiculement la plupart des Apoti-

quaires, persuadez que faisant des syrops avec le miel ou le sucre, ou des tablettes, ou des conserves, & mille autres sophistications (dont à la verité la bouche est en quelque façon dedommagée, mais que l'estomac abhorre comme tres funestes à sa digestion;) il y ont fort heureusement réüssi.

En effet, l'Art qui ne doit retoucher les ouvrages de la Nature; qu'afin d'en perfectionner le dessein, doit pour cela étudier en élève fidele toutes les pratiques generales de leur mécanique, de crainte qu'avec des idées differentes, il ne les détruist au lieu de les polir.

Ainsi, lorsqu'il prétend rendre meilleurs des simples, dont les qualitez lui sont suspectes, il doit p'ûrôt rechercher ce qui manque à leur perfection du côté de la maturité, que de celui du mélange. Car la nature, quoique tres-ménagere dans la composition des choses, s'il m'est permis de m'exprimer ainsi en faveur de ceux qui aiment les idées vulgaires, la nature, dis je, est moins ménagere dans la composition des principes qu'en toutes les differentes préparations qu'ils doivent recevoir, ou pour



me les choses n'arrivent que selon les loix generales de la combinaison des principes & de leurs mouvemens , elles ne naissent pas toûjours d'une même régularité. Par exemple, sous un Ciel pluvieux & froid, les plantes aromatiques réüissent moins qu'en des climats chauds & secs ; bien qu'en l'un & l'autre lieu leurs semences aient les mêmes dispositions.

C'est pour cela qu'un prudent & ingénieux Medecin doit sçavoir reparer par les artifices de la Chymie ces défauts, sçachant donc par exemple, qu'une plante aromatique a ainsi mal réüissi, faute d'une chaleur assez active pour volatiliser suffisamment ses principes, il lui procure une nouvelle fermentation, lui ajoutant le levain & la chaleur nécessaire, & par ce moïen il en tire des eaux plus ou moins étherées & subriles, suivant ses desseins. Quelquefois aiant experimenté que la chaleur seule n'est pas capable d'achever ce qu'il ne trouve en quelque façon qu'ébauché, il ajoute de nouveaux principes. Par exemple, il remplit par l'acidité d'un suc approprié les pores trop ouverts du sel caustic destitimaux, des laqueoles, &c. & rend ainsi

ces farouches purgatifs plus commodes que le senné.

C'est ainsi que l'on repare par une infinité d'autres artifices ces dépravations que l'irregularité des saisons cause trop souvent dans les fruits. Ce n'est pas qu'on pourroit dire des plantes en general, qui ont toujours besoin de quelques préparations, que le deffaut est moins de leur côté que du nôtre, d'autant que nos estomacs accoutumés à n'user que de viandes tres-délicates, cuites & assaisonnées de tout ce qui en peut rendre la digestion plus aisée, seroient accablez d'un remede crud, & grossier ; au lieu qu'avant nos bonnes chères nos aïeux contents d'un peu de gateau au vin & à l'huile cuit sous la cendre, de racines & de légumes, buvoient avec succès le suc des plantes sans aucune préparation. Mais pour nous, il les faut épurer, fermenter, cuire, volatiliser ; il les faut élever au point de nôtre délicatesse : & c'est en quoi consiste maintenant tout ce que nous devons exiger de la Chymie. C'est-à-dire que nous avons besoin des mêmes choses que nos Anciens ; mais en quelque façon montées d'un ton plus

haut vers la maturité ; d'où vient qu'il n'y a tres-souvent pas moins de difference entre le Seigneur & son Cocher , qu'entre ce Cocher & ses Chevaux. Que tel Medecin qui réussit à la Campagne chez les Païsans , se trouve déconcerté dans les Villes , enfin que le plus grand Art de la Medecine consiste dans le secret des convenances , & de leur juste application.

On sçait que dans les premieres âges du monde où les hommes vivoient si vieux , les voïages que l'avarice des uns , le luxe & la délicatësse des autres ont fait entreprendre , n'avoient point encore fourni au riche voluptueux dequoi s'irriter l'apetit par des assaisonnemens propres à précipiter dans ses vènes la fermentation des humeurs , & à les user en peu de tems. Qu'au contraire une nourriture plus simple , moins agreable à la verité ; mais plus naturelle & plus saine , reparoit abondamment cet humide radical , qu'une douce & facile fermentation developpe ; & met en œuvre peu à peu. Ainsi ces hommes frais , & s'il faut ainsi dire , succulens , remplis & humectez de ce baume , peu actifs & brillans peut-être ; mais sages dans leurs

desseins, constans dans leurs entreprises, fermes & infatigables dans leurs travaux, sur tout sobres d'une nourriture que la nécessité seule pouvoit exiger, entretenoient pendant des siècles entiers, dans le sein d'une solide paix, cette ingénieuse naïveté, dont il ne nous reste pretque plus que le nom.

Quoiqu'il en soit, nous devons aujourd'hui préparer nos simples, & c'est une nécessité d'usage, pour laquelle nous devons travailler. Mais afin d'y parfaitement réussir, il faut n'oublier jamais que les choses ne sont déjà que trop composées, que les plus simples en apparence, ont pour ce sujet besoin d'être cuites & digerées dans l'estomac, avant que d'être employées à la nourriture des parties; d'autant qu'elles contiennent toujours des matieres peu fortables à la mécanique des organes.

Ce que j'ai dit ci-dessus de la dissolution des corps, dont il importe beaucoup de se souvenir, en est une preuve tres convaincante. Je repeterai encore, mais en peu de mots, ce que j'ai autrefois proposé dans le *Traité des Fièvres malignes*, pag. 92. Que dans le

#### § 4. *De la maniere d'user de la Sauge.*

choix que doit faire l'habile & prudent Medecin, des parties les plus convenables de chaque chose, il doit imiter le Peintre, qui aiant posé sur la palette ses couleurs simples, en fait le mélange suivant le coloris qu'il veut représenter. Car il faut qu'un Medecin proportionne non-seulement la propriété des remèdes suivant les diverses qualitez des temperamens ; mais qu'il en concerté aussi le mélange par rapport à l'idée du mal qu'il veut guérir. C'est pourquoi nous prétendons moins dans ces opérations charger la Sauge de nombreuses compositions, qu'augmenter ses vertus par les nouvelles dispositions que nous donnerons à ses principes.

Nous étenderions davantage ce pré-lude, afin de donner une idée plus précise de ce que l'on doit prétendre opérer dans la préparation des simples : sans que nous avons dessein de traiter quelque jour à fond cette tres-importante matiere dans une Pharmacopée que nous publirons ; afin d'apprendre de quelle maniere on peut assez utilement préparer les remèdes de nôtre fond, pour nous passer de ceux des païs étrangers. Cependant à l'exemple de la Sauge.

ge, que nous allons préparer, on peut se servir du reste des plantes aromatiques.

Les plus utiles operations, que l'on puisse faire sur la Sauge se réduisent à quatre. L'une est la teinture de ses parties les plus spiritueuses dans une liqueur apropiée. L'autre est la distillation de ses différentes parties. La troisième est l'extrait de son baume. La dernière est la confection de ses sels.

---

## CHAPITRE II.

### *Des teintures de la Sauge.*

**O**N appelle teinture la dissolution qui se fait des principes d'un corps dans une liqueur convenable; parce qu'effectivement cette liqueur reçoit une couleur nouvelle, & la teinture de la Sauge est la dissolution de son sel volatil huileux dans l'eau bouillante.

On fait donc pour cela bouillir de l'eau dans une Caffetiere, & lorsqu'elle bout, on y met deux à trois petits bouquets de Sauge; on continuë deux à trois bouillons, puis on retire la Caffetiere du feu. On la laisse un peu re-

froidir, puis on verse cette décoction dans de petits gobelets, auxquels on ajoute pour les friands un peu de sucre.

Quelques - uns préfèrent une simple infusion à cette ébullition, retirant leur Cafetière du feu dès que l'eau bout, pour y jeter les feuilles de Sauge, qu'ils laissent ensuite mitonner demie heure auprès du feu. Mais outre qu'une si légère infusion ne sçauroit suffisamment écarter les principes de la Sauge, trop solidement engagés dans le tissu de la substance; il en est trop peu dans une si médiocre quantité de Sauge capables de se dégager d'eux - mêmes pour en charger la liqueur. De sorte que cette eau est plutôt de l'eau chaude un peu parfumée de l'odeur de la Sauge qu'une bonne teinture. Aussi hors de l'eau chaude, qui est de laver légèrement l'estomac, & de précipiter dans ceux d'une très délicate complexion, quelques selles, ou produire des urines un peu plus copieuses qu'à l'ordinaire, on n'en remarque aucun effet considérable.

J'estime donc que pour en user utilement, il faut après l'avoir bien choisie & lavée, en mettre du moins le poids

d'un gros sur chopine d'eau ; l'y faire bouïllir à petit feu , & touïjours d'un bouïllon égal & peu élevé pendant un gros quart d'heure dans une caffetiere bien clofée ; puis y ajoûter un peu de fuc-re fin ; ou de caftonnade de bresil , lorsqu'on y veut de l'affaifonnement , & la boire enfuite comme le Thé , c'est-à-dire le plus chaud qu'il est poffible.

Comme ce n'est que par la vertu du fel volatil huileux de ce fimple , qu'on en ressent de bons effets , plus il abonde dans la liqueur qu'on en prépare , plus elle en devient efficace. Ainfi il n'est question que d'ajoûter une dose plus forte de Sauge.

Le goût de cette liqueur est incapable de flater le palais ; c'est pourquoi comme l'on n'en doit prendre que pour la néceffité , il convient de la charger autant qu'il est poffible , afin d'en augmenter la vertu. Je confeille même de n'y point ajoûter de fuc-re ; mais à son deffaut de mâcher quelques grains de cachou , ou quelques petits morceaux de canelle préparée , pour s'ôter le deboïre , qui n'est à la verité ni plus defagréable , ni d'une plus longue durée ,



que celui du Caffé auquel on s'accoutume si facilement.

On prend aussi les fleurs de Sauge au lieu de ses feuilles ; leur odeur plus suave , & leur goût moins austere rendent leur teinture plus agréable. J'en conseille l'usage , autant que celui des feuilles , bien que la qualité austere & astringente des feuilles donne quelque chose de plus stomacal.

Comme les principes de ces fleurs sont moins tenaces que ceux des feuilles , une legere ébullition suffit. On les jette donc dans l'eau bouillante , qu'on retire du feu après un bouillon , & l'aïant laissé un peu refroidir , on la boit comme l'autre teinture. On boit ces infusions aux mêmes heures & avec les mêmes ceremonies que le Thé & le Caffé. J'estime cependant que le matin à jeun elles sont plus profitables qu'aux autres heures : en un mot , il en faut précisément user comme du Thé & du Caffé.

On peut tirer des fleurs & des feuilles de la Sauge une forte teinture avec de l'esprit de vin , dont une cuëillerée dans un grand verre d'eau prise le matin à jeun est fort profitable. Pour cela on prend de la Sauge qu'on expose une

couple de jours au Soleil ; afin d'en volatiliser davantage les principes , & de devenir un phlegme grossier , qui regne toujours dans les feüilles & les fruits , & dans lequel consiste la mauvaise qualité de leur crudité. Puis on verse dessus, dans un grand flacon, d'excellent esprit de vin , mettant sur une once de feüilles six à huit onces d'esprit de vin , & après l'avoir bien bouché on le laisse quinze jours en digestion. Cet esprit ainsi chargé des soufres les plus balsamiques de la Sauge , & du sel volatil le plus étheré devient d'une tres-grande vertu ; mais comme il reste toujours dans l'esprit de vin un acide volatil tartareux , qui convient moins à ces teintures , que le sel essenciel de leur plante, je préfere l'eau de vie de la Sauge même à l'esprit de vin , la teinture en devient & plus douce & plus aromatique ; outre qu'elle porte davantage le caractère special & individuel de son simple.

On tire encore la teinture de la Sauge par le moïen du moust ou vin doux, qu'on fait bouillir avec la Sauge & que l'on distille lorsqu'il est bien fermenté ; mais au lieu de ce moust, on se sert plus utilement d'hydromel , dont tout

le monde sçait assez la composition, & que l'on distille ensuite comme le vin. Cette dernière manière me semble préférable aux autres, & c'est celle dont on se peut le plus utilement servir.

Enfin, je me fers encore d'une autre manière, qui ne demande pas de si longues préparations. Je fais macérer à la cave la Sauge chargée de son sel lixiviel, puis huit jours après je la distille. Il est vrai que cette eau n'est ni autant agréable que les autres, ni aussi pénétrante; mais on peut s'assurer que les principes sont plus entiers, & qu'ils conservent davantage l'essence de la Sauge.

Plus les liqueurs que l'on emploie à l'extraction de ces teintures sont sulfurées, plus on tire puissamment les sulfures de la Sauge; au lieu que l'eau commune n'en sépare qu'autant que les sels, dont elle est le dissolvant spécifique, en entraînent avec eux. Effet dont il seroit, ce me semble, hors de propos d'expliquer maintenant la mécanique.



## CHAPITRE III.

*Distillation de la Sauge.*

**L**A distillation d'un mixte est la separation de ses parties les plus subtiles, & comme le recueil de ses plus efficaces proprietéz.

La distillation de la Sauge est la separation de son sel volatil huileux, resout dans un soufre tres-étheré, & une legere portion du phlegme le moins grossier.

On distile la Sauge de plusieurs manieres ; mais toutes ne sont pas également bonnes. Les Apotiquaires se contentent de la piler, & d'ajouter un peu de vin, pour en faire une masse, que les plus ingénieux laissent *e* macerer, puis ils la mettent dans leur alembic, & la distilent à feu nud ou au bain-marie. Les autres se contentent de l'avoir pilée & la distilent d'abord. Mais au lieu de ces eaux essentielles que nous en devons tirer, ils n'en separent que le phlegme crud & grossier, toutefois chargé d'une tres-legere portion d'esprit, &

*e Macerer, mortifier, mättir.*

de quelques gouttelettes d'huile. C'est pourquoy je ne crois pouvoir mieux nommer ces sortes d'eaux distillées (dont ils vantent toutefois avec amphale les grandes proprieté, que du nom que leur donne Vanhelmont, qui les appelle sueurs des plantes. Aussi n'en voit-on gueres de meilleurs effets que de l'eau commune; c'est pour cela que j'ai coutume d'en ordonner tres-peu, préférant la décoction des simples pour le véhicule dont j'ai besoin dans les potions que je prescris.

Ces eaux distillées, aussi bien que celles de la Sauge, ne sont donc que les moindres parties des corps, dont elles sont tirées. Ce qu'il me seroit facile de démontrer, tirant du marc de leurs distillations des choses plus précieuses & plus efficaces, que tout ce qu'ils en ont d'abord séparé.

Aussi quelques Apotiquaires moins négligeans que les autres, ont crû merveilleusement prévenir ce deffaut, calcinant à grand feu ces restes, pour en tirer le sel âcre & caustic par la lexive, & l'ajouter ensuite à leur liqueur. Mais cette préparation quoique plus raffinée & plus laborieuse, ne rend leur eau ni

plus efficace ni d'un meilleur goût ; au contraire ce sel corrompt & détruit le peu de vertu qui y restoit ; ce qui se prouve ainsi par comparaison.

Le bon vin est sans doute la liqueur la plus parfaite du suc des raisins. Il s'en est fait dans le tonneau par le moyen de la fermentation une insensible distillation , où comme dans un alembic les impuretez se sont précipitées au fond. Or si on les prend & qu'on les calcinne, pour en tirer ce sel lixiviel , & qu'on l'ajoute au vin , afin d'en augmenter la force & la vertu suivant l'intention de nos Artistes , on verra dans l'instant cette précieuse liqueur noircir , perdre son goût , & dégénérer en un moment dans un vin poussé. En effet , le propre de ces alkalis fixes est de s'unir tellement à ce qu'ils trouvent de sel essentiel dans la liqueur , ( par le moyen desquels la portion sulphureuse volatile y étoit jointe , ) qu'ils y causent un départ & comme un précipité , qui donne occasion à l'entière dissipation de ce qu'il y a de plus subtil. En effet , lorsqu'on veut promptement distiller de l'eau de vie , & l'avoir dès la première distillation aussi pure qu'elle le devient après

les secondes, il faut jeter du sel de tartre dans le vin, & donner ensuite un feu tres lent. Mais de cette erreur des Apotiquaires, nous pourrions tirer occasion de découvrir un tres-grand nombre de veritez, s'il nous étoit permis de nous écarter plus long-tems de nôtre sujet. Ce sera donc pour la Pharmacopée que je médite ; lorsque j'aurai donné les Ouvrages qui la doivent précéder.

Plus les liqueurs sont composées de principes differens, plus leur corruption se manifeste ; au lieu que les plus simples n'en peuvent donner que de legeres marques. Ainsi cet alkali fixe, ou cet urineux lixiviel ajoûté à nos liqueurs, vulgairement distillées, n'y trouvant qu'un phlegme peu enrichi des sels volatils huileux de leur mixte ( Auteurs de leurs plus excellentes proprietes, ) y cause moins d'alterations manifestes que le sel de tartre n'en produit au bon vin ; c'est pourquoi nous n'approuvons en aucune maniere cette méthode.

Comme le propre du feu est seulement de separer les corps, & de les réduire dans les parties, qui se détachent le plus facilement ; on ne doit pas attendre qu'il raréfie, qu'il mûrisse, & per-

fectionne les liqueurs qu'on lui conmet, si elles n'y sont premierement disposées par quelque fermentation. C'est pourquoi on ne doit point prétendre tirer de la Sauge l'esprit ardent, ou l'eau de vie & les sels volatils, si on ne la premierement ouverte par quelque fermentation. Pour cela je la fais fermenter avec l'eau & le miel dans une étuve, jusqu'à ce que je sente une odeur vineuse, puis je la distile selon l'Art; & après avoir séparé le phlegme, qui fait l'eau de vie, je fais circuler sur les i feces mon esprit vineux. Je la laisse même quelques jours en digestion dans l'étuve, ou au feu de cendres; puis je distile cet esprit, qui s'est chargé d'une nouvelle portion des sels, qui faute d'avoir été assez raréfiés, n'avoient pû se dégager; mais que le mélange de cette liqueur étherée a tres-considérablement volatilisez.

Pour cela je donne le moins de feu qu'il m'est possible, de crainte que ce résidu ne contractât quelque goût *empyreumatique*. D'ailleurs persuadé qu'il n'est point tant question d'augmenter la force, pour la dissolution des corps.

i Feces, lie, tête-morte, résidu.



par l'activité du feu, que de bien dénouïer les parties par une longue & douce fermentation.

On ne sçauroit, ce me semble, donner une meilleure preuve, pour convaincre les Artistes les moins éclairés, qu'ils précipitent trop leurs opérations, & qu'alors l'activité du feu corrompt & altere considérablement leur matière; que l'exemple de la végétation des Arbres & des Plantes, pour laquelle la chaleur du Printems, (qui se graduë presque d'une manière imperceptible jusqu'à l'Automne) suffit, non-seulement pour leur nourriture, & leur propagation; mais encore pour la maturité de leurs fruits. Il faut en effet que cette eau cuite & digérée dans les entrailles de la terre, & spécifiée par la vertu seminale de chaque chose pour en recevoir le caractère, s'élève jusqu'à l'extrémité des branches les plus hautes; & même d'une manière très-abondante, pour fournir à la production & à l'entretien des fleurs, des feuilles & des fruits.

Mais autant qu'un Artiste doit épargner la force, (je veux dire temperer l'activité du feu,) il doit emploier li-

beralement son loisir. Suivant les Loix de cette mécanique si manifestement reconnue dans l'operation des machines, où l'on ménage les forces, il faut employer plus de tems. Je commence donc ( comme je l'ai déjà dit ) à dénoier les principes ; afin qu'aidez par leur legereté naturelle, ils se dégagent & s'élevent plus facilement par ce moien, & qu'alors chacun distingué dans sa sphere, donne lieu à ces analyses parfaites, par lesquelles on voit distinctement la composition de chaque chose.

Il est vrai que l'addition du miel, & de l'eau peuvent imposer, d'autant que de ce mélange on tire de l'eau de vie ; mais elle est si differente de celle qui se produit lorsqu'on y a ajoûté quelque plante, qu'on peut aisement découvrir ce qui est de l'une & ce qui appartient à l'autre. On voit distinctement la difference du véhicule, d'avec l'être de la chose. Ainsi l'Artiste profond & éclairé, bien loin de prendre le change par cette méthode, pénétrera même bien plus loin. Par exemple, s'il distille des vulnéraires, dont la principale vertu consiste dans un sel doux, & seulement temperé par une fleur de soufre tres-le-

gere, il n'en tirera que tres-peu de cet esprit ardent que lui donnent en abondance les céphaliques, où le soufre domine.

Je distille donc suivant cette méthode la Sauge, qui me donne un esprit ardent, puis une eau lactée par le mélange d'un reste d'huile essentielle, qui peu à peu venant à se réunir, rend au phlegme sa premiere transparence.

Lorsque je presse le feu, il me vient une huile *empyreumatique*; mais comme je l'estime peu, j'aime mieux *cohober* mon eau seconde sur les feces, afin qu'elle y dissolve & raréfie ce qui y étoit resté de sels les plus fixes, non par leur nature, mais faute d'avoir été également ouverts & volatilisez par la fermentation.

Lorsque j'ai ces eaux ardentes & chargées du sel le plus essentiel de la plante, je l'enrichis encore par sa teinture même; afin que son haume, d'autant plus pur, qu'il n'a souffert aucunes impressions du feu, en conserve plus efficacement le caractère & les vertus. Je fais donc un peu mattrir au Soleil une poi-

x *Cohober, circuler*, se disent des liqueurs qu'on remet plusieurs fois sur leurs feces.

gnée de feuilles de Sauge. Puis je les renferme dans un matras où je verse de mon eau ardente , qui en tire alors la teinture.

Je les fais ainsi mattir au Soleil pour deux raisons ; l'une est afin de cuire & de volatiliser davantage les parties balzamiques ; l'autre est pour en sequestrer le phlegme grossier , qu'on doit considerer dans chaque chose comme le premier principe de sa corruption.

Il seroit difficile de specifier toutes les proprieté de cette teinture de Sauge , dont les vertus vont jusqu'à l'infini autant pour l'interieur que pour le dehors. Elle fortifie l'estomac , le purge de toutes les impuretez froides & grossieres , nime la chaleur naturelle , l'actué & réveille la vertu languissante des levains de chaque digestion , & par ce moïen elle devient spécifique dans toutes les maladies d'obstruction , particuliere-ment dans celles des pâles couleurs. Mais comme c'est moins pour les empiriques que j'écris , qu'en faveur des habiles gens , il me semble inutile de dire qu'une essence ainsi chargée des

l *Actuer* , mettre en action , reveiller la vertu , donner du mouvement.

sels volatils huileux d'une plante aussi salutaire, doit être merveilleuse pour les vertiges & toutes les affections du cerveau, lesquelles naissent ou du deffaut de la chaleur naturelle, ou de la grossièreté des humeurs.

On en donne demie cuillerée dans un verre d'eau ou de quelque tisane appropriée. On en mêle aussi dans le bouillon. On s'en frote les parties douloureuses, ou chargées de quelques dépôts froids & difficilement transpirables : enfin, on la mêle avec d'autres liqueurs suivant l'intention du Medecin.

---

## CHAPITRE IV.

### *Extrait de la Sauge.*

**L'**Extrait d'un plante est son suc épais par l'évaporation du phlegme, & de ses autres parties le plus liquides, soit que ce suc soit tiré par l'expression, ou par le moien d'une liqueur propre à se charger de sa teinture, par l'infusion ou par l'ébullition.

Ainsi on peut tirer le suc de la Sauge  
de

de trois manieres , ou en évaporant son suc , ou son infusion dans l'eau de vie , ou la décoction dans l'eau commune.

A parler generalement de ces extraits, je ne les estime qu'autant qu'ils sont propres à servir de base à quelques mélanges de parties tres-subtiles ; d'autant que l'on fait si peu de choix des principes les plus convenables de son sujet dans cette préparation , & que les principes y conservent d'ailleurs tant de crudité , qu'à moins que l'estomac ne soit de lui-même tres-robuste pour les dissoudre , les volatiliser & les mettre en action , ils l'embarassent trop souvent plus qu'ils ne lui servent. C'est pour cela que je fais ordinairement ajouter aux extraits de genièvre , de sauge , & du reste des plantes aromatiques ( notwithstanding leur pointe ) quelques principes volatils , afin d'y servir comme de levain , & de seconder d'autant plus la force de l'estomac.

Il y a toujours en effet quelque chose de résineux dans les extraits. Que le ferment stomacal ne pénètre pas aisément , & qui s'y précipite à mesure que les autres parties sont dissoutes. Ce qui arrive moins lorsque l'on corrige la

tenacité & le gluant de cette raifine.

Comme cette raifine confifte dans le baume le plus fin de la plante ou fes fufres fixez par les fels les plus acides: plus on fe fert de liqueurs fufphurées pour les extraits, plus ces extraits s'en trouvent chargez. C'eft pourquoi ordinairement on fe trouve plus échauffé, & l'eftomac plus embaraffé, lorsqu'on ufe d'extraits tirez avec l'efprit de vin. Outre que l'acide volatil du tartre, qui regne dans l'efprit de vin, fixe d'abondant cette partie raifineufe, & la rend ainfi moins diffoluble.

Lorsqu'on ne fe fert auffi que de l'infufion, & qu'on l'évapore tres-doucement, le baume étant moins travaillé, conferve davantage fon premier caractere, & devient par confequent plus raifineux; au lieu que donnant une forte ébullition à la plante, on tire tous les principes avec moins de choix, on les confond avec plus de groffiereté, & par ce moyen l'extrait devient moins raifineux à la verité, mais plus terreftre.

C'eft ce que l'on peut experimenter tres-facilement; pourvû qu'on execute avec méthode & raifonnement ces opérations. Car ces délicatelles de l'Art

ne se découvrent qu'aux plus intelligens. J'en ferai un plus long détail dans la Pharmacopée que je publierai quelque jour.

Je me sers peu de ces extraits , quoique je ne méprise pas leur usage , d'autant que je tâche toujours de ne me servir que de ce qu'il y a de meilleur. J'évite aussi autant qu'il m'est possible de me servir de fortes décoctions des plantes cephaliques par la même raison. Mais lorsqu'on veut se piquer de ces sortes de délicatesses, on trouve si peu d'Apotiquaires assez jaloux de la gloire de leur Art, pour seconder genereusement les intentions d'un Medecin affectionné à ses malades, qu'il faut ou se résoudre d'operer soi-même , ou de les négliger.

On fait la Medecine comme le reste des choses mécaniques , quoique cet Art ne doive être pratiqué , que par des gens du premier ordre ; l'usage trivial & ordinaire est la seule regle que l'on suit. Et cela par un malheur d'autant plus étrange , que ceux-là même , qui en détestent d'avantage les maximes, sont contraints de s'y conformer ; parce qu'ils s'exposent à mille fâcheux inci-



dens, dès qu'ils veulent raffiner sur la méthode des Apotiquaires, trop souvent présomptueux, indociles, sur tout interrellez, & plus ambitieux de vendre beaucoup & fort cher, ce qui leur revient au meilleur marché, que de donner de la réputation à leurs remedes.

Je puis même dire à ce sujet qu'un des plus funestes obstacles à la perfection de la Medecine, est cette indifférence, qu'ont les Medecins pour la préparation de leurs remedes : car tout leur bel esprit, leurs lumieres les plus profondes, & même cette autorité, qu'ils s'acquierent sur l'esprit des malades ne peut temperer le moindre effet d'une dose mal réglée ; ou d'une drogue mal choisie, quoique l'on ne s'en prenne qu'à lui.

Mais comme ce n'est pas ici le lieu de publier ces griefs, il les faut passer sous silence, & revenir à nôtre extrait, dont on peut user comme de celui de genièvre, ou même des autres confecti-  
ons.

Souvent on mêle differends extraits ensemble suivant l'intention que l'on a. Par exemple, à celui de Sauge, je fais ajouter celui de rubarbe & de réguelif-

se , lorsque je veux lâcher un peu l'estomac & le fortifier en même-tems.

On se sert aussi de ces extraits lorsque l'on veut tirer une teinture absolument sulphurée ; car on le dissout dans l'esprit de vin , ou de la plante. Mais ces sortes de préparations vont jusqu'à l'infini, c'est pourquoi il suffit d'en proposer les principales especes.

---

## CHAPITRE V.

### *De la preparation des sels de la Sauge.*

**Q**UOIQUE nous aïons déjà beaucoup discouru de la nature des sels en general ; & de ceux de la Sauge en particulier , & qu'il soit d'ailleurs tres-facile de comprendre avec combien de prudence & de circonspection , il faut proceder à leur extraction ; je dirai cependant ici en peu de mots de quelle maniere j'ai coûtume de la pratiquer.

Bien loin de brûler mes plantes seches, je les prend dans leur suc, & le plus frais que je le puis avoir , me contentant de les allumer avec une partie que j'ai fait secher auparavant.

Les plantes sulphureuses n'ont pas besoin de cette précaution. L'huile & le sel volatil, dont elles sont remplies, les rend trop susceptibles de la flamme. Je les brûle donc dans un jour, & de la maniere la plus étouffée, n'y laissant jamais de flamme, & recouvrant toujours de nouvelles plantes les charbons de celles qui sont brûlées ; afin d'arrêter autant qu'il est possible, ce volatil qui s'exhale si facilement avec le soufre & le phlegme.

Lorsque tout est bien brûlé, je laisse les cendres dans un monceau jusqu'à ce qu'elles soient refroidies. Puis je les calcinne de nouveau selon l'Art jusqu'à la blancheur. Alors j'ai dans elles de deux à trois sortes de sels, si l'on les prétend distinguer par la configuration de leurs volumes. Car dans l'évaporation de la lexive, que je fais peu à peu jusqu'à pellicule, je trouve un sel cristallisé de la nature des sels essentiels, & qui n'a reçu que très-médiocrement l'atteinte du feu. Il est vrai qu'il est fixe, & que ne se trouvant pas un seul grain de cette espece dans la nature des vegetaux, on ne doit attribuer cette nouvelle consistance qu'à l'effet du feu.

qui véritablement n'en a pas écarté l'acide volatil ; mais au contraire qui l'y a fixé.

Si l'on fait reflexion que suivant les préparations qu'un Artiste ingénieux donne à ses plantes , il les volatilise en esprit & en eau , ou il les fixe en verre & réduit tous les corps les plus solides , aussi-bien que les autres à ses premiers principes ; on comprendra facilement de quelles précautions se doit servir celui qui opere ; puisque suivant la qualité du feu , il donne lieu à des cristallisations plus fixes , & qui aprochent davantage de la vitrification , tels que sont les sels urineux : au lieu que rendant le feu mou , il ne fait que sequestrer le phlegme & les soufres les plus grossiers. C'est pourquoi les sels cristallisez dans le fond de la lexive sont alors & plus copieux & plus beaux.

Lorsqu'on les a retirez , on fait derechef évaporer jusqu'à pellicule , & on le reïtere jusqu'à trois fois pour retirer toujours des sels cristallisez ; mais ces sels sont moins salins dans les dernières separations. Aussi leurs volumes sont-ils differens aussi-bien que leur goût. Cependant ils sont infiniment

meilleurs que les derniers qu'on retire par l'entiere exsiccation , lesquels âcres, corosifs , urineux , ne sont propres que pour le savon. Je m'en sers cependant pour les analyses des corps , comme du sel de tartre ; mais j'en évite absolument l'usage pour la Medecine.

Celui qui sçait rendre aux sels , ce que le feu leur a ôté, qui les ranime de leur propre esprit , se servant de leur seve pour les tirer ( ainsi que les grands hommes le font , apellant cette préparation *Arcanum duplicatum minus* ) ne tirent point cet âcre urineux, tout étant redevenu essentiel , & contenant des principes tres-faciles à s'évaporer. Aussi ces sels deviennent-ils la plûpart fusibles à la moindre chaleur de la flamme. Et lorsqu'on les met selon l'Art en fermentation , ils donnent un sel volatil admirable. Le goût de la plante leur reste , & ses principales vertus ; d'autant que les semences de chaque simple étant le principal agent , & le principe de ses proprietéz , il se fixe , s'arrête , se corporifie dans le scin de ces sels , comme dans son véhicule naturel.

En effet , les vertus des choses ne sont , ( ainsi que nous l'avons dit ci-dessus )

executées

executées que par le ministère des sels; de sorte que si le sel perd sa force, les vertus des corps sont évanouies. Aussi le Seigneur ne dit-il pas, *si le sel perd sa force, avec quoy le salera t-on?* Comme s'il y avoit : avec quoi le fortifiera-t'on & lui donnera-t'on de la vertu ?

C'est pourquoy je fais grand fond sur ces sortes de sels, bien que dans l'usage ordinaire je me serve des autres qu'on trouve chez les meilleurs Artistes.

Ce n'est pas qu'à parler naïvement, je n'estime pas fort l'usage des sels fixes. Il me semble que les volatils conviennent davantage ; puisque l'essence de la vie, ou la perfection des organes dépend plutôt de l'activité des premiers principes, que de cette roide & solide conformation, qui les retient dans une inaction insurmontable. En effet, l'unique propriété de ces sels fixes est d'être détersifs, fondans, diurétiques.

J'ai même remarqué que pour peu qu'il y eût dans les humeurs de disposition au départ & à la desunion des liqueurs, ( comme lorsque la serosité se desunit du sang, ) que la précipitation

104      *De la préparation des sels*  
en devenoit plus prompte , & plus copieuse. C'est pourquoi bien loin de m'en servir en de telles rencontres , j'ay pratiqué avec bien du succès l'usage des volatils ; d'autant qu'ils retiennent non seulement les humeurs , mais qu'ils sont plus conformes à leur nature ; car tout y est volatil , soit soufres , soit sels , soit phlegmes : & elles ne commencent à dégénérer que dès le moment que l'un ou l'autre de ces principes devient fixe.

La fixation des sels précipitant le phlegme , cause les hydropisies , & dans ce genre , suivant la qualité qu'ont reçu les sels , il s'en forme de différentes espèces : les unes universelles , les autres particulières ; les unes catharreses , les autres indolentes ; les unes errantes , les autres fixes & permanentes : mais nous en ferons le détail , lorsque nous traiterons des maladies. C'est pour ce sujet que l'usage des volatils est d'un si grand secours , qu'on en voit naître une infinité de petits miracles. Ils servent en effet à reparer dans les humeurs ce qui manque à leur perfection : par le branle nouveau qu'ils y introduisent , ils volatilisent les

sels les plus fixes , ou les font précipiter par les urines & par les selles.

Cependant je prescris quelquefois de ces sels fixes dans des pituites vulnérables , d'autant que leur plus grande vertu est de deterger : outre que par le moyen de ces sels , le départ du peu qu'elles contiennent de soufre doux & balsamique , se fait plus facilement.

Ceux de la sauge étant bien faits , ont le privilege de fortifier le cerveau , & de le purifier de toutes les ordures qu'il peut contracter par le commerce de cette pituite lente & visqueuse qui s'y élève par l'effort des grandes meditations. Mais comme ils n'ont cette prérogative qu'en vertu de leur principe seminal, ou de cet acide volatil qui les caractérise, on ne sçauroit trop prendre de précautions pour le défendre des atteintes du feu dans la calcination. Il est encore tres-febrifuge & spécifique, particulièrement dans les fièvres quartes. On le donne dans les pituites appropriées , ou on le dissout dans l'esprit ardent : alors il fait des effets plus prompts & plus admirables.

Enfin quelque abondance qui nous



106 *De la préparation des sels, &c.*  
reste, il faut terminer cette Disserta-  
tion, & remettre à une autre fois une  
partie de ces matieres, qui souvent de-  
viennent ennuyeuses dès qu'elles sont  
un peu longues. •

F I N.



# TABLE

## DES CHAPITRES

Contenus dans ce Discours Physique des proprietéz de la Sauge.

**C**HAPITRE I. *Du Thé & du Caffè.* page 1.

CHAP. II. *De la Sauge : qu'elle tient le milieu enire le Thé & le Caffè.* 9.

*Sa description & ses especes,* 10.

CHAP. III. *Analyse de la Sauge.* 18.

*Elle est composée d'un sel quarré volatil, que l'on explique.* 20.

CHAP. IV. *De la formation des sels en general.* 21.

*Des deux principes qui les composent. là même.*

*Ce que c'est que l'acide & l'alcali.* 22.  
& 23.

*Que l'acide morbifique s'arme souvent de l'alcali vegetal.* 25.

*De quelle maniere se font les précipitations.* là même.

*Que le mystere de la digestion n'est pas suffisamment connu.* 29.

# T A B L E

CHAP. V. <i>Raisons mechaniques des proprietez de la Sauge.</i>	31.
CHAP. VI. <i>Histoire de la dissolution des corps, &amp; de la digestion des alimens</i>	32.
CHAP. VII. <i>Idée de la dissolution des corps.</i>	34.
<i>Deux sortes de dissolutions, l'une vraie, &amp; l'autre fausse.</i>	35.
CHAP. VIII. <i>Raisons de la dissolution des corps.</i>	40.
CHAP. IX. <i>Des levains de la digestion des alimens dans l'estomac.</i>	43.
<i>Que l'on vivroit éternellement, si l'on pouvoit contenir le levain de l'estomac dans le même état. Pourquoi il est impossible d'y réussir, &amp; comment ce levain dégénère.</i>	44. & 45.
CHAP. X. <i>Mecanique de la digestion des alimens dans l'estomac.</i>	48.
<i>Que le sel est le principal dissolvant des corps, &amp; pourquoi?</i>	51.
<i>Qu'il doit y avoir une grande proportion entre le dissolvant, &amp; le corps qui doit être dissout.</i>	53.
<i>Raisons de la diversité des excremens.</i>	54.
CHAP. XI. <i>Histoire des proprietez de la Sauge.</i>	56.
<i>Ridicule multiplicité des causes des maladies.</i>	59.

## DES MATIERES.

*Que ce qu' Hippocrate nomme Flatus, ou vents, est cet acide vapoureux, d'où naissent toutes les maladies.* 63.

*Détail des propriétés de la Sauge, & des maladies auxquelles elle convient.* 66.

*Que son usage n'est pas moins efficace à l'exterieur qu'au dedans des parties.* 74.

---

## SECONDE PARTIE.

*De la maniere d'user de la Sauge, & de quelques préparations particulieres, par lesquelles on augmente tres-considerablement ses vertus.*

*CHAP. I. Que nous avons des remedes de toutes les especes : mais qu'il les faut préparer. Comment, & pourquoy ?* 78. & 79.

*Raisons de la delicateſſe de nos eſtomacs, & comment on peut y aider.* 81.

*Que le Medecin doit proportionner ſes remedes aux divers temperamens.* 84.

*Des quatre principales operations de la Sauge.* 85.

*CHAP. II. Des teintures de la Sauge.* 85.

*Usage de ſes ſeuilles & de ſes ſents.* 88.

*Autres préparations de la Sauge.* 90.

*CHAP. III. De la diſtillation de la Sauge, & ce que c'eſt que diſtillation.* 91.

# TABLE DES MATIERES.

<i>Defauts des distillations ordinaires.</i>	92.
<i>Erreur des Apotiquaires en ajoutant du sel lixiviel ou du sel fixe-alkali à leur eau de Sauge.</i>	94.
<i>Qu'il faut moins de force que de préparations pour bien distiller.</i>	96.
<i>Proprietez des eaux essentielles de la Sauge.</i>	98.
<i>Extrait de la Sauge, &amp; les proprietez de son baume.</i>	100.
<i>De la préparation des sels de la Sauge.</i>	106.
<i>Qu'il n'y a point de sel fixe en general, qu'il ne le soit devenu par le feu.</i>	108.

F I N.





✦ EX BIBL.  
REGIÆ CHIRURGORUM  
PARISIENSIIUM ACADEM.